1A SECCION 1

El DIARIO DE LA MARINA es el periódico más antiguo de Cuba. Fue fundado en el año mil ochocientos treinta y dos

Servicios especiales de España

DIARIO DE LA MARINA

MIEMBRO de The Associated Press. Esta queda autorizada para usar nuestros servicios y noticias de información.

Hilo directo con New York

1A SECCION 1

AÑO XCIX.—NUMERO 231 ACOGIDO A LA FRANQUICIA POSTAL

LA HABANA, SABADO, 12 DE SEPTIEMBRE DE 1931.—EL DULCE NOMBRE DE MARIA

TIEMPO PARA HOY: BUENO

EJEMPLAR: 5 CENTAVOS

SANGRIENTA COLISION EN BILBAO ENTRE LOS VASCOS Y REPUBLICANOS

El Gobernador recibió orden de Madrid, de no acostarse hasta cerrar el Centro Vasco

BILBAO, septiembre 11. AP. Un republicano resultó muerto cuando los nacionalistas vascos dispararon contra un grupo de republicanos que se opuso a que ellos dieron vivas a Vizcaya. Los dos bandos de contendientes recorrían las calles de Bilbao, cuando ocurrió el choque. Los nacionalistas se refugiaron en el Centro Vasco, disparando desde allí.

Después de vivo tiroteo, estos últimos se apoderaron del Centro Vasco.

Hubo algunos heridos leves en la colisión, pero no muertes.

ORDENES DE MADRID

MADRID, septiembre 11. AP. El Ministro de la Gobernación, señor Maura, ha ordenado al Gobernador de Vizcaya que no se acueste mientras no clausure el Centro Vasco, deteniendo a cuantos estén en él.

Anunció también el Ministro que todos los periódicos nacionalistas suspendidos, cuya publicación había autorizado para el martes, vuelven a quedar cerrados indefinidamente.

(Continúa en la página SIETE)

Frases y Opiniones de Celebridades del Mundo, Seleccionadas

(Por Ramiro de Ulloa)

«La razón de que el crimen es muy difícil de controlar en los Estados Unidos se debe a que en todo y por todo tiene un aspecto inofensivo de vida normal». **Raymond Moley, Juez de Nueva York.**

«Los grandes escritores son como aquellos admirables retratos de algunos maestros, que de cualquier parte que los miremos nos miran». **Angelo Gatti.**

«El recuerdo de una alegría gozada es más frágil que el del aturdimiento de una alegría rehusada». **Michele Saponaro.**

«En Rusia también se pagan alquileres, pero la diferencia consiste en que mientras que en los países capitalistas se los pagamos a un señor que puede ir a tirarlos luego a Monte Carlo, allá se le pagan al Soviet local que los dedica a fines públicos que a todos benefician». **George Bernard Shaw.**

«El Gobierno Alemán no pretende ser infalible, pero sí sabe que una nación solo puede tener éxito si tiene confianza en sí misma. De aquí que hoy sea más necesario que nunca que los demás pueblos nos ayuden para que no fracase nuestra propia convicción». **Heinrich Bruening, Premier alemán.**

«Dice Frank Simonds que la campaña pro-desarme solo puede conducir hoy a un conflicto armado. Efectivamente. En Europa los pueblos limitados por el tratado de Versalles tienen como máximum el mínimum irreducible de armamentos que les permite, y los no limitados tienen como mínimum el máximum que pueden sostener». **Luis C. Sepúlveda.**

«La memoria está hecha para olvidar». **Alessandro Varaldo, famoso literato.**

«Francia es un gran pueblo donde hay libertad para decirlo todo, menos como se hizo la guerra»... **Guiglia da Verona, en una entrevista con Luis C. Sepúlveda.**

«Para el infeliz librero de nuestros tiempos, ignaro y neutral, debemos invocar el beneficio de la culpa inconsciente». **Giovanni Papini.**

«Si no fuera porque el mar se nueve, uno viajaría en los barcos como si fuera en automóvil». **Juan de Dios Bojorquez, famoso filósofo y matemático mexicano.**

«En Hollywood es la ciudad donde hay más madres con hijas bellas que en cualquier otra ciudad del mundo». **Trevor Wignall.**

«La Ciencia está en peligro de convertirse en un código estandardizado como el de la Religión». **Julián Huxley.**

«El ex-Presidente Coolidge sufrió una gran desilusión cuando su excusa sibilina a la re-elección fué tomada por el público como una negativa terminante». **Col. James F. Coupal, médico de la Casa Blanca.**

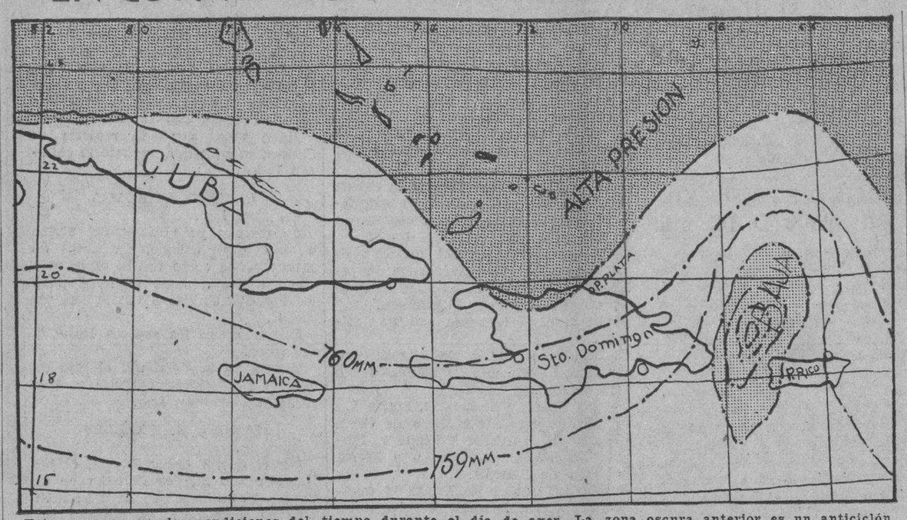
«La Democracia es la convicción

Continúa en la última de ésta sección

HOY COBRARA LA POLICIA

El Secretario de Hacienda nos informó en Palacio ayer que ya se habían dado las órdenes de situación de fondos y se había firmado el decreto ordenando el pago inmediato de sus haberes a los miembros de la policía nacional.

LA PROVINCIA ORIENTAL SENTIRA HOY LOS EFECTOS DEL CICLON QUE CRUZO SOBRE LA ISLA DE HAITI, EN CUYAS MONTAÑAS PERDIO BASTANTE INTENSIDAD



Este mapa recoge las condiciones del tiempo durante el día de ayer. La zona oscura anterior es un anticición o área de alta presión atmosférica que impide al huracán dirigirse al Norte. La línea inmediata inferior es la isobara normal, que indica una presión de 760 milímetros. Desde esta isobara hacia abajo las demás señalan presiones inferiores. La otra zona oscura, entre Puerto Rico y Santo Domingo, es la de mayor baja presión, al centro de la cual se halla el ciclón. Esta posición corresponde a la nota del mediodía dada por el Observatorio Nacional. Durante la mitad de ayer pasó por la isla de Santo Domingo, algo al norte de su capital. Anoche estaba al centro de la isla. Hoy se acercará a Oriente. La tendencia es a bordear siempre los anticiclones.

En Puerto Rico causó muchos daños, pero sólo se sabe de dos muertes. Sto. Domingo, azotada

Exactamente como anunciamos en nuestra edición de ayer, el ciclón del Atlántico pasó muy cerca de San Juan de Puerto Rico, produciendo daños bastantes grandes, aunque sólo se sabe hubo dos muertes; y siguió por sobre la isla de Santo Domingo, pasando muy cerca de la capital y continuando al Oeste para salir cerca del Golfo de Gonave en Haiti y continuar por el sur de la Punta de Maisi. Probablemente se hará sentir hoy en la provincia de Oriente, aunque con mucha menos intensidad, por haberse debilitado algo al cruzar sobre la cordillera de montañas de la isla de Santo Domingo

Si cambiase de rumbo, inclinándose más al Noroeste cruzaría sobre Oriente y se dirigiría a las Bahamas, pero lo más probable es que se interne en el Mar Caribe, lo cual sería para nosotros lo más peligroso, pues en todo este mar no hay observadores. Además allí podría tomar nuevas fuerzas, como sucedió con el otro huracán que acaba de azotar a Beliza, Honduras Británica, que aun era «perturbación» al pasar al sur de Cuba, desarrollándose en el Golfo de Honduras para destruir dicha ciudad.

Es conveniente seguir atentos el rumbo del huracán y tomar las debidas precauciones, sobre todo en la región oriental de Cuba.

ULTIMA NOTA OFICIAL

A las once de la noche el Observatorio Nacional de Cuba dió la siguiente nota oficial:

—El ciclón del Atlántico siguió el rumbo indicado en la nota del mediodía y esta noche se encuentra en la región central de la isla de Haití, habiendo, pasado por el norte y cerca de la ciudad de Santo Do-

(Continúa en la página OCHO)

UN REGIMIENTO SE HA AMOTINADO EN LA PAZ SIN CONTAR CON JEFES

"El Nuevo Municipio Saldrá de las Urnas", Dice el Sr. Cisneros

En la reunión que celebrará el lunes el Comité Parlamentario del Partido Conservador, se acordará la unificación absoluta del Partido bajo la jefatura del Dr. Rafael Montoro.

M. A. Cisneros

Los conservadores se proponen ofrecer un frente único en las elecciones venideras a los demás partidos políticos.

Pero manteniendo, desde luego, el cooperativismo gubernamental, administrativo y político-electoral.

Hablando ayer entre un grupo de representantes el señor Miguel An-

(Continúa en la página OCHO)

Mataron a un teniente y se dispersaron llevándose una gran cantidad de municiones

LA PAZ, septiembre 11. AP—Anoche se sintieron varios disparos en la zona de Miraflores, suscitándose la consiguiente alarma en la población. Numerosos curiosos se reunieron en las proximidades del edificio de la Policía de Seguridad, cercana al Palacio de la Presidencia, en la Plaza de Murillo.

El Jefe de la Policía explicó que se trataba de un motín habido en el regimiento de Colorados. Los carabineros y gendarmes emplazaron inmediatamente ametralladoras en la esquina del Palacio y tomaron posiciones para repeler un posible ataque.

Momentos después llegaron al lugar el Ministro de la Guerra, Coronel Lanza, el Ministro del Gobierno, el Prefecto y otras autoridades, pasando a las habitaciones de Palacio para conferenciar con el Presidente.

El coronel Sanjines, ejefe de Es-

Continúa en la última de ésta sección

UN CICLON, ACOMPAÑADO DE UN RAS DE MAR, HA DESTRUIDO LA CIUDAD DE BELIZA, HONDURAS BRITANICA, CAUSANDO CENTENARES DE MUERTES

NO HAY RAZONES QUE PERMITAN AFIRMAR QUE CUBA NO TENDRA QUE REDUCIR MAS SU PRODUCCION

«Los resultados del Convenio Internacional de Azúcar en este primer año de su aplicación, puede afirmarse que han sido positivamente buenos», nos declara Mr. Thomas Chadbourne

THOMAS L. CHADBOURNE.
(Apunte de Mariano Miguel)

La estancia de Mr. Thomas Chadbourne, el autor del famoso plan de estabilización del azúcar, y su obstinada reserva sobre la actuación desarrollada por él en estos días, han estimulado la curiosidad del público cubano y de los hombres de negocios americanos. Se le han atribuido al ilustre financiero norteamericano declaraciones de índoles diversas que él no ha hecho y que se apresuró a desmentir públicamente.

Entre otras opiniones que se han anunciado como expresadas por él, figura la de que la próxima zafra de Cuba no sufrirá absolutamente una mayor restricción.

Continúa en la última de ésta sección

Este huracán pasó por el Sur de Cuba como perturbación y se desarrolló en el G. de Honduras

En nuestra edición del día 7 del actual anunciábamos que se había registrado una perturbación en el Atlántico, al Este del grupo sur de las Islas de Barlovento. Este meteoro que no era entonces más que «depresión» avanzó rápidamente por el Mar Caribe y al sur de Jamaica se desarrolló en «perturbación», el día 8. Continuó por el Caribe hacia el Golfo de Honduras, donde tomó más fuerza, llegando a Beliza (Honduras Británica) en forma de huracán y causando enormes destrozos y cientos de muertes.

Hacemos esta aclaración para evitar la posible confusión en el público, respecto a los dos huracanes a que nos referimos en esta edición.

A continuación publicamos los cablegramas recibidos informando sobre los efectos causados en Beliza.

HA QUEDADO CASI DESTRUIDA POR UN CICLON LA CIUDAD DE BELIZA

BELIZA, Honduras Británica, sep-

(Continúa en la página OCHO)

EL NUEVO CONSUL GENERAL DE ESPAÑA SE PROPONE MEJORAR LA SITUACION DE LA COLONIA

El señor Miguel Espinós había estado anteriormente en nuestra República, como Primer Secretario de la Legación. «España--dice--está progresando en todos los campos y abre nuevos horizontes»

El señor Miguel Espinosa y Bosch, nuevo Cónsul General de España en Cuba (al centro) sorprendido por la lente fotográfica del DIARIO en la sobremesa de compañía del Cónsul saliente, señor Freyre, y del Encargado de Negocios de España, durante la comida íntima que un grupo de amigos le ofreció anoche.

En la Embajada Española tuvimos el gusto de saludar anoche al señor Miguel Espinós y Bosch, que acaba de llegar a la Habana en el vapor «Cuba.»

El señor Espinós ha sido nombrado por el gobierno republicano español Cónsul General en Cuba, y viene a sustituir al que hasta ahora

(Continúa en la página OCHO)

PROBABLE EL APLAZAMIENTO DE ELECCIONES

Se teme que no haya tiempo ya para el censo, reorganización, reformas y la Constituyente

Una ilustre personalidad del Foro miembro en otro tiempo de la Junta Central Electoral, fué entrevistada casualmente por un reporter a la puerta del edificio que ocupa este organismo, el cual, por disposición constitucional, va a ser elevado a la categoría de Tribunal Supremo Electoral con facultades todavía más amplias de las que posee actualmente.

Quisimos saber su opinión respecto del Censo de Población, el Censo Electoral, la Reorganización de los Partidos Políticos, la formación de otros nuevos, la Reforma Constitucional, la elección de los delegados a la Constituyente, las elecciones generales señaladas para el primero de Noviembre de 1932... y el tiempo que media de aquí a dicho mes de Noviembre del año próximo.

Nos dijo:

—En verdad que falta el tiempo material para que cada una de esas medidas se cumplan estrictamente.

Continúa en la última de esta sección

DOS DEPORTADOS

Llegaron anoche en el «Cuba» dos deportados. Uno de ellos llamado Lázaro Díaz y García. Este joven, cubano según él, dice que hace 4 meses fué a los Estados Unidos en un yatch. Por no tener documentación fué remitido a Tuscornia. También fué remitida al mismo lugar una mujer llamada Margarita Algabre, ciudadana americana casada con un filipino.

RESUELTAS LAS DISCREPANCIAS ENTRE EL DR. BARAHONA Y LOS DOCTORES DEL PIÑO Y RENSOLI

Quedó así acordado en una importante entrevista celebrada ayer. Una carta en testimonio de la cordialidad más absoluta entre los tres jefes supremos de la Sanidad en la República

En una entrevista celebrada ayer entre el director de Beneficencia, Dr. Fernando J. del Pino y el secretario de Sanidad, doctor Victoriano Rodríguez Barahona, quedó solucionada satisfactoriamente la cuestión que ha venido ocupando el interés público.

El departamento de Sanidad, centinela de la higiene pública, salvaguarda de la salud ciudadana, garantía de un país culto, progresista y civilizado, organismo de carácter técnico y científico, no puede ser, en manera alguna, materia política sobre la que se proyecten los anhelos, que aunque muy legítimos, no justificados, de estas o aquellas tendencias partidaristas.

Los doctores Fernando del Pino, director de Beneficencia, y Fernando Rensoli, de Sanidad, han dejado entrever ese criterio al oponerse a una reorganización del departamento, a base de cesantías, cambios de personal, mutación de funciones, etcétera, ajenos a necesidades propias de la secretaría.

El secretario de Sanidad ha coincidido al cabo con la opinión de los aludidos funcionarios como consecuencia de la entrevista celebrada con el doctor del Pino.

Luego del cambio de impresiones referido se reunieron, sin la presencia del secretario Barahona, los doctores Rensoli y del Pino, manifestando el director de Beneficencia al terminarse aquéllas:

Todo marcha admirablemente.

UNA CARTA

Con relación a lo publicado sobre desavenencias o desacuerdos entre los doctores del Pino, Rensoli y Barahona, hemos recibido una carta suscrita por los directores de Sanidad y Beneficencia, en la que se hace constar que las relaciones entre las tres máximas autoridades sanitarias de Cuba son cordialísimas.

SIN ACUERDOS EN LA REUNION DE TABAQUEROS

La Unión de Fabricantes hará una exposición escrita de los motivos en que basan la rebaja

A las dos de la tarde se reunieron ayer en el local de la Alianza Tabacalera los representantes de las colectividades obreras de la industria, que habían de asistir a las dos y media a la reunión conjunta con la comisión de los fabricantes.

En primer término, acordaron dirigir una comunicación al redactor obrero de un colega, aclarando la información que diera ayer de lo tratado en la Alianza la noche anterior, pues no reflejaba la verdad de lo allí tratado. Los concurrentes propusieron se hiciera constar en dicha comunicación que todos los miembros que representan esas colectividades no están de acuerdo en aceptar el reajuste propuesto por

(Continúa en la página SIETE)

RECAUDACION DE LAS ZONAS FISCALES

Oriente	$14.714.85
Centro	14.583.85
Occidente	3.977.43
TOTAL	$33.276.13

CONGRESISTAS DE LA MAYORIA SE REUNIERON

Los de Camagüey y Oriente han obtenido el apoyo de las demás provincias, sobre las Reformas

Celebraron ayer un cambio de impresiones en la Cámara de Representantes los congresistas liberales y populares de Oriente y Camagüey para considerar el presente político.

Se acordó respaldar y hacer suyas las manifestaciones de los señores Barceló, Recio, Viriato Gutiérrez, Carlos Miguel de Céspedes y Carlos Machado, los cuales declaran que no mantienen aspiraciones a la Presidencia de la República, y sí a lograr la más perfecta armonía entre los cubanos como medio de conseguir la paz pública.

Los liberales de Oriente y Camagüey que toman asiento en el Congreso han iniciado un movimiento de carácter renacentista que no se limita a esas dos provincias, sino que se propone interesar a las demás.

Al efecto abren las puertas de su Comité a los congresistas de la Habana, Matanzas, Pinar del Río y las Villas.

Esta labor comienza a dar resultados pues son muchos ya los representantes habaneros que se están sumando al referido movimiento y desean colaborar con orientales y camagüeyanos en la tarea de conseguir una Reforma Constitucional ampliamente liberal y democrática.

Los liberales habaneros harán causa común con sus compañeros de las provincias de Oriente en la restitución del Ayuntamiento de la Habana, la votación directa de Presidente y Senadores, el reajuste de los perío-

Continúa en la última de ésta sección

Declaraciones del Dr. Marañón

Exclusivas Para el "DIARIO"

Mañana publicará el DIARIO DE LA MARINA unas interesantes declaraciones del ilustre médico y político doctor Gregorio Marañón, sobre la nueva República Española.

Nuestro valioso colaborador, doctor Raúl Maestri, Corresponsal especial en España, solicitó del doctor Marañón una entrevista, pero este prefirió hacer manifestaciones exclusivas por mediación del DIARIO DE LA MARINA, las cuales insertaremos mañana, congratulándonos de poder ofrecerlas a nuestros lectores, que podrán aquilatar el valor del brillante trabajo de una de las más recias mentalidades del presente.

AHORCANDOSE EN EL PATIO DE SU CASA, PUSO FIN A SU VIDA UN COMERCIANTE DE REGLA

Dejó una carta, con fecha 7 de agosto, en la que dice que su buen corazón le ha llevado a ese trance e instituyendo a sus hermanos, que eran sus socios, como herederos de todo

José Galdo Luaces, joven comerciante, de Regla, que puso ayer fin a su existencia, ahorcándose.

(INFORMACION TELEGRAFICA DE LA REPUBLICA, EN LA PAGINA NUEVE)

José Galdo Luaces, perteneciente al comercio del vecino barrio ultramarino de Regla, puso fin a sus días, ayer tarde ahorcándose en el patio de su casa, calle de Alburquerque número 4 en aquella población.

EL HECHO

Según ha declarado a la Policía Francisco Iglesias Osorio, natural de España, de 38 años, casado y encargado de las casas de dicha calle, encontrándose aproximadamente a las 3 de la tarde, pintando la casa donde residía Galdo Luaces, se presentó éste manifestándole que podía ir a dar una vuelta, pues pensaba dormir un rato, y que cuando regresó, cerca de las seis, al encontrarse la puerta cerrada y el postigo abierto, entró por éste no encontrando a Galdo en el último cuarto en donde acostumbraba dormir, hallando sobre la cama un revólver niquelado, y que al dirigirse al patio encontró a Galdo colgado por una sábana del colgadizo, y ya cadáver. Que inmediatamente avisó a los hermanos del occiso, siendo el señor Contreras, amigo de ellos quien diera parte a la policía.

LAS ACTUACIONES

El Capitán de la Policía Oscar Per-

Continúa en la última de ésta sección

LOS TRANVIARIOS CONOCERAN HOY OFICIALMENTE LA OFERTA DE LA "HAVANA ELECTRIC CO."

FIJACION DE LAS CUOTAS DE AZUCARES

El Presidente Dirige una Proclama al Pueblo Sobre la Distribución del Azúcar

En las horas de la tarde de ayer, el Presidente de la República, por conducto del Secretario de la Presidencia, ofreció a los periodistas palaciegos copia de la Proclama que dirige al pueblo de Cuba y que se relaciona con la labor que el Gobierno lleva a cabo, de acuerdo en un todo con las estipulaciones del Convenio Internacional del Azúcar, firmado en Bruselas y además, con la actuación que se despliega, en beneficio de los intereses azucareros cubanos, en la venta de sobrantes de la zafra, etc., etc.

He aquí el documento a que nos referimos y que se ha publicado en la «Gaceta Oficial de la República», con fecha de ayer:

PROCLAMA

AL PUEBLO DE CUBA:

Las estipulaciones del Convenio Internacional Azucarero firmado en Bruselas el día 9 de mayo de 1931, el cual tiene fuerza de Ley en la República por virtud del Decreto Presidencial número 794 de 11 de junio de 1931, establecen que la producción de cada uno de los países signatarios del mismo deberá fijarse ateniéndose a la cantidad de azúcar necesaria para el consumo local más la cuota de exportación que autoriza el Convenio, la cual, en el caso de Cuba, incluye las exportaciones a los Estados Unidos de América, y además se establece en dicho Convenio que

Continúa en la última de ésta sección

DETENIDO UN LADRON DE AUTOMOVILES

Los agentes de la Judicial Galguera y Herrera, detuvieron anoche a Luis Manuel Fernández Vega, individuo conocido por la Policía como ladrón de automóviles.

Actualmente se encontraba reclamado en varias causas por delitos de esta naturaleza. Para lograr la captura de dicho sujeto, los referidos agentes se vieron en la necesidad de hacer uso de sus revólvers, haciéndole varios disparos, logrando darle alcance en Espada y San Rafael.

Se celebrará a las 12 del día, hoy, la asamblea general. Todas las peticiones son concedidas

Una comisión, integrada por varios miembros del Comité Conjunto de la Huelga, visitó anoche nuestra redacción con objeto de entregarnos la convocatoria para la Asamblea General que efectuarán hoy, a las 12 del día, en los salones de la Sociedad de Resistencia de Torcedores de la Habana, sitos en San Miguel número 216.

Será requisito indispensable la presentación de la chapa o del carnet para tener acceso al local donde ha de efectuarse la Asamblea. Ha tomado esta medida el Comité Conjunto de la Huelga para evitar que personas ajenas a las colectividades en

Continúa en la última de ésta sección

ACUSADO UN CHOFER DE HABER SECUESTRADO A DOS SEÑORITAS NORTEAMERICANAS, EN SU AUTO

Las intimidó con un revólver para que abandonaran al joven q. las acompañaba, llevándoselas

Una grave denuncia fué formulada ayer ante la Policía, en relación con el secuestro de dos jóvenes norteamericanas que se hallan en esta capital gozando de una excursión.

EL HECHO

En la tarde de ayer se presentó en la Sección de Expertos, el ciudadano americano Jopy Zuchermann, estudiante, de 22 años de edad, residente en Hamilton 32, Solchiers Field, Boston, pasajero del vapor California, surto en nuestro puerto.

Según manifestó el señor Zuchermann, con el fin de dar una vuelta por la ciudad y sus barrios, salió del barco en compañía de dos señoritas apellidadas Schultz y Coolidge. Después de visitar diversos lugares se dirigieron a los jardines de La Tropical. Una vez allí, y transcurrido algún tiempo, se presentó un joven de baja estatura quien haciéndose pasar por policía, los intimidó, con un revólver, instando a las jóvenes a que ocuparan el automóvil número 83133.

LA HUIDA

El denunciante trató de evitar que el desconocido llevara a cabo sus propósitos, pero ante la amenaza de

Continúa en la última de ésta sección

REDACTADAS LAS NUEVAS ENMIENDAS

Fueron suscritas por el Dr. Rodríguez Ramírez. Son las pedidas por el Presidente

Ya están redactadas desde ayer y suscritas por el doctor Juan Rodríguez Ramírez, las enmiendas al proyecto de Reforma Constitucional solicitadas por el Presidente de la República en su mensaje al Congreso de fecha reciente.

Cuando dichas enmiendas estén en la Cámara, se harán imprimir repartiéndose sus copias entre los representantes, que deben conocerlas el mismo lunes, día señalado para discutir la Reforma.

Las enmiendas se refieren a los siguientes puntos:

Aclaración del alcance de la inmunidad parlamentaria.

Prohibición de plantear cuestiones de desconfianza durante el primer año de la toma de posesión del que sustituya al Presidente de la República.

Designación por el Tribunal Su-

Continúa en la última de ésta sección

Y Casi Nadie Quiebra

Afortunadamente para todos, los vaticinios de ruina general y cierre que se vienen haciendo desde hace años, no acaban de tener comprobación en la realidad, ni ojalá la tengan nunca, lo que demuestra que han sido inocentemente exagerados.

Duras son las condiciones en que se desenvuelven la mayor parte de los negocios del país; pero el animoso espíritu de lucha y el legítimo afán de supervivencia que inspira a cada Gerente, va permitiendo a unos y otros orillar la estrecha situación con muy escaso número de víctimas.

Usted no se amilane tampoco, pues la cobardía en negocios puede ser funesta. Y mande la breve historia de su caso al DIARIO DE LA MARINA.—Oficinas del Número-Centenario, Habana.

ABSUELTO EL AUTOR CASUAL DE UNA MUERTE

Guiando un auto mató a un menor pero no pudo comprobarse que se debiera a la excesiva velocidad

El 18 de noviembre del pasado año, en la esquina de Jesús del Monte y Tamarindo, el automóvil guiado por José Galí Rodríguez, alcanzó al menor Esteban Díaz, que por allí transitaba, causándole lesiones de tal gravedad que le ocasionaron la muerte.

Por el hecho fué procesado y llevado ante el banquillo Galí Rodríguez, para quien el Fiscal interesó la pena de un año, un día de prisión correccional e indemnización de $5,000.00 en favor de los herederos de la víctima, calificando el hecho de imprudencia temeraria.

Pero la Sala Tercera de lo Criminal de esta Audiencia, en vista de las pruebas favorables al enjuiciado, al que defendió el doctor Carlos Márquez Sterling, dicto sentencia absolutoria, declarando que no se ha

Continúa en la última de ésta sección

COMUNISTA DEPORTADO

El periodista chino F. L. Yuen que fué deportado hace algún tiempo de este país por realizar propaganda comunista llegó ayer a bordo del «Parismina». Yuen fué devuelto al barco para su deportación.

M.E.C.D. 2016

DIARIO DE LA MARINA

FUNDADO EN 1832

Dirigido hasta 1919 por D. Nicolás Rivero y Muñiz.

OFICINAS: HABANA, PRADO 103.—NEW YORK: 516 FIFTH AVE.

Editado por la Cía. DIARIO DE LA MARINA (S. A.) cuyo programa consiste «en la defensa de los intereses generales y permanentes de la Nación cubana, de los especiales de la Colonia española establecida en la misma y de la unión y armonía entre los diversos elementos que conviven en el país». —Art. 1o. de los Estatutos.

TELEFONOS DEL DIARIO

Dirección	A-4151
Administración	M-7911
Audiotría	
Compras	
Secretaría, Administración	M-2522
Anuncios	A-2425
Clasificados y Talleres	A-3338
Quejas y Suscripciones	A-3785
Distribución y Máquinas	A-3785
Redacción	M-7913
Jefe Información	A-3205
Sports	M-7912

PRECIOS DE SUSCRIPCION AL «DIARIO DE LA MARINA»

Habana y Provincias

Mes	$ 1.60
Trimestre	$ 4.20
Semestre	$ 8.00
Año	$ 15.00

Extranjero

Trimestre	$ 5.00
Semestre	$ 9.50
Año	$ 18.00

Edición Dominical (Para el extranjero solamente)

Semestre	$ 3.00
Año	$ 5.00

ARMONIAS

Cuba, el Arte y el Negro

POR GUSTAVO E. URRUTIA

II

¿POR qué influye tanto el arte negro en nuestra música, a pesar de su ausencia de nuestra literatura y de sentirse apenas en nuestra pintura y escultura? La respuesta «de primer grado», la que desde un banco empina su endeble suficiencia buscando la promoción al primer puesto del aula, es ésta:—Porque el negro tiene un maravilloso talento musical que predomina sobre todas sus aptitudes, que lo satura y se expande por el ambiente que respira.

Y todo esto es cierto, pero es, además, una frase hecha que no explica el fenómeno cabalmente. Este lugar común adocena el juicio hasta de muchas personas con disposición para discurrir. Crea en música un preconcepto favorable al negro, tán exagerado como las mil preocupaciones que le son contrarias en otros aspectos de su capacidad. Al negro se le supone siempre una privilegiada organización musical, por más que nuestro Juan Gualberto haya proclamado francamente en la tribuna pública, que su amigo el inmenso Brindis de Salas no podía sufrirle sus canciones... desastrosamente semitonadas.

En mi opinión no es la musicalidad positiva del negro lo que impone la influencia de su música sobre la nuestra, sino la condición de arte pura y exclusivamente emocional de la Música, que la habilita en sí misma para conmover medularmente al propio negro, que la produce, sin dejar en su espíritu complejos ideológicos de ninguna especie que lo fuercen a eludirla, ignorarla u olvidarla como ocurre en Cuba con la Pintura y la Escultura en parte, y con la Literatura totalmente.

Si la gran influencia africana en nuestra música fuera a medirse sólo por la aptitud musical del negro, lógicamente habría que achacar la nulidad de esa influencia en literatura, a falta de capacidad en el mismo, y bien sabemos todos que la raza negra tiene una riquísima tradición literaria de carácter romántico, religioso y guerrero, capaz de competir con otras civilizaciones antiguas. Hay, pues, que insistir en que no es única ni primordialmente la capacidad subjetiva del intérprete negro lo que ha impuesto y propagado la influencia que analizamos, sino además,—y con mucho—la condición esencial objetiva de la MUSICA tomada en abstracto, y, asimismo, la plenitud melódica y rítmica de la música negra.

Hay también una causa histórica muy importante. La antigua cultura africana era eminentemente social y religiosa, conforme la nuestra es por modo principal económica y científica. Prevalecía la organización social en castas y la organización religiosa encabezada por la clase sacerdotal y asistida por otras clases auxiliares del culto, entre las que figuraban los escultores imagineros. La escultura era profesión vinculada a una clase social. También lo era la literatura, representada por los trovadores—**griots**—los poetas, recitadores, narradores etc. que, a la manera de nuestras academias de la lengua, cuidaban de la pureza de su literatura oral para limpiarla, fijarla y darle esplendor. La escultura y la literatura no eran, por esto, artes populares. En ellas no participaba el hombre medio sino como espectador u oyente.

En cambio, la música era del dominio común. Los ritos africanos estaban regidos por la música coral y el baile, en los que participaban todos los fieles, y por lo tanto, mientras que solamente los profesionales podían modelar o componer poemas, todo el mundo podía y sabía cantar y bailar.

Instalado el africano en América con la confusión del lote negrero y sin traer paralelamente su organización social y religiosa, habían de escasear los profesionales de la escultura y la literatura, y para que la precaria tradición plástica y literaria transportada por el negro medio se desarrollara y floreciera como en los Estados Unidos, precisaba el impulso de agentes sociales, económicos y políticos que allí fueron favorables y en Cuba adversos a ese desarrollo, como hemos de ver en un próximo artículo sobre **la influencia contrariada** del arte negro en nuestra literatura.

Al asimilar el negro la civilización blanca de America, su mente, que solo contenía trazas de las artes aristocráticas de la escultura y la literatura del Africa, era casi un disco en blanco donde se imprimieron profundamente las ideas artísticas de la raza dominante. Para que la influencia de estas ramas del arte negro pudiera sentirse, habría sido preciso que el esclavo venciera dos contrariedades poderosas: la falta de maestría en las correspondientes artes vernáculas por una parte, y por otra la incomprensión del sentido de tales artes por la mentalidad blanca. Los escultores y literatos negros de América aprendieron las artes blancas y las ejercieron para un público blanco; el público negro no estaba versado en ellas.

Con la música ocurrió todo lo contrario. Las masas negras vinieron dotadas de una larga experiencia musical, porque la musica era en su tierra un arte popular hondamente arraigado en lo íntimo de su alma. No tuvieron que someterse a la influencia de ningún aprendizaje extraño. Tenía el negro en su misma gente sus compositores, sus ejecutantes y su auditorio: su mercado propio. Así se robusteció la música negra en América e incorporó a sus ritmos y su melodía el espíritu del Nuevo Mundo, determinándolo. Se hizo un arte absorbente y dominante cuyo encanto conmueve y arrastra al blanco al igual que al negro; lo mismo en el ritmo **ñáñigo** que en el ritmo **«brujo»**, a despecho de los interdictos sociales opuestos a esas instituciones religiosas y fraternales, desnaturalizadas y envilecidas entre nosotros.

Por razones de origen la música negra es esencialmente coral, multitudinaria, y la fuerza del ancestro en ella es de tal magnitud, que aun aclimatada con las naturales modificaciones del ambiente, sigue siendo **cantada** y sin más complemento instrumental genuino que la armonía inefable de los tambores. Su carácter gregario se hace más ostensible en el hecho de que nuestros autores,—que con tanto amor vienen utilizando esa música en los modernos poemas orquestrales—no han logrado todavía el triunfo universal y redondo que les está reservado para el día en que se dediquen a componerlos a base de percusión y grandes masas corales, como factores dominantes.

Vemos, pues, que por causas estéticas e históricas el negro pudo expresarse con más libertad en música que en las otras artes de su antigua civilización. A esto se debe **la influencia bienvenida** de su música sobre la nuestra. En otro artículo diré por qué razones el arte negro no ha ejercido ninguna influencia sobre nuestra literatura, a pesar de haber logrado tanto prestigio en la literatura norteamericana.

ARROLLADO

José Lara, de 53 años, vecino de Cienfuegos 69, fué asistido de la fractura de la pierna derecha, que sufrió en la esquina de Prado y Teniente Rey, al ser arrollado por el auto 35331, conducido por Carlos Marcos, de San José sin número.

EN LIBERTAD

Por el Juez de Instruccion de la Sección Tercera, fueron puestos en libertad Antonio González Parra y Carlos Rubio Rubio, que se encontraban detenidos por acusárseles de conspiración para la rebelión.

SI SE MARCHA AL EXTRANJERO

bien en viaje de placer o de negocios, los servicios de nuestro Departamento Extranjero le pueden ser muy útiles.

Establecemos Cartas de Crédito cubriendo importaciones, negociamos sus giros originados por las exportaciones, compramos y vendemos cambios extranjeros y emitimos cartas circulares de Crédito y Cheques de Viajeros.

THE BANK OF NOVA SCOTIA

O'Reilly y Cuba, Oficios 28, Ave. de Italia 63, Padre Varela 650.

Camagüey, Cienfuegos, Manzanillo y Santiago de Cuba.

DEVOLUCIONES A IMPORTADORES DE DEPOSITOS, EN PROTESTA ADUANAL

Por la Cámara de Comercio Cubana se señalan varios casos de demora en la tramitación de fallos de la Junta de Protestas

En comunicación de fecha 21 de agosto último, el jefe de la Sección de Aduanas de la Secretaría de Hacienda, manifiesta a la Cámara de Comercio Cubana, en contestacion a un escrito de fecha 9 de julio próximo pasado, relativo a la derogación de reglas administrativas de carácter interior que impiden la pronta devolución de depósitos aduanales en los casos de resoluciones firmes, que no es posible aceptar la indicación hecha por la presidencia de la citada Corporación, por no puntualizarse las protestas demoradas.

La Cámara de Comercio Cubana dirigió al Secretario de Hacienda un nuevo escrito, trasladando una relación de 37 protestas, cuyos depositos aun no han sido devueltos a los interesados.

En dicha relación existe una protesta, cuya resolución favorable al importador fué enviada por la Junta de Protesta a la Secretaría de Hacienda para su remision a la Aduana en diciembre 9 de 1927, que aun no ha sido cumplida, no obstante haber pasado cerca de cuatro años; y las tres últimas, cuyos fallos fueron remitidos en junio 24, tampoco han sido cumplimentadas, habiendo transcurrido más de dos meses sin que se diera el correspondiente traslado a la Aduana, a pesar de que el trámite debe durar, a lo sumo, diez días.

Concluye el nuevo escrito de la Cámara de Comercio que resuelva el Secretario de Hacienda favorablemente lo solicitado.

MENSAJE DEL PRESIDENTE AL MINISTRO DE CHINA

El Presidente de la República ha enviado el siguiente mensaje al Ministro de China:

Habana, 10 de septiembre de 1931.

TELEGRAMA

Excmo. Sr. Dr. Ping Ling, Ministro de China, Calle 11 entre 4 y 6, Vedado.

He seguido con ansiedad en la prensa local las investigaciones que se practican acerca de lo que pueda haber ocurrido a su distinguida familia con motivo de la reciente catástrofe que aflige a su nación y deseo expresar a usted mis mejores votos porque el resultado de esas investigaciones sea completamente satisfactorio.

Gerardo Machado.

Agentes para Anuncios en EUROPA:

E. BOURDET & Cie

antes DAVIGNON, BOURDET & Cie

9, Rue Tronchet, PARIS

19, 21, 23, Ludgate Hill, LONDRES

REPUBLICA DE CUBA

Secretaría de Obras Públicas
Jefatura de la Ciudad de la Habana

Negociado de Acueducto y Alcantarillado
Sección de Servicio de Agua

AYUNTAMIENTO DE LA HABANA

BANCO COMERCIAL DE CUBA

Representante de los Tenedores de Obligaciones del Ayuntamiento de la Habana, Primera Hipoteca de $6.500,000, ampliado a $7.000,000.

SORTEO No. 170 — TERCER TRIMESTRE DE 1931

Obligaciones del Empréstito del Ayuntamiento de la Habana por $6.500,000 y su ampliación a $7.000,000; que han resultado agraciadas en el sorteo celebrado en 1o. de Septiembre de 1931 para su amortización en 1o. de Octubre de 1931.

Número de las bolas	Número de las obligaciones comprendidas en las bolas			
18	Del	171	Al	180
59	,,	581	,,	590
138	,,	1371	,,	1380
206	,,	2051	,,	2060
277	,,	2761	,,	2770
396	,,	3951	,,	3960
823	,,	8221	,,	8230
841	,,	8401	,,	8410
999	,,	9981	,,	9990
1118	,,	11171	,,	11180
1180	,,	11791	,,	11800
1430	,,	14291	,,	14300
1658	,,	16571	,,	16580
1706	,,	17051	,,	17060
1760	,,	17591	,,	17600
1917	,,	19161	,,	19170
1957	,,	19561	,,	19570
2297	,,	22961	,,	22970
2308	,,	23071	,,	23080
2410	,,	24091	,,	24100
2804	,,	28031	,,	28040
2954	,,	29531	,,	29540
2993	,,	29921	,,	29930
3023	,,	30221	,,	30230
3037	,,	30361	,,	30370
3154	,,	31531	,,	31540
3228	,,	32271	,,	32280
3275	,,	32741	,,	32750
3312	,,	33111	,,	33120
3331	,,	33301	,,	33310
3390	,,	33891	,,	33900
3430	,,	34291	,,	34300
3622	,,	36211	,,	36220
3631	,,	36301	,,	36310
3784	,,	37831	,,	37840
3841	,,	38401	,,	38410
3986	,,	39851	,,	39860
4087	,,	40861	,,	40870
4100	,,	40991	,,	41000
4151	,,	41501	,,	41510
4154	,,	41531	,,	41540
4275	,,	42741	,,	42750
4396	,,	43951	,,	43960
4466	,,	44651	,,	44660
4501	,,	45001	,,	45010
4517	,,	45161	,,	45170
5002	,,	50011	,,	50020
5183	,,	51821	,,	51830
5188	,,	51871	,,	51880
5204	,,	52031	,,	52040
5230	,,	52291	,,	52300
5260	,,	52591	,,	52600
5289	,,	52881	,,	52890
5325	,,	53241	,,	53250
5483	,,	54821	,,	54830
5496	,,	54951	,,	54960
5608	,,	56071	,,	56080
5706	,,	57051	,,	57060
5786	,,	57851	,,	57860
5954	,,	59531	,,	59540
5975	,,	59741	,,	59750
6118	,,	61171	,,	61180
6199	,,	61981	,,	61990
6242	,,	62411	,,	62420

SORTEO No. 158. AMPLIACION AL EMPRESTITO

Número de las bolas	Número de las obligaciones comprendidas en las bolas			
6616	Del	65576	al	65580
6782	,,	66406	,,	66410
6791	,,	66451	,,	66455
6803	,,	66511	,,	66515
6825	,,	66621	,,	66625
6933	,,	67161	,,	67165
6941	,,	67201	,,	67205
6973	,,	67361	,,	67205
7133	,,	68161	,,	68165
7176	,,	68376	,,	68380

Eduardo SALAYA,
Director General.

Heliodoro MENENDEZ,
Administrador Delegado.

Habana, Septiembre 1o. de 1931.

MATANCERAS

EL DULCE NOMBRE DE MARIA

Gran festividad de la Iglesia.

Porque es a la madre de Dios, a la Santísima Virgen, Reina de los Cielos, Soberana entre las Soberanas, a la que se rinde culto en esta fecha del doce de septiembre.

¿Cuántas Marías en Matanzas a las que felicitar?

En primera mención, porque en primer rango figura hoy en nuestra sociedad, a la esposa del Gobernador de la Provincia, la dama tan buena, tan noble, tan virtuosa y tan afable María Bango de Pérez.

Hasta la primera dama matancera llegan hoy con las pruebas más grandes de afecto y de consideración, infinitos mensajes de sus muchas amistades.

Está también de días hoy la esposa del Presidente del Consejo Provincial, María Delgado de Fundora.

Mi bella vecina.

A su residencia del quartier de Bellamar vendrán hoy para la señora de Fundora, las más fragantes flores de nuestros jardines.

El cronista le desea venturas miles.

Una gran legión de Marías de nuestro alto mundo tienen turno ahora: María Santiuste de Guiral, María Guzmán de Duarte, María Tió de Schweyer, María Mayo de Cuní, María Rodríguez de Urréchaga, María Fernández de Sarasua y María Guerra de Beltrán.

Mary Tartabur de López, la esposa del actual Director del Instituto.

María Ibarguen de Marzol, la dulce compañera del preeminente hombre de negocios de esta plaza Adolfo Marzol y Rosa.

María Morales de Díaz, María Muriedas de Pérez Jacomino, María Ruiz de Montero, María Estrada de Soles, María Auchet de Estrada, María Riera de Vignier, y María García de Arango.

Dulce María Docal de Loredo, la esposa del Director del Hospital Francisco María Fernández.

María González Irigoyen de Fernández, María Otero de Morales, Marieta Olivera de Lovio, María Tellaeche viuda de Díaz y María Ferrán de Obias.

Dulce Pimentel de Chávez, Dulce Echemendía de Bobias, Dulce Valhuerdi de Díaz y Dulce María García de Martínez, la esposa del corresponsal de «El Mundo» en esta ciudad.

María León de Gaián, dama de la más alta gerarquía social.

María Mesana de Rodríguez, que no lo celebra hoy.

Y un grupo de ausentes entre las que recuerdo a María Vidal de Tamargo, María Simpson de Collado, María García de Urioste, María Sigarroa de González, María Plazaola de Alberty, María Lavastida de Suris, Maricusa Mazas de Lamar, María Albaladejo de Casas, Mary Bellas de Prado, y María Cantón, la interesante viudita.

María Marcos de Loredo, la esposa del Magistrado de esta Audiencia doctor Tomás Loredo y Trillo.

María Ruiz de Montero.

María Riera viuda de Miranda, retraída de esta sociedad por luto muy sensible.

La gran educadora María Junco y Despau, figura de altos prestigios en el Magisterio.

María Angulo.

La Marquesa de Santa y Santa María, María Adans de Aróstegui, esposa del Registrador de la Propiedad de Matanzas.

María Buria de Vera, a quien saludo, en la fecha, aunque sé que no celebra sus días sino en Nuestra Señora de los Angeles.

María Lecuona y Madan, mi amiga tan distinguida, María Pérez Chausa, tan interesante, María Irastorza, María Pérez Fernández, María Díaz, María Fleitas, María Fernández Soto, María Alvarez, María Martínez, María Bernal, Maricusa Castañer, Maricusa Capo, María Condon y Cusa García.

Mariita Gali Menéndez, la joven dama.

María Tamargo y Vidal, Dulce María Mena, Dulce María Lovio y Bruzón, y María Araña.

María Quirós y Lavastida, que pertenece al Claustro de la Escuela Normal.

Maucha Moré y Almirall, señorita gentilísima que es hija del Magistrado de esta Audiencia Cristóbal Moré y Martuz.

Dulce Velunza, la blonda demoiselle, a quien tan poco se ve hoy en sociedad.

Fué leader de nuestros salones la señorita Velunza.

De las más caracterizadas.

Un último saludo.

Para la joven señora Dulce Delia Artamendi de Flor.

Tengan todas un feliz día.

EL DR. ERNESTO CUNI

Muy delicado.

Es así el estado de salud, del prestigioso facultativo, al que asiste su hermano el gran clínico matancero doctor Luis A. Cuní.

Recrudecidos los achaques de la seria dolencia que aqueja desde hace tiempo al doctor Ernesto Cuní y Valera, se ensombrece hoy su hogar, con la angustia y la pena que aflige a todos sus familiares.

Hago votos por la mejoría de Ochito, como familiarmente lo conocen todos.

LUISITO AMEZAGA

En San Leo.

Se reciben ya noticias del arribo a aquel gran colegio, del simpático jovencito que como tantos otros muchachos matanceros, embarcó para los Estados Unidos a cursar sus estudios.

Embarcó con los esposos Rojas y sus hijos.

Y está ya también allí el hijo de los esposos Migoya-Gallardo, que es alumno de San Leo.

MANUEL B. TRELLES

Operado.

Por el doctor Oscar Forest, el joven cirujano que es Director de la Clínica Versallesca que lleva su nombre, fué sometido en la mañana del jueves a dos graves intervenciones quirúrgicas, el prestigioso caballero doctor Manuel Benigno Trelles y Govín.

Una de éstas la extirpación del apéndice.

De gravedad el caso, tan pronto supieron la nueva en la Habana embarcaron para esta ciudad sus hermanos Raúl, Magistrado del Tribunal Supremo, Rosa, la viuda de Alvaro Lavastida y Carlos, el notable bibliógrafo, que es Bibliotecario del Congreso.

Vino con ellos también la viuda de Gustavo Dubois, Paola Lavastida.

El estado del paciente, dentro de lo arriesgado de la operación, no puede ser más satisfactorio, y puede ya proclamarse, transcurrido como han sido las setenta y dos horas, el éxito más grande para el doctor Forest.

VIAJEROS

Saludos de bienvenida.

Uno para el señor Gastón Arango, que con su hija Clemencia, llega desde Santiago de Cuba, donde tiene fijada su residencia.

Son huéspedes de la viuda de Lovio, Narcisa Bruzón.

También saludaré al joven doctor Salazar que con la familia de Ponte ha pasado gratas horas en la Yucayo.

Y despediré al Juez de Alacranes que ha dado por terminada su temporada en la Playa en la bonita casa propiedad del Senador Vera Verdura.

Con su familia embarcó el lunes, quedando desocupada esa preciosa vivienda, que fué de los Monteverde.

LA CITA DE MAÑANA

En el Tennis.

Gran almuerzo para el que existe entusiasmo grande entre nuestra juventud y un muy selecto grupo de matrimonios de la alta sociedad.

Se bailará durante la tarde en aquellos dominios del Club de señoras de la Playa, a los acordes de un excelente conjunto musical.

Se despide de sus amistades, en ese ágape, por embarcar el día diez y seis con dirección a los Estados Unidos, el apuesto joven Huberto González Horta, que es Cadete de la Miami Military Academy.

Para las doce m. citan las organizadoras de este almuerzo señoritas Mechoso, Haedo y Urquiza.

Numerosos serán los comensales.

Pasan de cincuenta.

LA ULTIMA NOTA

Para un On dit...

Juegan en esta incógnita los nombres de una bella señorita que reside de cerca muy cerca de una Institución Bancaria de la calle de Milanés, y un estimado y distinguido joven de esta sociedad.

Nada más podría decir hoy.

Porque caería en indiscreción, de la que quiero rehuir.

Manolo JARQUIN.

EVIAN CACHAT

Exija siempre el Agua de EVIAN-CACHAT y no se contente de pedir solamente Agua de EVIAN

Solo el Manantial CACHAT está prescrito por el Cuerpo médico francés

Rehuse toda substitución

JUNTA QUE PRESIDIRA EL SORTEO DE LOTERIA DEL DIA 15 DEL ACTUAL

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 25 de la Ley de 4 de agosto de 1923, han sido designados para formar la junta que ha de presidir el sorteo número 787 que tendrá efecto el día 15 del actual los señores siguientes:

Presidente, señor Sebastián Planas.

Por la Secretaría de Hacienda, Dr. Arturo Betancourt.

Por la Fiscalía de la Audiencia, doctor Miguel Figueroa y Miranda.

Por la Cámara de Comercio, señor Enrique J. Barbero.

Por el Ayuntamiento, señor Julio Cuéllar del Río.

Por el Gremio Organización del Ramo de Construcción, señor Ramón Enríquez.

Por la Sociedad Económica de Amigos del País, doctor José Martínez Moreno.

Notario, doctor José R. del Cueto.

40 AÑOS DE ÉXITO

VINO-LEGÍTIMO-

PEPTONA-BARNET

FERROFOSFATADO

3 Copitas alimentan más que 100 gramos CARNE FRESCA

Todo se asimila pronto sin digerir, descansa el estómago y el hígado

PREPARADO POR: Droguería "Sarrá" - La Mayo

Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

*

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

53 OFICINAS DE CORREOS HAN SIDO CERRADAS

Expediente administrativo a los empleados que no han ido a la oficina en agosto

El Secretario de Comunicaciones ha dispuesto fijar y expedir a los Funcionarios y empleados de la Secretaría, cuyo haber anual no excede de $576.00; Dos pesos diarios de dieta (dice la resolución) y pasaje de tercera clase; desde $691.00 a $921.00 $2.50 de dieta y pasaje de tercera clase; desde $1.036.00 a $1.555.00, $3.50 de dieta y pasaje de primera clase; desde $1.728.00 a $2.176.00, $4.50 de dieta y pasaje de primera clase desde $2611.00 hasta $3.264.00 $5.00 de dieta y pasaje de primera clase.

SELLOS EN LAS HOJAS DE ADUANA

La Dirección de Correos ha dispuesto que todas las Hojas de Aduanas, de un importe menor de $100.00 e igualmente aquellas que amparen objetos que han sido declarados libre de derechos, deben llevar adherido un sello de 10 centavos del timbre nacional.

CLAUSURA DE 53 OFICINAS

Ha quedado clausurada al servicio público y oficial las 53 Oficinas de Correos: La Francia, Mango Jobo, Malpotón, El Jíbaro, Los Palacios, San Cristóbal, Remates, San Juan y Martínez, en la provincia de Pinar del Río: Loma de Tierra, Jacomino, Cotorro, Zaragoza, Catalina de Güines, San Miguel del Padrón, Playa de Santa Fé, Punta Brava, en la provincia de Matanzas: Guásimas, Cárdenas, en la provincia de Matanzas; Siguaney, Zazá del Medio, Sagua la Chica, Embarcadero del Santo, Horqueta, Ranchuelo, El Junco, Cienfuegos, Meyer, General Gerardo Machado, en la provincia de Santa Clara: Cuaicamar, Contramaestre, en la provincia de Camagüey y Sitio de la Caridad, Estrada, El Sur, San Ramón de Guanimao, Rihito, Baire, Socorro, La Maya, La Colorada, Dos Palmas, Mayarí Arriba, Jarahueca, Cienaguilla, Campechuela, San Francisco de Margo, Estrada, Los Ramos, La Palmita, Holguín, Las Mantecas, Alcalá, Aguada, en la de Oriente Estas oficinas venían funcionando con cáracter honorario.

EXPEDIENTES ADMINISTRATIVOS.

El Sub Secretario de Comunicaciones señor Juan C. Zamora ha dispuesto, que todos los empleados de la Secretaría que dejaren de concurrir a su servicio desde el día 5 de agosto hasta el 31, se le forme el correspondiente expediente administrativo, cualquiera que haya sido la causa de su ausencia en la oficina, y para cada caso deberán emitir un informe los Jefes de Centros Telegráficos, Oficinas Telegráficas, Oficinas Locales de Comunicaciones, Estaciones Radio Telegráficas, de Correos y Telégrafos y Administradores de Correos.

EL DOCTOR FELIX G. PINO HA SIDO NOMBRADO FISCAL DEL PARTIDO PARA FLORIDA

DECRETOS DE JUSTICIA

Renuncia aceptada.—Le ha sido aceptada la renuncia que del cargo de juez municipal primer suplente de Puentes Grandes, ha presentado el señor Sabino López y Perdomo.

Fiscal de Partido.—Ha sido nombrado Fiscal de Partido, el doctor Félix G. Pino.

Excedencia concedida.—Se ha resuelto conceder excedencia por el período de dos años al notario con residencia en Nuevitas, doctor Belarmino Díaz y Barreiro.

Prórroga de excedencia.—Por otro decreto se ha resuelto conceder cuatro años de prórroga de la excedencia de dos años que disfrutaba al doctor César Bacaró y Gutiérrez, como notario con residencia en La Esperanza.

Cambio de nombre.—Ha sido autorizado el señor Rogelio Ponciano Valdés para adicionarse antepuesto a su apellido el de Orive.

Dispensa para contraer matrimonio.—También se ha resuelto conceder dispensa del impedimento a que se refiere el artículo XI de la Ley de Divorcio, de 6 de febrero de 1930, a Narciso José Juan Francisco Martínez y Castro, para contraer el matrimonio que tiene concertado con Luz María Castellanos y Gomez.

CASOS y COSAS

Vanguardismo puro

Revolución,
ciclón,
reforma de la Constitución
y mala situación,
Huelga de tranvías
hace muchos días;
pero los guagüeros
cargan pasajeros:
ancianos, adultos,
mujeres y bultos,
y aunque éstos se chinchan,
ellos se apuchinchan.
Revolución,
ciclón,
reforma de la Constitución
y mala situación,
Los guardias que prenden,
de grados ascienden...
ascienden de grado,
muy justificado.
También ascienden, a pares,
los valientes militares.
Revolución,
ciclón,
reforma de la Constitución
y mala situación.

Sergio ACEBAL

HERIDO GRAVE

En el Primer Centro de Socorro fué asistido de múltiples heridas en ambas piernas y brazos, Fernando Glass Valdés, de 50 años, vecino de Oficios 7, las que dijo sufrió al estar limpiando los cristales de un techo, los cuales se rompieron, cayéndose por el hueco.

DR. P. M. SOUZA

Garganta, Nariz y Oidos, Hospitales de New York, Viena, Budapest, Habana. San Lázaro 226, de 3 a 4.

FARMACIA DROGUERIA DE "JOHNSON"

DE TURNO LOS LUNES

Obispo No. 30 TELEFONO-A-2129.

LA MAYOR

35 EDIFICIOS 700 EMPLEADOS

SARRÁ

DROGUERIA

ABIERTA TODOS LOS DIAS TODA LA NOCHE LOS MARTES

A-8020 A-3641

FARMACIAS DE TURNO

SABADO

Calle y número	Teléfonos
HABANA	
Padre Varela 117	M-4659
Plácido 4 (antes Bernaza) esq. a Obispo	A-1235
Paula 63	M-5464
Gral. Carrillo y Aramburo	U-6902
Gral. Aranguren y Condesa	M-4516
Máximo Gómez 363	M-4785
Zenea y Raimundo Cabrera	M-4081
Salud 46	M-5440
A. de Italia 129	A-2171
Finlay 115	U-6717
Ave. de Menocal y General Carrillo	U-6530
Gral. Aranguren y General Aguirre	M-4540
Enrique Villuendas y Perseverancia	M-5020
Máx. Gómez 412	M-5611
S. José y Lealtad	A-9966
Merced 92	M-4401
Aguila y Vives	M-4319
Ave. de la República 265	U-6822
Padre Varela 19	U-6858
Esperanza 57	M-4063
A. de Menocal 72	U-8080
Crespo y Refugio	M-4688
Máximo Gómez 128	M-8010
Ricla 15	M-4110
Hospital y Jovellar	U-6656
Luz y Compostela	No tiene
Padre Varela 110	M-4711
Ave de Menocal 40	M-5057
Oquendo y V. Muñoz	U-6808
Cárdenas 55	A-2633, M-4501
VEDADO	
Calle 19 No. 251 entre E y D	F-6030 F-611-
Calle 5 No. 40	F-5872
Calle C No. 147 entre 15 y 17	F-6168
Zapata entre A y B	F-6055
Ave. de Wilson 20	F-6224
Calle 23 No. 393 esq. a 4	F-6136
Calle 26 entre 25 y 27	F-6164
Calle 12 y 21	F-6172
VIBORA	
10 de Octubre y Ave. de Acosta	I-1179
10 de Octubre y Estrada Palma	I-7755
Dolores y 15, reparto Lawton	X-3058
Santa Catalina 61	X-2317
Calzada 10 de Octubre y Atlanta	I-1215
Juan Delgado y Libertad	I-3636
JESUS DEL MONTE y SANTOS SUAREZ	
10 de Octubre 367	I-1492
Sta. Emilia y Durege	I-1658
Santa Irene y Flores	I-7507
10 de Octubre 118	M-5305
Lacret 20	I-1262
10 de Octubre 267	I-7195
LUYANO	
Cueto y Municipio	X-3042
Fernández de Castro y Concha	X-2282
Ulacia y Carretera de Güines	X-2[illegible]
F. de Castro 121	I-7452
CERRO	
Calzada del Cerro 815	I-7212
Moreno 40, letra B	I-7416
Falgueras 15	I-7134
C. del Cerro 891	I-7342
Florencia y S. Quintín	I-7585

NOTA: Este grupo deberá prestar el servicio público todo el día y la noche de los domingos siguientes: Febrero 1; marzo 15; abril 26; junio 7; julio 19; agosto 30; octubre 11; noviembre 22.

M.E.C.D. 2016

CREO-TERPINA

Hoy es posible derivar los beneficios de la Creosota sin nausear al paciente ni descomponerle el estómago. La CREO-TERPINA Wampole calma la tos y no sólo facilita y desinfecta la expectoración, sino que tiene propiedades tónicas, *estimula el apetito, contribuyendo a fortalecer al paciente y haciéndolo aumentar de peso.* En la bronquitis aguda o crónica, los catarros bronquiales de los ancianos y la tisis, contiene la tos y reduce la fiebre que extenúan al enfermo. En casos de asma, tos ferina, influenza y otras afecciones catarrales de las vías respiratorias, la CREO-TERPINA calma la tos, contiene los espasmos y el dolor, reduce la fiebre y alivia la irritación de las mucosas. En la pleuresía tubercular generalmente hace desaparecer la efusión, la fiebre y el malestar general.

WAMPOLE

VIBOREÑAS

EL DULCE NOMBRE DE MARIA

En la festividad de hoy me complazco en saludar a las siguientes señoras y señoritas, que tan dulce nombre llevan:

Señoras Dulce María Valdés de Alvarez, María Velez de Sardiñas, María L. de Olagible, María Laffont de Fariñas, María González de Silva, María Darna de Recio.

La gentilísima viudita Dulce María Ruiz, a la que dedico por separado y expresivamente mi felicitación.

Las siguientes señoritas:

Dulce María Raggi, Dulce María Rodríguez, Dulce María Bonilla, Dulce María López, Dulce María Quesada, Dulce María García Garganta, Dulce María Domínguez, «Dulcita» López, Dulce María de los Reyes, Marilta» Quintana.

Preferentemente, una amiguita tan graciosa y gentil como «Mariita» Angulo, hija de mi estimada amiga la señora Celia Enrique viuda de Angulo.

Dulce María Saavedra, María Campi, Dulce María Malsan, María Fuentes, Mary Romero, María Casas, Mary Ramiro, Dulce María Cruz, Mary Rodríguez.

Y una figulina tan admirable por su delicada belleza, la linda rubita Dulce María Campos Zamora.

¿Me faltará alguna? Pudiera ser. ¡Son tantas las Dulces!

A todas deseo un día pródigo en satisfacciones, dedicados mis votos por su felicidad.

LA BODA DE HOY

En la Iglesia Parroquial de Jesús del Monte, ante el querido Párroco R. P. José Rodríguez Pérez, contraen matrimonio la gentil y bella señorita Dulce María Ojeda y el estimado joven Oswaldo González.

Anticipadamente los felicito, con doble motivo a Dulce María, por celebrar en esta fecha sus días, y deseo que en su nido de amor sea inquebrantable su felicidad.

CUMPLEAÑOS

Una niña monísima y muy inteligente, «Dorita» Sánchez y del Campo, cumple hoy los seis años, siendo el idolatrado encanto de los autores de sus días los jóvenes esposos Julia del Campo y el buen amigo «Paco» Sánchez.

«Dorita», la linda muñequita, recibirá hoy muchos presentes y será muy festejada por sus familiares y amiguitas.

Para ella deseo todas las venturas terrenales.

BAILE BENEFICO

Es el que organiza con el mayor entusiasmo la Asociación de la Prensa, que tan acertadamente dirige el querido compañero doctor Rafael María Angulo, y cuya fecha ya se ha señalado para la noche del día 10 del próximo mes de octubre, en los amplios y lujosos salones del gran Hotel Nacional.

Como dejo dicho, su fin es benéfico, pues lo que produzca será dedicado a mejorar la situación de los compañeros sin trabajo, engrosando con dicha cantidad los fondos de Beneficencia de dicha Asociación.

Tendrá infinitos atractivos este baile, cuyos «tikets» para caballeros serán de dos pesos.

Para su mayor éxito se cuenta con el valioso concurso, el indispensable femenino, de un numeroso grupo de distinguidas señoras y gentiles señoritas, simpatizadoras entusiastas de esta fiesta.

Por el teléfono A-1519, de la Asociación de la Prensa, se darán todos los pormenores que se soliciten, y en las oficinas de Malecón número 11 ya pueden adquirirse los «tikets».

Selecta fiesta será, que dado su altruista fin ha de tener el más brillante éxito, pues cuenta con las simpatías todas de la más distinguida sociedad.

COMITE FEMENINO

El siguiente es el que en nuestra extensa barriada interviene en el gran baile denominado «Una Noche de Estío», que se celebrará en la del día 26 del corriente mes en el «roof-garden» del hotel Plaza.

Es la Presidenta la señorita Carmelina Zarza.

La secretaria, muy activa, la señorita Virginia Roig.

Y lo completa un grupo tan valioso como las señoritas que integran la hermosa Orquesta Ensueño, las bellas señoritas Foyo, García Cano, Alderete y Ventosa.

Existe gran animación para asistir a «Una Noche de Estío».

SEÑORITA ROSARITO HERNANDEZ COBOS

Enferma más no de cuidado felizmente, la bella amiga «Charito», a causa de un fuerte ataque grippal, teniendo que permanecer recogida desde hace unos días en sus habitaciones.

Sinceramente deploro la dolencia de tan interesante vecinita, deseando poder consignar cuanto antes la grata nueva del perfecto estado de su salud.

SEÑORITA ADELFA ROQUE

Es en mi poder desde ayer su carta de fecha siete, y mucho le agradezco sus buenos deseos, que todo indica se van realizando.

Tenga por seguro que le remitiré un ejemplar, con dedicatoria, del folleto que solicita, que fué escrito con mi habitual admiración al sexo femenino, y a él lo dediqué.

¿Mis pensamientos? Pues son hijos de esa misma inspiración...

UN RUEGO

Que hago a todas mis amistades y a todas las personas que tengan relación con esta sección social.

A todas advierto que el único teléfono por el cual puedo recibir sus noticias o avisos es el I-1875, y caso de no estar, sírvase decir nombre y número para a mi vez llamar y poder complacer a quienes de mí algo soliciten.

Lo repito, es ese mi único teléfono, y espero ser complacido.

Urbano del Castillo.

Centro Montañés de la Habana

SUBASTA

Hasta el día 21 del corriente mes de septiembre se admitirán proposiciones para la ampliación y reformas de la casa, propiedad de este Centro, situada en C esquina a 11, Reparto Batista, de acuerdo con los planos y pliegos de condiciones que se facilitarán a los licitadores en la Secretaría social, Paseo de Martí número 110, altos.

Jacinto Gutiérrez,
Secretario.

VERMIFUGO de B. A. FAHNESTOCK

PARA LOMBRICES

Un remedio eficaz para expulsar lombrices

PARA NIÑOS Y ADULTOS

Absolutamente Inofensivo

DE VENTA DESDE 1847

Un Baño Sulfuroso

lo recomiendan los médicos para suavizar, refrescar y purificar la piel.

El Jabon Sulfuroso de

GLENN

contiene 33⅓ %

de azufre puro y al usarse en el baño produce los mismos beneficios a la salud y piel, que los costosos baños sulfurosos.

Por unos cuantos centavos.

Rechace las imitaciones e insista en el Jabon de GLENN en todas las droguerías

Tintura Hill Para el Cabello y La Barba

Negra o Castaño 50c

The Century National Chemical Co.

Successors to The Charles N. Crittenton Co.

86 Warren Street New York City

666

LIQUIDO O EN TABLETAS

Alivia el dolor de cabeza o neuralgia en 30 minutos. Detiene el catarro el primer día y la Malaria en 3 días. Pomada 666 para el catarro del bebé.

ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina

EL PRECIO ES UN —— FACTOR TRIVIAL CUANDO SE TRATA —— DE LA SALUD

Productos similares siempre son más baratos, pero, no vale la pena de cambiar en condiciones desventajosas la confianza y seguridad que engendra el uso de

SANITUBES

EXIJA EL LEGITIMO

Ilústrese con un folleto acerca de las enfermedades venéreas

Pídalo gratis al Dr. SERGIO HERRERA

CALLE K. Nº 8. VEDADO-HABANA

SOCIEDADES ESPANOLAS

EXITO EXTRAORDINARIO SE AUGURA A LA MAGNA ASAMBLEA DE MAÑANA EN LA ASOCIACION CANARIA

La Magna Asamblea de Propaganda dispuesta para mañana en la Asociación Canaria está llamada a constituir un éxito extraordinario. Se advierte para la misma un entusiasno notable, lo mismo entre los señores asociados que entre sus familias, esposas e hijas, futuras asociadas de la simpática Colectividad, que el día primero de Octubre próximo inaugurará en su moderno Sanatorio «Nuestra Señora de la Candelaria» el servicio a la mujer.

Evidencia ese entusiasmo el crecido número de inscripciones que diariamente se recibe en la Secretaría de la Asociación, a la que también acuden muchas señoras y señoritas para interesar su inscripción como asociadas, deseosas de ocupar los primeros números y de aparecer como fundadoras del importante servicio que se establece y que desde hace mucho tiempo constituía un sentido anhelo social.

El servicio a la mujer, tanto en la Casa de Salud de la Asociación como en los domicilios particulares de las asociadas, quedará organizado durante la próxima semana, en que el Comité Ejecutivo impartirá su aprobación al plan completo que una comisión experta y laboriosa prepara en estos momentos, y del que se darán importantes detalles a los asistentes a la asamblea magna de mañana, domingo.

El acto demañana lo prepara la Sección de Propaganda, a cuyo frente se encuentran los señores Eugenio Guerra y Antonio Bethencourt. Para el mismo se ha dirigido atenta invitación a los señores asociados, los que concurrirán en unión de sus respectivas familias.

Se celebrará la magna Asamblea a las tres de la tarde en el Salón de Fiestas de la Asociación, y harán uso de la palabra distinguidos elementos de la Colectividad.

De la misma ofreceremos completa reseña.

«HIJAS DE GALICIA» CONSTRUIRA EN BREVE UN GRAN PABELLON DE CIRUGIA EN SU ADMIRABLE SANATORIO

La Junta Directiva de la Sociedad «Hijas de Galicia» acordó que la Comisión de Obras estudiara para llevar a cabo la construcción de un pabellón de tres plantas y sótano. Que fuera de estructura de acero, que llevara elevador, que tuviera la distribución más conveniente para los fines a que se le destinara, tantoen la distribución de las distintas plantas en sí como la interior de cada una de ellas.

En la planta del sótano secolocaría el crematorio, garage para la moderna ambulancia de la quinta, almacenes, lavandería, prantas diversas para mover aparatos y dar luz, etc.

Las dos plantas que le siguen al sótano, primera y segunda, constaría de: 16 habitaciones con dos baños, cada planta, en total 32 habitaciones y cuatro cuartos.

La última planta tendrá: 8 habitaciones, pantry y un cuarto de baño. Como que toda esta planta será destinada a cirugía mayor, estas habitacionnes son para las operadas diversas,pues esta planta llevará ade más dos amplias y modernas salas de operaciones, orientadas al poniente y con sus enormes vidrieras especiales en ellas Llevará además una habitación de Reconocimiento, otro de Cirugía Séptica, otra para Instrumental y Autoclave, otra para toilet de los médicos o cuarto de vestir, dos salas de espera: una interor para médicos y otra para familiares. Cada una de estas habitaciones llevará los aparatos más modernos para el caso.

Las otras habtaciones de los otros pisos son para enfermas de cirugía, pues este pabellón será destinado a cirugía y así se llamará.

Su estilo será de renacimiento francés.

Ya se ha encargado al arquitecto de y querido amigo, señor Rafael Fernández de Castro la confección de la sociedad, nuestro muy talentoso todos los planos, memorias y demás documentos que habrán de integrar el gran proyecto, que una vez ultimado será sacado a la subasta reglamentaria.

Así avanzn con paso de gigante, los dirigentes de esta noble y altruista sociedad que tanto honra y enaltece a Galicia en Cuba.

COMISION EJECUTIVA DEL CENTRO GALLEGO

Celebró sesión este importante organismo del Centro Gallego. La presidió el señor Fermín Méndez Neira. Asistieron casi todos los señores que la integran. Y fueron discutidos y aprobados los siguientes acuerdos:

Autorizar al señor Presidente de la Sección de Cultura para que resuelva respecto de las solicitudes de becas presentadas por distintas alumnas del plantel de enseñanza.

Autorizar al Administrador del periódico «El Mundo» para que pueda exhibir en el vestíbulo del Teatro Nacional los regalos que ofrecerá el periódico a los agraciados en el concurso de los 3,000 pesos.

Cederle los salones del palacio social para efectuar el sorteo correspondiente al mes de la fecha.

Designar cobrador de la segunda zona en sustitución del señor Adolfo Santalla, recientemente fallecido, el señor José Galego Alvariño, que la desempeñaba interinamente.

Conceder licencia por tres meses al Secretario de la Sección de Orden señor Bernardo Novo empezándose a contar dicha licencia desde el dia 8 del pasado Agosto.

Enterarse de que el señor Presidente social interesó prórroga de licencia por tres meses toda vez que perseveran las causas que movieron a interesar aquélla; y que por tanto continuará desempeñando las funciones de Presidente el señor Fermín Méndez Neira en su carácter de Vice presidente primero.

Informarse con satisfacción de que la amnistía concedida para el reingreso como socio del Centro ha superado a los cálculos que sobre el éxito de la misma se habian hecho.

ACUERDOS DIRECTIVOS DE LAS «HIJAS DE GALICIA»

Celebró junta la Directiva de la Sociedad «Hijas de Galicia», siendo presidida por el señor Manuel Vicente Otero y actuando de secretaro el señor Dámaso Pérez Valenzuela.

Diversos asuntos de orden administrativo fueron tratados en esa junta ,en la que además fueron aprobados los Informes rendidos por las Comisiones de Hacienda, Propaganda, Visita, Administrativa y de Obras, y el presentado por el Dr Valentín Castanedo, Drector del admirable Sanatorio «Concepción Arenal», el cual es demostraitvo de la magnífica labor realizada por el Cuerpo Facultativo que con su eficiente actuación tanto contribuye a engrandecer la mencionada Casa de Salud, que es legítimo orgullo de la Sociedad «Hijas de Galicia», meritísima institución de asistencia sanitaria y protección a la mujer.

EN EL SANATORIO «HIJAS DE GALICIA»

INGRESOS: Teresa Frois, América García, Marta Franco, Carmen Fernández, Blanca Fernández, Aída Pares, Concepción Lay, Mercedes García, Isabel Pardal, María Calvo, María de las Mercedes Granaday y Soledad Cegade.

ALTAS: Carmen Fernández, Elena Lozano, María Teresa Delgado, Cristina Pérez, Dolores Paz, Socorro Valladares y Herminia Méndez.

«UNA NOCHE DE ESTIO»

Una atenta nota.

Recibo de la comisión organizadora del grandioso baile que celebrará en sus aristocráticos salones el Plaza Roof Garden Club.

Bajo un sugestvo nombre.

«Una Noche de Estío».

Con el nomtbre de los distinguidos invitados de honor que darán realce a este regio baile.

Ellos son:

Los Excmos. señores Embajadores y Mnistros Plenipotenciarios acreditados ante nuestro Gobierno.

Señores: Harry F. Guggenheim, de los Estados Unidos; Santiago Méndez de Vigo, de España; Conde Jacques de Lalaing, de Bélgica; Eduardo Diez de Medina, de Bolivia; Emilio Adwards Bello, de Chile; Manuel Castro Quesada, de Costa Rica; Frederico de Castello-Branco Clark, de los E. U. del Brasil; Rafael Angel Arraiz, de los E. U. de Venezuela; Louis Rais, de Francia; Thomas J. Morris, de la Gran Bretaña; Emile Marcelin, de Haiti; Comendador Gugliemo Vivaldi, de Italia; Guillermo Andrave, de Panamá; Dr. Tomás A. Salomoni, de Paraguay; Euclides Goular Da-Costa, de Portugal;; Dr. Enrique Jiménez, de la República Dominicana; Dr. Pedro Erasmo Callorda, de Uruguay; Dr. Franz Carl Zitelman, de Alemania; Dr. Laurentino Olascoaga, de Argentina, y profesor Adolfo Cienfuegos y Camus, de los E. U. Mexicanos, así como el señor Enrque Soler y Barón, introductor del Cuerpo Diplomático.

DEL CLUB «ALAMAC»

Nos participa la Directiva de este Club, que hagamos saber a sus simpatizadores que la fiesta que tenía anunciada para la noche de hoy sábado en el Hotel San Luis, será transferida para próxima fecha que dará a conocer en breve.

MUY EFECTIVA LABOR EN EL CENTRO BALEAR

Celebró una muy importante sesión la Sección de Sanidad de esa importante Asociación y, como siempre, se presentaron y resolvieron importantísimos asuntos que han de redundar en benefcio de la masa social.

El señor Florentino Ferreiro del Rio, Presidente de dicho organismo, recibe contínuamente escritos elogiando la eficiencia del personal, tanto facultativo como administrativo, así como por el mejoramiento en todos sentidos de la casa de salud «La Balear», consecuencia de la efectiva labor de los componentes de dicha Sección, que con tanto afán le secundan.

A medida que vayan siendo sancionados por la Junta Directiva los asuntos a que nos hemos referido, daremos cuenta de ellos para conocimiento de los socios y asociadas del Centro Balear.

GRAN VERBENA DE LOS «CAMPEONES GALLEGOS»

Esta noche ,como repetidas veces hemos anunciado, se celebrará en los regios salones del Palacio de Galicia la magnífica «Verbena de los Campeones» que con tan insuperable brillantez han organizado los elementos de la Sección de Fomento y del «Club Deportivo Centro Gallego» que con tanto entusiasmo acaudilla el Sr. García Tenreiro.

La fiesta ha despertado tan extraordinario entusiasmo en todas partes que desde ahora puede asegurarse que los salones del «Pazo» estarán esta noche de bote en bote, totalmente ocupados por una concurrencia de la que serán gala y orgullo muchas damas distinguidas y muchas nenas encantadoras.

Tanto el Comité Femenino como la Comisión Organizadora han laborado con acierto y eficiencia en la confección de un programa rebosante de atractivo.

La de hoy será noche de fiesta y alegría en el Palacio de Galicia.

Y noche de triunfo para la Sección de Fomento y el Club Deportivo Centro Gallego.

LA LABOR DE PROPAGANDA EN EL CENTRO ASTURIANO

Celebró sesión extraordinaria la Sección de Propaganda del Centro Asturiano, la que presidió el señor Francisco Arredondo Elvira, Presidente titular de la misma, al que acompañaban en la mesa el señor Antonio Méndez y Méndez, Vicepresidente y el miembro de la Junta Directiva de la Delegación de Ciego de Avila, señor Alberto Alvarez.

Conforme se anunciara oportunamente, trató la Sección del informe rendido por una Comisión designada para efectuar un estudio de la moción que fuera presentada a la Sección para una campaña de inscripción de socios. Informe que fué aprobado, por unanimidad y el cual será sometido a la Junta Directiva del Centro Asturiano para su sanción. Este informe es de suma transcendencia.

A continuación conoció la Sección de una copia del acta de la sesión extraordinaria celebrada por el Comité Directivo de la Delegación de Ciego de Avila, en el que se llegó a la conclusión de solicitar de la Central la organización de una serie de convenciones provinciales y una convención nacional de las Delegaciones del Centro Asturiano.

Los miembros de la Sección elogiaron la labor del Comité Directivo de la Delegación de Ciego de Avila, que están siempre alertas en los movimientos de avance del Centro Asturiano ,de los que son esforzados paladines y luchadores y se llegó a la conclusión de felicitar a la Delegación por su iniciativa y designar una Comisión compuesta por los señores Adolfo Fernández de Arriba, Manuel González y González, Carlos Argüelles Quirós, Juan Acosta Piedra y Regino Pico Gutiérrez, a fin de que efectúen un estudio preparatorio de este particular, para llevarlo a la práctica a la mayor brevedad.

Después la Sección trató de otros asuntos de importancia relacionados con la misma, los cuales serán sometidos a la aprobación de la Junta Directiva.

La convención de Delegaciones serán pronto, pues, un hecho práctico, y los socios del Centro Asturiano se compenetrarán cada vez más con los grandes ideales de la colectividad y laborarán con el tesón que saben hacerlo, por llevarla al sitio que por derecho propio le corresponde.

DE CIEGO DE AVILA

Dentro de pocos días estará en esta capital el señor Gerardo Corbata, que ocupa el cargo de Presidente del Comité Directivo de la Delegación de Ciego de Avila, viene el señor Corbato en viaje de negocios a la capital y para tratar de importantes asuntos que con la Delegación se relacionan.

HOY LA GRAN VERBENA DE LOS CANTINEROS

Ya se están dando los últimos toques, a la gran verbena de esta noche en los Jardines y Stadium de «La Polar» Como saben nuestros lectores, organiza esta regia fiesta el Club de Cantineros, el que no ha reparado en sacrifcios a fin de que esta fiesta revista magnos caracteres de acontecimiento social. El festival dará comienzo hoy sábado a las 8 p.m. hasta las seis de la mañana del domingo.

Con objeto dedar facilidades al público, la comisión organizadora ha logrado que la empresa de ómnibus de la Habana y los Ferrocarriles Unidos—vía Zanja—monten durante toda la noche, un servicio especial, para el transporte de pasajeros, que dejarán a estos en la misma puerta de los jardines. Grande es el entusiasmo reinante entre nuestra juventud bailadora, por asistir a la suntuosa verbena de esta noche, que dejará gratos recuerdos. La parte musical está a cargo de reputadas orquestas; como la de Romeu, Belisario López, Sonora Matancera» y otras. Las damitas asistentes a esta ta serán obsequiadas con invitaciones para el baile del día 24 en el Roof del Plaza. Los triunfadores en los concursos de bailes recibirán valiosos premios.

EL REPARTO DE PREMIOS EN EL CENTRO ASTURIANO

He aquí el sugestivo programa a que se contraerá la brillante fiesta, que a manera de reparto de premios se celebrará mañana por la tarde, a las 2 y media, en el gran salón de fiestas del Centro Asturiano.

Himnos cubano y español; apertura por el señor Presidente General; Overtura Zur Oper, Zampa, por la Orquesta de Marcelino González; Limosna Espiritual, recitada por el niño Manuelito Costales; canciones asturianas, por la señorita Faustina Menéndez, acompañada por la profesora Sr. Gomila; y discurso alusivo al acto por el Director del Plantel, Sr. Abelardo López.

Segunda parte: Las dos Joyas de la Casa, comedia en un acto por el Cuadro de Declamación de la Sociedad «Jovellanos», que dirige el señor Emilio Graciani; «Viva Sevilla», pasodoble, Coro por las alumnas del Plantel; «Canto a la Enseñanza», recitado por la señorita Josefina Fernández Capdevilla; y escrito expresamente para este acto, por el gran poeta, nuestro querido compañero Sr. Cándido Posada; Sans Souci, de J. Ascher, piano a cuatro manos por las señoritas Margarita Fernández y Carmen Menéndez; número cómico interpretado por la señorita María A. Ferreras, y los señores Emilio Graciani y Antonio Pereira.

En el intermedio, la orquesta interpretará un poupoutrri de aires asturianos.

JUNTAS DIRECTIVAS

Centro Asturiano: hoy celebrarán sesión todos los señores Presidentes de las Secciones de este importante Centro, a las 8 y media de la noche, y la Junta Directiva celebrará sesión ordinaria, el lunes próximo a las ocho y media de la noche.

Unión Villalbesa y su Comarca: celebrará Junta General reglamentaria mañana domingo dia 13 del actual, a las dos de la tarde, en el Centro Gallego.

PUERTO

Veteranos de la guerra hispano-americana

Procedente de Nueva Orleans, llegó el vapor americano «Parismina», que trajo carga general, 9 pasajeros para la Habana y 45 en tránsito, siendo éstos en su casi totalidad veteranos de la guerra hispano-americana, quienes después de celebrar su convención determinaron ir de excursión vía Habana y Centro América, como los que llegarán hoy en el «Schawnee».

El «California»

Procedente de San Francisco, Los Angeles y Cristóbal, llegó el vapor americano «California», de la Panama Pacific, que trajo carga general, 24 pasajeros para la Habana y 399 en tránsito para Nueva York.

Llegaron en este vapor el doctor Alvaro Iznaga, el señor James Darsie Lloyd, padre del gran actor cómico norteamericano Harold Lloyd, tan conocido del público cubano.

Lloyd, padre, permanecerá dos semanas en la Habana y luego seguirá viaje al norte de su país.

También llegó mister Paul Jones, coleccionista de mariposas de las que trae abundantísima colección, toda del Brasil y que conduce a Austin, Texas.

Otros pasajeros fueron Clara Padrón y Antonio Saavedra.

Entre los de tránsito van el profesor de la Universidad de Virginia, doctor Conrad Glenn y familia, el artista Eddie Jackson, quien ha estado trabajando para la Metro Goldwy Meyer Corp. en Hollywood, Herbert Rawlins, corredor de Bolsa en Wall Street, el doctor Albert Roche, el ingeniero geólogo Cleveland Ohio, quien ha estado trabajando en el Brasil por la Gulf Oil Co., el banquero Frank Heath, vicepresidente del National City Bank en Panamá y otros.

Los que embarcaron

En el «California» embarcaron para New York, mister William Harry Smith y familia, agente general en la Habana de la International Mercantile Marine Co., el señor Pablo Mendoza e hijo; mister J. G. Patterson y señora e hija, vicepresidente del Chase Bank, E. K. Uennet y un grupo de estudiantes cubanos; Thomas C. Smith, John Miller, Erasmo y Ricardo Penichet, Carlos E. Zanetti, Alfredo y Jorge Recio, Frank Marin Díaz y Armando Delfín.

La ruta de la Florida

Por la ruta de la Florida y en el vapor de ese nombre embarcaron José Bustamante y señora, Arturo R. Domínguez, Manuel Arango Rodríguez, Domingo Isasi, Ricardo Narganes, Gloria Rodríguez Alberto Otero, María de Bruno, Isis Ortiz de Aguilera, Alina de la S. Freyre, Ofelia Freyre, María de la M. Jovar, Manuel Mallo, Ana Anderson, Marion Anderson, Antonio Manchero, Alberto Larrea, René y Sergio Rayneri, Rafael Martín e hijo y otros.

El «Walter D. Munson»

Conduciendo carga general llegó el vapor americano «Walter D. Munson.»

Fallecimiento

Procedente de su ciudad natal, Matanzas, llegó ayer por el ferrocarril de Hershey, el mestizo Angel Bolaño Mestre, de 22 años de edad, soltero y quien era acompañado por su hermano Alejo.

Alejo tenía el propósito de ingresar en el sanatorio «La Esperanza», por padecer de tuberculosis, pero en los momentos de embarcar en una lancha de Casa Blanca le acometió una hemotisis, falleciendo en el centro de socorro de Casa Blanca, a donde fué conducido.

Del caso se dió cuenta al juez municipal del ultramarino barrio.

Cargamento de arroz

De Cienfuegos llegó el vapor inglés «Elan Marbeth», que trajo un cargamento de arroz.

Franquicias

Han sido concedidas las franquicias de estilo para mister James Carmack, agregado comercial del Canadá en la Habana, quien llegará en breve.

Barcos que llegarán hoy

El «Oriente», de New York; el «Heredia», de Puerto Limón; el «Cuba», de Tampa y Key West, y el «Castilla», de Filadelfia.

El campamento de Mc Kinley

Cuarenta y dos miembros del campamento «Mc Kinley», de Chicago, el segundo en categoría de los fundados por los veteranos de la guerra hispanoamericana, pues el primero es el campamento «Roosevelt», que está en Los Angeles, han llegado en el «Parismina», a cuyo frente viene el coronel Con S .Kelly y con ellos el coronel C. W. Faukener, capitán P. J. Ratigan, coronel C. W. Numan, mister Ralph W. Crain, miembro del campamento número 1 de la Habana, los recibió, a nombre de los residentes en nuestra capital y con él hizo las cortesías el señor Alejandro Bermúdez, de la Cuban Telephone C.

De los llegados algunos pelearon en Cuba, como I. S. Miller, que operó en Santiago de Cuba y Loma de San Juan, el coronel C. W. Numan y señora, el capitán P. J. Ratigan y el sargento William Scott y otros.

Los que llegarán en el «Toloa»

El próximo lunes y en el vapor «Toloa», llegarán de New York los señores Frederick H. Herrysck, ex ministro de los Estados Unidos en Honduras, Miss N. E. Irvingn, esposa del almirante de ese apellido y jefe del 15 Cuerpo naval del Distrito de Panamá, G. Leavitt, gerente del Raymdmont Whitcomb Co.; Miss E. A. Quinn, secretario del comisionado de Muelles del puerto de New York; Albert G. Smyth, manager de la «Reo Motor Company» y señora, Adams Stovall Jr., agente de la Sourthen R. R. Co., en la Habana y familia; R. L. Weiss, gerente de la «Montgomery Walt.»

ALMUERZO ARENALES

Han sido cerradas ya las listas de admisión para el almuerzo que celebrará la Sociedad Concepción Arenal mañana, domingo, en la terraza del café «E lCentral», de la Vibora».

Más de 50 comensales tomarán asiento en la mesa en fraternal camaradería, toda vez que el almuerzo se da en honor a la nueva Directiva, por la Directiva saliente.

Un triunfo más hay que apuntar al diligente Comité Femenino Arenalés, ya que bajo su dirección ha sido organizado este homenaje.

A la terminación del almuerzo, que será ofrecido a la nueva Directiva por el expresidente social señor Angel L. Alonso, dará comienzo una matinée bailable a cargo de la orquesta de Mario Guas, el que ha hecho un selecto programa bailable.

El ágape empezará a las 12 m. en punto.

GOTOSOS y REUMÁTICOS

En menos de 24 horas, podeis calmar vuestros dolores con el

ESPECÍFICO BÉJEAN

El remédio más ACTIVO prescrito por las autoridades médicas contra

la GOTA, la CIÁTICA los REUMATISMOS

Agudos o Grónicos

y todos los dolores de origen artritica.

Un solo frasco bastará para convenceros de la rapidez de su acción.

Distribuidores:
Dr SARRA Dr JOHNSON. TAQUECHEL.
Por mayor:
Laboratorios del Doctor BÉJEAN
12 E. 33 St. NEW-YORK. E.U.A.

†

E. P. D.

El Señor

José María Galdo y Luaces

Ha Fallecido

Dispuesto su entierro para hoy a las cuatro de la tarde, sus hermanos, hermanos políticos y demás familiares, así como la Directiva del Centro Español de Regla, ruegan a sus amistades se sirvan concurrir al Centro Español de Regla, para desde allí acompañar el cadáver al Cementerio de Regla. Favor que sabrán agradecer eternamente.

Regla, septiembre 12 de 1931.

Alejandro, Andrés, Constantino Galdo y Luaces; Adoración Galdo y Ríos; Edelberto Galdo y Ríos; Josefa Fesser Cuesta; Paulino Pérez Luaces; Aladino Díaz; Fermín Méndez Neira.

No se reparten esquelas.

24 Horas!

ES EL TIEMPO MAXIMO QUE UD. NECESITA PARA DEJAR RESUELTO EL PROBLEMA DE SU CASA

UN ANUNCIO ATRACTIVO EN LA SECCION DE

Clasificados

DEL

"DIARIO DE LA MARINA"

LE PROPORCIONARA EN EL ACTO EL INQUILINO SERIO Y SOLVENTE QUE UD. NECESITA

25 PALABRAS TRES DIAS CUARENTA Cts.

¿PORQUE NO PRUEBA USTED?

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

Por acuerdo de la Junta Directiva celebrada el día 10 de Septiembre de 1931, se ha declarado un dividendo trimestral de $0.25 por acción a los accionistas que lo sean en 18 de Septiembre de 1931.

Dicho dividendo se pagará el día 15 de Octubre de 1931 por medio de checks que se remitirán por correo, según costumbre, y los libros de tranferencias se cerrarán en 18 de Septiembre de 1931.

Habana, Septiembre 11 de 1931.

JOSE. A. FERNANDEZ.
Secretario.

†

E. P. D.

Inés del Pino y Acosta

HA FALLECIDO

Y dispuesto su entierro para hoy día 12 de Septiembre a las cuatro de la tarde, los que suscriben, sus sobrinos, ruegan a las personas de su amistad se sirvan acompañarlos a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria calle 21 entre 2 y 4, Vedado, al Cementerio de Colón por cuya atención quedarán eternamente agradecidos.

Habana 12 de Septiembre de 1931.

Herminia Cardona y del Pino vda. de Avellanal, Manuel, Octavio, Armando, Gustavo, Horacio y Osvaldo Cardona y del Pino, Georgina Cardona de Fernández, Esperanza Pujals de Cardona, Ramón Fernández, Octavio Cardona y Pujals, Luis Roberto y Mario Avellanal y Cardona, Dolores Avellanal de Ayala, Nena Avellanal de Recio, Herminia Mazon de Avellanal, Gustavo Ayala, Mario Recio, Dr. Manuel Codina.

ASOCIACION DE REPORTERS
(CIRCULO NACIONAL DE PERIODISTAS)

†

E. P. D.

El Señor

Delio Mesa y de la Moneda

(socio de número)

HA FALLECIDO

Dispuesto su entierro para hoy, sábado, a las nueve de la mañana, los que suscriben invitan a los señores asociados al acto de conducir el cadáver hasta el Cementerio de Colón. El cortejo partirá de la calle Cárdenas num. 10, entre Corrales y Apodaca.

Habana Septiembre 12 de 1931.

Gustavo Rey Presidente — **Antonio Polo** Secretario

Carlos Picazo
Presidente de la Comisión de Beneficencia

FUNERARIA DE PRIMERA CLASE

ALFREDO FERNANDEZ

SAN MIGUEL 63 TELF. A-4348

M.E.C.D. 2016

BOLSA DE NEW YORK

Recibido por el hilo directo de Mendoza y Compañía.

Septiembre 11 de 1931.

A	
Adams Express	12½
Advance Rumely	4⅛
Air Reduction	76
Alaska Juneau	19⅞
Alleghany Corporation	4⅝
Allied Chemical	104¼
Allis Chalmers	21
American Bank Note	27¾
American Beet Sugar	—
American Can	91½
American Car Foundry	14
American For Pow	22⅜
American Ice	17
American Inter	12
American Locomotive	14¼
American Metal	8¾
American Power Light	30½
American Roll Mills	18¾
American Safety Razor	—
American Smel. Ref	27
American Steel Foundry	12½
American Sugar Ref	—
American Tel and Tel	164½
American Tobacco B	109⅞
American Water Works	40¾
American Radiator	11
American Tobacco A	105¾
American Woolen	6½
Anaconda Copper Min	20⅞
Andes Copper Min	—
Assd Dry Goods	18⅜
Atch. Top. Sta. Fe	128¾
Atl. Coast Line	80
Atlantic Ref	15⅛
Auburn Auto	127½
Aviation Corp Dela	3½
B	
Baldwin Locomotive	11½
Baltimore Ohio	37
Barnsdall A	7⅝
Bendix Aviation	21¾
Best Co	36⅜
Bethlehem Steel	37
Bohn Alum	34½
Borden Co	55½
Briggs Mfg Co	11
Brook. Man. Tran	51
Byers (A. M.) Co	26
C	
Calif. Packing	21
Calumet Arizona	35⅛
Calumet Hecla	5⅞
Canada Dry	26½
Canadian Pacific	18
Case (J. I.) Co	50¼
Cerro de Pasco	12¾
Chesapeake Ohio	32
Chick N W	19¼
Childs	—
Chi. Gt. West com	4¾
Chi. Gt. West pref	19¾
Chi. Mil. San Paul com	3⅝
Chi. Mil. San Paul pref	6
Chic. Rock I. Pac	25¾
Chrysler Motors	18⅝
Coca Cola	142¼
Colorado Fuel	—
Columbia Gas	25½
Columbia Grapophone	6
Commercial Solvents	15¼
Congoleum Nairn	12¾
Congress Cigar	12½
Consolidated R. R. of Cuba	—
Consolidated Gas	89
Continental Baking A	10
Continental Motors	2
Continental Oil	8⅛
Continental Can	46¼
Corn Products	60
Crucible Steel	—
Cuba Company	—
Cuban American Sugar	3
Cuban Cane Sugar com	⅞
Curtis Wright	2⅝
Columbian Carbon	56¾
Coty Inc	6⅛
Commonwealth Southern	½
D	
Davison Chemical	8¼
Delaware Hudson	103
Delaware Lackawanna	38¾
Drug Inc	71¾
Du Pont	76⅞
E	
Eastman Kodak	131
Eaton Axle S	11½
Electric Auto Lite	37⅝
Electric Power Light	35
Electric Bond Share	30⅛
Erie	15¾
F	
Foster Wheeler	21
Fox Film	12⅞
Fisk Tire	¼
Freeport Texas	23⅝
G	
General Amer. Tank	54½
General Asphalt	18⅜
General Cigar	33
General Electric	37
General Food	48¼
General Motor	32
General Ry Signal	—
Gillette Safety Razor	16½
Gimbel Bros	—
Gold Dust	24¼
Goodyear	37¾
Goodrich	9¼
Graham Paige	2⅝
Gt. West Sugar	—
Granby Copper	10
Great Northern	31¼
H	
Hershey Chocolate	92
Houston Oil	36⅝
Houston Oil New	7⅞
Hudson Motor Co	11⅞
Hupmobile	6⅜
I	
Illinois Central	30
Interborough R T	14¾
Int. Cement	—
International Combustion	1⅝
Int. Harvester	33¼
International Nickel	11¾
International Tel and Tel	21¾
J	
Johns Manville	48⅜
J. Kayser Co	12⅛
K	
Kansas City Southern	—
Kelvinator Corp	9⅛
Kelly Springfield Tire	—
Kennecott Copper	15½
Kreuger Toll	12⅞
Kroger Grocery	29⅝
L	
Lambert	70⅛
Lehigh Valley	26⅞
Liggett Myers	64
Lima Loco	21
Loews Inc	48½
Lorillard	16¾
Louisville Nashville	60
M	
Mack Trucks	25½
Magma Copper	11¼
Marmon Motors	—
Mexican Seboard Oil	11¾
Mo. Pac. com	14¾
Mid Cont. Pet	8
Mo. Pac. pref	42
Montgomery Ward	17⅛
Mo. Kan. Tex. com	9
Murray Corp of America	8⅝
N	
Nash Motors Co	22
National Cash Reg	24⅜
National Dairy Products	30¼
National Biscuit	51¾
National Power Light	21¾
Nevada Consol. Cop	7¼
N Y Central	84¾
N Y New Haven H	48⅝
North American	62½
Northern Pacific	28¼
O	
Ohio Oil	9⅝
Otis Elevator	32½
Otis Steel	—
P	
Pac. Gas Elec	43
Packard Motors	6⅛
Paramount Public Corp	22⅜
Pathé Exchange	5¼
Pennsylvania R. R. Co	34¾
Phillips Petroleum	7¼
Pub. Ser. N J	74
Pullman Company	28⅞
Puerto Rico Sugar	10⅝
Pure Oil	7¼
Radio Corporation	17¾
Radio Keith Orph. Corp	14
Reading Co	49¼
Remington Rand	6¼
Reo Motors	—
Republic Iron Steel	11
Reynolds Tob. B	46¾
Royal Ducht	19⅝
S	
Safeway Stores	59
Schulte Retail Stores	5⅛
Sears Roebuck	52
Shell Union Oil	5¼
Skelly Oil	—
Simmons Company	14½
Sinclair Oil Corp	9⅜
Southern Pacific	67½
Southern Railway	21
St. Joseph Lead	14¾
St Louis San Francisco	11½
Standard Brands	18⅛
Standard Gas Elec	57½
Standard Oil of Calif	37⅛
Standard Oil New Jersey	36½
Socony Vacuum Corp	17¾
Stewart Warner	8⅝
Studebaker Corp	15
Superior Oil	—
T	
Texas Co	22¼
Texas Gulf	32
Texas Pac Land	9¼
Timken Roller	31
Tob. Prods A	—
Tob. Prods	2¾
U	
United Carbon Co	13¾
Union Carbide	47
Union Pacific	136
United Aircraft	24¾
United Fruit	50
United Gas Imp	26⅝
United Corporation	20
Union Oil Cal	16¼
Union Cigar Stores	3½
U S Industrial Alcohol	32¾
U S Realty Imp	12¾
U S Rubber	11¼
U S Steel	82⅝
Utilities Power and Light	21½
V	
Vanadium	24¼
W	
Wabash comunes	7⅛
Warner Bros Pic	10
Warren Bros	11½
Warner Quinlan	2⅛
Ward Baking B	3
Western Maryland com	10½
Western Union	108
West Airbrake	21½
West Elec	53¾
White Motors	12⅞
Willys Overland	3½
Woolworth	64⅜
Y	
Yellow Truck	6⅜

REVISTA SEMANAL AZUCARERA

(Por Luis MENDOZA Y COMPAÑIA)

LA HABANA, septiembre 11 de 1931.

La predicción hecha en nuestra pasada revista de que los refinadores volverían a entrar en el mercado dentro de una semana o diez días a causa de la intensa y constante demanda de refinado y el cuantioso exceso de sus derretidos respecto a sus recibos de crudos, ha quedado plenamente confirmada durante la semana que vamos a reseñar, habiéndose registrado hasta el momento de redactar estas líneas distintas ventas por un total de unas 45.000 toneladas, para pronto embarque, para la segunda quincena de septiembre y para la primera de octubre, a precios que varían entre 1.40 y 1.45 cts, costo y flete, constituyendo este último tipo un alza de 8 puntos sobre el precio últimamente pagado la semana anterior.

El viaje de Mr. Thomas L. Chadbourne a la Habana ha monopolizado tanto aquí como en Nueva York. Desde su llegada el martes pasado, ha conferenciado varias veces con el Presidente de la República y presidido distintas reuniones de los miembros de la Corporación Exportadora, aunque hasta el instante de redactar estas líneas no se ha dado a la publicidad informe alguno respecto a los asuntos tratados. Es, empero, general la creencia de que se dará una nota oficial tan pronto como se haya llegado a conclusiones definitivas o se tomen acuerdos concretos, suponiéndose que éstos girarán principalmente en torno a una fórmula por la cual ha de regirse la producción total de Cuba durante la zafra próxima, teniendo para ello en cuenta todo posible remanente de arrastre, el aumento que corresponde a la cuota de exportación cubana a países fuera de los Estados Unidos durante el año próximo con arreglo al Convenio Internacional, y la retirada a la par del número de bonos correspondiente a la venta de la cuota de este año.

El Consejo Internacional Azucarero se reunirá en París el lunes y martes próximos y, según despachos de prensa decidirá el reparto, entre los países signatarios del Convenio, del sobrante no exportado de la cuota de Alemania hasta el primero de septiembre, que según se dice monta a unas 150.000, en las cuales, según el Convenio, la participación de Cuba sería de un 76.66 por 100 o sea unas 115.000 toneladas a añadir o bien a nuestra cuota de este año o a la del entrante, según decida el Consejo.

DOS VISTAS DE ADUANA HAN SIDO DECLARADOS CESANTES POR DECRETO

El Presidente de la República, a propuesta del Secretario de Hacienda, ha firmado un decreto por el cual se dan por terminados los servicios de los señores José Meneses Valdés y Carlos Ducassi Mendieta, por convenir así a la Administración, en los cargos de Vistas de la Aduana de la Habana. Dichos funcionarios ostentaban la categoría de Jefes de tercera clase.

LOS ACREEDORES DEL SR. RAFAEL JIMENEZ

Por el señor Presidente de la Lonja, se han citado para un cambio de impresiones que celebrarán en el salón de actos, el lunes 14 del actual, a las diez de la mañana, los acreedores del señor Rafael Giménez, de 10 de octubre 482, Habana, (q.e.p.d.)

Carbón Vegetal Imperial
FABRICADO CON MADERAS DE YANA Y JUCARO
SACOS GRANDES Y SIN CISCO
El mayor calor con la menor cantidad de combustible.
Solicitamos Agentes. — Teléfono M-3093.

FRUTOS CUBANOS EN NEW YORK

La Sección de Fomento y Expansión Comercial de la Secretaría de Agricultura, Comercio y Trabajo, ha recibido con fecha 19 del corriente, del Jefe de su Oficina Agrícola Mercantil establecida en New York, el siguiente cable:

«Subastáronse toronjas llegadas vapor «Oriente» en total 790 cajas marca «CIROLE H.» fancy, cajas de 46, 54 y 64 a tres pesos ochenta centavos; cajas de 70 y 80 a tres pesos sesenta, cajas de 95 a tres pesos treinticinco, marca «CIROLE H.» brights, cajas de 70, 80 y 96 de tres pesos a tres pesos cuarenticinco, goldens de 46 a 54 a tres pesos cuarenta; de 64, a tres pesos treinta; de 70 y 80 a tres pesos veinte. La temporada hoy es calurosa. La temperatura anunciada es mucho calor.»

Siguen sostenidos los precios de nuestras toronjas, en el mercado de New York, recomendamos el mayor cuidado en la selección del fruto y que para el embarque se tenga en cuenta las condiciones en que se halle el dicho mercado.

COTIZACIONES

SEPTIEMBRE 11

LA PESETA	EL FRANCO
española se cotizó hoy al CIERRE del mercado a razón de 11 PESETAS 11.11 POR DOLLAR	francés se cotizó hoy al CIERRE de. mercado a razón de FRANCOS 25 POR DOLLAR 57

LONJA DEL COMERCIO DE LA HABANA

Cotización oficial para ventas al por mayor y de contado

ARTICULOS DE PRIMERA CLASE

Septiembre 11 de 1931

ACEITE:	
De Oliva, lata 23 libras quintal	13.50
Semilla algodón caja	9.50
Americano en barriles	8.25
AJOS:	
Capadres valencianos 28 mancuernas	0.50
Chilenos 45 mancuernas	0.10
Idem 40 mancuernas	0.18
AFRECHO:	
Fino harinoso qq de 2.40 a	2.75
ARROZ:	
Canilla viejo qq de 4.50 a	4.75
Siam Gordon núm. 1 qq	3.50
Saigon largo núm. 1 qq	3.20
Semilla S Q quintal	3.00
Siam brilloso qq de 5 a	6.00
Valencia legítimo qq	4.25
Americano tipo Valencia qq	3.25
Siam Garden extra 5 por 100	3.50
AVENA:	
Blanca americana qq	2.10
Blanca chilena qq	2.25
AZUCAR:	
Refino quintal	2.25
Turbinado extra quintal	1.80
Turbinado corriente qq	1.60
Centrífuga quintal	1.25
BACALAO:	
Noruega superior qq	9.75
Regular	9.50
Imperial	11.50
CAFE:	
País qq. de 18.00 a	30.00
Centro América qq. de 26 a	35.00
Brasil qq. de 22 a	30.00
Puerto Rico qq	48.00
CEBOLLAS:	
Americanas qq	5.25
CHICHAROS:	
Quintal	5.00
FIDEOS:	
País quintal de 7 a	8.00
FRIJOLES:	
Negros país qq	4.00
Colorados país quintal	6.25
Colorados medianos qq	5.25
Carita pas quintal	2.00
Blancos marrows europeos qq de 5 a	5.50
Rayados largos qq	4.50
Blancos medianos qq	3.75
GARBANZOS:	
Gordos sin cribar qq	6.50
HARINA:	
De trigo, según marca saco de de 5 a	6.50
De maíz país qq de 3.50 a	4.00
JAMON:	
Paleta qq de 24 a	26.00
Pierna qq de 33.50 a	37.00
MANTECA:	
Primera refinada en tercerolas quintal	16.47
Menos refinada qq	14.97
Compuesta qq	13.00
MANTEQUILLA:	
Danesa latas 1-2 libra qq	74.00
Asturiana latas 4 libras qq de 50 a	60.00
MAIZ:	
País provincia Habana qq	1.50
País Gibara quintal	1.10
Argentino quintal	2.25
Estados Unidos quintal	2.80
PAPAS:	
Del país rosadas quintal	4.00
Americanas en sacos 150 libras	6.25
Idem quintal	4.25
PIMIENTOS:	
Españoles cuarto la. caja	6.00
QUESOS:	
Patagrás crema entera qq. de 30 a	33.00
SAL:	
Molida saco 200 libras	2.60
Espuma país 90 libras	1.60
Importada	1.90
TASAJO:	
Pierna quintal	21.00
Surtido quintal	19.50
TOCINO:	
Barriga quintal	20.00
TOMATES:	
Del país natural 1-4	3.50
Puré 1-4 país caja	3.50
Puré 1-8 caja	2.90
Natural un kilo	3.50

CIERRE DE BANCOS

LUIS MENDOZA y Co.
SEPTIEMBRE 11.

Nat. City Bank	71¼	72
Chase City Bank	52¾	53½
Guaranty Trust Co.	410	413
Bankers Trust	81	82
Irving Trust Co.	27⅞	28⅜
First Nat. Bank	3150	3200

MERCADO DE GRANOS

LUIS MENDOZA y CIA.
SEPTIEMBRE 11.

TRIGO	
Mayo	55⅝
Septiembre	49
Diciembre	50¾
MAIZ	
Mayo	43
Septiembre	43¼
Diciembre	38¾
AVENA	
Mayo	26⅝
Septiembre	21⅝
Diciembre	23¾

MERCADO DE METALES

Septiembre 11 de 1931

Plata en New York 27⅞.
Niquel 35.
Cobre 7⅞.
Plomo 4.22½.
Zinc 3.80.

PROPUESTO AUMENTO DE TARIFA PARA LOS ACEITES VEGETALES

La Asociación de Industriales expone al Presidente de la Comisión Técnica sus puntos de vista contra el aumento

En relación con el proyecto que ha sido aprobado en principio por la Comisión Técnica Arancelaria, en el cual se aumentan los derechos arancelarios a los aceites vegetales, el Presidente de la Asociación Nacional de Industriales, señor Juan Sabatés, ha dirigido al doctor Santiago Gutiérrez de Celis, Presidente de la citada Comisión, exponiendo los puntos de vista, absolutamente contrarios al referido aumento de derechos, que sustentan los miembros de la Asociación que preside, y solicitando que se de la oportunidad a los industriales para que ellos sean oídos antes de la aprobación definitiva del proyecto de que se trata.

Extractamos del citado escrito los siguientes párrafos:

En el problema que nos obliga a molestar su atención, no existe ninguna razón fundamental para elevar los derechos a los aceites vegetales; por el contrario, todo aconseja una revisión en el sentido inverso, es decir, de reducción de derechos para muchos aceites que son indispensables a la industria establecida y que no se han obtenido nunca, ni se podrán obtener en un futuro cercano, en Cuba.

No se concibe en el orden de los principios, que se dicten medidas protectoras para beneficiar lo que no se tiene.

Esto es sencillamente, un contrasentido, y contra ello tenemos que pronunciarnos.

En Cuba no se producen aceites, en cantidad comercial. No es aventurado asegurar que solo podremos producir, en un futuro cercano, aceites de palmiche, de maní y de girasol. Ello no quiere decir que se estén produciendo. Hace mas de 15 años que se ha descartado la fabricación de aceite de coco.

Si todo ello es cierto, si la industria establecida ya requiere otros aceites que los que en el futuro se puedan producir en el país? es justo que se reformen los adeudos para todos los aceites vegetales, aumentándolos considerablemente?

Haciendolo así, nos encontramos con que no pudiendo abastecernos de materias primas en el territorio nacional, tengamos forzosamente que acudir a mercados extranjeros y en consecuencia, se produzca un aumento notable en el costo de producción motivado por el aumento de los derechos.

¿Con beneficio para quién? ¿Para la economía nacional? No. Los perjuicios que se producirían a las industrias establecidas ya, ahora no beneficiarían a nadie y perjudicarían notablemente a dichas industrias, muchas de las cuales tendrán necesariamente que desaparecer.

MERCADO DE TABACO

Menos movimiento que el día anterior hubo ayer en el mercado local de la hoja. Nos referimos al movimiento de tercios, o a los que pasaron a terceras manos durante el día; porque de las zonas productoras llegaron algunos miles, como verá el lector más abajo.

Ciento cuatro de tripas varias de Vuelta Abajo y Remedios, de la cosecha del año pasado, compró José Alvarez a González y Compañía, Manuel García Pulido, Iglesias y García y Fernández y Zabala.

González y Vázquez vendieron y entregaron a un fabricante del interior, cincuenta tercios de colas y botes viejos.

Y Gabino Roche y Compañía veintidós tercios de terceras de Remedios.

ENTRADAS POR CAMIONES

Durante el día entraron en la plaza, en camiones, las partidas de tercios y pacas de tabaco nuevo que siguen:

De Guayos, para Ramón Ruisánchez y Compañía, 59.

Del mismo pueblo, para Lobeto y Compañía, 100.

De Puerta de Golpe, para Rodríguez, Méndez y Compañía, 67.

De Fomento, para Menéndez y Compañía, 75.

De Cabaiguán, para los mismos señores de Menéndez, 100.

También de Cabaiguán, para Abelardo Cuervo y Compañía, 50.

RECIBOS POR FERROCARRIL

Hasta las cinco y media de la tarde habían llegado a los patios de los ferrocarriles, las partidas de tercios y pacas siguientes:

De Batabanó, para Manuel Abella y Compañía, 52.

De Pinar del Río, para Francisco Lopeteguy, 160.

De San Luis de Pinar del Río, para la Henry Clay, 200.

Del mismo San Luis para Cabañas y Compañía, 2.

De San Juan y Martínez, para Tomás Sainz, 108.

De Batabanó, para J. B. Díaz y Compañía, 7.

De Santa Clara, para Echevarría y Pérez, 74.

De Encrucijada, para J. B. Díaz y Compañía, 77.

Del mismo lugar, para la Compañía Cubana de Cigarros, 2.

De Placetas, para Echevarría y Pérez, 755 en seis casillas.

De Camajuaní, para Puente y Compañía, 124.

De Mataguá, para Constantino González y Compañía, 100.

De Zaza del Medio, para S. Ruppin Havana Tobacco Company, 106.

De Santa Clara, para Menéndez y Compañía, 72.

De Consolación del Sur, para Hijos de Facundo Gutiérrez, 60.

De Guane, para M. Piñán, 14.

De Puerta de Golpe, para Villamil, Santalla y Compañía, 141.

De Pinar del Río, para Francisco Lopeteguy, 140.

De Río Feo, para Rodríguez, Méndez y Compañía, 56.

De San Luis de Pinar del Río, para José Valle, 48.

De Santa Clara, para Menéndez y Compañía 110.

De San Juan y Martínez, para la Henry Clay, 273.

NOTAS DE LOS CAMPOS

Ninguna noticia recibimos ayer de las zonas productoras. En las de Las Villas sabemos que los compradores de varias firmas están levantando vegas en matules y en tercios; pero ni nuestros corresponsales ni nuestros amigos nos han enviado detalles de cada operación. Nada sabemos tampoco de Vuelta Abajo, aunque tenemos noticias que contados compradores andan por allí.

EL DIFERENCIAL SOBRE EL ARROZ

Se gestiona que no se cobre sobre determinados embarques

El Secretario de la Lonja, en unión del Secretario de la Cámara de Comercio de la República de Cuba, acudieron a Hacienda hoy y gestionaron como asunto de gran interés para nuestros importadores de víveres, el que se trata en el siguiente escrito:

«Habana, septiembre 11 de 1931. Al Hon. Sr. Secretario de Hacienda. Ciudad.—Con fecha seis de agosto último elevó a usted esta Lonja la petición de que, el aumento de derechos al arroz, no se aplicase a aquellos lotes embarcados antes o el mismo día de la promulgación a fin de evitar los perjuicios que ello habría de ocasionar en los contratos comerciales, dados los compromisos ya adquiridos cuando se dispone de una mercancía que se espera.

Como la justicia y equidad de esta súplica fué reconocida por el Gobierno en casos análogos, se esperaba fundadamente que una vez más, fuese reconocida; y las impresiones recogidas en las dependencias oficiales parecían francamente favorables a esta determinación. Pero nos sorprendió ayer la noticia de que en Aduana se estaba liquidando como si se hubiese decidido resolver en contra la referida petición. Es por ello que en atención a que muchos de nuestros asociados se encuentran ante este problema, nos vemos precisados a molestarle una vez más, con el ruego muy encarecido de que se sirva tener presente las razones apuntadas, para evitar un daño más a nuestros importadores de víveres, que según usted bien conoce tropiezan con bastantes dificultades de orden económico.

Y con el testimonio de nuestra gratitud, por anticipada nos reiteramos a sus órdenes respetuosamente, **Lonja del Comercio de la Habana**, (f.) **Antonio M. de Ayala**, Secretario.

ORBE
SALE
LOS
JUEVES

FALTA MATERIAL PARA SANIDAD

No hay ampolletas ni tapas para vacunas anti-tíficas

La señora María López de Pérez, Secretaria del Comité de Propaganda Antituberculosa de las Damas Isabelinas, con motivo de celebrar su fiesta onomástica en el día de hoy ofrecerá, en unión de sus hijos, una merienda a la una y media de la tarde a los niños pobres de la Colonia Infantil de Verano establecida en el Campamento de Tiscornia.

EXPEDIENTE DE MATADEROS

Al Supervisor de Carnes y Matadero remitió ayer la Dirección de Sanidad los expedientes relativos a los mataderos del barrio Estrada Palma y Santa María, de Gabino Torres y Antonio Pereyó, respectivamente, en Puerto Padre, para su clasificación

LA JEFATURA LOCAL DE CIENFUEGOS

Según informes del Supervisor de Sanidad en Cienfuegos el próximo día 10 de Octubre será inaugurado el edificio construido en Paseo Arango esquina a San Fernando, donde viene funcionando la Jefatura Local; el Departamento Dental con sus aparatos y el Dispensario Antituberculoso; la Sala «Alfredo Méndez» para niños y ancianos; la Sala para Enfermos, la cocina, pantry nevera y otros servicios, construidos en el Hospital civil con fondos propios.

NO HAY MATERIAL EN EL LABORATORIO NACIONAL

El Secretario de Sanidad recibió ayer un escrito del Director Interino del Laboratorio Nacional, doctor Felix Fernández, reiterando su petición de que se le envíen cuanto antes ampolletas de vidrio de 5 c. c. y tapas de gomas para las vacunas antitíficas, pues ya no se pueden servir los pedidos de los Jefes Locales de Sanidad, porque con los pocos que les devuelven y las tapas usadas que están empleando, el servicio es deficiente.

SOLICITUD DE DATOS

En la Secretaría de Sanidad se recibió ayer una comunicación del Juez Correccional de la Sección Quinta solicitando que por los Inspectores de Abasto de Leche se investigue cuál fué el productor de la leche ocupada en el depósito de la Compañía Southern Dairies of Cuba, establecida en 10 de Octubre 402, muestra número 2672, que tenía bicarbonato para que no se cortase la leche por exceso de bacterias y que ha dado origen al juicio correccional número 2.611 del presente año.

PERJUICIOS AL IMPORTADOR DE CARNE SALADA

La Cámara de Comercio de Cuba contraria al análisis ordenado para ese producto

La Circular Arancelaria número 898 de 5 de los corrientes, dispone que para determinar el aforo de perniles o paletas que se importan en salmuera, se haga previamente el análisis químico por el Laboratorio de la Secretaría de Hacienda, exigiendo, mientras tanto, al importador que deposite el importe de los derechos que fija la partida 242 del Arancel de Aduanas, a reserva de devolverle la diferencia si resulta comprobado que se trata de carne en salmuera o salada, cuya partida es la 238.

La Cámara de Comercio Cubana se ha dirigido en un razonado escrito, al Secretario de Hacienda, haciendo constar los graves perjuicios que sufre el importador, con motivo de lo dispuesto por la Circular Arancelaria citada, pues el depósito del diferencial significa un desembolso mayor de dinero y la distracción del mismo durante algún tiempo, mientras se gestiona la devolución de dicho diferencial, que en los momentos actuales, significa un enorme sacrificio para los importadores.

Agrega el escrito que no se explica cómo, existiendo en las Aduanas de la Habana y de Santiago de Cuba laboratorios propios, se haga efectuar el análisis químico por el Laboratorio de la Secretaría de Hacienda.

Concluye solicitando que se restablezca el procedimiento que estaba en práctica anteriormente, por el cual el producto de que se trata era clasificado por el Vista de Aduana, mediante una simple inspección, ya que el mismo procedimiento ofrece la debida garantía para la Administración y evita que se cause perjuicios innecesarios a los importadores de carne salada y en salmuera.

CIERRE DE VALORES DE NUEVA YORK

(Por Thomson y McKinnon)

NUEVA YORK, N. Y., septiembre 11. (Luis Mendoza y Cía.)—Ya fuera por coincidencia o porque en realidad se debió a ellas, lo cierto es que el cese de la presión vino simultáneamente con la publicación de unas declaraciones del senador Watson, diciendo que es innecesario elevar los impuestos. Difícil, es compadecer este criterio con el rápido aumento de nuestro déficit federal a no ser por las ventajas que acaso representará el aplazar el aumento de los gravámenes en espera de que más adelante mejoren los tiempos y engrosen las recaudaciones fiscales. Quizá haya sido la radical legislación fiscal implantada en Inglaterra lo que inspiró al senador.

El alivio de la persistente liquidación fué acogido con alegría. La debilidad de primera hora, acompañada de muchos y nuevos mínimos, había creado una atmósfera de pesimismo. A intensificar la presión inicial había contribuído la inesperada rebaja del dividendo de la International Tel. y Tel. La característica redentora fué el tono sostenido de Steel y Can. Fué esto, al parecer, lo que hizo adoptar una actitud más cautelosa a los bajistas profesionales. Al tratar de cubrirse revelaron que el mercado estaba sobrevendido, activando el restablecimiento.

Claro está que era inminente una mercancía, aunque no fuera más que por razones técnicas. Sería prematuro decir que ésta ha señalado el término de la liquidación. Pero por lo menos ha atenuado de momento su urgencia, y esto en sí es alentador.

OBRAS EN EL VIEJO SENADO

Se han terminado las obras que se realizaban en dicho edificio

Por el Secretario de Obras Públicas se aprobó el acta de recepción de las obras ejecutadas por el Negociado de Construcciones Civiles y Militares, en el edificio que ocupaba hasta hace poco tiempo, el Senado de la República, en la Plaza de Armas, para la instalación allí del Tribunal Supremo de Justicia.

CESION DE MATERIALES

Se han dado órdenes a la Jefatura del Distrito de la Provincia de Pinar del Río, para que entregue al señor Alcalde Municipal de Consolación del Sur, el material de vigas de hierro, empleado en los puentes provisionales, que se utilizaron cuando la construcción de la Carretera Central, cuyos materiales ha solicitado dicha autoridad, para la construcción de pequeños puentes para uso público, por cuenta de aquel Municipio.

El Secretario del Ramo aprobó la cesión del material, ya que la Secretaría no tiene obras en qué utilizarlo, por no adaptarse a los modelos oficiales que rigen en el Departamento, para la construcción de puentes.

MERCADO DE CAFE

LUIS MENDOZA y Co.
SEPTIEMBRE 11.

Enero	5.27
Marzo	5.40
Mayo	5.52
Julio	5.63
Septiembre	4.91
Diciembre	5.17

BOLSA DE LA HABANA

Septiembre 11 de 1931

Actuó hoy irregular el mercado local de valores. Las operaciones efectuadas fueron limitadas.

Algo más quietas estuvieron las obligaciones oro del 5½ por 100 1935.

Notable mejoría experimentaron los valores de la H. E. Railway Co., particularmente las obligaciones «debentures» de 5½ por 100.

Firmes se mantuvieron las acciones de la H. E. Utilities Co.

Los demás valores estuvieron quietos.

BONOS Y OBLIGACIONES

	Comp.	Vend.
Cuba 1904 (Speyer)	88⅜	94
Cuba 1905 (Deuda Int.)	58	66
Cuba 1909 (4½)	72½	82
Cuba 1914 (Morgan)	88½	95¾
Cuba 1917 (Puertos)	93	102
Cuba 1923 (5½) Morgan	89	93¼
Cuba 1945 (5½) O. P. $40.000.000	50¼	51½
Obligaciones oro del Tesoro República de Cuba	30	40
Bonos seriados República de Cuba. Morgan 5½ por 100. 1927.		
E. Vence 1 julio 1932	—	—
F. Vence 1 julio 1933	—	—
G. Vence 1 julio 1934	—	—
H. Vence 1 julio 1935	—	—
I. Vence 1 julio 1936	—	—
J. Vence 1 julio 1937	—	—
Certificados serie 5½ % Obras Públicas:		
Vence Diciembre 31 de 1931	99	—
Vence Junio 30 de 1932	70	—
Vence Diciembre 31 de 1932	—	—
Vence Junio 30 de 1933	—	—
Ayuntamiento de la Habana 1a hip	95½	—
Ayuntamiento de la Habana 2a hip	94½	103
Bonos del Centro Asturiano	58	90
Territorial serie B	—	—
Cervecera	69	76
Cervecera (Obligaciones no hip.)	39½	45
Ciego de Avila	—	—
Curtidora	—	—
Gas	103	—
Hav. Electric (Consolidados)	31¾	43
Hav. Electric (Obligaciones no hip.)	13½	16
Iron Beer (Obligaciones no hip.)	—	—
Jarcia Matanzas	74	100
Manufacturera	—	—
Edificio La Metropolitana (S. A.)	—	—
Ladrillos	—	—
Matadero	—	—
Nueva Fábrica de Hielo	100	—
Papelera serie A	93	—
Papelera serie B	65	—
Teléfono	73	86
Unidos	17½	—

ACCIONES

	Comp.	Vend.
Banco Agrícola	—	—
Banco Territorial	—	—
Banco Territorial; beneficiarias	—	—
Banco de Préstamos sobre Joyería	—	—
Cervecera	60	120
Ferrocarriles Consolidados de Cuba; preferidas	23	34
Cuba Cane prefs	—	—
Cuba Cane com	—	—
Kokofat prefs	—	—
Kokofat com	—	—
Curtidora	—	—
Fibras y Jarcia	22	—
H. Electric Utilities Co prefs. del 6 por 100.	62¾	63¾
H. Electric Utilities Co prefs. del 5 por 100.	50½	—
H. Electric Railway Co prefs	7	14
H. Electric Railway Co comunes	—	—
Jarcia prefs	1	2
Jarcia prefs en dividendo en acciones)	20	—
Jarcia comunes	20	—
Licorera com	3	—
Lonja prefs	2¾	—
Lonja com	—	—
Manufacturera prefs.	—	—
Manufacturera com	—	—
Matadero	—	—
Seguros La Mercantil	78	—
Metropolitan Auto.	100	91
Naviera prefs	23	—
Naviera com	3	—
Nueva Fábrica de Hielo	142½	—
Nueva Fábrica de Hielo beneficiarias	17	—
Perfumería prefs	30	45
Perfumería com	2	50
Pesca prefs	60	5
Pesca comunes	10	—
Teléfono prefs	79⅞	—
Teléfono com	110	84⅞
Unidos	3¾	6
Union Oil	4¾	5¼

MERCADO DE CAMBIOS

Septiembre 11.

Firme la peseta española.

Sostenido el cambio sobre New York.

La agencia del Banco de la Reserva Federal de Atlanta vendió a un banco local cable sobre New York a 1-10% premio a pagar en billetes de 1, 5, 10 y 20 pesos.

Estados Unidos cable	1 16P.
Estados Unidos vista	3 64P.
Londres, cable	4.86½
Londres, vista	4.86
Madrid, cable	9.01
Madrid vista	9.00
París, cable	3.93
París, vista	3.92
Bélgica, cable	13.99
Bélgica, vista	13.98
Franco suizo, cable	19.51
Franco suizo, vista	19.50
Italia, cable	5.25
Italia, vista	5.24
Alemania vista	23.66
Alemaina cable	26.65
Hong Kong, cable	24.20
Hong Kong, vista	24.00
Canadá, cable	
Canadá, cheque	5.16Dto
Amsterdam, vista	40.30
Amsterdam, cable	40.37
Alemania cable	23.75

BONOS DE CUBA

SEPTIEMBRE 11.

En la Bolsa de Valores de Nueva York, cerraron hoy los Bonos de Cuba a los tipos que se consignan a continuación, cuyos precios se entienden más los intereses devengados hasta la fecha:

República de Cuba

	Comp.	Vend
Rep de Cuba 5% 1904 Speyer	88	90
Rep de Cuba 5% 1924 Morgan	93	97
Rep de Cuba 5½% O. Morgan	48½	48⅞
Rep. Cuba 5.1|2.0|o Morgan 1935	90	93

Bonos Ferroviarios

	Comp.	Vend.
Cuba Ry. 5 por 100, gan 1935	55⅛	57
Cuba Ry 7 y medio por 100	59⅝	68
Cuba Northern 5.1|2 por 100	35¾	36½

Bonos Azucareros

	Comp.	Vend.
Cuba Cane 7 por 100	8⅝	—
Cuban Cane 8 por 100	8⅝	—
Cuba Am. Sugar	80	89
Cuban Eastern Sugar y medio por ciento	12	12½
Manatí Sugar 7 y medio por 100	13⅝	17

International Telephone y Havana Electric

	Comp.	Vend
Intern. Tel &. Tel. 4.1|2 1930	78½	80
1930	80¼	81
Havana Electric Ry 5% 1925	30	39
Havana Electric Ry 5½% 1915	12	15

CLEARING HOUSE

Septiembre 11.

Las compensaciones efectuadas hoy entre los Bancos asociados a Habana Clearing House, ascendieron a:

$722.886.18

Mercado Ganadero

Hoy se espera algún ganado procedente de las provincias orientales. También de la pinareña, por vapor.

LOS PRECIOS EN PIE

Precios pagados por compradores en los mercados de origen:

En Oriente, a tres centavos con el 5 por 100 de descuento.

En Camagüey, a tres centavos con el 5 por 100 de descuento en la finca y sin descuento en la ciudad.

En Las Villas, a tres centavos con el 10 por 100 de descuento.

En Pinar del Río, a tres centavos pero pesado y entregado en los mataderos de esta capital.

El lanar

El lanar, de tres y medio a cinco centavos.

De cerda

Del país, de siete a siete y medio centavos libra.

MATADERO DE LUYANO

En el Matadero de Luyanó se sacrificaron las siguientes reses:

De vacuno	111
De cerda	54
De lanar	30

Los precios que rigieron en el Matadero de Luyanó fueron:

Vacuno: de 13 a 15 centavos el kilogramo.

Cerda: de 24 a 36.

Lanar: de 25 a 40.

MATADERO INDUSTRIAL

En el Matadero Industrial se sacrificaron las siguientes reses:

De vacuno	214
De cerda	120
De lanar	26

Los precios que rigieron en el Matadero Industrial fueron:

Vacuno: de 13 a 15 centavos el kilogramo.

Cerda: de 24 a 36.

Lanar: de 25 a 40.

MERCADO DE AZUCAR DE LONDRES

LONDRES, Septiembre 11. Luis Mendoza y Co.—El mercado de Londres está todavía deprimido. Reina un tiempo más favorable en el Continente. En New York hay más vendedores a 1.45, a cuyo precio esperamos más ventas.

MERCADO DE MIELES

LUIS MENDOZA y Co.
SEPTIEMBRE 11.

Enero	3.60
Marzo	3.55
Mayo	3.55
Julio	3.50
Septiembre	3.50
Diciembre	3.60

MERCADO DE ALGODON

LUIS MENDOZA y Co.
SEPTIEMBRE 11.

Enero	7.01
Marzo	7.20
Mayo	7.36
Julio	7.53
Octubre	6.70
Diciembre	6.92

REACCIONA LA BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, septiembre 11 (U. P.)—Hoy se ha registrado el primer movimiento de reacción alcista en la Bolsa de Valores desde el comienzo del mes. Después de un período de incertidumbre por la mañana, el mercado se afirmó y al mediodía inició el alza.

SE HACE PRESION SOBRE EL PRESIDENTE HOOVER PARA QUE AUTORICE LA FABRICACION DE CERVEZA EN TODO EL TERRITORIO AMERICANO

WASHINGTON, Septiembre 11.—Luis Mendoza y Co. Se está ejerciendo fuerte presión sobre el Presidente Hoover para que consienta en legalizar la fabricación y venta de cerveza con un tres por ciento de graduación alcohólica.

Entre los que apoyan el movimiento están ciertos altos funcionarios gubernamenales e influyentes ciudadanos particulares a juicio de los cuales el éxito de la campaña está por lo menos dentro del plano de las posibilidades.

ORBE ORBE ORBE ORBE ORBE
GRAN REVISTA EN ROTOGRABADO UNICA EN CUBA
SALE LOS JUEVES

M.E.C.D. 2016

H A B A N E R A S

EL DULCE NOMBRE DE MARIA

EN LA FESTIVIDAD DEL DIA

María!
Celeste nombre.
Como la Reina de los Cielos son muchas las que lo llevan que son Reinas de la Tierra.
Viene a los labios con el pensamiento puesto en algo que es un amor, un culto, un ideal...
Innumerables las felicitaciones en la magna festividad católica de esta fecha.
Empezaré por saludar en sus días, que le deseo de completas satisfacciones, a una dama de nuestra buena sociedad, por todos muy estimada, que es la distinguida señora María Intriago de Madrazo.
Se verá rodeada del grupo encantador de sus hijas, entre éstas María, linda señorita, que también celebra hoy su santo.
María Albarrán, distinguida esposa del eminente doctor José A. Presno y Bastiony, en la que se asocian a los dones de su belleza, los de su talento, su bondad y su distinción.
No recibirá.
Sépanlo sus amigas.
Está de días una joven e interesante dama, Mary Cinta, esposa del compañero muy querido Secundino Farías, Auditor General de esta Empresa.
Una bella y gentilísima señora. María Iglesia de Usabiaga, elegante esposa del Subsecretario de Estado.
Recibirá de cinco a nueve en su lujoso aparamento de 8 y 19 en el Vedado.
Recibo sencillamente.
Sin carácter de fiesta.
Dulce María Castellanos, la dulce y bellísima señora de Henry Dolz, a cuyas amistades me apresuro a decir que no recibirá.
Marías y más Marías.
Una sucesión interminable.
María Calvo, la respetable viuda de Giberga, que se encuentra disfrutando de su acostumbrada temporada veraniega en Arroyo Naranjo
María Herrera, viuda de Seva, María Iznaga de Alvarez Cerice y María Fernández viuda de Goizueta.
María Santos viuda de Ebra, María Regato de Gobel y María de los Reyes de Aguiar.
María Reboul, la respetable viuda de Zorrilla y su interesante hija María, la viuda de Milagros.
María Faz, distinguida esposa del señor Carlos La Rosa, Senador de la
No recibirj.
María Martín de Dolz, mi amiga tan bella, tan querida, a la que llegarán con ocasión de su santo muchos y muy cariñosos mensajes de felicitación.
Demostraciones todas de las grandes simpatías que cuenta en esta sociedad la gentil y siempre bella María Martín.
No recibirj.
Lo que trasiado a sus amigas.
La doctora María Corominas de Hernández, figura saliente del magisterio cubano, donde brilla con su talento y sus grandes virtudes
María Hernández, la señora viuda de Nazábal, a la que felicito especialmente.
María Barreras de Reyes Gavilán, para la que son mis mejores deseos por su bien, su ventura y su felicidad.
María Martín, la interesante viuda de Plá, encumbrada dama del mundo habanero.
María Wilson de Villalón.
María Hernández de Martín.
María Seiglie de Finlay.
María Usabiaga, la señora de Barrueco, que vive en un rango de suprema belleza.
Airosa y gentil.
De infinitas simpatías.
En su nombre, y por expreso encargo, diré a sus amigas que no podrá recibir.
María Serafina Hernández, la respetable viuda de Tolón, a la que saludo y felicito con la expresión más afectuosa de mis simpatías.
María Miyeres, distinguida esposa del doctor Balbino González Pasarón, Presidente de la Audiencia de la Habana.
María Rabasa de Miles, dama trinitaria, tan gentil y tan distinguida
María Daple de Pérez, Dulce María Piñar de Barroso y Mary González de Peña.
María Fernández de Mila, María Calvo de Auñón y la distinguida viuda de Sneard, María Reyes.
María Acha de Lezama y su encantadora hijita Dulce María.
María Chaumont de García Velez, joven y gentil dama, a la que llegarán estas líneas con la expresión de mis deseos por su felicidad.
María Torrado, la señora de Giralt, tan bella y tan interesante.
Dulce María H. de Prieto, gentil señora, por cuya ventura hago mis votos mejores.
María Herrera, viuda de Gallardo, María Ruiz de Martínez Ibor y Dulce María Jiménez de Ramón.
María Pujol viuda de Rivas, María Fuentes de Orejas, María Salas de Andux, Dulce María Ruiz de Paredes, María Iglesias de Madrigal María Medina viuda de Serrano y Dulce María Marrero de Esteban.
María Ramírez viuda de Sauverio, María Brito de Herrera, Dulce María Miranda de Díaz, María Luisa Cabada de Navarrete y Dulce María Calvo de Castellanos.
Una joven y bella dama que bajo la advocación del Dulce Nombre de María celebra su santo, y es Edilia María Figueroa de González Cabrera, a la que llegará la expresión de mis deseos porque tenga un día de felicidad completa.
No recibirá.
Lo digo por expreso encargo.
María Gutiérrez de Rodríguez, distinguida dama a la que saludo afectuosamente.
También celebra sus días, su encantadora hija, la señorita Amadita Rodríguez y Gutiérrez.
María Odio de Pell, madre política del querido amigo Manuel Andrés Solís, la cual ha venido desde Santiago de Cuba, donde reside habitualmente, para pasar una temporada con su hija, la joven e interesante Mercedes Pell de Solís.
María Radillo, la respetable viuda de González Mora, madre amantísima de amigo tan querido como Antonio G. Mora.
Una ausente, María Astorga, la respetable madre de los Pallás amigos muy queridos, quien se encuentra en estos momentos en España.

Dulce María Ruiz, la joven y bella esposa del señor Arquímedes Recio-Zayas Bazán, que lo pasará en su preciosa finca en las cercanías del Caimito.
María Castillo de González Veranes, María González de Arcilla y María Martínez de Urbizu.
María Xénes, distinguida esposa del comandante Arturo Primelles para la que son mis mejores deseos por su bien y su ventura.
María Montalvo de Morales, Mary Guzmán de Vidal y Dulce María Reyes Gavilán de Pujals.
María Pagliery de Salazar.
María Pedro de Martínez.
Una bellísima María, que es María de León y Lasa, la señora de Gelats.
Dulce María Milagros, bella y elegante esposa del caballero tan cumplido Antonio Giraudier, mi amigo muy querido.
Marieta Galindo de Crusellas.
Airosa y graciosísima.
María Romero, la joven e interesante señora del doctor Moises Vieites, para la que hay en nuestra buena sociedad muchos afectos y muchas simpatías.
María Valdés Pita, distinguida esposa del señor José Agustín Freyre, para la que habrá mensajes numerosos de felicitación.
María Medina, viuda de Ferran, madre amantísima de nuestro compañero en la prensa José y Ricardo Ferrán.
Una gentil dama, María López de Pérez, entusiasta Secretaria del Comité de Propaganda Antituberculosa de las Damas Isabelinas de Cuba, a la que llegará una felicitación especial del cronista.

María López de Pérez

La señora López de Pérez, dando muestras de sus generosos sentimientos, ofrecerá hoy una merienda a todos los niños pobres de la Colonia Infantil de Verano en Tiscornia, de una y media a tres de la tarde, con el fin de concurrir a la misma con sus hijos.
Dará a los niños coloniados lo que iba a gastar en su casa para dar una fiesta social.
No recibirá.
Tengo encargo de decirlo.
María González de la Vega, la señora de Salvador Alvarez, en la actualidad Cónsul del Brasil en La Habana.
Una distinguida dama.
María Fernández de Macías.
María Aday, conocida profesora viuda del compañero y amigo Ulises Gómez Alfau, que por tanto tiempo estuvo a nuestro lado en esta casa.
María Godóy, viuda de Montejo, María del Cueto de Gárate y Dulce María P. de Muzaurrieta, interesante esposa de un distinguido compañero del periodismo.
Dulce María Linares Arteaga, la señora de Felipe Plasencia Delgado y María Roca, la gentil esposa del joven ingeniero Gustavo Roig Iduarte.
Nena Esteban, la esposa tan bella y tan gentil de Ramoncito Grau, mi valioso y fiel auxiliar, compañero muy estimado y muy querido de todos en esta casa.
Pasará sus días sin fiesta.
Y sin recibo.
Consagrada está desde la muerte de su amantísima madre a un retraimiento inquebrantable.
Lo pasará en su hogar.
Entre los seres más queridos.
Una dama bellísima de singulares encantos, María Iglesia, distinguida esposa del doctor Eduardo Usabiaga, ministro de Cuba en Checoeslovaquia.
Regresó hace poco.
Y se ve muy felicitada.
Dulce María Junco, la viuda del pobre Oscar Fonts y Sterling, perteneciente a nuestra más alta clase social.
Nena Nodarse, gentil y muy graciosa esposa del coronel Beltrán, a la que llegarán mensajes numerosos de felicitación en su residencia del Reparto Miramar.
No recibe.
Pasará el día en el campo.
Dulce María Bryón, la joven y bellísima esposa de un inspirado poeta, Arturo Alfonso Roselló.
María Cervantes de Aulet, que brilla en primer rango, por su gracia y su talento, en nuestro mundo artístico.
Pianista y cantante.
De alto mérito.
Marieta Dorta distinguida esposa del joven Raúl Barroso, a la que llegarán mis votos por su felicidad.
María Padrón, la joven y bella esposa del señor Ramón García Dominguez, mi amigo muy estimado.
María Evangelina Ruiz, la bella y simpática profesora de cultura física.
María Amelia de León de Fernández, que se encuentra en su casa de Monte 50, en un completo retraimiento, después de los duelos que embargaron su espíritu.
La doctora María Ruiz, la bella y dulce esposa del señor Feliciano Aldereguia, distinguido ingeniero.
Dulce María Blanco de Cárdenas.
Airosa y muy bonita.
Dulce María Rodríguez Baz, la gentil señora del notable pianista Pepito Echániz, a cuyas amigas diré que no recibe.
María López viuda de Monteagudo, María Vázquez de Smith y María Zárraga de Alvarez.
Dulce María Tabío, maestra de Instrucción Pública.
María Díaz Gancedo, la bella esposa del distinguido joven Juan Galbán y Carlo a la que felicito especialmente.
María Jones de Casro.
De nuestro mundo artístico.

La joven, culta e interesante profesora dedica su actividad e inteligencia a la dirección del Conservatorio Internacional de Música, abierto en la casa de la calle F. entre 27 y 29, en el Vedado.
María del Pozo, viuda de Foyo, y su encantadora nieta Nena Blanco.
María Forminaya, gentil esposa del director de **El Siglo**, el distinguido compañero del periodismo Florencio Zoilo García.
María de los Reyes, esposa del joven Lino Serrano, teniente del Ejército.
Dulce María Fernández, la señora de Cabrera, distinguida dama a la que saludo y felicito afectuosamente.
María Sarría, distinguida esposa del culto y muy querido compañero Juan Antonio Pumariega, a la que llegarán estas líneas con mis votos por su felicidad.
María Prieto, distinguido esposa del doctor Agustín Varona y González del Valle, ex-director de la gran casa de salud del Centro Asturiano.
María Llobet, la bella señora del querido compañero Fernando López Ortiz, director de la importante revista **El Automóvil de Cuba** y redactor de la sección automovilística de este periódico.
La señora Llobet de López Ortiz pasará su santo al calor de los dulces afectos del hogar, rodeada de los hijos de su idolatría, Loló y Fernandito, una pareja deliciosa.
María de Armas, la respetable viuda de Urréchaga, a la que llegarán estas líneas con un saludo especial de felicitación.
Es el santo también de la menor de sus hijas, la bella y muy graciosa señora de Barrera, Dulce María Urréchaga.
María Fernández, mi buena y siempre querida amiga María, la viuda del inolvidable don Ramón Pérez, alrededor de la cual se verán reunidos en su residencia del Vedado tantos que la quieren, la respetan y la bendicen.
Dulce María Lobo de Gispert, esposa del señor Gustavo A. Gispert, secretario de la Audiencia de la Habana.
La respetable señora María Juana Blanco de Alonso a la que saludo afectuosamente.
María Felicia Carreño de Pérez Stable y su hija, Felicia Pérez Stable, tan encantadora.
Mrs. Daniel, mi querida amiga Mary Butler, a la que felicito especialmente, María Ligero de Hernández y María Pérez de García.
María Cabezas, la señora de Solís, el buen amigo Pepe Solís, de la alta gerencia de **El Encanto**, a la que llegarán felicitaciones repetidas en su elegante residencia del Vedado.
No recibirá.
Sépanlo sus amigas,
María Martín, la viuda de Escoto, mi amiga tan afectuosa de siempre.
Dulce María Montes, distinguida esposa del doctor Pérez Cabral, María Costales de Mario y María Hernández de Gil.
María Santana de López, bella y elegante dama colombiana, que se verá muy festejada.
María Montiel, la interesante señora de Roberto Martínez, que lo pasará sin fiesta y sin recibo en su casa de las Alturas de Almendares.
Una gentil señora, María Hernández, esposa del señor Rogelio García, alto empleado del Distrito Central.
María Marco de Villa.
Notable cantante.
María González, distinguida esposa del estimado compañero de la sección mercantil de este periódico, Francisco Bethencourt, y su graciosa hija la señorita María Bethencourt y González.
María Núñez de Quevedo, directora del Conservatorio Bach, considerada como una autoridad en nuestro mundo musical.
María Díaz Jiménez de Villegas, María de la Torre de del Monte, Nena de Armas de Fernández, María Gutiérrez de García, María Meneses de Pérez, María Ajamil de Molina, María Hernández de Morello, María Frital de Herrera, María Ortiz de Ibargüen y María Sáinz de la Peña viuda de Mena.
Dulce María Estrada, la joven e interesante esposa del doctor Manuel Castellanos, popularísimo representante a la Cámara.
Dulce María Borrero de Luján, poetisa de estro brillante, relegada a un voluntario silencio...
Dulce María del Peso de Plasencia, María del Cueto de Gárate y la gentil y muy graciosa María Goyos de Gutiérrez.
Un grupo simpático.
De señoras jóvenes y bellas.
Mariita Barrueco de Martínez Pedro, María Mendoza de del Valle, Cuquita Alfonso de Lawton, Dulce María Mujica de Valdaña, Dulce María Muller de Gorrin, María Julia Cobo de Fernández María Beci de Mederos, María Cepero de Meléndez, María Alzugaray de Fariñas, María Díaz de Palomino, María Laffont de Fariñas, Dulce María Grau de Balcells, María Ramírez de Estrada Palma, Cuquita Urbizu de Pessino, María Bueno de Núñez, María Monteagudo de Quiñones y María Lozano de Sierra.
Dulce María Núñez de Calderón, Dulce María Ituarte de Guerra, María Larrea de Suero, María Barillas de Linares, Dulce María Pérez de Miguel, María Humara de Paz, María Hernández Guzmán de Reyes, María Melero de Lillo, María Vilar de Ruiz, Graziella Balaguer de Blanco Ortiz, María Vázquez de Herrera, María Royé de Jáuregui y Nena Palmer de Miller.
Dulce María Hernández, la bella señora del doctor Manuel Cabrera, a cuyas amigas me apresuro a decir que no recibirá.
María Manuela Deschapelle, la gentil sekora del **Boy** Zaldo, que pasará su santo operada en la Asociación Cubana de Beneficencia.
María Vianello, la bella e interesante esposa del doctor Gustavo Gutiérrez, a la que hago llegar mi saludo de felicitación.
María Esperanza Lasa, la interesante señora de Montalvo y su hija tan delicada y tan bonita, María Esperanza Montalvo y Lasa.
María García Beltrán, joven esposa del amigo y tocayo Enrique Menéndez, a la que deseo todo género de felicidades.
La respetable señora María Valls de Tur y su nieta adorada, María Yolanda, hija del estimado compañero José Tur.
María Luisa Malberti, encantadora esposa del doctor Félix Malberti, y su adorada y muy graciosa hija Leonor Malberti.
Dulce María Chacón de Salas.
Airosa y gentil.
María Gutiérrez, la señora de Octavio Hoyos, jefe de Estadística de la Casa de Beneficencia.
María Armenteros, la viuda de Molinet, y su hija María Matilde, tan graciosa.
María Teresa Ruiz de García, joven y bella dama, perteneciente a la sociedad pinareña.
María Sánchez de Fuentes de Florit, mi buena amiga María, con cuya colaboración tan valiosa se engalanan frecuentemente las columnas de este periódico.
María Cuadra, bella esposa del arquitecto y capitán Osvaldo Miranda, del Ejército de la República.
María Sánchez, la distinguida viuda de Gutiérrez, dama que goza de grandes afectos y grandes simpatías en la sociedad habanera.
Se verá muy festejada.
Llena de congratulaciones.
Dulce María Rivero, la gentil Chichí, distinguida esposa del admirable y admirado pintor Mariano Miguel.
María Bustamante, la interesante María, maestra en el arte de la belleza.
Una bondadosa dama, María de la Campa de Arrondo, María Cabrera de Santos y María Piloto de Rodríguez.
La respetable señora María Darias de Ruiz y su linda y graciosa hija, la señorita Dulce María Ruiz y Darias.
Dulce María Ruiz de Paredes y su hija tan graciosa Bebita Paredes y Ruiz.
Dulce María Ruiz y Monzón y su hijita tan encantadora, María Milagrosa, quien lo pasará en el más completo retraimiento por el luto que lleva de su queridísima madre, cuya muerte ocurrió en fecha reciente.
María Leonela Pérez, y su hijita de igual nombre, distinguida esposa del compañero Román González.
Y por último, Sor María Ferrer, Hija de la Caridad, Superiora y Administradora del Senatorio La Milagrosa, propiedad de la Asociación de Católicas Cubanas, que preside la distinguida dama Alicia Párraga de Mendoza.
Nueve años que viene laborando por el auge y engrandecimiento de este Sanatorio.
Lo mismo que trabajó anteriormente por el Sanatorio de la Colonia Española de Santiago de Cuba.
Señoritas.
Una en primer término.

Teté Iñiguez

Quiero referirme a Teté Iñiguez Ceballo, bella y muy graciosa hija del doctor José Iñiguez y su distinguida esposa, Amparo Ceballo.
Se verá muy festejada.
Con muchas flores.
Mariita Alonso, señorita lindísima, hija del conocido hombre de negocios Ramón M. Alonso.
Yiyina de Cárdenas.
Un sol.
Y sol de belleza, de cautivadora belleza, la más blonda, la más dulce de las señoritas del mundo habanero.
Yiyina es la expresión más exquisita de la gracia, de la delicadeza y de la distinción.
Dulce María Robert.
Gentil escritora.
María A. Usatorres, encantadora hija de un distinguido militar, el teniente coronel Ernesto Usatorres, Jefe de Suministro del Estado Mayor del Ejército.
Dulce Díaz.
Adorable señorita.
Nena Hernández, cuñadita de nuestro director, tan gentil como graciosa.
María Gómez y Herrero, culta y distinguida doctora, que con la señora Josefina Martínez de Noguera comparte la dirección del **Colegio Modelo.**
Dulce María de la Gándara, inteligente hermana del joven abogado Carlos de la Gándara, que ostenta el título de Doctora en Pedagogía.
María Cruz y Pellón, muy graciosa y muy bonita, a la que saludo afectuosamente.
Nena de los Reyes Caviña, Maruca Borballor y Busto y la interesante María Pallás.
María Sarrá, Dulce María Pinto y María Sánchez Pérez.
Esther María Benavides, bellísima hija de la distinguida señora Teresa Morell viuda de Benavides. oriunda de Camagüey.
Dulce María Montes, María Obdulia Gárate y María Antonia Pino y Crespo.
María Dominguez Benítez.
María Sainz.
María Gómez Tergas, bella y gentil señorita, prometida del notable cirujano doctor Eulogio Pérez García.
Dulce María Casas Castañeda, la interesante Dulce María, que lo pasará en el retraimiento en que vive desde la muerte de su amantísima madre.
María Rosainz, la graciosa hijita de un querido compañero del periodismo, Federico Rosainz., y su gentil esposa Mercedes Bauzá.
María de Andrade, encantadora señorita, quien se verá colmada de congratulaciones en su casa de la calle de Baños número 8 entre Tercera y Quinta, en el Vedado.
Olga María Potts y Serrano, linda y graciosa señorita, a la que felicito especialmente.
María Maribona y Solá, linda y dulce María, para la que habrá muchos regalos y muchas alegrías.
María Virtudes Cendán y Fernández, muy graciosa, a la que felicito afectuosamente.
Mary Cay, la hija dle inolvidable Raoul Cay, a la que felicito cariñosamente.
Mary Miles Rabasa.
Encantadora.
Muy graciosa y muy simpática niña que es el amor y la alegría de sus padres, Mr. Miles, distinguido caballero inglés, y su gentil esposa María Rabasa.
Habrá para ella juguetes.
Y muchas alegrías.
María Romagosa, Dulce María Basterrechea y María Carballal.
María Ortiz, María Martínez Núñez, Maricusa Lamar, María García Maitín, María Valdés Cobo, María Herrera y Balsinde, María Barrié, Mariita de Cárdenas, Dulce María Pérez Brito y la bella María Ferrada.
Dulce María Prado, María Guerra y Fiedra, María Negreira, María González, Dulce María Castro y Estrada, Dulce María Suárez, María Masfolzol, María Díaz, María Brodermann, María García Viña, Dulce María Márquez, María Lavín, Dulce María Bello, Dulce María Marta Otero, Dulce María Marzán y Govantes, y María López, Amadita Rodríguez Gutiérrez y la interesante Mary Morales y Posada.
María Bastiony.
Gentilísima.
María Albarrán, María Vázquez Rodríguez y Cuca Guerra y Rubio
Dulce María Rosado y Centeno, muy delicada, muy espiritual y muy graciosa.
María Galbis.
De arrobadora belleza.
Dulce María Rojas, esbelta y fina señorita, que tendrá un recibo por la tarde en su casa de Alturas de Almendares.
María Alemán Fimó, bella y gentilísima amiga, de la barriada de la Víbora.
Recibirá muchas flores.
Y muchas alegrías.
María Martínez Avalos, Mayita Juncadella, María Boselmann y María Castrillo.
María Citarella y Pennino, Cucú Pacetti y María Antonieta Freyre.
María Rosales, la buena y atenta María, telefonista de Arroyo Arenas.
María Beoto, la buena, laboriosa e inteligente María, del personal administrativo de este periódico donde todos, reconocedores de sus méritos, la estiman y la quieren.
Yo le mando a la señorita Beoto con mi saludo la expresión de la más afectuosa simpatía.
Dulce María Granda y Morales, una niña muy graciosa y muy bonita.
María Reyes, María Vidal y Maricusa García Alvarez.
María Dorta.
Muy gentil y muy graciosa.
Celebra sus días también la encantadora señorita Aida Alfonso y Robles, hija del pundonoroso capitán Alfonso Alfonso, al mando de la Duodécima Estación de Policía.

Continúa en la página SIETE

María
OBSEQUIELA CON
FLORES
de
Milagros
FLORES
Las más Lindas
y
Más Razonables Precios
PRADO 11
A9693, A9694, A0694

Ventajas de la Leche Condensada

Dice la Ciencia:

Los tratados de dietética editados recientemente por eminentes Médicos del mundo entero recomiendan para mantener el organismo en buenas condiciones que se tome mucha leche, pero aclaran que debe ser "buena leche".

Los médicos en su mayoría recomiendan el uso de la Leche Condensada, tanto para los niños como para los adultos, por ofrecerles la debida garantía.

La Leche Condensada de "buena calidad" es un alimento a la vez nutritivo y de fácil digestión, de más fácil digestión que otras leches; un alimento en el que las vitaminas y el equilibrio bio-químico original permanecen intactos, un alimento de composición siempre igual y de conservación perfecta en todas las épocas y en todos los climas, al abrigo de suciedades y de falsificaciones, un alimento, en fin, del que no sería lógico privar a los niños y sin el cual se encontrarían tan sensiblemente amenazados por las dificultades de la digestión, causa principal de la mortalidad infantil.

Dice la Experiencia:

Hemos visto en Cuba y en todas partes que los niños criados con Leche Condensada son niños sanos, fuertes y robustos.

Toda madre que ha criado su hijito con Leche Condensada ha podido comprobar por su propia experiencia el magnífico resultado obtenido.

Tanto en los niños como en los adultos la leche es un factor de decisiva importancia para su salud y cuando se trata de asegurar la salud de sus hijos lo más práctico, lo más sabio y al final lo más económico es darles una leche de absoluta garantía, de impecable calidad y de prestigio universalmente reconocido.

Ofreceremos en breve el folleto "La Opinión del Cuerpo Médico sobre la Leche Condensada" donde aparecen entre otras valiosas opiniones las de los siguientes Profesores:

Dr. P. LASSABLIERE, Jefe de Laboratorio de la Facultad de Medicina de París.
Prof. CALMETTE, Sub-Director del Instituto Pasteur de París.
Dr. G. SCHREIBER, Encargado del Curso del Instituto de Puericultura de la Maternidad de París.
Prof. G. VARIOT, Médico honorario del Hospicio de Niños Asistidos. Presidente-Fundador del Dispensario "Gota de Leche" de Belleville.
Dr. P. BRAULT, Jefe de Clínica de la Escuela de Rennes.

La experiencia es la madre de la ciencia y la leche condensada "La Lechera" es el producto combinado de la ciencia y la experiencia.

LECHE CONDENSADA

"La Lechera"

O'REILLY 2, 4 y 6

DULCES FINOS
PARA
MARIA
— A —
50 — CTS. LIBRA
"LA FLOR CUBANA"
GALIANO Y SAN JOSE
A-4284. M-4284

Para obsequiar a las Marías no olvide que en la Casa Suárez encontrará lo más selecto en dulces Kei Ke Bocaditos y helados.

Teléfono M. 70-47 y F. 29-05

¡NO LE PREOCUPE SU REAJUSTE . . . !

EL NUESTRO ES MUCHO MAYOR

EL REAJUSTE HECHO EN NUESTROS PRECIOS ESTA POR DEBAJO DE TODO CALCULO. NO TAN SOLO ABARCA TODAS LAS NOVEDADES DE VERANO SINO QUE INCLUYE LAS ULTIMAS FANTASIAS QUE ESTAMOS RECIBIENDO PARA «MEDIO TIEMPO». ASI COMO LOS ZAPATOS COLEGIALES DE GARANTIA ABSOLUTA. —VISITE NOS HOY MISMO

«EL MUNDO», «EL GLOBO», Y «NUEVO MUNDO» ESTAN SIEMPRE A LA ALTURA DE LAS CIRCUNSTANCIAS Y AL SERVICIO DEL PUBLICO

EL MUNDO EL GLOBO NUEVO MUNDO
LA CASA DE LAS DAMAS. — LA CASA DE LAS GANGAS. — LA CASA DE TODOS
REINA 33 REINA 15 BELASCOAIN 43 y 45

M.E.C.D. 2016

ESCENARIO Y PANTALLA

EL BARITONO RAFAEL ALFONSO

El maestro Gonzalo Roig, que se presentará dirigiendo la orquesta de su nombre en el concierto de presentación del notable barítono español Rafael Alfonso.

SE halla de paso en la Habana un distinguido cantante español, el barítono andaluz Rafael Alfonso, que ha actuado con gran éxito en Europa, sobre todo en las principales ciudades de Italia, donde tan fino se hila en materia de «bell canto.»

Accediendo al deseo de numerosas personas, que conocían a Alfonso por las referencias de la prensa extranjera, el valioso cantante ha decidido dar un concierto de presentación ante nuestro público. Este tendrá efecto el viernes 19, en el teatro «Payret.»

Se ha organizado una fiesta teatral digna del renombre de que viene precedido el artista. Se han brindado gentilmente a prestar su cooperación el maestro Gonzalo Roig con su orquesta—agrupación sinfónica que, a partir de ese día ostentará su nombre y con él actuará de un modo regular—; la aplaudida tiple de coloratura Rosario García Orellana, la bella y celebrada Isabelita Elías; Margarita Barroso, de tan excelentes facultades como depurada escuela de canto; y la distinguida pianista Carmelina Delfín.

El barítono Alfonso, que posee un órgano vocal excelente, una acabada técnica del canto y un temperamento de artista, cantará números de fuerza que permitirán al público apreciar la plenitud de sus facultades. Entre ellos citaremos el Prólogo de «Los payasos», el «Pari siamo» de «Rigoletto», la Canción del Toreador de «Carmen» y la «Vendetta» de «Rigoletto», con Rosario García Orellana esta última.

Prometemos seguir informando a nuestros lectores sobre esta importante fiesta teatral y dar asimismo datos concretos sobre la personalidad del barítono Rafael Alfonso.

LA NUEVA EMPRESA DEL «NACIONAL»

CONFORME publicamos días pasados, a partir del jueves 18, el Centro Gallego asumirá por su cuenta funciones de empresa en el teatro «Nacional». Ello significa una garantía de solvencia y seriedad que ofrecen hoy muy pocas personas y entidades de las que actúan como promotores de espectáculos en la Habana.

Con actividades cinematográficas de índole popular inaugurará su nueva etapa el «Nacional». Se ofrecerá en él buen cine—películas de «reprise», expertamente marcadas—a precios de circunstancias. Las dimensiones del teatro permiten exhibir las mejores producciones por el menor precio.

Antes de iniciar su nueva temporada, se llevarán a cabo importantes obras de acondicionamiento en el teatro. Figuran entre ellas la modificación del sistema de reproducción sonora y la del sistema de ventilación. El propósito es que el público pueda disfrutar del mayor «confort» posible mientras contemple el espectáculo. En todas las modernas salas cinematográficas del mundo, esa es una de las preocupaciones esenciales. La nueva empresa del «Nacional» ha tenido el acierto de no olvidarla. No basta dar un buen espectáculo; es preciso, además, que el espectador pueda contemplarlo cómodamente, en un ambiente grato, con una buena temperatura.

Si las cosas se hacen con la seriedad y el tesón que son de esperarse, no es dudoso el éxito. Exito que será seguramente feliz nuncio de actividades teatrales más importantes para el futuro.

EN «FAUSTO»

EN «Fausto» sigue exhibiéndose «Kismet» o «El harem maldito», la espectacular producción interpretada por Otis Skinner, de la cual hablamos oportunamente a raíz de su estreno.

«Kismet» o «El harem maldito» permanecerá en el cartel hasta su sustitución por una foto-opereta de las más finas y divertidas que ha producido últimamente el cine: «Béseme usted», con la encantadora Bernice Claire en el reparto.

«El harem maldito» ha interesado vivamente al público. Sobre todo por la labor de Otis Skinner, el veterano actor, que hace una creación muy vigorosa y personal del tipo del mendigo Hajj, figura muy característica del antiguo Islam, solapada, hipócrita, vengativa, maldiciente, astuta.

Las «matinées» de los domingos siguen siendo, sin embargo, las funciones que mayor afluencia de público provocan. Realmente se han puesto ya en boga las «matinées de Fausto», sobre todo entre la gente menuda, que, como se sabe, tiene derecho a participar en la riña de un «ponnie» y de otros obsequios que la empresa le brinda.

DE LA POLICIA JUDICIAL

La Policía Judicial conoció ayer tarde de los hechos siguientes:

Rafael Pérez Chacón, vecino de Cocos y San Pedro, dió cuenta que le suministró mercancías a Octavio Lascano, dueño del establecimiento de víveres situado en Real 32, en La Lisa, Marianao, cuyo individuo, sin abonarles las mismas, ha desaparecido de su comercio, estimándose perjudicado en la suma de 18 pesos.

—Juan Olive Delgado, acusó a un tal Rayado, encargado de la casa donde reside, situada en Durege 38, de haberlo vejado, obedeciendo su actitud al encontrarse atrasado en el pago del alquiler.

—Participó Jesús García López, que se encuentra hecho cargo de la bodega situada en 11 y 6, por mandato de Cesáreo Otero López, que la embargó recientemente, pudiendo notar que una de las puertas metálicas ha sido violentada, faltando de la misma algunas mercancías.

—Rosario Bages Céspedes, vecina de Corralés 73, dió cuenta que desde hace dos años se encontraba al cuidado de dos menores hijos del señor Dionisio Vega, el que desde hace más de tres meses que no le pasa dinero alguno, por lo que solicita que los citados menores sean recluídos en algún asilo, por carecer de numerario para continuar atendiéndolos.

—Jaime Gans y Mañe, vecino de Consulado 74, dió cuenta que de su domicilio le habían robado prendas y dinero por valor de mil pesos. Los ladrones violentaron la puerta que sirve de entrada a la casa del perjudicado.

—Valerio Chong y Francisco Chong, dueños de un establecimiento de víveres situado en la carretera de San Miguel del Padrón, fueron acusados por el comerciante José Fernández Santibáñez, gerente de la razón social de Aguilera Margallon y Co., de haberle enviado mercancías por valor de 640 pesos, cuyos individuos han cerrado el establecimiento, desapareciendo.

—Pedro Vasuer García, vecino del reparto San Martín, en Marianao, dió cuenta que viajando en un ómnibus de la empresa «Cuba», le sustrajeron su leontina que apreciaba en 50 pesos.

—José María Sietta Medina, vecino de San Lázaro 203, participó que de su domicilio le habían sustraído las ropas que había dejado sobre una silla al acostarse, faltándole un título de chofer y otras pertenencias. Estima lo sustraído en la suma de cincuenta pesos.

Cuide su catarro para evitar mayores consecuencias. Tome "Grippol," tan recomendado en las enfermedades del aparato respiratorio, grippe, tos, catarros, laringitis, tuberculosis pulmonar, &. 20 años de éxitos crecientes y millares de personas curadas prueban la eficacia del "Grippol."

Se vende en todas las Farmacias de la Isla.

EN PALACIO AYER

Durante toda la mañana estuvo recibiendo el Jefe del Estado en su despacho del tercer piso. Le visitaron los Secretarios de Gobernación, Agricultura, Guerra y Marina y de la Presidencia y el Jefe del Ejército Gral. Herrera.

LOS ASCENDIDOS EN LA POLICIA

Acompañados del Comandante Carrerá estuvieron en Palacio, testimoniándole su agradecimiento al Presidente, los oficiales del cuerpo de policía últimamente ascendidos, señores Ainciart, Loynaz del Castillo y Calvo, Betancourt y Fernández Peláez.

UN AEROGRAMA

Envió ayer el Presidente un aerograma al Dr. Lira, Embajador de Chile en Roma, saludándole y deseándole feliz viaje.

A DESPEDIR A MR. GUGGENHEIN

El Presidente comisionó ayer a su Ayudante, Comandante Firmat, para que se trasladara al aerodromo de Columbia a expresarle sus saludos de despedida al Embajador Guggenhein.

CHADBOURNE EMBARCA HOY

El Jefe del Estado recibió ayer una carta de Mr. Chadbourne, despidiéndose por embarcar a su país. El experto americano lamenta no poder despedirse personalmente ya que sufre un fuerte ataque de artritis.

DE POLITICA

El Dr. Viriato Gutiérrez celebró ayer diversas conferencias de carácter político con diversos elementos de la Habana y del interior de la provincia.

ENCANTO
EMPRESA PARAMOUNT
HOY HASTA EL LUNES
1a 3-30 3a 7-40 5a 10-60 Niños 20
LA SEGUNDA MUJER
(SECOND WIFE)
Producción RADIO PICTURES
CONRAD NAGEL Y LILA LEE
HABLADA CON TITULOS EN ESPAÑOL
MATINEE DOMINGO 13
LA DAMA ATREVIDA POR Ramon PEREDA
HABLADA EN ESPAÑOL
LA SEGUNDA MUJER
MARIDOS A LA ORDEN
MARTES - Roberto REY
Rosita MORENO y Ramon PEREDA
en GENTE ALEGRE
TODA HABLADA EN ESPAÑOL

FAUSTO
HOY 1½ 3¼ 5¼ 7½ 9¼
30-40-50-20
FIRST NATIONAL presenta
EL HAREN MALDITO
"KISMET"
con
LORETTA YOUNG
y OTIS SKINNER

Lunes 14
BESAME OTRA VEZ
con BERNICE CLAIRE

CARTEL DEL DIA

TEATROS

NACIONAL. Compañía de Comedia Herrero-Tordesillas A las 5:15 Los andrajos de la purpura. A las 9 Zaza.

PAYRET. Compañía de Leopoldo Ortín: A las 9 La Mar y sus peces por Ortín.

MARTI Compañía de zarzuela A las 5:15 La vida comienza mañana y Mosaicos Martí. A las 8:45 La mulata. A las 10:30 Estampas Habaneras.

ALHAMBRA. A las 8:15 Rosa en el fango. Matines y guapos, Kaleidoscopio, La Oriental, Gamiani y La Oriental.

PRINCIPAL DE LA COMEDIA. — Beneficio de Juan Gonzalez. Walkirya, acto de concierto, y Tiquis Miquis.

CINES

CAMPOAMOR. A todas horas: Comedias, Un viejo amor, por Betty Bronson y Jack Muhall.

ENCANTO. A todas horas La segunda mujer, por Lila Lee.

FAUSTO. A todas horas El harem maldito, por Loretta Young.

RIALTO. A todas horas El principe del amor, en español por José Mojica y Pecadora una vez. Por Dorothy Mackaill.

PRADO. A todas horas El principe del amor, por José Mojica en español y Pecadora una vez.

NEPTUNO. Comedia, De bote en bote, en español y Por su hombre.

REGINA. Revista, comedia, La Incorregible en español y Sombras de la ley.

RIVIERA. Tandas elegantes. De bote en bote por Stan Laurel y Oliver Hardy.

TRIANON. Matinée. Tragedia y heroismo y Dirigible. Tandas elegantes: Dirigible.

OLIMPIC A las 4:45 y 8:15 Traidores celos. A las 6 y 9:45 Un desliz.

INGLATERRA Comedia, Armas prohibidas y La mujer x en español.

WILSON. Comedia, La mujer x, en español y Armas prohibidas.

VERDUN. Revista, comedias y Dirigible y Carne de Cabaret.

IMPERIO. Comedias, La vida en broma y Caprichos de millonaria.

MODERNO. Comedias, La Indiscreta y Luces de la Ciudad.

TOSCA Comedia, Tierra Virgen y La mujer X, en español.

LARA. La tía de Carlos; Dirigible y Tragedia y heroismo.

VIOLETA. Comedia, La cancion del lobo, El desfile del amor, La incorregible, en español.

FLORENCIA El Cielo por limite. Vidas Opuestas.

GLORIA. Bajo sospecha, En nombre de la amistad, La venganza del desierto y Cuerpo y alma, en español.

UNIVERSAL. La deseada. Perla en el fango.

ROJO. La pecadora, Monsieur le fox. El crimen de la torre.

CUBA. Comedia, La venganza del desierto y Estrellados.

MAXIM (Bruzón y Ayesterán).— Tarde y noche: Su Noche de Bodas.

RIALTO
HOY 2 ESTRENOS
La extraordinaria película FOX Hermosísima opereta toda ella en español y cuyo recuerdo perdurará por muchos años.

PRINCIPE DE AMOR
por el simpático tenor
JOSE MOJICA
y la bella actriz
CONCHITA MONTENEGRO
además la interesante cinta
PECADORA UNA VEZ
Dorothy MacKAILL y Joe MACKAN
Antes de las 7-30 Después de las 7-50

ESCENA

NACIONAL: «ZAZA». CIA. HERRERO-TORDESILLAS.

Hoy en la función de la tarde, sube a escena la obra de Jacinto Benavente «Los andrajos de la purpura», en la que tanto se luce Antonia Herrero. A las 9, se anuncia la comedia de Bretón y Simon ZAZA, en que Antonia Herrero hace una verdadera creación, presentándose con gran lujo y estrenándose decorados pintados expresamente. Mañana, tres funciones: en matinée ZAZA. A las 5.15 y por la noche LA MALQUERIDA.

PAYRET: A-7157. «LA MAR Y SUS PECES». Por ORTIN.

Sube a escena esta noche la divertida comedia de Sáez LA MAR Y SUS PECES; en esta obra se sale completamente del género, por estar llena de chistes, bailable y demás. La compañía Ortín hace de esta obra una gran creación. Risa y más risa, habrá esta noche en Payret con LA MAR Y SUS PECES. Precios: Caballeros 40 cts. Damas 30, Tertulia 10. Mañana matinée a las 3: «Esta noche me emborracho». Por la noche, «Cásate y verás». El 16, homenaje a México, con una extraordinaria función.

Domingo matinee: La Tela.

Noche: El Hombre que todo lo enreda.

MARTI: «ESTAMPAS HABANERAS».

Un gran éxito resultó el estreno de la revista de Robreño y Grenet anoche en Martí. De once cuadros plenos de gracia e interés consta esta obra que está llamada a durar en los carteles. La compañía cumplió a maravilla, especialmente Juanita Zozaya, gentil cubanita que adorna con su gracia exquisita las bellas obras cubanas del Martí. Hoy a las 5.15, extraordinaria tanda elegante. La señorita Rosario Garcia Orellana, soprano ligera cubana, deleitará al público con una selección de canciones y romanzas acompañadas al piano por Gonzalo Roig. Por la noche LA MULATA en primera y ESTAMPAS HABANERAS en segunda. Luneta 30; butaca 20; tertulia 10.

PANTALLA

CAMPOAMOR: A-7054. «UN VIEJO AMOR».

Hoy se repite UN VIEJO AMOR, película que encierra atrevidas revelaciones de lo que una mujer hace cuando tiene un pasado turbulento, un presente complicado y aspira a un porvenir colmado de venturas. BETY BRONSON, JACK MULHALL y CONSTANCE CUMMINGS son los principales protagonistas de esta lujosa producción.

Mañana gran matinée de 1 a 5.30 con comedias, revista, cartones animados, DIRIGIBLE, la espectacular cinta de Jack Holt y Ralph Graves, UN VIEJO AMOR y LA PRINCESA, con Gloria Swanson.

El lunes ENFERMERAS DE GUERRA, una gran película Metro con Robert Montgomery, Anita Page, Marie Prevost y June Walker. Hombres moribundos... mujeres pródigas en consuelos y en cuidados... recuerdos del hogar lejano... ansias de amor y la penumbra de las trincheras sirviendo de nido de amor a muchos corazones.

RIALTO: M-1831. «PRINCIPE DE AMOR».

Continúa el éxito en Rialto con las exhibiciones de la notable film PRINCIPE DE AMOR en español interpretada por José Mojica que volverá a ser exhibida hoy en unión de PECADORA UNA VEZ por Dorothy Mackail. Mañana grandiosa matinée con EL NIETECITO, por Harold Lloyd; LA INDISCRETA, por Gloria Swanson; PECADORA UNA VEZ y PRINCIPE DE AMOR.

NEPTUNO: M-2785. «DE BOTE EN BOTE». En Español.

En matinée de 2 a 7 se estrena «De bote en bote» en español por Olive Hardy y Stan Laurel y «Por su hombre» por Alice White, comedia y revista. 20 cts. A las 8 p. m. «Por su hombre» y a las 9.30 «De bote en bote». 30 cts. Mañana en matinée: «De bote en bote» «Esposas descarriadas», «Loca juventud».

RIVIERA: F-2040. «DE BOTE EN BOTE» En Español.

A las 5.15, 8.15 y 9.45 se estrena la producción en español por Olive Hardy y Stan Lauret DE BOTE EN BOTE, revista y variedades vitaphone. Mañana en tandas elegantes, DE BOTE EN BOTE, y en matinée a la 1.15 «Venganza del desierto» por Buck Jones, «Presidio» en español por José Crespo; «Héroes del fuego» por Tim Mac Coy, revista y variedad.

VERDUN: A-9206. «DIRIGIBLE». Por JACK HOLT.

Estupendo programa es el que ofrece hoy tarde y noche el Verdún, pues exhibe CARNE DE CABARET en español por Lupita Tovar; «Aventuras cortesanas» por Patsy Ruth Miller y DIRIGIBLE, por Jack Holt. Precio en matinée: damas 10 cts., caballeros 20, y por la noche, damas 20 y caballeros 30. Mañana «Dirigible» y «La tía de Carlos».

WILSON: U-5863. «LA MUJER X». En Español. 10 Cts.

Regio programa exhibe hoy el Wilson en sus funciones de tarde y noche «Armas prohibidas» por Kay Johnson; «La mujer X» en español por María Ladrón de Guevara, y comedias por Laurel y Hardy. Precio en matinée: 20 cts. Damas y niños 10. Por la noche: Mayores 20, niños 10. Mañana «Armas prohibidas» y «La mujer X».

INGLATERRA: M-7069. «LA MUJER X». En Español. 10 Cts.

En las funciones de hoy, tarde y noche, ofrece el Inglaterra un magnífico programa: «La mujer X» en español por María Ladrón de Guevara; «Armas prohibidas» por Kay Johnson y «Ladrones» por Laurel y Hardy. Precios en matinée: 20 cts. damas y niños 10. Por la noche: mayores 20, niños 10. Mañana «La mujer X» y «Armas prohibidas».

MODERNO: X-3306. «NAUFRAGOS DEL AMOR».

Magnífico programa hoy en el Moderno en sus funciones de 2, 5.30 y 8.30, exhibiendo «Náufragos del amor», por Jeanette MacDonald; «La incorregible» en español por Enriqueta Serrano, comedias y revistas. Antes de las 8, 20 cts., niños 10. Después, 30 cts., niños 20. El domingo «El nietecito», «Náufragos del amor» y «La incorregible».

TOSCA: I-3099. «LA MUJER X». En Español.

Hoy el Tosca exhibe la gran cinta «La mujer X» en español por María Ladrón de Guevara en las tandas de 1, 5.15 y 8.30, además de revistas y comedias. Precios: A la una luneta 15, niños y balcony 10. A las 5.15 luneta 20, niños y balcony 10. A las 8.30 luneta 30, niños 10, balcony 15. Mañana «La mujer X».

REGINA: M-1407. «LA INCORREGIBLE». En Español.

Atractivo programa ofrece hoy el Regina, exhibiendo «La incorregible» en español por Enriqueta Serrano; «Sombras de la ley», revistas y variedades. 10 cts. damas y niños antes de las 4. Después 20. Niños 10. Tertulia 10. Mañana «Inspiración», «La incorregible» y «Vidas opuestas».

CUBA: M-8970. «LA PECADORA».

Hoy exhibe el Cuba, tarde y noche, «La pecadora» por Constance Bennet, precidida de «Venganza del desierto» por Buck Jones y «Estrellados» en español por Buster Keaton. Mañana «Torrente devastador», «La mujer X» y «La muchacha dijo que no».

LARA: A-1542. «LA TIA DE CARLOS». «DIRIGIBLE».

Soberbio programa exhibe hoy tarde y noche el Lara: «Dirigible» por Jock Holt; «La tía de Carlos» y «Tragedia y heroismo», de gran intensidad dramática. Mañana: gran matinée con un programa extraordinario.

IMPERIO: A-5440. «CAPRICHOS DE MILLONARIA».

Gran programa ofrece el Imperio: «El hijo de su padre» por Lewis Stone; «La vida en broma» por Joe E. Brown y «Capricho de millonaria» por Bon Lyon. Matinée 10 cts. Noche, mayores 20, niños 10. Mañana «El cielo por límite», «Sigueme corazón» y «Los cuatro locos».

UNIVERSAL: «LA DESEADA». «PERLA EN EL FANGO».

De indiscutible éxito son las películas que hoy ofrece el Universal: «Perla en el fango» por Betty Comson y «La deseada» por Evelyn Brent. 10 cts. Mañana: «Cuerpo y alma» en español y «Buenas intenciones».

MAXIM: U-5666. «SU NOCHE DE BODAS».

En el programa de hoy sábado en el cine Maxim, por la tarde y por la noche, figura la interesante cinta titulada Su Noche de Bodas, de la que es protagonista la notable artista Imperio Argentina.

FAUSTO: Noticiario Liberty 56. DIARIO DE LA MARINA. «Orbe»

Este elegante Noticiario el único que se edita en Cuba de asuntos Nacionales, se exhibirá en este teatro del 10 al 17 inclusive del presente mes. Y contiene los siguientes asuntos: Vistas tomadas en el balneario La Playa, Exhibición de «diving» por el campeón del mundo Johnny Weismuller y Strubby Krueger así como Castillito campeón de Cuba. Vistas en alta mar de la botadura de la basura de la ciudad de la Habana, llegada a esta ciudad del famoso pelotari cubano Joaquín Esquivel. Pesca de una enorme caguama en la playa de Jaimanitas.

10 al 17 septiembre.

Las Defunciones Ocurridas Ayer en la Habana

HASTA LAS 4 P. M.

Julián Ballesteros Cairo, mestizo, 8 meses, San Quintín 62; diarreas y enteritis.

José Antonio Rosado, negro, 3 días, Hospital Calixto García; anemia aguda.

Aurelina Jiménez, blanca, 69 años, Habana 224, arterio esclerosis.

Amelia Morales, mestiza, 8 meses, Hospital 5; gastro enteritis.

Andrés Checa, blanco, 44 años, Hospital Calixto García, cirrosis hepática.

Manuel de los Angeles, blanco, 5 meses, Nueva (Calvario), gastro enteritis.

Emilia Gutiérrez y Vázquez, blanca, 77 años, 23 número 306, Vedado; endo arteritis.

Ocasio Monteagudo; blanco; 22 años; Hospital Calixto García; apendicitis.

Matilde Gobel; negra; 65 años; Figuras 6; arterio esclerosis.

Miguel Guerra Santana; blanco; 48 años; Quinta de Dependientes; neoplasia del páncreas.

José Suárez Suárez; blanco; 55 años; Quinta de Dependientes; insuficiencia mitral.

Cándida López; blanca; 6 meses; Esperanza y Florida; bronquitis aguda.

Eduardo Chica; blanco; 30 años; Quinta Covadonga; tuberculasis pulmonar.

Julián Concepción; blanco; 20 años; Quinta Canaria; apendicitis.

Rubén Torriente; negro; 3 meses; Paseo 35; bronconeumonia.

María Guerra; blanca; 38 años; Animas sin número (Calvario); enteritis crónica.

Francisco Hernández; negro; 7 años; miocarditis infecciosa.

HOY CAMPOAMOR HOY
30-40-60 De 1 a 11½ Niños 20
UN VIEJO AMOR
(LOVER COME BACK)
Betty Bronson
Jack Mulhall
Constance Cummings

LUNES
ENFERMERAS DE GUERRA
Estupendo producción
Robert MONTGOMERY
Robert AMES y Marie PREVOST

ACUERDO ENTRE INDOSTANES Y MAHOMETANOS

Una celda sin mueble alguno será el alojamiento de Gandhi durante su visita a Londres

A BORDO el vapor «Rajputana», septiembre 11. AP. A menos de que el gobierno británico altere la fecha para la reunión del Comité de Estructura federal, que se ha señalado para el lunes próximo en Londres, el Mahatma Gandhi concurrirá a la sesión para escuchar atentamente, pero sin hacer uso de la palabra.

La razón es que el lunes es el día de silencio de Gandhi y gústele o no le guste al Gobierno inglés, está dispuesto a observarlo.

El martes el Mahatma se levantará en el seno de la Comisión para exponer sus puntos de vista. Durante las sesiones de la conferencia de Londres sobre la India, el Mahatma hablará extemporáneamente.

«No he preparado ningún plan», dijo hoy. «No tengo formulados discursos, ni argumentos, ni programa para mi estancia en Inglaterra. Lo haré todo por improvisación, en el momento, atendiendo a lo que me dicte la voz interior, que significa que Dios me inspirará y me guiará.

«Si Inglaterra se da cuenta de la fuerza del movimiento nacionalista de la India espero que atenderá nuestras demandas, pero si, desgraciadamente, piensa que estamos en minoría, entonces me dispondré a regresar a la India para reanudar la lucha».

Gandhi y Shaukat Ali, con el Begum de Chopal como mediador, llegaron a unas bases de inteligencia acerca del problema hindu-muslim hoy, siguiendo las líneas generales formuladas por el Congreso que consisten en convocar conjuntamente a los electorados indostánicos y mahometanos.

Shaukat Ali, que representa a la mayoría de los musulmanes de la India, abandonó sus objeciones al doctor Ansali, poderoso muslim partidario de los nacionalistas, como delegado a la conferencia de Londres.

Este acuerdo vigoriza materialmente la posición del Mahatma y elimina un obstáculo que hubiera podido ser la causa del fracaso de la segunda conferencia desde el mismo comienzo.

SE HA PREPARADO A GANDHI UNA CELDA EN KINGSLEY HALL

LONDRES, septiembre 11. AP. Una «celda» con paredes desnudas, una cama sin colchón de muelles y ninguna silla, ha sido preparada en Kingsley Hall, en uno de los distritos más pobres de Londres, para el Mahatma Gandhi, a quien se espera el sábado en esta ciudad.

Con el fin de hacer sitio al distinguido huesped, algunas de las muchachas que viven en Kingsley Hall, casa que sirve más como escenario para las tragedias de los obreros desocupados que para la fama, han tenido que ser alojadas en otros lugares.

Espérase que Gandhi permanecerá en este alojamiento tres o cuatro días y que después se trasladará a una residencia en Hampstead.

Se han hecho preparativos para que Gandhi no carezca de toda la leche de cabra que necesite, pero los residentes de Kingsley Hall protestan indignados de que se les obligue a respirar el ambiente de las cabras y no parecen muy dispuestos a tolerarlo.

ORBE ORBE ORBE
GRAN REVISTA EN ROTOGRABADO UNICA EN CUBA
SALE LOS JUEVES
ORBE ORBE

RADIO Y ELECTRICIDAD

A CARGO DE ALBERTO GIRO

TRASMISIONES PARA HOY

C. M. W.—588 Kc. 510 m.

7.00 a. m. Primera edición hablada del DIARIO DE LA MARINA.

8.00 a. m. Segunda edición hablada del DIARIO DE LA MARINA.

9.00 a. m. Tercera edición hablada del DIARIO DE LA MARINA.

10.00 a. m. Sección de Arte Culinario.

11.00 a. m. Programa Vermouth por la soprano Nena Cuenco

11.30 a. m. Crónica Radio Social.

1.00 p. m. Música selecta El Aguila.

1.45 p. m. Hora Margot Alvariño.

2.45 p. m. Programa Fama y Fortuna.

3.45 p. m. Servicio del DIARIO DE LA MARINA e «Información». Trasmisión de los Juegos de Base Ball de las Grandes Ligas.

5.00 p. m. Programa y bailable Orquesta Corman.

6.00 p. m. Edición especial hablada del DIARIO DE LA MARINA.

6.30 p. m. Concierto por el Grupo de Arte Elegante.

7.30 p. m. Música selecta Southern Dairies.

8.00 p. m. Programa de música variada.

9.00 p. m. Mosaico musical.

10.00 p. m. Buenas Noches.

C. M. B. C. — 965 Ks. 310 m.

De 1 a 2 p. m. Hora Méndez-Rivero. Trasmisión de la opereta del maestro Caballero «El Dúo de la Africana».

De 2 a 3 p. m. Hora Comercial. Programa a cargo del dúo Berta y Silvio.

De 3 a 4 p. m. Hora Linares-De la Uz. Programa de música variada.

C M B L.—1500 Kc. 199.9 m.

De 1 a 3 p. m. Orquesta que dirige el profesor Pedro Llamas.

5 y media p. m. Programa español.

6 y media p. m. Puntos cubanos por el Dúo Cubano, señorita Clotilde Ojeda y señor Adolfo Alvarez, acompañados al laúd por el señor Pedro Mantilla.

7 y media p. m. Hora «Sampol Elenio», por el tenor señor Elenio Gómez, bajo señor Marsal y tenor señor Cuco Sampol, acompañándolos al piano el profesor Santiago Sampol.

8 y media p. m. Buenas Noches.

C M C J.—550 Kc. 545.5 m.

De 11 a 12 a. m. Música popular.

De 12 a 1 p. m. La Hora de la mejor música del mundo.

1. Una pequeña música nocturna, Op. 525 de Mozart.

2. Sinfonía núm. 39 en Mi bemol. Op 543 de Mozart.

De 1 a 2 p. m. La orquesta Medina dirigida por el señor Octavio Medina.

De 2 a 3 p. m. Música variada.

De 8 a 9 p. m. Programa bailable por la orquesta de Neno González, y señor Alberto Aroche, vocalista.

De 9 a 10 p. m. Música variada.

C M C Q. 1150 Kc. 260 m.

5 p. m. Bailables.

6 p. m. Programas varios.

9 p. m. Hora María Cervantes.

10 p. m. Programa variado.

C M C U. 1285 Kc. 233.4 m.

De 7 a 8 p. m. Orquesta, director Luciano Palau.

C M C I.—1405 Kc. 213.4 m.

De 5 a 6 p. m. Música popular.

De 6 a 7: Mosaico musical.

De 7 a 8: Hora Selecta, a cargo del señor Alejandro Aguilar, alternando con selecciones escogidas.

W L W. 700 Kc. 428 m.

Crosley Radio Corporation. Cincinnati, Ohio.

7.30 p. m. Soprano, tenor y orquesta.

8 p. m. Concierto Crosley.

8.30 p. m. Orquesta y trio de voces.

9.00 p. m. Henry Thies y su orquesta.

9.30 p. m. Comedia.

9.45 p. m. Orquesta.

10.30 p.m. Trio de cuerda y cuarteto de voces.

10.45 p. m. Noticias deportivas.

11.00 p. m. Violines Humanos.

11.30 p. m. Programa lírico.

12.00 p. m. Bailables a cargo de distintas orquestas.

2.00 a. m. Termina la trasmisión.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE
VAPORES CORREOS FRANCESES
Bajo contrato postal con el Gobierno Frances
TODOS LOS VAPORES DE ESTA COMPANIA ATRACAN A LOS MUELLES DE SAN FRANCISCO O MACHINA
PROXIMAS SALIDAS

Para GALVESTON Y VERACRUZ		Para CORUNA, SANTANDER, PLYMOUTH Y EL HAVRE	
«Mexique»	3 Sepbre.	«Mexique»	15 Sepbre.
«Espagne»	3 Octubre	A las 12 del dia	
«Mexique»	3 Novbre.	«Espagne»	15 Octubre
«Espagne»	3 Dcbre.	«Mexique»	15 Novbre.

SESIONES DE CINEMATOGRAFO DIARIAS EN LOS VAPORES DE ESTA COMPANIA SEGUN CONTRATO CON LA CASA «PATHE»
IMPORTANTE
Buena comida a la española Camareros y cocineros españoles.
LINEA DE NEW YORK al HAVRE, PLYMOUTH Y BURDEOS
En esta Agencia se expiden pasajes por esta linea, por los lujosos y rapidos trasatlanticos franceses ILE DE FRANCE; PARIS; FRANCE; LAFAYETTE», «DE GRASSE» etc. etc.
Para más informes, dirigirse a:
ERNEST GAYE
O.Reilly No. 9. — Apartado No. 1090.— Teléfono A-1476.— Habana.

Vapores Correos de la
Compañía Trasatlántica Española
SERVICIOS REGULARES MENSUALES DE PASAJE CARGA Y CORRESPONDENCIA
LINEA RAPIDA PARA VERACRUZ NEW YORK Y NORTE DE ESPAÑA
Próximas salidas

Para VERACRUZ. 48 horas de viaje		Para New York, Vigo, Coruña, Gijon, Santander y Bilbao.	
«HABANA»	1 Jun	«HABANA»	10 Jun.
«C. COLON»	2 Jul	«C. COLON»	10 Jul
«HABANA»	1 Ago	«HABANA»	10 Ago
«C. COLON»	1 Sep	«C. COLON»	10 Sep.

LINEA PARA NEW YORK CADIZ Y BARCELONA
Próximas salidas

«MARQUES COMILLAS»	1 Jun	«MARQUES COMILLAS»	1 Ago.
«MANUEL CALVO»	16 Jun	«MANUEL CALVO»	16 Ago.
«MANUEL ARNUS»	2 Jul	«MANUEL ARNUS»	1 Sep.

MAGNIFICAS CAMARAS, AMPLIOS CAMAROTES Y COMEDORES PARA PASAJEROS EN TERCERA CLASE SERVIDOS POR CAMAREROS. EXCELENTES MENUS CON VINOS
PARA MAS INFORMES:
MANUEL OTA UY
AGENTE GENERAL
PALACIO LONJA TELF A-6588 Y A-7900 APARTADO 707 HABANA.

EMPRESA NAVIERA DE CUBA, S. A.
Apartado No. 2490. Direccion Telegrafica: EMPRENAVE.
Claves en uso: A. B. C. 4a. y 5a. Edición. Western Unión.
Walkins and Apendix
SAN PEDRO No. 6. — HABANA
TELEFONOS: A-6236, Pasajes y Fletes. A-5315 Informacion General. A-4730. Departamento de Tráfico. A-3966 Almacén. A-5634. Segundo Espigón de Paula. M-2860 Tercer Espigón de Paula.
VAPORES EN SERVICIO: «Presidente Machado» «Baracoa», «Cienfuegos», «Eusebio Coterillo», «Gibara», «Guantánamo», «Habana», «Joaquín Godoy», «Julián Alonso», «La Fe», «Las Villas», «Manzanillo», «Rapido», «Santiago de Cuba» y «Camagüey».
PUERTOS DE ESCALA: COSTA NORTE.— Puerto Tarafa, Nuevitas, Manati, (Victoria de Las Tunas) Puerto Padre, (Chaparra), Gibara. (Holguín Velasco Bocas), Vita, Banes, Nipe, (Mayarí Antilla Preston), Sagua de Tánamo (Cayo Mambí), Baracoa, Guantánamo, (Boquerón y El Deseo) y Santiago de Cuba.
COSTA SUR:— Cienfuegos, Casilda, Tunas de Zaza, Santa Cruz del Sur Manopla, Guayabal, Manzanillo, Campechuela, Media Luna, Niquero, Ensenada de Mora y Santiago de Cuba.
COSTA NORTE DE VUELTA ABAJO.—Bahia Honda, Río Blanco Berracos, Puerto Esperanza, Santa Lucía, (Minas de Matahambre), Río del Medio, Dimas, Arroyos de Mantua y La Fe.
REPUBLICA DE HAITI.— Port-Au-Prince, Aux-Cayes.
REPULICA DOMINICANA.—Santo Domingo, San Pedro de Macoris y Puerto Plata.
PUERTO RICO:—San Juan, Aguadilla, Mayagüez y Ponce.
JAMAICA.— Kingston.
NOTA:—Las escalas de Port-au-Prince, Aux-Cayes (Haiti) San Pedro de Macoris, R. D. Aguadilla, Mayagüez y Ponce P. R. Kingston, (Jamaica), son eventuales, esto es se harán cuando el pasaje o la carga lo amerite.

Suscríbase al DIARIO DE LA MARINA

M.E.C.D. 2016

Nuestra colaboración a las MARIAS, está de acuerdo con el Código Social

LUCERNA

NEPTUNO 104. TELF. M-2021.

Repostería de Luxe

PARA ELLOS Y PARA ELLAS

CONSULTORIO

Por la DOCTORA HERMINIA PLANAS

TRAJE ELEGANTE

Modelo de Patou en rojo, verde y rosa con pliegues y cinturón de cuero.

Dra. Herminia Planas.
DIARIO DE LA MARINA.
Prado 103.
Habana.

A esta dirección deberá remitirse cualquier asunto relacionado con este Consultorio: «Para Ellas y para Ellos». (No respondiendo que su fra extravío la correspondencia remitida a otra dirección).

A UN PAJARILLO

Cuán mudo estás, qué lánguido te (veo,
pajarillo gentil, a cuyo lado
muchas horas felices he pasado
muchas horas, oyendo tu gorgeo.

Hoy, en vano pretende mi deseo
violar la ley del inflexible hado
y acaso pronto me veré privado
del dulce bien que en tu vivir poseo.

Un himno a tu dolor con voz aun- (tera
mi lira entona a tus menudas plantas
que si hoy la muerte sin piedad te es- (pera
y entristecido ya, ni al verme (cantas
justo es que cante yo una vez si- (quiera
a quien alegre me ha cantado tantas.

Manuel M. Mustelier.

ADELFA:

Dice el refrán, no dejes para mañana, lo que puedas hacer hoy...

Su cartica llegó con retraso y no sé si el consejo que pido, correrá la misma suerte.

Suplico a mis amables lectoras, siempre escriban con tiempo suficiente para que sus consultas tenga la oportuna atención.

Hoy sábado doce, se celebra el Dulce Nombre de María.

Mi franca opinión, es que le ofrezca a su «madrinita», un frasco de Colonia exquisita.

Por ejemplo, la Colonia Superior de Agustín Reyes, que es en la actualidad una de las mejores, cuenta con un aroma sugestivo y que puede ser empleado en diversas formas.

Hay tres tamaños y puede adquirirla en las tiendas y farmacias principales.

MARGOT:

Para que poco a poco desaparezcan los bellos supérfluos, puede pasar por ellos, un algodón humedecido en agua oxigenada y verá que pronto van tomando un color amarillo, lo cual hace que no se noten tanto a la vez que este producto los va reduciendo cada día más.

Un producto muy eficaz y que rápidamente conseguiría su deseo es el depilatorio Magic.

Esto puede pedirlo directamente a la «Casa Wilson», de Obispo 52, señor Alvarado.

AMIGUITA INCOGNITA:

No se empeñe en marcar las líneas.

Recuerde que no es la silueta más buscada para lucir con elegancia un lindo modelo.

De todas maneras, para ese fin, nada mejor que ejercicios de brazos, bien dirigidos por persona autorizada.

También podría darle un buen consejo, si manda sobre franqueado con su dirección escrita y recuerda la consulta.

Quedo agradecida a sus amables frases y en espera de su promesa.

PONCHE DE FRESAS Y CHAMPAGNE:

Seis botellas de champagne o sidra, tres botellas de agua helada, una botella de gaseosa, una copita de marrasquino, seis yemas de huevo, un pomo de fresas francesas con su almíbar; todo se une bien y se le pone azúcar al gusto.

Se coloca entre hielo y se sirve muy frío.

LIRIO DEL VALLE:

Vea la contestación anterior.

Mientras tanto, emplee la manteca de cacao, que es nutritiva para los tejidos.

El masaje se realiza de fuera a dentro.

LINA:

Para conseguir su deseo, escriba directamente a «La Propagandista», señor Plácido Piñeiro. Monte 87, Habana.

MARIA DEL CARMEN:

Confíe en el repostero señor Pedro Magré, establecido en Aguila número 113.

Teléfono: M-5887.

El interpretara perfectamente su deseo y le arreglará un buffet propio de la hora y de su presupuesto.

Tiene largos años de práctica y cuenta con lo más nuevo y exquisito en el ramo.

LAS DOS MADRES:

Al viejo que vivía en lo alto de la montaña y tenía fama de curar los males, fueron a ver dos madres llevando cada una a su hijo.

El anciano preguntó a una de ellas.

—¿Cómo trajiste hasta acá a tu hijo?

—En brazos—respondió la madre—y resguardándolo del sol ardiente con mi manto.

—Toma estas yerbas, dáselas a tu hijo y se curará.

Y volviéndose hacia la otra madre, preguntó:

—¿Cómo trajiste hasta aquí a tu hijo?

—Como su peso iba a fatigarme mucho, hice que subiera despacio la montaña.

—¿Y no le resguardaste del sol?

—No tenía más que un manto para cubrirme yo.

—Vete—dijo el anciano;—todas las yerbas que te diera serían inútiles. La mayor enfermedad que padece tu hijo es tener una madre como tú.

CAMBIO DE ESTACION:

Son muchas las cartas que llegan en solicitud de una buena modista que se pueda hacer cargo de trajes de invierno, para restaurarlos y que queden como nuevos, para la próxima estación.

Sin lugar a dudas, les aconsejo llamen al teléfono M-7783, a la señorita «Cuca» Vitón, en la seguridad que sabrá interpretar perfectamente sus deseos.

A ella también pueden confiar la confección de trajes de verano.

Copia perfectamente cualquier modelo o figurín que le muestren.

Dirección: Blanco 6, altos, entre San Lázaro y Malecón.

CURIOSIDADES

PUDIN DE NIEVE:

Se lava media taza de arroz y se hecha en agua salada hirviendo a borbotones y se cocina sin tapar durante diez o doce minutos.

Se tapa y se deja unos momentos al vapor.

Ientras tanto se desléen tres panes de chocolate en leche hirviendo, más o menos, media taza; se añade otra media taza de azúcar; una pizca de sal y una cucharadita de maicena bien unidas, se revuelve hasta que espese, la maicena se moja en un poco de leche o agua fría antes de ponerla en la leche; se añade una cucharadita de manteca y otra de vainilla.

Al servir se pone el arroz en el medio de la fuente y se vierte la salsa de chocolate alrededor.

Se espolvorea la parte de arriba del arroz con nueces, almendras y maní picado y se cubre con crema de leche batida con azúcar, adornándola con cerezas.

El arroz puede cocerse en leche con azúcar si se desea un postre bien dulce.

EL AGUA DEL MAR:

El agua del mar es salada porque durante millones de años, las lluvias al formar arroyos y ríos han llevado al mar grandes cantidades de arenas que contenían substancias salobres.

Las partículas sólidas han quedado en el mar, mientras que el agua se espolvorea constantemente, dando como consecuencia la saturación de sales de los mares.

LUGARES DONDE NO LLUEVE:

Hay algunos sitios del mundo donde no llueve.

En el desierto de Sahara, por ejemplo, sólo llueve cada dos años. Y en la región del norte de Chile, hay lugares en que una lluvia por ligera que sea, es a la vez un acontecimiento y una catástrofe, pues las viviendas no están organizadas para soportar las lluvias, que se presentan a veces con intermitencias de diez o más años.

ABANICOS

Acabamos de recibir la última creación en ABANICOS VALENCIANOS. No se puede encontrar nada más práctico ni más nuevo si se tiene que hacer algún regalo

'Bazar Inglés'

GALIANO Y SAN MIGUEL

Ungüento Cadum para los Granos

El Ungüento Cadum hace que se sequen los granos y se desprendan, dejando la piel blanda y suave. Es calmante y antiséptico y empieza a cicatrizar tan pronto como se aplica. Ha probado ser un gran alivio para millares de personas que durante años han estado sufriendo de eczema, acne (barros), granos, furúnculos, úlceras, erupciones, urticarias, ronchas, almorranas, comezón, sarna, heridas, arañazos, cortaduras, lastimaduras, ásperos, postemillas, escaldadura, sarpullido, quemaduras, costra, margulladuras, etc.

STUDIO WARNER

3 RETRATOS de 8 x 10. Presentando este anuncio y $5.00

Oferta de Propaganda Tiempo limitado

Obispo 121 (altos)

FUERTE-ENGORDA OXOIDE

1 copa de 100 c.c.-½ lb. CARNE CRUDA

Alimenta sin cansar su ESTOMAGO

Sabroso - Aromático

EXIJA LEGITIMO OXOIDE

Varias veces al día

Jugo carne de 97% Extracto concentrado al 25% de alimento

PREPARADO POR DROGUERIA "SARRÁ"

LA MAYOR

Sólo una moneda a cada persona mediante la presentación de TRES PERIODICOS COMPLETOS en la Droguería Sarrá.

HABANERAS

(Viene de la Página CINCO)

DE DIAS

DULCE MARIA ALVARIÑO

Un saludo.

Que es de felicitación.

Llégue con estas líneas hasta Dulce María Alvariño y Hernández, bellísima señorita, que celebra hoy sus días.

Lo pasará sin fiesta y sin recibo a causa de un reciente y sensible duelo de familia.

Se verá muy festejada.

Llena de halagos.

EL DULCE NOMBRE DE MARIA

LA GRAN FESTIVIDAD DE HOY

María O.Naghten, María Demestres, Dulce María Desvernine, María Vargas María Guerra y Piedra, Dulce María Campos Zequeira, María Llambas, Florangel García Urzaiz, Dulce María Mesa, María Recio, María Miranda María San Martín, María de Sena, María González Alcántara, Dulce María Fernández Granados, Dulce María Calvet, y María Ugarte y Varela.

María Cabana, encantadora señorita, que pasará sus días fuera de la ciudad.

María Llera.

María Ojeda.

Dulce María Delgado, graciosa hija del general Manuel J. Delgado, Secretario de Comunicaciones.

María del Carmen Lorda, señorita bellísima, quien con motivo de su onomástico se verá colmada de halagos y satisfacciones.

María García Alvarez, encantadora niña, hija de los estimados esposos Manuel García y Micaela Alvarez.

Una niña lindísima, María Amelia Coscullela y Reyes Gavilán, adoración de sus padres.

María Julia Martínez Ibor y Ruiz. señorita en la que se reúnen la belleza, la gracia y la simpatía.

Marlita Rodríguez y Pérez.

Una niña encantadora.

María Méndez Pontigo, señorita de angelicales dones, para la que tengo un saludo especial de felicitación.

Dulce María Gacio, alumna del Conservatorio de Peyrellade, de las más aventajadas.

Dulce María Fernández.

Muy graciosa.

Dulce María Tariche, una vecinita del Prado, en la que todos admiran su delicada belleza, su bondad exquisita y su gracia cautivadora que pasa por el pesar de reciente duelo.

No recibirá.

Me apresuro a decirlo.

Y una ausente, Mary Morandeyra, poetisa y prosista, además de recitadora exquisita, que en estos momentos se encuenta en camino de Europa.

. . . . . .

. . . . . .

¿Completa ya la relación?

No; por cierto.

Falta en ella, como falta siempre, la que mi pluma deja silenciada en todos momentos.

Es la María que está más fija en mi pensamiento y más presente en mi alma.

Mi saludo, todas las efusiones de mi cariño, no son del dominio público.

Tienen un patrimonio único.

En el corazón.

LA GRAN FESTIVIDAD DE HOY

MARY RODRIGUEZ DE MARIN

De días.

Una encantadora dama.

Es la blonda y dulce Mary Rodríguez, esposa del distinguido profesor Juan Marín, tan estimado en nuestros círculos científicos.

Hasta el hotel San Luis, su actual residencia, llegarán flores y llegarán felicitaciones.

No recibirá.

Tengo encargo de decirlo.

FANDORINE

contra las enfermedades de la mujer

Hemorragias
Metritis
Edad Crítica
Obesidad

La FANDORINE es una asociacion de extractos de organos (mamarios, ovaricos) y de plantas especiales muy activas (Anemona pulsatilla, Viburnum, Piscidia. Ortiga blanca, etc.).

Est. CHATELAIN Paris

Agentes exclusivos: J. Pauly et Cº, *San Miguel*. 114. Habana.

Regale FLORES

con el sello de elegancia tan imitado pero nunca igualado que caracteriza los trabajos de CASA TRIAS

...Regale flores:

Casa TRIAS

F-4338 --- F-4341
F-2514 --- F-2824

SANS SOUCI

Noche de gala.

En Sans Souci hoy.

Lo que equivale a decir que reinará la más completa animación en el flamante restaurant campestre de las cercanías de Arroyo Arenas.

Numerosas las mesas que hay reservadas para parties diversos

Tocará la Orquesta de Puente.

Y cantará Pinelli.

PARA LA FESTIVIDAD DEL DIA

Flores...

Todas para las Marías.

Las ofrece hoy **Milagros**, el aristocrático **Milagros**, en su depósito de Prado 11.

Flores cubanas todas.

De sus campos de cultivo.

Dalias, las más bellas, las más flamantes, así como gladiolos de todos colores, incluso el de oro, lirios de Holanda, nardos, azucenas...

Y la admirable colección de rosas, entre otras, las Catalina Lasa y las María Galarraga.

Hay dónde elegir.

Para todos los gustos.

COUNTRY CLUB

Vuelven...

Vuelven las fiestas.

El té de los domingos en el **Country Club**, seguido de las comidas bailables, se reanuda en la elegante sociedad.

Un capítulo de animación en la vida del gran mundo.

Empieza mañana.

A la hora de costumbre.

(Continúa en la Pág NUEVE)

Sangrienta...

(Continuación de la PRIMERA)

APEDREADA LA GUARDIA DE SEGURIDAD POR LOS DESOCUPADOS

MADRID, septiembre 11. AP. En los almacenes de la Villa surgió hoy un incidente entre los obreros parados y un teniente de Seguridad Los obreros apedrearon a la fuerza pública, recibiendo el teniente una pedrada en la cabeza y varias contusiones.

Las fuerzas cargaron contra los revoltosos.

Varios grupos se dirigieron al ministerio de la Gobernación para pedir la destitución del teniente de Seguridad, pero la Guardia Civil les salió al paso por orden del señor Maura, disolviéndolos a planazos.

EL TRASBORDADOR AEREO DE MONTJUICH A LA PLAYA

BARCELONA, septiembre 11. AP. Las autoridades han inaugurado el trasbordador aéreo desde Montjuich a la playa, atravesando el puerto. La línea tiene mil trescientos metros, siendo la mayor de Europa.

Sin Acuerdo...

(Continuación de la PRIMERA)

los fabricantes, como se asegura en dicha información.

Después se acordó que en la reunión con los fabricantes sea un delegado el que exponga a los fabricantes el acuerdo de la Junta, circunscripto a escuchar las razones que existen para ese reajuste y los beneficios que recibiría la industria por ese motivo.

EN LA UNION DE FABRICANTES

A las tres de la tarde tuvo efecto la Junta de las comisiones en la Unión de Fabricantes, bajo la presidencia de Mr. Houston. Además de los comisionados por parte de la Unión de Fabricantes, asisten al acto varios miembros de la Unión, porque acababan de celebrar una junta general para tratar sobre el aumento de los derechos al tabaco, que aprobó Inglaterra.

INFORMAN LOS OBREROS

Concedida la palabra a la representación de los obreros, uno de sus miembros expuso los acuerdos tomados por las representaciones de las colectividades, y pide a los señores fabricantes que les informen con la mayor diafanidad, sobre sus aspiraciones.

HABLA MR. HOUSTON

En nombre de los fabricantes habla Mr. Houston, y enumera las causas y motivos de la crisis que tan profundamente afecta a la industria tabacalera, repitiendo las que los fabricantes habían expuesto en sus entrevistas con la otra comisión de torcedores que hace pocas semanas trataron de los problemas industriales, así en los mercados extranjeros como en el nacional, que son los que obligan a la Unión a presentar el reajuste.

¿CUALES SON LAS VENTAJAS?

El delegado obrero que llevaba la palabra, pidió a Mr. Houston que les aclarara las ventajas que los obreros tendrían con el reajuste, pues era de suma importancia para los que laboran en la industria conocer el margen de beneficio que tendrían en el sacrificio que pudieran hacer en bien de la industria y de sí mismos, porque sería triste ir a un sacrificio inútil, que tal sería una rebaja de precios, si ésta iba a beneficiar a los importadores y vendedores, sin llegar al público, y sin que ello garantizara el aumento de ventas y como consecuencia aumento de trabajo, agregando que los obreros pensaban que una rebaja no podría triunfar de los aranceles y tributos que paga el tabaco habano en los mercados extranjeros, y son esas barreras precisamente las protectoras en cada nación de sus productos similares, anulando el tabaco habano; como tampoco la rebaja de jornales, podría en el mercado nacional desbancar a los competidores, que elaboran tabacos de peor calidad, más baratos, unos porque emplean máquinas y otros porque se valen de medios que sólo una legislación bien estudiada podría contrarrestar. De ahí que para los obreros sería de gran valor se les demostraran los beneficios que iba a reportarles su sacrificio.

NO PUEDE GARANTIZAR COMPENSACIONES

El señor Houston, con palabra amable y una sonrisa a flor de labios, responde: que no puede hacer lo que interesan de él, dada la magnitud e la crisis, porque ellos no se hacen ilusiones, no pueden hacérselas, porque llevan sobre más de dos años de lucha incesante, enfrentándose a diario con nuevos problemas, que acosan por todas partes. Todo cálculo falla. Toda actividad se estrella, el descenso es cada mes mayor, aumentando las dificultades a tal extremo que están convencidos de que es necesario aplicar el reajuste como se aplica la inyección a un enfermo, para ver si reacciona y puede vencer la dolencia o por lo menos procurarse un alivio.

ANUNCIOS Y PROPAGANDA

Hablan algunos fabricantes para exponer que la cantidad producto del reajuste podían tener la seguridad los obreros que no iría a sus cajas, que sería empleada en anuncios, en una propaganda dentro y fuera de la República para procurar nueva clientela al tabaco cubano, y cualquier aumento que por esos medios se lograse, redundaría en bien de todos los que viven de la industria, igual obreros que fabricantes.

PRESENTARAN UN INFORME DETALLADO DEL REAJUSTE

Hacen uso de la palabra algunas representaciones sobre estos particulares y en definitiva se acuerda que la Comisión de la Unión presente por escrito sus propósitos, para que con los otros informes puedan los comisionados obreros hacerlos llegar a sus asociados, con lo cual se dió por terminada la junta.

Mr. Houston les dijo que probablemente por el secretario de la Unión se haría hoy mismo el informe y se haría llegar a su poder a la mayor brevedad.

Medias de Seda Cuba Garantizadas

LA ISLA DE CUBA

MAXIMO GOMEZ 55 Y 57

LA CASA MAS POPULAR LA QUE MAS BARATO VENDE

Servicio de Lunch en el Primer Piso

Lo mismo le costará menos

La distancia entre dos puntos y el objetivo que nos obligue a un viaje, puede ser cubiertos igualmente si usted viaja en un automóvil caro, como si lo hace en uno de menos precio. El negocio, la visita o el paseo se realizan, con la única diferencia de que le cuesta menos.

Del mismo modo puede usted cubrir sus necesidades al reponer su vestuario o los ajuares de su casa, si lo adquiere en una tienda de precios económicos como la nuestra. Poseerá los mismos artículos, complacerá sus gustos y sus lujos, pero le costarán menos.

Vea estas tres ofertas sensacionales

Voiles de puro lino, "TETE D'OR", con estampaciones muy delicadas y originales, que valía 0.37 cts., hoy y el Lunes, a 0.25

Voiles suizos estampados, en una maravillosa colección de dibujos y colores, Precio normal 0.40, hoy y el Lunes, a 0.30

Chiffones y Georgettes, en lindos dibujos, muy apropiados para vestidos de entretiempo y que se venden a $1.75 y $1.50, hoy y el Lunes 0.90

Sedas de color entero

Seda espejo, en 35 colores de moda, a 0.30
Seda espejo, superior, de brillante colorido, a 0.68
Crepé de seda artificial, todos colores, a 0.45
Georgette, color entero, desde 0.55
Flat crepé, lavable, colores y duración probados . . 1.25
Crepé Romano, "Extra", para trajes de gran vestir 1.45
Fují de seda, en una línea de 40 colores, a 0.50, y . . 0.70

EUTIMOL PARKE DAVIS

Destruye en 30 segundos los gérmenes de las caries dentales

El cuidado de la dentadura de sus hijos incumbe directamente a usted. Vea que sus niñitos usen mañana y noche la Pasta Dentífrica Eutimol. Esto conservará sanos sus dientes y limpia y fragante su boca.

De venta en todas las boticas

ULTIMA SEMANA *de la*

GRAN LIQUIDACION DE

VESTIDOS Y ABRIGOS

EN

THE FAIR

SAN RAFAEL 11

M.E.C.D. 2016

INFORMACION CATOLICA

LA M. VICE-VISITADORA DE LAS HIJAS DE LA CARIDAD

Celebra hoy sus días la Muy Reverenda Madre Sor María Encarnación, Vice-Visitadora de las Hijas de la Caridad de la República de Cuba y Superiora del Colegio de la Inmaculada.

Sor María Encarnación, está en Cuba, ejerciendo estos importantísimos cargos, desde el mes de Mayo del presente año, en que arribó a la Habana, después de un año de lucha con el pueblo y autoridades de Palma de Mallorca, que no la dejaban partir para Cuba, para cuyo lugar había sido destinada en 1930.

Sor María Encarnación, nació en Infantes (Sevilla), ingresando muy joven en la Congregación de Hijas de la Caridad de San Vicente de Paul, en la Casa-Noviciado de «Dos Hermanos» en Sevilla, donde permaneció 30 años, como súbdita y Superiora.

De «Dos Hermanos», fué llamada a Madrid y destinado de Superiora y Consiliaria a la grandiosa Beneficencia de Palma de Mallorca, que no tiene rival en toda España y es una de las primeras del mundo, tanto en su organización como en su espléndido edificio.

Como allí se portó Sor María Encarnación, nos lo dice el hecho de que al saberse que el año de 1930, se le había designado para pasar a la Isla de Cuba, a relevar a Sor Manuela Saucedo en los cargos de Vice-Visitadora de las Hijas de la Caridad y Superiora del Colegio de la Inmaculada, todas las fuerzas vivas de Palma de Mallorca se opusieron tenazmente, y durante un año detuvieron su marcha. Al ordenar en el presente año sus superiores pasara a la Isla de Cuba, tuvo que salir silenciosamente para poder venir a nuestra Isla.

De nadie se despidió, pues si lo hubiera hecho, fracasada la influencia, apelarían a no dejarla partir.

En los tres meses que en Cuba lleva, ya se ha granjeado innumerables simpatías, que hoy se exteriorizarán con el plausible motivo de su onomástico ,el cual se solemnizará con Misa de Comunión general a las 5 y media de la mañana; Misa solemnísima a las 9 a.m. y a las 2 y media p.m., bendición con el Santísimo Sacramento, en la Iglesia La Milagrosa del Colegio La Inmaculada.

La Misa de Comunión se señala tan temprano, a fin de que puedan concurrir a la misma, las Hijas de la Caridad.

Reciba Sor María Encarnación, nuestra cristiana felicitación en su fiesta onomástica, a la par que nuestros votos porque también los habitantes de Cuba, cuando intente partir, imiten a los de Palma de Mallorca, para que siempre sea en Cuba un ángel de paz y cristiana Caridad.

UN CATOLICO

EN LA MERCED HUBO UNA GRAN FIESTA RELIGIOSA

La Asociación de Nuestra Señora de la Caridad, celebró los siguientes magníficos cultos en honor a su augusta Patrona:

El día 8, festividad de la Patrona de Cuba, a las ocho de la mañana, celebró la misa de comunión general el R. P. Ramón Subirón, Visitador de los Padres Paúles en Cuba, en el altar a Nuestra Señora de la Caridad en este templo consagrado, el cual lucía un preciosísimo adorno floral, confeccionado por el Hermano Bartolomé Tovar, C. M., y costeado por la distinguida dama señora Margarita Contreras de Bek.

Misa y comunión fueron armonizadas por el maestro Sauri, organista de este templo.

El banquete eucarístico estuvo concurridísimo.

A las nueve de la mañana, misa solemne en el altar mayor del templo, ricamente engalanado y profusamente iluminado.

Ofició de Preste el R. P. León Barrio, asistido de los Padres Gregorio Arnáiz y Juan Alonso, C. M.

Pronunció el panegírico el R. P. Bruno García, C. M.

Fué grandemente elogiado por el inmenso concurso, que a estos cultos asistió.

Un coro de treinta alumnas del Colegio-Asilo San Vicente de Paúl, bajo la dirección de la profesora señorita Aurea Marinas ,interpretó la misa Te-Deum Laudamus de Perosi, al Ofertorio, el Ave María de Bonafonte.

Después de la misa, el maestro Saurí, que acompañó al excelente coro, ejecutó el Himno nacional.

Después de la misa, la imagen de la Virgen de la Caridad fué llevada procesionalmente por las naves del templo.

Las andas lucían un bellísimo adorno floral, regalo, al igual, que el hermoso vestido de la Virgen, de la señora Inés Gutiérrez e hijas, entusiastas propagadoras del culto a Nuestra Señora de la Caridad.

Daban guardia de honor a la Patrona de Cuba 22 niñas primorosamente vestidas de ángeles. Pertenecían a los colegios de San Vicente de Paúl, Domiciliaria y Jesús, María de las Hijas de la Caridad.

Acompañaron a la Patrona de Cuba, las asociadas y numeroso concurso de fieles.

Presidió el Superior de la Merced, R. P. Ramón Subirón, C. M.

Durante la procesión, se cantó por el coro y pueblo, el Himno Nacional a la Patrona de Cuba.

Recogida la grandiosa manifestación de fe y amor a la Patrona de Cuba, el Padre Subirón entonó la Salve, que coro y pueblo contaron con fervoroso entusiasmo.

Después del sublime canto de la Salve, consagró a la concurrencia a Nuestra Señora de la Caridad.

El Padre Maestro-Juan C. M., Director de la Asociación, expresó su gratitud a los fieles y felicitó a la Asociación y de un modo especialísimo a la directiva por el magnífico homenaje a la Patrona de Cuba; asimismo les hizo presente la complacencia con que había visto ondear en estas fiestas la bandera de la Patria conjuntamente con la de la Iglesia.

Se terminó con el Himno Nacional a la Patrona de Cuba.

Los fieles felicitaron a los Padres Paúles y a la Asociación por tan brillantísimos y devotos cultos a la Patrona de Cuba.

Unimos los nuestros a los de los fieles.

Fué un homenaje hermosísimo.

UN CATOLICO

Día 12 de Septiembre

Este mes está consagrado a San Miguel Arcángel.

JUBILEO CIRCULAR

Su Divina Majestad está de Manifiesto en la Iglesia de Santa Clara.

El Dulce Nombre de María. Nuestra Señora de la Fuentesanta. Santos Silvino y Juvencio, confesores; Leoncio, Teódulo y Faciano, mártires.

Celébrase Nuestra Señora de Nazaret.

El Dulce Nombre de María.

Dichoso aquel que respeta, que ama tu santo nombre, ¡oh Virgen Santa! exclama San Buenaventura. Sostendrále tu favor en todos sus trabajos y producirá en él copiosos frutos; regados con las vivas aguas de la gracia del Redentor.

Es de tanta virtud este nombre, dice el sabio Raimundo Jordán, es de tanta excelencia, que el cielo le aplaude la tierra se regocija, y los ángeles saltan de gozo siempre que lo pronuncian.

Después del dulcísimo nombre de Jesús, dice el célebre Alano de Cister ¿qué otro nombre debe ser más frecuentemente pronunciado de los fieles que el de María?

Por tanto, con mucha más razón, se compara a un suavísimo óleo derramado, cuya fragancia se difunde por todas partes.

¡¡Qué paz, qué abundancia de gracias disfrutan los que honran sin cesar el santo nombre de María!

FIESTAS A SANTA ROSA EN LA CAPILLA DE SU NOMBRE

Con gran solemnidad y esplendor celebróse en la capilla Santa Rosa que los Padres Dominicos dirigen en la calle 4 y 37, en el Vedado, la fiesta en honor de su Patrona.

Esta hermosa capilla, a la que asisten todos los fieles del barrio San Antonio, fué inaugurada en época reciente, pero no pudimos dar datos de dicha inauguración debido al receso voluntario que en dicha fecha tenían los periódicos de la capital.

Fué construida por los ingenieros y arquitectos señores Alejo y Manuel Feble.

Sú estilo es colonial así como el decorado.

Mide cuarenta por 27.

Su interior está también bellamente decorado por los propios arquitectos, que no han cesado de recibir elogios y felicitaciones por la hermosa obra ejecutada y de tan puro estilo colonial.

Los cultos patronales dieron comienzo a las nueve de la mañana ante una numerosa y selecta concurrencia que invadía toda la capilla, con misa solemne de ministros a toda orquesta y voces, en la que ofició el P. Juan Linares, asistido de los Padres Domingo del Blanco, prior del convento de Santo Domingo y Basilio Jiménez.

Después del Evangelio predicó de manera elocuente y sentida el propio Padre Juan Linares, quien cantó las glorias de Santa Rosa de Lima, Patrona de las Américas.

Habló especialmente de sus glorias y gracias.

Terminó pidiéndole derramase todas sus bendiciones sobre sus incontables devotos y muy especialmente sobre los fieles que le rendían en su festividad tan hermoso homenaje.

Mereció múltiples elogios el P. Juan Linares, por el hermoso panegírico pronunciado.

La parte musical estuvo a cargo de un escogido coro de voces bajo la dirección del maestro Padre Eugenio Pérez, secundado de los profesores señores Pedro Pardo e Hijo.

Interpretaron la misa de Haller, Ave María de Querubino y finalmente una marcha a Santa Rosa.

El altar asimismo que toda la capilla presentaba un precioso adorno floral confeccionado con profusión de plantas, flores y luces en artística combinación, obra ejecutada por las distinguidas catequistas del catecismo que en la misma sostienen los Padres Dominicos y que dirige el P. Juan Linares, siempre tan celoso y activo.

Cerca de las doce de la mañana comenzó el desfile de la selecta concurrencia que asistió a tan solemnes cultos anuales y que por vez primera se celebran en la ya citada capilla.

El DIARIO DE LA MARINA felicita a los Paures Dominicos y de un modo especial al P. Juan Linares, patrocinador de esta solemnidad.

Lorenzo BLANCO.

TOMA DE POSESION EN LAS ESCUELAS PIAS

El Muy Reverendo Padre Vicario Provincial de las Escuelas Pías de Cuba y México, y el Rector de las Escuelas Pías de Guanabacoa, nuestros antiguos y buenos amigos los Padres Francisco Fábrega y Jose Castelar, nos comunican en atento besalamano que han tomado posesión de sus respectivos cargos para los cuales le había designado el Capítulo de la Provincia Calasancia de Cataluña, Cuba y México.

Ambos Padres son harto conocidos por sus relevantes virtudes de piedad y ciencia.

Gozan en toda la República de gran popularidad.

No vamos, pues, a presentarlos, ya lo están desde hace mucho tiempo por sus admirables hechos de virtud e hidalguía Calasancia.

Por tanto, nos limitamos a darlos la bienvenida, a congratularnos en vuestra designación y a rogar en nuestras noches de adoración nocturna a Jesús Sacramentado, porque ésta sea la tierra que recoja vuestro cuerpo, ya que ella de vosotros recoge ciencia y virtud, en los perfectos ciudadanos que de vuestras Escuelas Pías recibe.

Salud y felicidad en Dios Nuestro Señor.

UN CATOLICO

VARIOS CULTOS QUE SE ANUNCIAN PARA MAÑANA

En la iglesia de Reina, a las ocho a. m., Misa cantada de Comunión general, en obsequio al Superior de la Residencia de la Compañía de Jesús de la Habana, R. P. Maurilio Pinacho, en sus días.

Ofrecen este homenaje, todas las Cofradías, Congregaciones y Asociaciones de la Iglesia de Reina.

Es la primera que en su honor se celebra en la Habana.

En San Francisco y en el Carmen, celebran sus cultos mensuales, las respectivas Ordenes Terceras.

En la Parroquia del Vedado, la función mensual de la Cofradía del Dulce Nombre de Jesús.

En la Parroqua del Cerro, a las 9 a.m., solemnísima función a Jesús Nazareno, con sermón por el Padre Viera.

La parte musical será dirigida por el laureado Maestro Pastor.

En la Parroquia del Pilar, la función mensual de la Congregación de la Sagrada Familia.

En la Parroquia de San Ncolás de Bari, la función mensual de la Congregación de Nuestro Padre San Lázaro.

En la Parroquia de Jesús, María y José, solemnísima función en honor a la Patrona de Cuba, por su Asociación y la señora Ana Teresa Argudín de Alfonso, donante del altar de Nuestra Señora de la Caridad de este templo.

En la Capilla de los Padres Pasionistas de la Víbora, a las 7 de la mañana, misa de Comunión general de la Congregación de Hijas de María del Escapulario Azul.

Por la mañana, a las nueve.

Por la tarde a las 5 y media.

En la Parroquia de Jesús del Monte, la función mensual del Apostolado de la Oración.

En la Parroquia de Nuestra Señora de la Caridad, los piadosos ejercicios de los Nueve Domingos a Santa Teresita del Niño Jesús en todas las Misas.

En la Capilla de las Escuelas Pías de San Rafael, a las 9 de la mañan, la función mensual de la Primitiva, Real y muy Ilustre Archicofradía de los Desamparados.

Predica Monseñor Alberto Méndez, Párroco de la feligresía de Monserrate.

En la Iglesia de María Auxiliadora, sita en Compostela y Teniente Rey, las misas son a las 7 y a las 9.

En la Parroquia del Santo Calvario, misas a las 8 y a las 10.

En la Parroquia de San Hilarión de Guanajay, los solemnes ejercicios de los 21 domingos en honor a San Hilarión, a las 9 y media, 11 a.m. y 5 y media p.m.

Suplicamos al Párroco, nos envíe la hojita parroquial de Septiembre.

De Bauta (Hoyo Colorado) nos comunican que hay solemne función a Nuestra Señora de la Caridad, bendiciéndose el altar a Ella consagrado en esta Parroquia.

Es regalo de la señora Ana Teresa Argudín de Alfonso.

Predica el P. Dr. Alfredo Llaguno.

A nuestro noticiero se le olvidó la hora de estos cultos, y como no recibimos programa, no podemos fijarla, aunque suponemos será entre 9 y 10 a. m.

SUPLICA

Con toda consideración y respeto, suplicamos a los encargados de Iglesias del Clero regular, y secular de los barrios extremos de la Habana, nos envíen una nota detallada de sus cultos para incluírselos en estos avisos de los fieles a Luzuriaga 68, antes Calzada de Vives, por la cual es más conocida.

Gabriel BLANCO
(Un católico)

DE LA VENERABLE ORDEN TERCERA DE LOS SERVITAS

Celebró la fiesta mensual el 16 con los siguientes cultos:

A las siete y media a. m., misa de comunión, que dijo el Padre Leonardo Celaya, O. F. M., fungiendo de acólitos José Luis Valera y el seminarista Andrés Bartón. Se acercaron al banquete eucarístico buen número de servitas.

También comulgaron los paáes del Santísimo y un gran número de fieles.

Misa y Comunión fueron armonizadas con bellísimos motetes.

A las nueve de la mañana tuvo lugar la misa mayor en honor de San Roque, dicha por el padre Fray Juan Ajuria, O. F. M., acompañado de los siguientes padres: diácono Fray Serafín Ajuria, guardián de la Comunidad; subdiácono, Fray Santos Ruiz, vicario, predicando Fray Ignacio Laza, O. F. M., sobre el Evangelio del día y de San Roque.

A las dos de la tarde se efectuó la junta mensual, siendo aprobada el acta de la junta anterior, dándose cuenta de haber sido invitada esta Orden por la hermana Venerable Orden Tercera de Santo Domingo, haciéndose presente que los servitas fuimos bien recibidos y puestos en el lugar de honor y obsequiados con cariño, acordándose se le pase una comunicación laudatoria a dicha Orden.

También se da cuenta de haber sido invitados por la liga sacerdotal a la fiesta que celebran en la catedral en honor del patrono de la liga, asistiendo la orden.

Se recuerda que el próximo mes es la fiesta de la Virgen.

Que se haga todo lo posible por celebrar ésta lo mejor que se pueda con arreglo a la situación actual y que se impetre de los devotos de Nuestra Señora de los Dolores su ayuda, pudiendo cada uno dar su óbolo en la portería del Convento de San Francisco o la Priora.

Se hace presente el fallecimiento de la hermana servita Mariana de la Luz.

Se da cuenta de haber sido electas para cubrir los cargos directivos las siguientes personas:

Priora, señora Pilar García Barbón; vice, señora Catalina Zolazar; secretaria, señorita Eulolia Polo Armenteros; vice, señorita María Josefa Zapata; tesorera, señorita Leandra Bruzón; vice, señorita Isabel Parro; maestras de novicias: señoritas Bárbara García Barbón y Felicia Sotomayor; discretas: María Andrea Marill, Josefa Montejo, Encarnación Mercier, Juena Felo; secretario, José Azcuy; maestro de novicios, Andrés Domínguez.

A las tres de la tarde se efectuó la función religiosa. Se expuso Su Divina Majestad. Se rezó la estación al Santísimo; corona dolorosa, ejercicio de los cinco domingos a nuestro padre San Francisco, novena de Nuestra Señora de Aranzazu rezada por el Padre Fray Ignacio Losada, plática por el R. P. Corrector Fray Santos Ruiz y reserva. Profesión de los siguientes servitas: que terminaron el noviciado: señor Aniceto Barbón y señora Lituvina Valdés de Barbón.

Se cantó por todos los servitas la despedida a la Virgen.

VISITA AL COLEGIO DE LOS ESCOLAPIOS DE C. BLANCA

Con motivo de las pasadas fiestas de San José de Calasanz, hemos tenido ocasión de visitar en unión de Monseñor Guillermo González Arocha, el magnífico Colegio, que en Casa Blanca el barrio ultramarino de la Habana, tienen establecido las Reverendas Madres Escopalias, las amadísimas Hijas del para siempre glorioso pedagogo español San José de Calasanz siguiendo la misma brillantísima senda de sus Hermanos los Padres Escolapios, que tan célebre han hechó en Cuba la Escuela Pía, especialmente con las famosas de Guanabacoa.

Estas Madres Escolapias, son para la niña y la joven lo que el Escolapio es para el niño y el joven.

La enseñanza según el método teórico práctico comprende ocho grados, en los cuales se explican las siguientes asignaturas: Catecismo Religión y Moral, Urbanidad, Lenguaje, Aritmética, Geometría, Historia Sagrada, Universal, Particular de Cuba, Anatomía, Estudio de la Naturaleza, Nociones de Lógica, de Retórica y Poética, Idioma Inglés, Contabilidad Mercantil, Solfeo Piano, Dibujo y Pintura.

Se concede particular importancia a las labores propias de una señorita: costura, bordados, encajes de todas clases, corte y confección de ropa blanca y de color y bordado a máquina.

Admiramos complacidos sus grandes y ventilados, dormitorios, sus amplías clases, orientadas conforme a los mandatos de la ciencia pedagógica modernas; sus magníficos servicios sanitarios y sus patios de recreo y sports.

Monseñor González Arocha, erudito sacerdote cubano, que nos acompañaba, nos decía: «Diga a nuestras familias, que en la situación presente tienen un magnífico Colegio con una vista preciosa de la Bahía y de la Habana, lugar muy ventilado por una módica pensión, las internas, de solamente $20 mensuales, que en la presente calamidad económica es una ayuda poderosa para las familias pobres y de mediana posición para educar sus hijas.

Se admiten también medio internas, Tercio internas y externas».

Pasamos a la artística capilla del Colegio, donde después de orar admiramos sus bellezas arquitectónicas.

En las clases y museos, se nos mostraron trabajos escolares de pasados cursos, que nos agradaron sobremanera, juzgándolos como Maestro con muchos años de práctica en la enseñanza en esta Isla, para nosotros tan querida.

Pero sobre nuestro juicio está el de Monseñor Arocha, que nos decía: «Amo mucho a este Colegio, y deseo florezca, porque en él, se educa e instruye, formando el corazón y la mente de las madres que en el porvenir han de formar los ciudadanos de esta querida Patria, según los sapientísimos deseos de Dios, que el Divino Maestro, expuso y mandó observar para que alcancemos la felicidad temporal y eterna: «Amarás al Señor tu Dios y al prójimo como a nosotros mismos».

Amando al Señor sobre todas las cosas alcanzaremos la felicidad eterna. Y amando al prójimo como a nosotros mismos seremos felices también en el tiempo, porque gozaremos de la paz, fuente de todos los bienes».

Después de contemplar el admirable panorama de la Habana y su bahía, desde la terraza del Colegio, nos despedimos de las buenas educadoras Escopalias, a las cuales deseamos muchos éxitos en la formación del corazón y la mente de la mujer en la piedad y la ciencia, porque la mujer tiene siempre y por siempre la nobilísima de consolar y confortar, y esto jamás lo conseguirá la ciencia sin Dios, pero siempre lo alcanza la cristiana piedad.

Un Católico.

ACTOS CATOLICOS QUE SE ANUNCIAN PARA HOY

En la Iglesia de Reina, a las 8 a. m. la Comunión mensual reglamentaria de las Hijas de María de esta Iglesia.

En la de San Juan de Letrán, a las 5 y media de la tarde los solemnísimos ejercicios de los Quince Sabados en honor a Nuestra Señora del Rosario.

En Santa Clara, el Jubileo Circular.

La Misa del Sacramento, a las 9.

La reserva a las 5 p. m.

En San Francisco, durante todo el día de hoy se puede ganar el Jubileo de la Porciúncula, o sea indulgencia plenaria, tantas cuantas veces se visite esta iglesia por hallarse en ella establecida la Tercera Orden de los Servitas.

LOS SUFRAGIOS EN LA PARROQUIAL DEL CERRO

La doctora Guillermina Portela, el párroco, los profesores y alumnos de la Escuela Nocturna «El Salvador», dedicarán el sábado 12, a las nueve de la mañana, solemnes sufragios en memoria del inolvidable joven Carlitos Aguirre, que cumple un año más de su trágica muerte.

Un Ciclón...

(Continuación de la PRIMERA)

tiembre 11. (AP).—El huracón que azotó ayer a Beliza con resultados devastadores ha costado la vida, según se ha sabido hoy, a unas ciento cincuenta personas y los cadáveres se encontraban todavía bajo los escombros esta tarde.

Inguna de las casas de la ciudad ha quedado que no presente las huellas del huracán. Este comenzó a las 2:30 de la tarde y duró hasta las 5:30, o sea tres horas, con un período de calma de media hora.

Las comunicaciones inalámbricas se interrumpieron y este mensaje se ha podido enviar merced a la cortesía de la Pan American Airways.

Todos los templos de la ciudad están demolidos. El Colegio de St. John ha quedado convertido en escombros y resultaron muertos ocho sacerdo es católicos. También perdieron la vida diez y ocho muchachos al derrumbarse el colegio.

El Gobierno ha organizado una policía especial para impedir los saqueos y conservar al mismo tiempo las provisiones disponibles en la población.

Las pérdidas que han sufrido las compañías norteamericanas se calculan en más de doscientos cincuenta mil dólares y los daños en general pasan muy bien de dos millones de pesos.

Después de haberse registrado la primera parte del huracán ocurrio un ras de mar y la mayoría de las víctimas perdieron la vida ahogadas.

Todas las medicinas disponibles en Beliza se han estropeado por la lluvia y el agua del mar que barrió casi toda la ciudad, por lo que los médicos están trabajando en condiciones muy difíciles.

Una sección de presos ha estado trabajando desde el amanecer, cavando trincheras para enterrar a los muertos y el camino del cementerio se ha limpiado con el fin de que quedara expedito para la circulación de los vehículos.

Los cadáveres se llevan a los terrenos donde han de ser inhumados en camiones automóviles.

Las estaciones de primera cura se ven llenas de heridos, a los cuales se les transporta de un lugar a otro en angarillas improvisadas.

La Casa de Gobierno no ha recibido apenas daños, aunque las dependencias de los sirvientes y la cocina están en ruinas.

DESCRIPCION HECHA POR UN AVIADOR

NUEVA YORK, septiembre 11. (AP).—El primer piloto E. S. Rodenbaugh, de la Pan American Airways, ha enviado a la Associated Press una pequeña descripción de lo que ha visto en Beliza, desde uno de los aparatos de dicha compañía. Dice así:

El huracán ha causado indecibles estragos en toda la ciudad de Beliza, pues no ha quedado un solo edificio que no recibiera daño y toda la población ha sido arrasada por las aguas del mar.

Las casas de ésta en un tiempo tranquila población están en el suelo, especialmente en el corazón de la ciudad, donde una extensión de cerca de seis manzanas está completamente al raso.

Los buques y embarcaciones, azotadas violentamente por el huracán, están casi todas en seco. Muchas casas fueron arrastradas al mar y pueden verse algunas medio sumergidas en el agua.

El río Beliza se desbordó y sus aguas amarillas inundaron una buena parte de esa región. El río se encuentra lleno de las ruinas de las casas demolidas por el meteoro y los nativos tropiezan con grandes dificultades para hacer navegar por él sus pequeñas embarcaciones.

«Nuestro hangar es un lugar de refugio para cuarenta o cincuenta personas. Ninguno de los demás edificios del aeródromo ha quedado en pie.

CALCULANSE LOS MUERTOS EN CUATROCIENTOS

MIAMI, Florida, septiembre 11. (AP).—Se calcula que el número de muertos causados por el huracán en Beliza, Honduras británica, llegara acaso a unos cuatrocientos, según las noticias recibidas esta tarde por la Pan American Airways.

EL CRUCERO «ROCHESTER» PREPARADO

CIUDAD PANAMA, septiembre 11. (AP).—El crucero noretamericano «Rochester» está preparado esta noche para poner proa por el canal de Panamá a fin de prestar auxilios a Beliza, Honduras Británica.

DOS CICLONES AMENAZAN A MEXICO

CIUDAD MEXICO, septiembre 11. (AP).—El Observatorio Meteorológico del Gobierno ha publicado una nota diciendo que dos ciclones se acercan a México y probablemente penetrarán en este país. Uno de los ciclones se acerca a la costa sudeste, desde el Golfo de México, y el otro, en el Pacífico, penetrará en México entre Guerrero y Sinaloa.

Las perturbaciones son de gran fuerza y capaces de causar grandes daños.

EL CONSULADO DE GUATEMALA, DESTRUIDO

CIUDAD GUATEMALA, septiembre 11. (AP).—Un radiograma recibido en és a anuncia la total destrucción de la colonia inglesa de Beliza ocasionada por un fuerte huracán.

El cónsul Izaguirre comunica que el Colegio de los Jesuítas de San Juan, donde estudiaban muchos guatemaltecos, fué destruido, así como el Consulado de Guatemala.

Según los datos el huracán lleva rumbo hacia el norte con una velocidad de ciento cincuenta millas por hora. El Gobierno ha dictado medidas para proteger a los nacionales que, en gran número, residen en Beliza y sufren los rigores del desastre.

DESTRUIDO EL CONSULADO MEXICANO

CIUDAD MEXICO, septiembre 11. (AP).—Rendon Quijano, cónsul mexicano en Beliza, informó por radio que el Consulado y su residencia particular han quedado destruidos. Agrega que él y su familia resultaron ilesos, pero que han perdido todo cuanto poseían.

Un mensaje inalámbrico de la Pan-American Airways informa desde Beliza la muerte del Rev. Carlos Palacios, de Valencia, España.

EL GOBERNADOR DE HONDURAS BRITANICA DA CUENTA

LONDRES, septiembre 11. (AP).—El gobernador de Honduras Británica ha informado a la Oficina Colonial por cable en el día de hoy que en el momento de despachar el cablegrama esta mañana, se sabía que habían muerto cincuenta personas en Beliza, ciudad que ha sido azotada por un ciclón. Agrega que el número de los muertos posiblemente será mucho mayor.

EL RAS DE MAR ALCANZO NUEVE PIES DE ALTURA

CIUDAD MEXICO, septiembre 11. (AP).—La Compañía Mexicana de Aviación interceptó hoy mensajes inalámbricos de Beliza, Honduras Británica, diciendo que un ciclón, acompañado de un ras de mar, ha destruido el setenta por ciento de la ciudad en la tarde de ayer. Agrega que se sabe han muerto cincuenta personas.

Témese que mayor numero de cadáveres se encuentren aprisionados bajo las ruinas de las casas.

El ras de mar alcanzó una altura de cinco a nueve pies en la ciudad.

El gobernador ha pedido a Londres por radio el envío de un buque de guerra para que auxilie a la población.

CUATROCIENTOS MUERTOS, CENTENARES DE HERIDOS

WASHINGTON, septiembre 11. (AP).Según se iba recibiendo esta noche nuevos informes de la catástrofe del ciclón de Beliza (Honduras Inglesa), los estimados del número de muertos subían a cuatrocientos.

Las comunicaciones fueron escasas en las horas posteriores al desastre. Las primeras noticias concretas de lo ocurrido, suministradas por la Pan American Airways, dicen que ha habido cuatrocientos muertos en la población y varios centenares de heridos y que la mayoría de los edificios han sido demolidos. Los despachos iniciales hacían ascender las víctimas a sólo ciento cincuenta.

Mientras, el ciclón, comenzando su recurva, se dirige hacia el sur de México.

La segunda perturbación ciclónica, que causó dos muertes en San Juan de Puerto Rico, estaba pasando a medianoche de hoy no lejos de Port-au-Prince, la capital de Haití, según el Bureau del Tiempo. Se cree que el nuevo ciclón es de intensidad moderada.

Ya comienza a organizarse el auxilio de los damnificados de Beliza. La Armada y la Cruz Roja de los Estados Unidos han enviado, a petición del Presidente Hoover, un aeroplano desde Managua (Nicaragua) con medicinas por valor de dos mil quinientos pesos. Otros aeroplanos están en vuelo hacia Honduras Británica, desde Panamá.

BUQUES CON AUXILIOS

El cañonero norteamericano «Sacramento», que tiene algunas medicinas a bordo, se encuentra no muy lejos de Puerto Cabezas, Nicaragua. El crucero «Rochester» ha recibido orden de pasar del Pacífico al Atlántico, por el canal de Panamá, y esperar instrucciones. El contralmirante Arthur St. Clair Smith, a bordo del «Rochester», informa que llegará a Colón el sábado por la mañana, quedando listo para salir hacia Beliza con médicos y socorros diversos.

La Cruz Roja tiene informes de que se necesitan con urgencia ciertos materiales en Beliza, esperando poder enviarlos en aeroplano desde Managua, para que lleguen a su destino el sábado temprano. Parece que lo más necesario es suero antitetánico y paratífico.

Desde hace días, en todas las Antillas se ha observado con ansiedad la profusión de ciclones de este año. A última hora del jueves Beliza fué castigada por un viento giratorio de tremenda fuerza.

SIN COMUNICACIONES

Durante horas las comunicaciones estuvieron cortadas, como ocurrió también en San Juan de Puerto Rico. Al principio se informó que en San Juan los daños eran muy grandes, pero noticias posteriores hicieron saber que sólo hubo allí dos muertes. Esta mañana comenzaron a recibirse en Washington, primero dispersas, después más organizados, informes de la catástrofe de Beliza.

El barreminas norteamericano «Swan», que estaba en Trujillo, Honduras, fué el primer buque enviado hacia la zona del desastre, por ser el que más cerca se encontraba.

La Cruz Roja Americana ha enviado al cónsul de los Estados Unido en Beliza una suma de dinero destinada a auxiliar a los damnificados, apercibiéndose a aumentarla si es preciso.

Beliza es el centro comercial más importante de la costa caribe de Centroamérica, traficando principalmente en caoba, maderas y chicle.

PETICION DE AUXILIO

NUEVA YORK, septiembre 11 (AP).—La estación de radio de la Pan American Airways recibió esta noche de Beliza la solicitud de auxilios para aliviar la situación existente allí. En la petición se dice que son muy necesarios medicinas de emergencia, ropas y camas.

JUNTA GENERAL DEL «CENTRO ASTURIANO»

Anoche prosiguió la Junta General del Centro Asturiano. Presidió el Sr. Benjamín Fernández, actuando de Secretario el Sr. Manuel Calvo, y el oficial Sr. Francisco Fernández Santa Eulalia.

Continuó la discusión del Informe Trimestral, sobre asuntos de la Sección de Sanidad que figuran en dicho Informe, resultando aprobado.

Son aprobados los Informes de Instrucción y Recreo y Adorno.

En el Informe de la Sección de Propaganda, se inicia discusión sobre algunos asuntos del citado Informe.

A las once se dió por terminada la sesión. Continuará el martes próximo, a las 8 y media.

LA AGRICULTURA DOMINICANA PERJUDICADA

SANTO DOMINGO, Septiembre. (AP). Una perturbación de moderada intensidad ha causado grandes daños a la agricultura de esta república así como desperfectos en las propiedades. El barómetro sigue bajando y el cielo esta cubierto, registrándose lluvias moderadas con algunas ráfagas.

La Provincia...

(Continuación de la PRIMERA)

mingo. Su movimiento continúa hacia el Oeste y si no hay hoy variación mañana (hoy) pasará por el sur de la Punta de Maisí, acercándose a toda la costa sur de Oriente y afectándola en mayor o menor grado, según la inclinación que tome la trayectoria y la intensidad del meteoro. Esta parece haber disminuído algo hoy.

MILLAS, Director

INFORME DE BELEN, a las 4 p. m.

A las cuatro de la tarde el Observatorio de Belén dió el siguiente informe:

—El ciclón ha penetrado esta mañana en la Isla de Santo Domingo por su extremo oriental, con rumbo casi al Oeste y una velocidad de traslación superior a 14 millas por hora. Esta tarde, a las dos, estaban sintiendo en Puerto Plata aguaceros fuertes a intervalos, con vientos del Este-sudeste y barómetro de 760 milímetros. Esto parece indicar que el centro de la tormenta se encontraba a esa hora a buena distancia de dicha estación y que había pasado ya el Oeste del meridiano de la misma.

El ciclón cruzará, por tanto, a todo lo largo de la Isla de Haití y sufrirá el choque devastador de sus montañas, quitándole parte de su fuerza. Esto no obstante, es conveniente se tomen las debidas precauciones, sobre todo en la provincia oriental, donde se empezarán a sentir los efectos mañana, tal vez temprano.

Esperamos que no desarrolle una intensidad de grandes proporciones, primero, por su velocidad de traslación y, segundo, por el desgaste de energía en su lucha con las montañas de Santo Domingo y Haití.

M. Gutiérrez Lanza, Director.

NOTA DE BELEN, A LAS 8 p. m.

A las 8 p. m. el Observatorio de Belén, dió esta nueva nota:

—Según las últimas noticias, el ciclón sigue un camino algo más bajo que se había anunciado. Probablemente al desembarcar en el Golfo de Gonave tomará rumbo entre Jamaica y nuestra provincial oriental, haciendo sentir sus efectos principalmente a lo largo de la costa sur de Santiago de Cuba. Parece que la costa norte no será afectada de cuidado.

M. Gutiérrez Lanza, Director.

OBSERVATORIO NACIONAL
Nota del mediodía del viernes

La perturbación ciclónica del Atlántico, con fuerza de ciclón, se encuentra sobre el Paso de la Mona. Su movimiento es hacia el Oeste y quizás pudiera inclinarse algo al Sur. Hoy penetrará en el extremo oriental de la República Dominicana para cruzar cerca o sobre la ciudad de Santo Domingo. En el Atlántico excepto zona citada, hay buen tiempo con alto barómetro y también en la mitad oriental de los Estados Unidos.

Pronóstico para el sábado: En general buen tiempo excepto variable en Oriente. Vientos del nordeste al este moderados a frescos.

TEMPERATURAS LOCALES

Durante las últimas 24 horas se han registrado en la Habana las siguientes temperaturas en centígrados:

Máxima	32-6
Mínima	23-9
Media	28-2

LA TORMENTA POSIBLEMENTE PASARA POR EL SUR DE CUBA

JACKSONVILLE, Florida, Septiembre 11 (AP).— Una presión barométrica relativamente alta que se extiende hacia el sur sobre esta región se describe hoy por A. J. Mitchell del Weather Bureau de Jacsonville, indicando que forma como una barrera que impide al ciclón de las Antillas remontar hacia el norte y azotar a esta Península.

Refiriéndose al huracán que está cruzando el Paso de la Mona, entre Puerto Rico y Santo Domingo. Mitchell dice:

«Como es natural, no podemos decir ahora que la tormenta no llegará a la Florida, pero si continúa moviéndose en su actual curso hacia el oeste, la posibilidad de que alcance a este estado es remota.

«Generalmente estas perturbaciones doblan al llegar a los ochenta grados de longitud, dependiendo de la presión barométrica. Por lo general avanzan a razón de 12 millas por hora, aunque el movimiento circular del viento puede alcanzar velocidades muy grandes, no siendo posible decir que curso tomará por lo menos en otras treinta y seis o cuarenta y ocho horas».

Mitchell dice que si la tormenta sigue su actual curso pasará por el sur de Cuba en las cecanías de Jamaica y continuará hacia Honduras que es la ruta general que ha seguido el otro ciclón que azotó a Beliza.

SAN JUAN DE PUERTO RICO AZOTADO POR UN CICLON

SAN JUAN DE PUERTO RICO, Septiembre 11 (AP) San Juan ha sido azotado anoche por un ciclón que paralizó las comunicaciones telefónicas e interrumpió el alumbrado. El viento soplaba con una velocidad media de cien millas por hora.

Hasta ahora se sabe que han ocurrido dos muertes. Una mujer fué electrocutada por un cable eléctrico que se desprendió de un poste, pero el hijo que llevaba en los brazos no recibió el menor daño. Un Sereno del litoral fué muerto cuando el viento levantó el techo de un edificio en construcción que se hallaba cerca del sitio donde aquel estaba y cayó sobre él.

La Policía calcula que unas cien casas han quedado sin techos y en el barrio comercial lo mismo que en la sección de residencias, numerosas ventanas fueron destrozadas por la fuerza del viento.

San Juan se encuentra a oscuras esta noche pues todas las líneas eléctricas han sido derribadas por el viento.

El vapor español «Juan Sebastián Elcano» rompió las amarras en lo más recio del ciclón, siendo arrastrado unas doscientas yardas. En un choque sufrió dos agujeros en sus planchas.

INFORMAN DE MIAMI

MIAMI, Florida Septiembre 11.—(AP).—A las ocho y media de la noche recibió el siguiente informe del Bureau del Tiempo de Washington, el meteórologo local Richard W. Gray:

«Perturbación ciclónica, con intensidad de huracán, pasó

NOTICIAS TELEGRAFICAS DEL INTERIOR, POR NUESTROS CORRESPONSALES

ACCIDENTE FERROVIARIO

GUAREIRAS, septiembre 11. (Por telégrafo).—El tren de carga 301 de la Habana a Santa Clara, que guiaba el maquinista Eusebio Alemán, a consecuencia de un chucho mal dispuesto, sufrió un serio accidente a las 6 y 42 de esta mañana, siendo víctima del mismo el fogonero Abelardo Gómez Novo, quien quedó comprimido por el alijo de la locomotora, falleciendo momentos después.

Por no poder frenar en la Estación de Baro, el tren fué a chocar con varias fragatas, desplazando una vivienda que, por feliz casualidad, quedó desocupada ha días.

Se estiman como muy importantes las pérdidas de material que este accidente origina a la compañía.

Corresponsal.

MATRICULA PRORROGADA. OTROS SUCESOS

CAMAGUEY, septiembre 11. (Por telégrafo).—La Escuela Elemental de Comercio ha concedido una prórroga para la inscripción de matrícula hasta el día 15 del actual.

—En el Hospital falleció Angel A. Navarro, quien, aburrido de la vida, se hizo ayer un disparo en la región epigástrica.

—Ha formulado conclusiones provisionales el fiscal en la causa número 169 del Juzgado de Florida, por el delito de quiebra fraudulenta, contra el comerciante Manuel Castro Castaño y otros. Se solicita la pena de seis años y un día de prisión y las indemnizaciones correspondientes.

—Ricardo Ortega Montero, procesado en la causa número 114 del Juzgado de Morón, por disparos y lesiones, ha sido absuelto.

Corresponsal.

SUCESOS EN LA PROVINCIA DE SANTA CLARA

SANTA CLARA, septiembre 11. (Por telégrafo).—Eugenia Rodríguez, vecina de Caibarién, denunció a Gastón Reyes Mora y a otro, de amenazas de muerte a su menor hija Josefa Rodríguez Hernández, habiéndose producido también denuncia contra Josefa y Reyes de haber ocultado o matado a un hijo de ambos de siete meses.

—En la finca «Matagual», barrio Yabucito, de Santo Domingo, fué encontrado ahorcado Octavio de la Paz Hernández, suicidio que se atribuye a su mala situación económica.

—Jenara Acevedo Paz, de la finca «Carolina», Encrucijada, denunció que una pareja del Ejército visitó ayer su casa y al saber que su legítimo esposo Sabino Rodríguez Arsinia se encontraba ausente, le manifestaron que toda la familia debía abandonar en breve plazo aquella zona, calificándolos de ladrones. La denunciante ignora los nombres de los soldados.

—El joven Juan Esteban Díaz y Díaz, de la finca «Aguada de la Piedra», en Calabazar, aburrido de la vida roció sus ropas con alcohol, prendiéndose fuego y falleciendo a las pocas horas.

—En la finca «Piñón», de Calabazar, fué encontrado David Jorge, vecino de la misma, en estado preagónico, sin presentar lesión alguna según certificación del doctor Díaz Fleites, médico municipal.

—José Claro Rodríguez, sufrió graves quemaduras a consecuencia de una descarga eléctrica, cuando trabajaba en un lugar cercano a Calabazar.

—Por el médico municipal de Encrucijada, doctor Antonio Mendoza, fué asistida la joven de 16 años Emilia Rodríguez Moreno, soltera y vecina de la finca «Barrenechea», que, aburrida de la vida, se suicidó vertiéndose en el cuerpo aceite hirviendo.

Corresponsal.

LESIONADO GRAVE.—VAPOR CON PETROLEO

MATANZAS, septiembre 11. (Por telégrafo).—El juez de Amarillas acaba de iniciar diligencias en esclarecimiento de las graves lesiones sufridas por José Báez, vecino de la finca «La Manuelita», en el barrio de Calimete, por cuyo grave estado no ha podido declarar, resultando acusado Francisco López, Antonio Núñez y Leo González.

—Mañana es esperado el vapor americano «E. W. Sinclair», con un millón setecientos mil galones de petróleo crudo.

Corresponsal.

INVESTIGACION POLICIACA

ENCRUCIJADA, septiembre 11. (Por telégrafo).—Desde ayer se encuentra en esta ciudad el detective de la Secreta Esteban Rodríguez Estrada, cumpliendo órdenes del Juzgado de Instrucción de Sagua, para investigar la muerte del español Aurelio Iglesias Muñiz, ocurrida en el barrio Paso Real, finca «La Caiba», ha días, cuyo hecho aún permanece en el misterio.

Corresponsal.

PRO REBAJA DE TARIFAS

CAMAGUEY, septiembre 11. (Por telégrafo).—Una comisión de vecinos de Chambas vino hoy para visitar al administrador de los Ferrocarriles e interesarle la concesión de una rebaja en las tarifas ferroviarias para el transporte de frutos menores que haga posible llevarlos a esa capital, en la que los precios son más ventajosos.

Corresponsal.

SUICIDIOS FRUSTRADOS

MATANZAS, septiembre 11. (Por telégrafo).—En la casa de socorro fué asistido de asfixia por suspensión el joven Alfonso Triza, de Matanzas, de 19 años, de Salamanca 82, que había intentado ahorcarse, negándose a decir los motivos.

—En Manguito ingirió una sustancia tóxica para suicidarse, Piedad González Ramos.

Corresponsal.

OCUPACION DE LICORES CLANDESTINOS

FLORIDA, septiembre 11. (Por telégrafo).—Ramón Bravo y Bartolomé Sariol, inspectores de Hacienda, ocuparon aquí y en Ciego de Avila un cargamento de licores de fabricación clandestina.

A fin de lograr la detención del dueño del cargamento y del encargado del alambique clandestino de donde aquél procede, han salido para Oriente dichos inspectores y el jefe provincial señor Sánchez.

Corresponsal.

SUICIDIO EN LA COLONIA «GUAYOS»

MEDIA LUNA, septiembre 11. (Por telégrafo).—A la una de la tarde de hoy se privó de la vida haciéndose un disparo de revólver calibre 38, en la sien derecha, el joven Utiliano Sabort, de 25 años, blanco, soltero. El hecho ocurrió en la finca «Guayos», de este central. Se ignoran las causas que lo impulsaron a tomar esa resolución.

Corresponsal.

HERIDOS EN UN CHOQUE DE AUTOMOVILES

LIMONAR, septiembre 11. (Por telégrafo).—Esta mañana, en el kilómetro 120, inmediato a este pueblo, chocaron dos automóviles marca Buick, que iban en dirección contraria, resultando heridos menos graves los comerciantes de Camagüey señores Francisco Alvarez y Venancio Fuentes.

El chofer, apareciendo culpable del accidente, fué detenido. Este se nombra Filiberto Pérez. El Juzgado y las autoridades, actúan.

Corresponsal.

CIFUENTES, septiembre 11. DIARIO, Habana. (Por telégrafo.)—Hoy ha visitado este pueblo el Cónsul de China. Vino en compañía de un abogado habanero y estuvo haciendo investigaciones a fin de ayudar a esclarecer el crimen de que fue objeto hace algunos días un compatriota suyo en Sitio Grande.

La colonia china de ésta recibió al funcionario consular chino y a su acompañante en consonancia con su jerarquía.—**Corresponsal.**

FUE ARROLLADO POR UN CARRO DE REPARTIR PAN

MARIANAO, septiembre 11.—En la tarde de hoy fué asistido en la casa de socorro de Marianao, por el doctor Blanco, el español José Luis Blanco Diego, de 21 años de edad y vecino de Primelles, entre Calzada de Columbia y Gutiérrez, de heridas en la región costal y labial, con numerosas contusiones y desgarraduras, de carácter grave.

El lesionado transitaba por la calle de Domínguez en Buen Retiro y fué alcanzado por el carro de reparto de la panadería «La primera», que guiaba Sixto Alvarez González, natural de España, de 25 años y vecino de la Avenida de Columbia, el cual, siguiendo su práctica habitual, abandonó el carro para entregar una libra de pan, dejando que la mula condujera el carro sin dirección alguna.

El conductor fué detenido y puesto a disposición del Juzgado de Instrucción de Marianao, y el herido, después de asistido de primera intención en la casa de socorro, fué remitido al hospital Calixto García.

Martínez, corresponsal.

HABANERAS

(Viene de la pág. SIETE)

TARDES DE MARTI

GARCIA ORELLANA-ROIG

Rosario García Orellana

El maestro Roig

En Martí.

Tanda elegante hoy.

Dará comienzo a las cinco y media de la tarde con la representación de **La Vida comienza mañana,** exquisita comedia lírica, original de Sánchez Arcilla con música del maestro Grenet.

Puede considerarse **La vida comienza mañana** como la obra triunfal de la temporada.

Un concierto después.

Breve y selecto.

Cantará la bella señorita García Orellana, dotada de una bonita voz de soprano, acompañada del popular maestro Gonzalo Roig.

Tarde de arte.

Que se verá muy favorecida.

BODAS DE SEPTIEMBRE

Mirta Justiz.

Linda novia.

Su boda con el teniente Carlos Perkins, del Cuerpo de Aviación, ha sido fijada para el último sábado de mes.

Dispuesta está para las nueve y media de la noche en la Iglesia Parroquial del Vedado.

Designados los padrinos.

Como los testigos.

El doctor Tomás Justiz y del Valle, de la Academia de la Historia, y la distinguida señora Emelina Justiz de del Barrio serán los padrinos.

Testigos.

Por la gentil Mirta.

El doctor Manuel del Barrio, el doctor Lorenzo Saladrigas y el doctor José del Monte.

A su vez actuarán como testigos por parte del novio el capitán Mario Torres Menier, el señor Vincent Perkins y el doctor Julián Solórzano.

Boda elegante.

Cuya reseña prometo.

CLINICA DEL VEDADO

De alta.

Tras feliz operación.

Bebito, el hijo adorado del distinguido matrimonio Manolo Villapol y Fausta Vieta, volvió ya a su casa después de haber sufrido la extirpación de las amígdalas.

Realizó la intervención quirúrgica con su acostumbrada maestría el doctor Fernández Soto.

Rápida la operación.

En las condiciones mejores.

Al eminente especialista secundó admirablemente el doctor Carlos de Lejarza.

Rodeado de todo género de cuidados y de atenciones se vió Bebito en la gran Clínica de Reyes.

¡Enhorabuena!

COJIMAR YACHT CLUB

De fiesta.

En la tarde de mañana.

La ofrece el **Cojimar Yacht Club,** la floreciente sociedad presidida por el querido doctor Emilio Valdés Valenzuela, que sale así de un prolongado receso.

Dará comienzo a las tres, reinando la alegría del baile, sin interrupción, hasta las ocho de la noche.

Tocará la Orquesta de Gassó.

Insuperable.

EN SUS DIAS

DULCE MARIA DE CESPEDES

De abolengo cubano.

Noble y honroso.

Es la señorita que aparece aquí retratada, Dulce María de Céspedes, biznieta del Padre de la Patria.

Sobrina, y muy querida, del doctor Carlos Manuel de Céspedes, Ministro de Cuba en la Gran Bretaña.

Está hoy de días.

Y me complazco en saludarla.

Dulce María, tan airosa y tan bonita, recibirá mensajes innumerables de felicitación.

Como se lo merece.

SUMMER CASINO

Sábado de moda.

En el Summer Casino.

Noche de animación, de gran concurrencia y de extraordinaria alegría será la de hoy en el palacete de la Playa.

A medianoche, el show en el cabaret, tomando parte las aplaudidas bailarinas Paquita García y Estela.

Tocarán dos orquestas.

En alternativa.

KETTY

De vuelta.

Ketty de Fuster.

Llegó de París, donde estuvo doce días, por la ruta de Nueva York.

Ese corto tiempo lo aprovechó la genial creadora, tan gentil y tan airosa, para recorrer los principales centros de la moda.

Viene muy contenta Ketty.

Complacidísima.

DE LA ASOCIACION CUBANA

Feliz operación.

De la apendicitis.

Acaba de sufrirla la señora María Deschapelle de Zaldo, joven y bella dama de esta sociedad, en la Asociación Cubana de Beneficencia.

Practicada fué con el mejor acierto, desplegando su reconocida pericia, por el eminente doctor Ricardo Núñez Portuondo.

Va muy mejorada.

Sin alteración alguna.

HORTENSIA MIRANDA

Una linda niña.

De dulces encantos.

Es Hortensia Miranda y Bebacqua, alumna del Colegio de las Mercedes, en el Vedado.

Celebra hoy su natalicio la adorable colegiala y lo pasará reunida de sus amiguitas en horas de la tarde.

Habrá para ella regalos.

Y muchas alegrías.

LA CASA DE SUAREZ

En su día favorito.

Día de grandes festividades.

Estará hoy radiante de animación, desde primera hora, la Casa de Suárez.

Elegante dulcería que abre sus puertas inmediatas a las del **Union Club,** en San Lázaro, número 14.

Casa para encargos.

De repostería fina.

Surtida de todo lo que es necesario en su giro se encuentra la Casa de Suárez.

Predilecta de las familias.

Las más distinguidas.

Enrique FONTANILLS.

GRAN LIQUIDACION DE SEDAS DE ULTIMA MODA A MENOS DEL COSTO

Seda Espejo en todos colores a 20 centavos vara.
Seda Espejo en todos colores muy fina a 40 cts. vara.
Seda Espejo en todos colores clase extra a 50 cts. vara.
Voile chiffón estampado de seda a 50 cts. vara.
Chiffón de seda pura estampado a 90 cts. vara.
Crepé flat de seda a 30 cts. vara.
Crepé flat de seda superior a 60 cts. vara.
Chantung seda estampado a 75 cts. vara.
Chantung seda color entero a 50 cts. vara.
Fují japonés en todos colores a 50 cts. vara.
Fují japonés clase extra a 65 cts. vara.
Pongee crudo de seda a 35 cts. vara.
Georgette color entero clase extra a 90 cts. vara.

ADEMAS

Por cada peso que Ud. invierta en nuestra casa tiene derecho a uno de los muchos regalos que ofrecemos, Dulces, Chocolate, Jabones, Artículos varios.

En nuestra Sucursal ««EL AS»» Neptuno 170 encontrará Ud. un encantador surtido de VESTIDOS y SOMBREROS a mitad de precio

"LOS PRECIOS FIJOS"

REINA, AGUILA Y ESTRELLA

NOTA.---No servimos pedidos al interior de la Isla.

VARIOS ROBOS EN MANZANILLO

Las fiestas católicas de La Caridad, muy brillantes

Treinta y tres años consecutivos llevamos presenciando estas fiestas y afirmamos que nunca se habían celebrado novenario y fiesta con tanta concurrencia de fieles, lo que viene a demostrar que la religión es profesada con más devoción a pesar de sus detractores.

Patrocinados por la Asociación de Caballeros Católicos de Cuba se celebraron con más solemnidad los últimos días de la novena con un triduo y la fiesta de su Patrona Nuestra Señora de la Caridad con numerosísimas Comuniones, predicando en los días del Triduo Monseñor Francisco Garro, nuestro querido párroco y en la fiesta principal el P. Folgar.

La Asociación de Caballeros Católicos obsequió el día de la fiesta a los ancianos del Asilo «Padre Acevedo» con un buen almuerzo servido por los mismos caballeros.

LAS CACHITAS

Muchas fueron las señoras y señoritas amigas nuestras que se celebraron este día, a las que enviamos nuestra felicitación, y de un modo especial a la señora Caridad Soto de Artime y la señorita Cachita Acosta.

SENTIDO FALLECIMIENTO

Un antiguo subscriptor y amigo del DIARIO DE LA MARINA ha muerto Don Juan García de la Vega, socio fundador y Presidente que fué de la Colonia Española; era una persona que gozaba de generales simpatías, siendo miembro prestigioso de la Asociación Caballeros Católicos de Cuba.

A su entierro que fué de Cruz Alta asistieron el Clero, los hermanos de la Unión y numeroso público, siendo una verdadera manifestación de duelo.

Descanse en paz.

IMPORTANTE ROBO

Mientras la dependencia de la ferretería Llano García y Cía. se hallaba almorzando en el hotel, parece que alguien quedó dentro del establecimiento, sustrayendo de la caja la cantidad de $800 que la doctora Puig tenía en depósito y con la cual lleva relaciones el señor Llano, dueño de la ferretería. La doctora Puig se halla accidentalmente en la Habana por el motivo de tener una hermana enferma.

OTROS ROBOS

Varios se han cometido en esta población entre ellos en la casa cerrada con motivo de estar disfrutando el señor Charles Tanner, alto empleado de Chi Bank of Nova Scotia.

A la actividad del Supervisor Capitán Fernández se debe haber descubierto una banda de ladrones capitaneados por el expresidiario Salvador Sarmiento. Se encuentran detenidos el ya indicado Salvador, Pedro y Alberto Pompa, Carlos M. Cruz y Mariano Sarmiento.

SRTA. ISABEL LEON

Se halla en Manzanillo esta interesante señorita al lado de sus familiares, llegada de Cárdenas donde reside en compañía de los esposos doctor Fernando Aguilar y Ana Luisa León.

El Corresponsal.

De Santa María del Rosario

LA FIESTA DEL DOMINGO

Brillantísima resultó en todos sus aspectos la fiesta bailable celebrada en los salones de la Sociedadd el «Progreso del Cotorro», con motivo de la toma de posesión de su nueva Directiva.

Asistió el Alcalde Municipal señor Adolfo Fundora, en unión de su elegante esposa; familias distinguidas de la simpática barriada y de la sociedad rosareña.

Una excelente orquesta ejecutó a maravilla los bailables.

La concurrencia fué obsequiada con exquisito ponche.

Reciban mi felicitación el nuevo Presidente de dicha entidad social, señor José María Núñez y demás miembros de la Directiva, a quienes deseo buen éxito en el ejercicio de sus funciones.

POR EL CINE

El domingo pasado se inauguró en el teatro «Santa María» un magnífico aparato de vitaphone. Exhibióse la bella cinta «La Gran Jornada», hablada totalmente en español.

Prestigiaron la función con su asistencia connotados elementos de nuestra sociedad.

El público rosareño se muestra muy complacido por las grandes mejoras de que ha dotado ese espectáculo el popular empresario de dicho teatro, señor Pérez Ramírez.

TEMPORADISTAS

La respetable familia del doctor José Martí y Pérez de Guzmán, Pagador del Cuerpo Diplomático de la República, ha fijado su residencia veraniega en esta ciudad. Les acompaña el joven matrimonio Enma Martí de Nápoles y Carlos M. Nápoles, Secretario de la Junta de Educación, con su graciosísima hijita Beatriz, encanto y alegría de ese hogar venturoso.

También se encuentran entre nosotros los estimados esposos María Antonia Cuervo de Riquelme y Julio Riquelmte, en unión de su encantadora hija Julita, flor de gracia y belleza. Y la distinguida familia del doctor Evelio Rodríguez Lendián, Catedrático de la Universidad Nacional.

El cronista envía a todos su saludo afectuoso y les desea un grato y apacible verano.

ENFERMA

La distinguida dama Amelia Pons de Debezo, se halla recluída en la clínica de la Asociación de Damas Católicas Cubanas, atendiendo a la curación de penosa enfermedad.

Fué grave su estado en la tarde del domingo, pero, afortunadamente, inicióse una rápida mejoría que se acentúa por momentos.

A interesarse por su saud acuden diariamente al citado centro benéfico sus amistades de esta sociedad.

Quiera Dios que en breve pueda consignar su restablecimiento.

Eduardo ZAMORA PONS
Corresponsal.

FESTEJOS EN GRAL. MACHADO

Piden que el Hospital «Lily Hidalgo» sea de 2da. clase

Se están haciendo los preparativos para los festejos con que se obsequiarán al Presidente de la República el próximo día 24 del actual.

REGRESO

En días pasados tuvimos el gusto de saludar al señor Francisco Barnon, quien regresa después de una corta temporada de la gran metrópoli americana, donde fué a dejar en un importante colegio a su único hijito Francisco, habiendo quedado allí se esposa la señora María Sesma de Barnnon, quien ha fijado allí su residencia. El próximo día 12 es el santo de tan distinguida dama.

Llegue hasta ella nuestra cordial saludo.

LOS ESPOSOS PATERSON

Por cable hemos sabido que ha llegado bien a Londres el distinguido matrimonio Marina Herrera de Paterson y Ma. Marses Paterson, lo que nos es grato el comunicar a sus numerosas amistades.

MUERE VIOLENTAMENTE

El cable nos trae la dolorosa nueva de haber muerto en Italia «Monza) cuando se efectuaban unas competencias automovilísticas el señor Mamerto Puticelli, quien residió en este pueblo el pasado año, en compañía de su esposa Margarita Martínez Moles. Como recordarán nuestros lectores ellos fueron a Italia para pasar una corta temporada.

Con profunda pena nos enteramos del trágico suceso que enluta el hogar de nuestros particulares amigos Rafael y Carlos Martínez Moles, los que recibieron la triste noticia y a los cuales hacemos llegar nuestra pena mas sentida.

EL HOSPITAL LILA HIDALGO

El cuerpo médico del Hospital «Lila Hidalgo» de este pueblo viene haciendo gestiones para que dicho establecimiento que es de tercera clase, pase a la categoría de segunda, pues el número de enfermos que hay en el referido hospital, es de noventa en los actuales momentos, estuvo habitado solamente para setenta. Esperan los distinguidos profesionales que el Secretario de Sanidad conpenetrado de la justicia de esa petición acceda a la misma ya que se trata del único hospital que hay en toda esta comarca.

NO SE CUMPLE EL ITINERARIO

Los trenes eléctricos que hacen el recorrido desde esa capital a Rincón no cumplen el itinerario que tienen fijado o sea uno cada hora. Con tal motivo nos han visitado varias comisiones de los pueblos de Rincón, Santiago de las Vegas, General Machado Calabazar, Arroyo Naranjo y Los Pinos, para que llamemos la atención del administrador de los Ferrocarriles Unidos a fin de que ponga remedio al caso que nos ocupa.

Pablo Donato.
Corresponsal.

UN EXPENDEDOR DE NARCOTICOS

La policía lo persiguió haciendo varios disparos

Los vigilantes Caballero, Alvarez y Martínez, procedieron anoche al arresto de José Zunzunegui Núñez, de 20 años, sirviente y vecino de la casa de salud «La Balear», con noticias de que se dedica a la expendición de drogas narcóticas.

PERSEGUIDO A TIROS

La sorpresa tuvo efecto en la esquina de San Rafael y San Miguel. Al darse cuenta dicho individuo de la presencia de la policía, arrojando el paquete que llevaba se dió a la fuga, siendo perseguido a tiros hasta Escobar y Concordia, donde fué detenido, logrando ocuparse en los bolsillos productos heroicos, no así el paquete que se supone algún transeúnte se lo apropiara.

LO QUE DECLARO

El detenido expuso que lo ocupado no eran drogas y sí una medicina que llevaba para un amigo suyo, siendo presentado ante el señor juez de guardia, quien después de instruirlo de cargos, lo remitió al Vivac.

ARROLLADO POR UN CAMION EN MARIANAO, EL SR. JULIO CORO

MARIANAO, Septiembre 11 (Por teléfono).

Esta noche fué arrollado por un camión el señor Julio Coro, natural de Marianao, con 27 años de edad y vecino de Curazao sin número.

Fué arrollado por el camión 52423 que guiaba el choffer Ramón Iglesias vecino de la finca «Coterillo» de Arroyo Arenas. Dice el lesionado que el Camión lo arrolló en el kilómetro 9 de la carretera. Fué asistido en la casa de Socorros por el doctor Facenda. El chofer fué remitido al vivac.

Corresponsal.

PRINCIPIO DE INCENDIO EN UNA IGLESIA

LA CORUÑA, septiembre 11. AP. Varios desconocidos rociaron con petróleo y quemaron las maderas del interior de la iglesia de Santa María de Oza, extinguiendo los vecinos las llamas.

Se ha intensificado la vigilancia en el templo.

anuncie pero hágalo "bien"

ORBE tiene CIRCULACION

LA SESION UNICA NO SERA IMPLANTADA EN LAS ESCUELAS DE REGLA

Anoche celebró sesión la Junta de Educación de Regla, en la que se tomaron varios importantes acuerdos.

Se dió cuenta, entre otras cosas, de la proposición implantando la sesión única en las Escuelas del Distrito, comenzando las clases a las once y media de la mañana y terminando a las 4 de la tarde. Esto en cuanto a las aulas de primer grado; y a las cinco p. m. en la de los grados superiores.

Vista esta proposición se acordó en primer lugar por unanimidad mantener, por ahora, en todo su vigor el horario que rigió durante el curso pasado.

LOS PRESIDENTES DE EJECUTIVOS LIBERALES SE HAN REUNIDO AYER

Ayer se reunió, bajo la Presidencia del señor José María de la Cuesta, ex-Alcalde de la Habana, la Asociación de Presidentes de Ejecutivos Municipales del Partido Liberal en la Provincia de la Habana. La reunión se efectuó ayer por la mañana en el Palacio de Balboa, y ocupó la Presidencia el señor Cuesta por encontrarse enfermo el Presidente, señor Eduardo Robaina.

Se acordó designar una Comisión para que se entreviste con los distintos Jefes del Partido Liberal en la Provincia de la Habana. También se acordó felicitar al Presidente de la República por la designación del doctor Antonio B. Alnciart para ocupar la plaza de Jefe de la Policía Nacional.

¡Exenta de toda *preocupación!*

Kotex, la toalla sanitaria moderna, sumamente cómoda, neutraliza tan completamente todo olor y proporciona tan perfecta protección sanitaria, que infunde la más absoluta tranquilidad de ánimo.

El Kotex es 5 veces más absorbente que el algodón en capas; se conserva liviano, suave y fresco aún después de llevarse durante muchas horas. Se amolda al cuerpo sin abultar, permitiendo completa libertad de acción. Por último, es lo más fácil deshacerse de él.

Pida "un paquete de Kotex". El original y legítimo se vende en cartones azules con el nombre Kotex en letras blancas.

KOTEX
La toalla sanitaria moderna

PROPIEDAD DESODORANTE GARANTIZADA

M.E.C.D. 2016

EL "DIARIO HABLADO"

C M W

es la ESTACION EMISORA DEL

DIARIO DE LA MARINA

3 EDICIONES HABLADAS

UN RESUMEN COMPLETO DE TODAS LAS NOTICIAS DE INTERES A LAS

7 A.M.

8 A.M.

9 A.M.

Y UNA EDICION ESPECIAL A LAS

6 P. M.

CON LAS ULTIMAS NOTICIAS DEL DIA.

UTILICE PARA SUS PROPAGANDAS EL "DIARIO DE LA MARINA" Y SU ANUNCIO SERA PERIFONEADO

ABSOLUTAMENTE GRATIS EN NUESTRAS EDICIONES DEL

"DIARIO HABLADO"

Los Tranviarios...

(Continuación de la PRIMERA)

huelga se inmiscuyan en sus asuntos con ánimo de perturbar la reunión.

LA CONVOCATORIA

La convocatoria que ha hecho el Comité Conjunto de Huelga y que dirigen a todos los huelguistas, comienza expresando que, habiendo sido la Asamblea General la que hubo de decretar la huelga, los dirigentes de la misma, cada vez que la Compañía ha hecho una nueva proposición, la han llevado a la Asamblea General para que la misma fuera la que dijera la última palabra. Conscientes de nuestros deberes—agregan—vamos a transcribir la nueva oferta de la Havana Electric, ante nuestra negativa de aceptar un tanto por ciento en las entradas brutas Al hacer pública esta nueva oferta—dicen—es para que cada compañero vaya haciendo su opinión, sin necesidad de escuchar consejos o sugerencias de quienes están para que les den consejos y no para darlos.

Termina el documento haciendo un llamamiento a la cordura de todos los huelguistas para que se comporten como es debido en la Asamblea y que procuren poner el cerebro sobre el corazón, para evitar de esta manera que salgan perjudicadas las organizaciones en lucha—Sindicato de Motoristas y Conductores de la Habana y Unión de Obreros de la Havana Electric.

«Debemos conducirnos como cabe a ciudadanos que saben hacer uso de sus derechos, sin escándalos ni coacciones.

UNA COMUNICACION

A continuación publicamos la carta enviada al Sindicato de Motoristas y Conductores de la Habana y a la Unión de Obreros de la Havana Electric por el señor Julio E. Fuentes, Superintendente General de la Empresa. La comunicación contiene la nueva proposición hecha a los huelguistas, que es la que ha motivado la Asamblea General que se efectuará a las doce de la tarde.

La carta dice lo siguiente:

«El día 7 del corriente tuve el gusto de recibir la visita del señor José Román Casín, quien me indicó el deseo expresado por el Comité Conjunto de Huelga, en el sentido de recabar de esta Compañía una oferta firme que representara un jornal único».

«Habiéndome comunicado por cable con el señor Presidente de esta Compañía, éste hace el siguiente ofrecimiento:

«Para empezar a trabajar, como nadie puede predecir la recaudación que obtenga la Empresa, ofrece el jornal único de 24 centavos por hora. Tan pronto la recaudación se estabilice en un promedio diario de $9.000, se establecerá el jornal de 25 centavos y con un promedio de $9.500, 26 centavos por hora».

«Y así sucesivamente, según vaya restableciéndose la normal recaudación de la Empresa, se irá restableciendo el jornal de los empleados de plataforma en un centavo por hora hasta llegar al máximo de 33 centavos por hora». Firma **Julio E. Fuentes,** Superintendente General.

OTRAS REIVINDICACIONES

En otra comunicación de fecha más reciente que la anterior, el señor Fuentes contesta a las otras peticiones que le hizo a la Empresa el Comité Conjunto de Huelga. El señor Fuentes accede a casi todas y deja algunas, que están fuera de sus facultades, para que sean concedidas por el señor Frank Steinhart Presidente y Director General de la Havana Electric Ry. Co., que se encuentra actualmente en los Estados Unidos.

Probable...

(Continuación de la PRIMERA)

Y solo tenemos por delante sin haber dado principio a ninguna de ellas, nada más que catorce meses escasos. Más bien trece...

—¿Entonces?

—Pues que todo está previsto y puedo asegurarle que para el caso de que el Censo de Población demore mucho y la Reforma no esté aprobada en el tiempo que se calcula, las elecciones generales de Noviembre de 1932 serán pospuestas para 1933. Posiblemente a este respecto el Congreso tome algún acuerdo previo.

UN HOMENAJE AL SR. ORBON

Con motivo del traslado al Arco del Pasaje del establecimiento comercial «Roma», varios amigos de su propietario el señor Pedro Orbón, se disponen a darle un homenaje. Consistirá éste en una comida El señor Orbón ha manifestado a sus amigos que preferiría que éste se efectuara a fin de año, por cumplirse por ese tiempo un cuarto de siglo de abierto el establecimiento.

No hay Razones...

(Continuación de la PRIMERA)

Esa afirmación, que consideramos de gran trascendencia, quisimos confirmarla, visitando en la tarde de ayer en su departamento del Hotel Nacional, a Mr. Thomas Chadbourne. A pesar de encontrarse ligeramente enfermo, Mr. Chadbourne accedió a nuestro ruego de que confirmara la noticia o que nos diera su opinión sobre tan interesante asunto, contestándonos lo siguiente:

—Efectivamente; se me atribuyeron, hasta por la prensa norteamericana, varias declaraciones que no he emitido, pues mi deber y mi seriedad me impedían anticiparme a lo que debía decidirse sobre varios puntos relacionados con nuestra política azucarera y con la actuación y el funcionamiento de la Corporación Exportadora Nacional de Azúcar, por todos los miembros de la misma, después de oír las desiderata de varias comisiones de hacendados y colonos, y teniendo en cuenta las condiciones del mercado mundial, la estadística azucarera y las necesidades de los productores cubanos, sin afectar al convenio internacional ni a la posición de la industria azucarera cubana en el concierto mundial.

«En cuanto a mis declaraciones sobre una supuesta imposibilidad de restricción de la próxima zafra cubana, le repito, las niego en absoluto; ni las soñé siquiera.

«Ya que usted desea saber mi concreta opinión sobre este asunto, le diré que, aunque es de desear, por el bien de los productores cubanos y del país en general, que no se tenga que imponer a la industria azucarera de este país un nuevo sacrificio, por pequeño que él sea; y aunque existen algunos factores favorables que hacen esperar que no sea necesario un aumento en la restricción, no hay, sin embargo, razón alguna, concreta y definitiva que permita afirmar que la próxima zafra no será restringida mayormente.

«No hay hombre lo suficientemente sabio, que pueda prever con exactitud la situación estadística azucarera a fines de año.

«Además, no hay, entre los países signatarios del Convenio Internacional, quien pueda aceptar el sobrante que se vaya a verificar a fines de año.»

Aprovechamos la oportunidad que se nos había presentado, para pedir la opinión de Mr. Chadbourne sobre los resultados del convenio internacional y sobre las perspectivas de la industria azucarera mundial, aunque conocíamos, por experiencia propia, que el financiero americano es hombre de pocas palabras, a quien gusta poco dar opiniones y hacer declaraciones.

—Los resultados del Convenio Internacional Azucarero en este primer año de su aplicación, puede afirmarse que son positivamente buenos, pues se ha obtenido vencer la tendencia a la baja, que hubiera continuado hasta alcanzar el azúcar precios sumamente desastrosos de no haberse concertado una restricción mundial. Es más. Se ha obtenido una subida satisfactoria de los precios teniendo en cuenta que en el primer año de vigencia del convenio, las existencias mundiales no podían disminuir. En los años sucesivos, a medida que vaya desarrollándose el Convenio Internacional, y disminuyendo gradualmente la existencia mundial, los precios del azúcar mejorarán necesaria y sensiblemente.

«Prueba de la bondad del plan es que varios países productores que no han firmado el acuerdo azucarero, quieren ingresar en él.

«Puedo decirle aun más. El Convenio Internacional Azucarero constituye la primera y satisfactoria tentativa de colaboración mundial de un grande problema económico, tentativa que los productores de varios otros artículos de primera necesidad y de materias primas se han mostrado dispuestos a imitar.

«El mundo entero se ha dado cuenta, finalmente, de que los grandes problemas económicos de índole mundial, no pueden resolverse sino mediante la cooperación internacional. Esta nueva concepción, que ya se ha visto aplicada en la moratoria alemana, propuesta por Mr. Hoover, y que se extenderá al campo de los aranceles y a otros camternacionales y al bienestar de todos los pueblos, representa el inicio de una nueva era, que puede llamarse de cooperación internacional y de acercamiento entre las naciones, y dará la solución de numerosos problemas que constituyen la causa de las actuales desorganización, desorientación y depresión económicas mundiales».

Más pudimos preguntarle a Mr. Chadbourne. Pero ya lo hemos dicho: él es de pocas palabras. Un apretón de manos y nos fuimos satisfechos de haber podido romper el hielo de su constante reserva.

Un Regimiento...

(Continuación de la PRIMERA)

tado Mayor, dándose cuenta de la revuelta, intentó llegar hasta el cuartel. Un suboficial de la avanzada rebelde detuvo el automóvil en las cercanías del cuartel; pero Sanjines, que iba acompañado de dos cadetes, provistos de ametralladoras de mano, lo detuvo, conduciéndolo hasta la Policía.

La confusión creció, sin que las autoridades pudieran determinar claramente la situación.

El corresponsal de la Associated Press estuvo esta mañana en el cuartel amotinado, obteniendo la siguiente información de los soldados y del coronel Lanza que se hallaba presente.

Un grupo de soldados irrumpió en el cuarto de banderas e hizo prisionero al oficial de guardia, mientras otros se apoderaban del parque de las municiones. Los soldados destrozaron las ventanas del cuartel y salieron a la calle, haciendo disparos. En ese momento llegaba al cuartel el teniente Roel Ríos, en actitud de sofocar el motín, siendo muerto por los sublevados.

Hasta ahora no ha podido saberse qué es lo que intentaban las tropas, pues no ha tenido participación en el asunto ningún oficial, por lo que es cree que sea un movimiento comunista. Las autoridades dicen, sin embargo, que el motín fué provocado por el «descontento» de un grupo de soldados.

La circunstancia de que en el motín no hayan intervenido los jefes y oficiales es causa de inquietud acerca de la índole de la sublevación. Los soldados leales han informado que los rebeldes les dijeron: «Los comunistas atacan el cuartel: es necesario salir».

El parte oficial da un oficial muerto y un soldado herido.

El Ministro de la Guerra había dicho anoche que esperaría a la madrugada para atacar a los rebeldes, pero el ataque no se ha efectuado debido a que los soldados insurgentes se dispersaron llevándose grandes cantidades de municiones.

Congresistas...

(Continuación de la PRIMERA)

dos congresionales y el acortamiento de los mandatos electivos.

El Comité abordó entre otras cosas, la cuestión de la amnistía y de

HABLA RECIO

El reporter se acercó al comandante Enrique Recio, representante por Camagüey, y asistente a la reunión que se relaciona, para saber su opinión sobre la libertad de los congresistas detenidos en prisiones.

Dijo el Comandante:

—En primer lugar soy partidario de una amnistía amplia por delitos políticos. Pero mientras ella llega, abogo personalmente por la libertad de los representantes Verdeja Martínez Fraga, Arular y Meneses. Estimo que se les debe restituir al Congreso de todas maneras, pero especialmente por causa de la Reforma Constitucional que vamos a discutir Y habla un congresista que, siéndolo en Febrero de 1917, estuvo preso durante algunos meses por delitos políticos.

«Era en la época de la Presidencia del General Menocal.

El comandante Recio, detenido por los sucesos del 17, ni siquiera pudo cobrar sus haberes como congresista El entonces presidente de la Cámara se negó a ello.

El lunes próximo volverá a reunirse el Comité Liberal-Popular de las provincias orientales para proseguir la discusión de los asuntos referidos ya.

Fijación de...

(Continuación de la PRIMERA)

no deberán acumularse sobrantes adicionales a los que existían en cada país al firmarse el Convenio.

La Corporación Exportadora Nacional de Azúcar me ha informado que de la cuota de exportación autorizada a Cuba por el Convenio Internacional a otros países que no sean los Estados Unidos de América, ascendente a 655.000 toneladas, no quedará sobrante alguno al comenzar la próxima zafra, toda vez que, ya se han embarcado unas 517.000 toneladas y quedan por exportar unas 137.500 toneladas de las cuales se han vendido ya 74.500 toneladas y del resto se dispondrá en lo que queda del año.

La citada Corporación me ha informado que si bien de la cuota de exportación de azúcares de la pasada zafra de 1931 fijada para los Estados Unidos de América, ascendente a 2.577.000 toneladas de azúcar, se han vendido un millón setecientas mil toneladas, aproximadamente, es posible, sin embargo, que quede sin vender una parte de dicha cuota.

La Corporación me ha recomendado, por acuerdo unánime de sus miembros, que para el caso en que ese sobrante llegare a existir, deberá tenerse en cuenta al fijarse la cuota de exportación a los Estados Unidos de América para la próxima zafra, reduciendo dicha cuota en la cantidad de tal sobrante.

Debe también considerarse, según la Corporación, que la cuota de azúcar para otros países que no sean los Estados Unidos de América que corresponderá a Cuba de acuerdo con el Convenio Internacional Azucarero de Bruselas, será aumentada para el próximo año en 225.000 toneladas, pues además del aumento de 150.000 toneladas que determina el propio Convenio, al fijar las cuotas de exportación para otros países que no sean los Estados Unidos de América en 805.000 toneladas, estima la Corporación Exportadora Nacional de Azúcar que Cuba dispondrá de una cuota adicional de 75.000 toneladas del azúcar no exportado por Alemania en su año agrícola corriente con lo cual las exportaciones de azúcar de Cuba para el próximo año a otros países que no sean los Estados Unidos de América serán aproximadamente de 880.000 toneladas.

La Corporación aconseja, asimismo por acuerdo unánime de sus miembros, que para no perjudicar el derecho de propiedad sobre los azúcares sobrantes de la pasada zafra de 1931 correspondientes a la cuota de exportación para los Estados Unidos, si ese sobrante llegare a existir, deberán concederse permisos de exportación para dichos azúcares para el próximo año.

La Corporación estima que cuanto antes debe darse a conocer públicamente la forma en que se fijarán las cuotas de exportación de la próxima zafra de Cuba a los efectos de que los productores sepan a qué atenerse y también con el fin de que la venta de los azúcares se realice ordenadamente.

En consideración de lo expuesto:

RESUELVO:

Hacer público para general conocimiento y para que puedan las ventas realizarse ordenadamente, que en su oportunidad, y una vez que se conozca la cantidad exacta del sobrante (sobre las existencias normales), si éste sobrante llegare a existir, de la cuota de exportación para los Estados Unidos de América de azúcares de la pasada zafra, fijare por Decreto la cuota de exportación del próximo año para los Estados Unidos de América, basándome en las necesidades del consumo de dicho país, y reduciéndola en la cantidad de dicho sobrante, disponiendo, con objeto de que el derecho de propiedad sobre los azúcares que lo integran quede protegido, que se expidan permisos de exportación para el año de 1932 a dichos azúcares sobrantes de 1931.

Palacio de la Presidencia, en la Habana, a 11 de septiembre de 1931.

(F.) GERARDO MACHADO.
Presidente de la República.

Ahorcándose en el...

(Continuación de la PRIMERA)

domo, acompañado del Sargento Fernández, levantó las primeras diligencias, constituyendose en el lugar del hecho, reconociendo el médico del Centro de Socorro Dr. Tabares, el cadáver de Galdo Luaces, certificando que presentaba un círculo equimótico alrededor del cuello, sin ningún otro signo de violencia en el hábito externo, y con todos los de la muerte real, ignorando la causa que la había producido.

UNA CARTA

El Sargento Fernández en una inspección que realizo en dicha casa, encontró una carta escrita a lápiz de puño y letra del suicida y en ella, como apreciará el lector, si bien expresa su firme decisión de quitarse la vida, no señala de manera concreta qué causas lo indujeron a tomar tan fatal resolución.

Dice la carta:

Regla agosto 7-131.

A mis queridos hermanos: Perdonad el disgusto que os voy a ocasionar, pero es la estrella de mi destino. Yo siempre he sido vuestro padre y vosotros mis hijos. No tenéis culpa alguna de mi desgracia el único responsable es mi noble corazón por ser tan bueno y tan bondadoso me veo en la pura necesidad de apelar a este triste fin.

Por lo tanto les recomiendo a todos tengáis serenidad para resistir tan rudo golpe y no os dejéis jamás engañar por aquellos que os fingen una gran amistad con el solo fin de llevaros al abismo como a mí me ha sucedido. En una de las gavetas de mi caja hay una nota de todo o parte de los que os deben en vista que mio ya no es cuya cantidad asciende a la suma de $10.728.00 DIEZ MIL STECIENTOS VEINTIOCHO PESOS sin otras cuentas perdidas. Espero de mis deudores tengan la buena fe de cumplir con vosotros para evitar otro trance como el mio.

También os quedará un seguro de vida de dos mil pesos contra el «Sol de Canadá», otro del «Sol de América» otro del «London». Todo es vuestro desde el punto de vista que no dejo testamento hecho.

Espero me enterréis en Regla por ser el pueblo de mi desgracia fatal. Pero paciencia, hemos nacido y tenemos que morir cada cual con su destino.

Yo solo he convertido mi vida siempre sujeto al trabajo, pero la fatal suerte me abandono. Cometi algunos errores como todos los cometemos pero siempre me di cuenta a tiempo. Solo mi buena alma me llevó al fin que me lleva. Espero que vosotros no os pase otro tanto que véis el pago que llevamos los que somos buenos.

Daréis muchos abrazos y besos a mis sobrinos. Carezco de valor para hacerlo yo, pero si lo tengo para quitarme la vida.

Adiós, vuestro hermano,

José Galdo.

IBAN BIEN LOS NEGOCIOS

De momento se pensó que fuera la causa del suicidio el que los negocios de víveres a que se dedicara Galdo Luaces, fueran mal. Pero según expresara a la Policía uno de los hermanos del occiso, los establecimientos de que eran dueños, si bien afectados por la crisis que a todo el comercio azota, no habían sufrido pérdidas.

QUIEN ERA GALDO LUACES

El suicida era persona muy querida en Regla, en cuyo comercio de víveres figuraba desde hacía años, asociado a dos de sus hermanos. Contaba 38 años y era de carácter afable, atento, servicial, elemento de mucha significación en la Colonia Española de allí, en la que ocupara cargos en la Directiva de la sociedad. Ostentaba, además, el título de apoderado del Centro Gallego de la Habana.

MISTERIO

Como puede observarse la causa del suicidio queda en el más absoluto misterio siendo muy significativo que la fecha de la carta suscrita por Galdo Luaces sea la del 7 de agosto y haya realizado sus propósitos 34 días después.

EXPUESTO EL CADAVER

En los salones de la Colonia Española, a cuya institución ofreciera su concurso y entusiasmo, fué tendido el cadáver de Galdo Luaces, verificándose su sepelio en la tarde de mañana una vez que le sea practicada la autopsia correspondiente. Los más significados elementos de Regla y del Centro Gallego de la Habana, visitaron esta noche la cámara mortuoria haciéndole presente a los hermanos del occiso su condolencia.

Absuelto el...

(Continuación de la PRIMERA)

podido probar si el accidente se debió a excesiva velocidad del vehículo o a que el muchacho saltara de la plataforma del tranvía donde iba subido, sin que el procesado tuviera tiempo de evitar la desgracia.

TRES AÑOS, POR ROBO

La propia Sala dictó ayer fallo condenando a Antonio Domínguez Fouley, a tres años, seis meses, cinco días de presidio correccional, por robo, con escalamiento y con las agravantes de nocturnidad y reincidencia.

El procesado, la madrugada del 26 de junio último, saltó un muro de más de un metro de altura penetrando en la casa Almendares 18, sustrayendo ropas y efectos que le fueron ocupados al ser detenido

María Radelat de Fontanills

UNA dama bella y gentilísima celebra hoy sus días. Nos referimos a la señora María Radelat, la esposa de Enrique Fontanills, nuestro queridísimo compañero, creador de las «Habaneras».

Con el esposo amantísimo, con Marta y Bertica, las dos hijas de su idolatría—ángeles de gracia y de bondad—, pasará la distinguida dama el día de hoy rodeada de los halagos de una sociedad que la admira y la distingue en cuanto vale, por sus bondades y su exquisita belleza.

Hasta la residencia de los esposos Fontanills - Radelat, calle I esquina a 21, Vedado, irán hoy en misión de afectos y simpatías damas incontables, como incontables serán los mensajes portadores del voto unánime de nuestra sociedad por su bien y por su dicha, dones que nosotros le deseamos grandes y completos.

Acusado un...

(Continuación de la PRIMERA)

que era objeto, desistió de resistirse, así como las jóvenes a las que el individuo en cuestión también apuntaba con el arma, logrando de esta forma que las señoritas Schultz y Coolidge montaran en el auto de referencia. Acto seguido, el desconocido se puso al timón, y acelerando el vehículo, se perdió por la Calzada de Puentes Grandes.

QUIEN ES EL SECUESTRADOR

Cuando el oficial de carpeta, señor Rivero, terminaba la actuación, se presentó en los Expertos Teodoro Acosta Cuní, vecino de Factoría 72, quien expuso presenció los hechos, intentando evitar se llevaran a cabo. Agregó el declarante que el sujeto que cometió el secuestro lo es un tal Raúl Puentes, cuyo domicilio ignora, pero que sabe frecuenta el bar de Animas y Zulueta.

SE PRESENTA A LA POLICIA

En las últimas horas de la tarde, Puente se presentó en la Sección de Expertos, declarando no ser ciertos los hechos que se le imputan.

Manifestó que se encontraba en La Tropical, cuando fué alquilado por las mencionadas jóvenes, a las que dejó a las tres de la tarde en el vapor excursionista. Agregó que la denuncia había sido inspirada por rivalidades en el alquiler de máquinas a los turistas. Significando que tiene acusado a Cuní de ciertos hechos en el Juzgado Correccional de la Sección Cuarta.

Puente quedó arrestado en la Sección de Expertos hasta la mañana de hoy que será presentado al Juez de Instrucción de Marianao.

Redactadas...

(Continuación de la PRIMERA)

premo en Pleno de un Vicepresidente, cuyo cargo durará hasta que tome posesión el electo en las próximas elecciones.

Suspensión de la aplicación del sistema parlamentario hasta que entre en funciones el próximo Presidente.

Creación de un Tribunal Supremo Electoral, que tenga a su cargo la supervisión de todas las operaciones electorales desde la formación del Censo de electores hasta la proclamación de los elegidos y que esté integrado por Magistrados del Tribunal Supremo, asistidos por representantes de los diversos partidos y tendencias políticas; y

Inamovilidad de los miembros del Ejército, la Marina y las Fuerzas Aéreas de la República.

Frases y Opiniones...

(Continuación de la PRIMERA)

de que las masas tienen cualidades extraordinarias». **Rev. Harry Emerson Fossick.**

«Yo solamente leo los libros viejos. Todo libro nuevo solo es una mezcolanza de fechas, ideas, hechos y nombres extraídos de los libros viejos y dispuestos en una forma diversa. ¿Para qué, pues, leer esos últimos si los primeros además de que todo lo tienen en un orden más simple, están mejor escritos que los posteriores?» **Pitigrilli.**

«Esta generación se distingue de todas las demás por su infantil ingenuidad que todo lo crée». **H. C. Bailey.**

«Catalanes! Sois libres!» **Coronel Francisco Macia.**

«Lástima que la frase del Coronel Macia sólo sea una frase». **Raquel Meller.**

Copyright 1931 By Pallas Features Syndicate. Prohibida la reproducción.

CONTINUA LA OLA DE CALOR AZOTANDO TODO EL ESTE DE E. UNIDOS

NUEVA YORK, septiembre 11. AP. La ola de calor siguió castigando hoy toda la costa Este de los Estados Unidos. Se sabe de diez muertes causadas por la elevación de temperatura.

El calor se sintió, intensisimo, desde la Nueva Inglaterra a las llanuras del Suroeste, y desde la Florida hasta los campos de trigo del Noroeste.

El Bureau del Tiempo dice que no se debe esperar por el momento alivio de la crisis. En Nueva York el mercurio subió hoy a 95 grados Fahrenheit, o sea cinco grados más que el record del 11 de septiembre, en 1897.

LA POLICIA NACIONAL SERA INAMOVIBLE

Un distinguido funcionario de la Secretaría de Gobernación nos aseguró ayer que de un momento a otro se presentará por los senadores, miembros del Comité Conjunto que estudia las Reformas Constitucionales, un proyecto en el sentido de que en la nueva Constitución se incluya un precepto declarando inamovibles a los miembros del Cuerpo de la Policía Nacional.

Ese proyecto viene a ampliar el contenido en el mensaje del Presidente de la República al Congreso, solicitando la inamovilidad de los miembros del Ejército, de la Armada y del Cuerpo de Aviación.

Añadió dicho funcionario que no tiene duda alguna de que el aludido proyecto será aprobado por el Congreso al discutir las Reformas Constitucionales.

ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina

Cortes y Retazos

Hoy es día de oferta especial y extraordinaria de Cortes y Retazos.

Entran en ella telas de la mayor novedad, tejidos de verano según los colores y dibujos de moda.

PRECIOS REDUCIDISIMOS

Planta baja.

El Encanto

HOY:

El Dulce Nombre de María...

Muchas personas festejan su onomástico. Muchas personas esperan su regalo.

Y esperan, naturalmente, un regalo de buen gusto, no importa la altura material de su valor.

Un regalo que recuerde. Un objeto de novedad y buen gusto.

Todo eso se acredita bajo el signo distinguido de la etiqueta de EL ENCANTO.

En un momento, cuestión de minutos, usted puede elegir ese objeto entre los que componen el gran surtido de EL ENCANTO.

En cualquier piso. En cualquier departamento.

El Encanto

TELF A-7221

NUESTRO Concurso Fotográfico para aficionados.

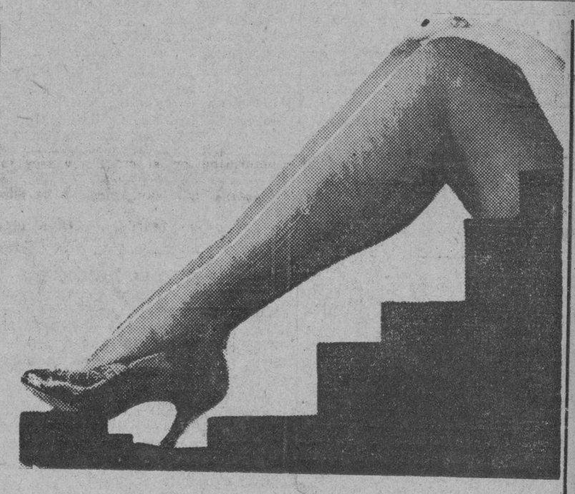
A solicitud de muchos concursantes y deseando complacer el entusiasmo despertado con motivo de este concurso artístico al que tan fácilmente puede asistir toda persona, hasta los niños de cuatro años, ampliamos el plazo de la admisión de trabajos hasta el último día del próximo mes de noviembre.

Se otorgarán seis premios, todos de artículos correspondientes a la gran producción KODAK, desde un equipo completo de CINE KODAK, valuado en $220,00 hasta una cámara "1 A Pocket Kodak", cuyo precio es de $20.00.

Pida en EL ENCANTO un folleto con las Bases de este interesante concurso.

El Encanto

Telf. A-7221



Una oferta interesante.

Las medias de hilo con tejido de malla están muy en boga.

Sábado y Lunes exclusivamente.

Son prácticas, económicas y resistentes.

Medias de hilo en tres tejidos de malla diferentes.

0.80

Medias de hilo en tejido acresponado. Dibujos muy finos. En todos los tonos de moda.

1.25

ADEMAS, están incluidas en esta venta, a base de una rebaja considerable en el precio, medias de pura seda, de duración garantizada y de todos los tejidos, desde semi grueso al extra fino. Con brillo y sin él.

Desde.....0.90

Hasta.....2.25

Planta baja.

El Encanto

TELF. A-7221.

M.E.C.D. 2016

9A SECCION

Teléfonos:
Dirección. . A-4151
Admón . . M-7911
Sports . . M-7912
Clasificados A-3333
Máquinas. . A-3785

DIARIO DE LA MARINA

Teléfonos
Dirección. . A-4151
Admón . . M-7911
Sports . . M-7912
Clasificados A-3333
Máquinas. . A-3785

9A SECCION

AÑO XCIX — EL PERIODICO MAS ANTIGUO DE CUBA — LA HABANA, SABADO, 12 DE SEPTIEMBRE DE 1931 — ACOGIDO A LA FRANQUICIA POSTAL — PAGINA ONCE

LA ESPAÑA ACTUAL

El Idioma Español y los Modismos Hispanoamericanos

por LEON ICHASO

El fenómeno es curioso. Hace unos tres años un grupo de argentinos—de apellido italiano en su mayor parte—emprendieron desde la revista "Martín Fierro"—el Libro de la República del Plata—una ensañada y terrible cruzada contra el idioma castellano y contra "la cosa fea"—así la calificaban—del hispanoamericanismo. Ellos no querían más lengua que la jerga de la Boca o el lunfardo, mezcla de vocablos castellanos adulterados, de voces y refranes arcaicos remozados, de dichos peculiares usados entre la gente del pueblo y de los barrios, de italianismos y de idiotismos.

El idioma español estaba ya, según ellos, aquilosado y fosilizado. La nación argentina, nueva, llena de vida intensa y de sangre roja necesitaba otro medio de expresión más ajustado a su propia personalidad, a su pensamiento, a sus sentires. Era este el lunfardo que había nacido en las entrañas del pueblo y que constituía por lo tanto su lenguaje genuino. Había salido ya de los suburbios y arrabales y había que llevarlo a los ateneos y casinos, a las cátedras y a los Institutos oficiales y a las Universidades.

Ahora, tras aquellos furores contra la lengua castellana y contra todo lo español se funda en Buenos Aires no una Academia de la Lengua Argentina, es decir, del lunfardo, sino una Academia Argentina de la Lengua. De donde resulta que los argentinos son ahora tan celosos, tan escrupulosos guardadores del idioma español, que no contentos ni satisfechos con la labor de la Academia Española de la Lengua, instituyen su propia Academia La instituyen precisamente allí donde por la citada jerga, merced a los chauvinistas de "Martín Fierro", iba ya casi tomando carta de nacionalidad. La instituyen, no para ir desplazando a nuestra lengua y sustituirla al fin, por el lunfardo, sino para protegerla, para limpiarla de impurezas y de extranjerías y para vigorizarla.

Claro está que la Academia Argentina no ha de cerrar con tan riguroso hermetismo nuestro idioma que no le dé sangre nueva y sana; que no lo enriquezca con una esmerada y discreta selección de todos aquellos modismos que hayan echado ya indestructibles y prolíficas raíces entre los platenses y que se ajusten a la naturaleza y a la contextura de la lengua castellana. Esta es una de las misiones principales con que la Academia Argentina de la Lengua quiere suplir y subsanar la desidia o la inacción de la Academia Española. El deber de esta no consiste en velar por la pureza o mejor dicho por el purismo del idioma castellano con tal cerrazón de celo excesivo y exclusivo, que rechace sistemáticamente todo vocablo y toda frase nuevos por muy populares que sean y por mucho que su uso se haya extendido. Horacio dijo ya hace veinte siglos que los idiomas se van renovando cada año como las hojas de los árboles en cada primavera. El mismo poeta romano fué quien afirmó también que el uso del pueblo era al fin la ley y la norma del decir.

Entre resguardar al idioma de todo lo que sea barbarismo o adulteración de palabras o neologismo inútil o expresión disparatada y absurda, y rechazar ciega y sistemáticamente todo término que no esté inscripto en el Diccionario de la Academia, va alguna diferencia que es necesario salvar. Precisamente esos modismos americanos, esos dichos populares pueden dar, si se inquieren y se eligen sabiamente, minas fecundas para vitalizar y enriquecer nuestro idioma, ya por si tan prodigiosamente abundante y tan adaptablemente propicio a innovaciones y remozamientos.

Si la Academia Argentina de la Lengua no sale de los lindes de esta misión al mismo tiempo purificadora y renovadora; si en los modismos del lunfardo sabe distinguir el detritus de la lengua de su oro aquilatado, muy bienvenida sea y muy loada por todos los españoles. ¡Ojalá en ese camino y en esa empresa la imitasen los demás pueblos hispanoamericanos y se instituyesen otra Academia mejicana y otra peruana y otra cubana!

ORBE ORBE ORBE ORBE ORBE
GRAN REVISTA EN ROTOGRABADO UNICA EN CUBA
SALE LOS JUEVES

DE 437 PRISIONES DE PARTIDO QUE TIENE ESPAÑA ACTUALMENTE SOLO PERDURARAN CIENTO DIEZ

En lamentable estado han llegado a Sevilla treinta españoles repatriados

MADRID, septiembre 11.—S. T.—En breve se firmará un decreto de justicia por el cual quedan suprimidas la mayor parte de las prisiones de partido.

Victoria Kent, hablando de esta cuestión, manifestó a los periodistas que se trataba de un problema que requería una solución inmediata, pues en la mayor parte de las prisiones de partido que hoy existen transcurren meses, y aun años,, sin que haya una población penal superior a uno o dos reclusos, y hasta existen algunas cárceles de partido donde no hay nunca ningún detenido.

El proyecto de la directora de Prisiones deja subsistentes 110 prisiones, de las 437 que actualmente existen, y las que quedan funcionando son las situadas en puntos estratégicos, en poblaciones donde existen cruces ferroviarios, en donde hay una determinada densidad de población.

Hizo notar a los periodistas Victoria Kent que la población penal viene decreciendo constantemente hace cinco años y en una proporción que llega actualmente de 1 a 54.

Respecto del personal de Prisiones que actualmente presta servicio en las cárceles de partido será trasladado a las correspondientes prisiones provinciales, cuya plantilla se aumentará proporcionalmente.

AUTORIZACION PARA REALIZAR EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS

MADRID, septiembre 11.—S. T.—Por orden del Ministerio de Hacienda han sido autorizados don Leandro Aguilar Jiménez y don Antonio Herrera Murillo para que practiquen excavaciones arqueológicas en terrenos situados más arriba de la fuente pública que existe en el camino del Calvario, del pueblo de Jamilena (Jaén) y en una extensión aproximada de 12.000 metros cuadrados.

También se ha autorizado a M. Pierre Paris, director del Instituto Francés y de la Casa de Velázquez, para que realice excavaciones arqueológicas en la meseta conocida con el nombre de «Cabezo de Santa Bárbara», término municipal de Castel de Cabras (Teruel), donde existen vestigios de un poblado ibérico cuya posición topográfica se determina en el croquis y tres fotografías que van unidas a la solicitud.

Los citados señores quedan obligados a practicar las excavaciones científicamente, y a entregar a la Junta Superior de Excavaciones y Antigüedades, en el mes de enero de cada año, una Memoria en la que harán constar los trabajos realizados y descubrimientos hechos, e inventariarán los objetos hallados que aun cuando el Estado les concede la propiedad de los mismos, no podrán ocultarlos ni hurtarlos sistemáticamente.

ESPAÑOLES REPATRIADOS EN CRITICA SITUACION

SEVILLA, septiembre 11.S. T.—En el expreso de Cádiz llegaron a Sevilla treinta y tres españoles, que regresan repatriados de Cuba. Entre éstos figuran varios niños pequeños.

Al llegar a Sevilla se encontraron en el mayor desamparo. Llevaban dos días sin comer. Quedaron refugiados en el vestíbulo de la estación de Cádiz.

De madrugada fueron obsequiados con una abundante cena por el industrial sevillano D. Manuel Mates, el que, compadecido por la situación de los treinta y tres españoles, les socorrió espléndidamente.

UN HOMENAJE A CASANOVA EN BARCELONA

Alcalá Zamora manifestó que está dispuesto a la defensa del Est. Catalán

BARCELONA, septiembre 11 (AP) Hoy celebraron los catalanes el tradicional homenaje a la memoria de Casanova, consejero municipal que ofrendó su vida por la defensa de las libertades de Cataluña.

La festividad de ese año ha revestido extraordinarios caracteres. El monumento de Casanova aparecía rodeado de plantas y flores, así como de banderas catalanas, una de las cuales suscitó las protestas del público.

Calculase que al pie del monumento se colocaron más de cuatrocientas coronas, entre ellas la del Gobernador Civil, señor Anguera de Sojo.

Del Palacio de la Generalidad partió una procesión presidida por don Francisco Maciá, en la que figuraban representaciones de todos los centros oficiales y millares de personas, la que se dirigió hasta el lugar donde se halla la estatua del héroe.

El señor Maciá pronunció un discurso diciendo que el acto que se conmemora hoy no tiene por objeto pedir libertades para Cataluña, sino enaltecer la manera como supo morir Casanova defendiéndolas, agregando que espera que el pueblo catalán estará dispuesto a imitarle en cualquier momento que se intentara arrebatar de nuevo las libertades a este país.

Exhortó a todos los catalanes a que se unan para hacer grande a Cataluña.

ALCALA ZAMORA DEFENDERA EL ESTATUTO DE CATALUNA

MADRID, septiembre 11 (AP) Cuando recibió esta tarde el Presidente provisional a los corresponsales de la prensa extranjera les declaró que está dispuesto a defender en la Asamblea el proyecto de Estatuto de Cataluña, consecuente con los propósitos que anunció hace tiempo.

Considera el señor Alcalá Zamora que sería beneficioso discutir el Estatuto al mismo tiempo que la Constitución española.

VEASE MAS CABLES DE ESPAÑA EN LA PAGINA 18

UNA COMPANIA DE TRANVIAS HA SUSPENDIDO EL SERVICIO POR NO PODER SOPORTAR SUS DEUDAS

Dos bañistas muertos y dos lesionados de gravedad en la playa de Valdoviño, de El Ferrol, al ser arrastrados por las olas, a pesar de los trabajos hechos para salvarlos

EL FERROL, Septiembre 11.—S. T.—Cuando se bañaban cerca de la playa de Valdoviño el joven José Castro, de dieciseis años, en unión de sus hermanas Amalia, de dieciocho; María de diecisiete y Dolores Freire, de veinte, fueron sorprendidos por una ola enorme que les arrastró mar adentro, ante el terror de los demás bañistas que presenciaron la desgracia.

Una vez repuestos los ánimos, se organizaron trabajos de salvamento lanzándose al agua varias canoas, procediéndose a la busca de los desventurados jóvenes. Cuando se estaban realizando estos trabajos otra ola lanzó a María y Dolores contra un peñasco, donde fueron recogidas con síntomas de asfixia.

El suceso ha causado gran impresión. En la playa se desarrollaron impresionantes escenas entre los familiares de las víctimas.

POR SALVAR A DOS BAÑISTAS EN PELIGRO PERECE AHIGADO UN SARGENTO

ALMERIA, septiembre 11.—S. T.—En el pueblo de Vera, en la playa de Torreros, a pesar del fuerte oleaje, se bañaban el comerciante Diego Ponce y el labrador Francisco Rodríguez. Perdieron pie, y en su auxilio acudieron el maestro nacional D. Diego Cano y el sargento de Zapadores, destinado en el cuartel de la Montaña, de Madrid, José Gallego Pérez. El sargento, en su afán por auxiliar a los que se ahogaban, se arrojó al agua vestido: pero sufrió un síncope y desapareció bajo el agua, sin que pudiesen auxiliarle cuantos trataban de salvar a los primeros. El cadáver del sargento José Gallego Pérez no ha podido ser encontrado.

A CAUSA DE UNA EXPLOSION SE HUNDE UN BARCO PESQUERO

BARCELONA, septiembre 11.—S. T.—Según comunicado del ayudante de Marina de Rosas, de madrugada se hundió en aguas de aquella haberse producido una explosión en bahía el pesquero «Catalina», por el depósito de gasolina.

A consecuencia del suceso resultaron con quemaduras de consideración los tripulantes Antonio Marós y Juan Casals.

UN INCENDIO DESTRUYE UNA CASA DE HUESPEDES

VIGO, septiembre 11.—S. T.— Comunican de Tuy que un incendio destruyó una casa de huéspedes.

El incendio tomó enormes proporciones, amenazando destruir el Seminario Conciliar y demás casas de la manzana.

Los bomberos de Vigo y los de Valenca (Portugal) pudieron contener el incendio, evitando que se extendiera a las casas inmediatas.

Un dato curioso registrado en el suceso fué que al ser salvados varios animales que había en la cuadra, no se pudo hacer igual con un gato, que murió abrasado por no querer abandonar la casa.

UNA COMPAÑIA DE TRANVIAS SUSPENDE EL SERVICIO

CASTELLON DE LA PLANA, septiembre 11.—S. T.—Hace poco tiempo los empleados de la Compañía Grao-Castellón reclamaron mejoras de su sueldo actual. Hoy les ha sorprendido la actitud de la Compañía al anunciar que no puede aumentar el jornal ni seguir soportando la deuda que se acumula por la explotación de la línea. El Estado se ha incautado de este servicio, lo cual implica la pérdida total del capital que la Compañía tiene invertido en el negocio.

Esta Compañía hace el servicio a los pueblos de Onda, Villarreal, Burriana, Almanzora, Grao y Castellón. Hase algún tiempo abandono los servicios que tiene establecidos en competencia con los autos de línea.

UN PORDIOSERO ADINERADO

BARCELONA, septiembre 11.—S. T.—Comunican de Tarrasa que ha sido detenido en aquella ciudad cuando pedía limosna por las calles como obrero sin trabajo Alfonso Duvé, al que se le encontraron 1,125 pesetas en billetes del Banco y una cantidad en plata y calderilla que, unida a la anterior, suma en total 2.280 pesetas.

Al ser interrogado por la procedencia de este dinero dijo que era el resultado de sus economías de algunos años, que lo había retirado de la Caja de Ahorros para proceder al estampillado de los billetes

ECOS DE ANDALUCIA

MALAGA: PROBLEMAS RESUELTOS Y POR RESOLVER. — LA FE CATOLICA. — VELADA DE LA JUVENTUD SOCIALISTA

El Gobernador Civil de Málaga, Sr. Coloma Rubio, ha conseguido a fuerza de oratoria y de trabajo, ir arreglando las huelgas, labor en que le ha prestado eficacísima colaboración el Delegado del Ministerio, señor Ortíz Such, que ha vencido en toda la línea, ganando la voluntad de patronos y obreros.

Pero ahora el problema más difícil es el dar trabajo a los centenares de obreros que están en paro.

El Ayuntamiento hizo una suscripción que se elevó a no pocas miles de pesetas, pero ya se agoto.

Ahora está la esperanza en que el Ministro de Fomento, dejando en olvido fórmulas de expedientes nada prácticos, acuerde se lleven a cabo en el Puerto determinadas obras, utilizando los dos millones y pico de pesetas que se custodian en el Banco de España.

La tranquilidad perdida en Málaga desde que saquearon e incendiaron más de treinta iglesias, redacciones y almacenes, va lográndose. En ello tiene gran parte el Gobernador con sus prudentes medidas.

Ya los sacerdotes salen vestidos de hábito a las calles, algunas de las religiosas dedicadas a la enseñanza han vuelto a sus Conventos, y se han habilitado altares, sobre los escombros de las parroquias de San Juan y Santiago.

La patrona de Málaga, que estaba escondida, se ha llevado a la Catedral para hacerle la novena.

Se nota un gran aumento en la fe religiosa, después de los desastres del 11 y 12 de Mayo.

La Juventud Socialista organizó en el Teatro Cervantes, una amena velada en favor de los obreros en paro.

Varios aficionados, de los que forman la Sociedad **Rosario Pino** representaron la comedia de Muñoz Seca, **Un drama de Calderón.** Procuraron complacer y fueron aplaudidos.

Magdalena López, una bailarina que no empieza mal, cumplió en su número, acompañada del Maestro Luis López.

La parte de concierto resultó muy bien, como igualmente el recitado de poesías a cargo del notable actor González Marín, quien se despidió del público, pues marcha a América a cumplir sus contratos.

SEVILLA: LAS DISCUSIONES EN LAS CORTES. — SOBRE EL PLAN DE DESTRUCCION ABORTADO. NOTA COMICA.

Cuando estas líneas escribimos aun se discuten en las Cortes los famosos sucesos de Sevilla, aun se trata de ver si la represión fué ilegal o precisa, dados los caracteres gravese que revistieron.

El Sr. Armasa Briales, un joven republicano que tiene excelentes condiciones de orador, demostró la propaganda que desde que perdieron las elecciones los exaltados venía haciéndose en la Provincia de Sevilla.

Cuenta que estaba hasta estudiado el reparto de mujeres, tanto que en un pueblo, donde Rada lo pregonó como próximo, dos vecinos riñeron sobre a cuál de ellos había de corresponder una guapota vecina y tan enconada fué la riña, que uno de los contendientes resultó muerto y herido de gravedad el otro.

Prueba que no se llevó a cabo la ley de fuga, y que los muertos en la Plaza de España lo fueron al intentar un grupo arrebatarlos a los guardias.

El Presidente de la Comisión Sr. Jaén Morente, declaró sinceramente que no cree se aplicase la ley de fuga en aquella ocasión, aunque hace ver algunas faltas que notó en el trámite de los sucesos.

Narciso Diaz de ESCOVAR

Málaga 24 de Agosto.

CUATRO VECINOS DEL PUEBLO DE SECOS DE PORMA, PROV. DE LEON, HAN PERECIDO ELECTROCUTADOS

CREACION DE UNA ESCOLTA PRESIDENCIAL

Activa campaña de la «Liga de Mujeres Españolas» a favor de la instauración del divorcio

MADRID, septiembre 11 (AP) A la escolta real suprimida a poco de proclamarse la República en España sustituirá una escolta presidencial. Los ministros de la república comprendieron el día de la inauguración de las Cortes Constituyentes que la presencia del Jefe del Estado en cualquier acto oficial necesita del esplendor y pompa con que se rodeaba a los reyes en los actos públicos.

En vista de ello ha acordado crear la escolta presidencial y a este efecto se ha dictado un decreto por el ministerio de la Guerra. Se compondrá de un centenar de soldados de caballería, para los cuales se confeccionara un vistoso uniforme. Esta fuerza estara a las órdenes inmediatas del jefe del Cuarto Militar del Presidente.

ACTIVA CAMPAÑA A FAVOR DEL DIVORCIO

MADRID, septiembre 11 (AP) La Liga de Mujeres Españolas» sociedad de carácter marcadamente izquierdista, a la que pertenecen las intelectuales, ha acordado realizar una activa campaña en toda España a favor de la instauración del divorcio.

La referida sociedad organizará conferencias y mitines y recurrirá a todos los medios de difusión para el propósito que persigue.

SE NIEGA UN PARROCO A BENDECIR UN CIRCULO REPUBLICANO

BILBAO, septiembre 11 (AP) Comunican del pueblo de Yurre en esta provincia, que el párroco se negó a bendecir el nuevo local del Círculo Republicano de aquella localidad.

En vista de la negativa del sacerdote, los republicanos han acudido en queja ante el Gobernador Civil de la provincia, teniéndose entendido que este funcionario impondrá una fuerte multa al parroco

BANQUETE EN HONOR DEL EMBAJADOR DE ESPAÑA

LISBOA, septiembre 11. (ST.)—En la Cámara de Comercio Española se realizó una comida en honor del embajador de España. Se cambiaron impresiones sobre diversas cuestiones que interesan a dicha Cámara, leyéndose por el presidente un mensaje, en el que se expresan las aspiraciones de la colonia, especialmente en la parte comercial e industrial. El embajador mostró deseos de atender a las peticiones formuladas y verá la manera de resolver los problemas varios presentados.

NUEVO DIRECTOR DE LA ACADEMIA DE LA POLICIA

El jefe de la Policía Nacional, en comisión, comandante Carrerá, dispuso ayer que el capitán Ferrera se hiciera cargo de la Dirección de la Academia del Cuerpo, quedando a sus órdenes el capitán Pereira, que estaba al frente de la misma.

También se ha dispuesto que el recientemente nombrado inspector Loynaz del Castillo pase a ocupar el mando de Tercer Distrito. El capitán Nespereira se hará cargo de la Octava Estacion, quedando al mismo tiempo al frente de la Sección del Turismo.

El Conde de Güell ha donado a Barcelona una casa para instalar una colonia escolar

PARIS, septiembre 11. (ST.)—El embajador de España, señor Danvila, se ocupa en la actualidad con gran interés de intensificar la actuación del Instituto de Estudios hispánicos.

Este organismo, que dirige el profesor y conocido hispanófilo señor Martinenche, y del que forma parte el profesor de la Universidad de Sevilla, señor Viñas, contribuye en alto grado a difundir en Francia la cultura española y a estrechar los lazos intelectuales entre ambos países.

Con motivo de estar organizándose la labor del próximo curso, el señor Danvila realiza gestiones encaminadas a que en la lista de conferenciantes figuren las personalidades más destacadas de la intelectualidad española.

CUATRO INDIVIDUOS ELECTROCUTADOS

LEON, septiembre 11. (ST.)—En el pueblo Secos de Porma se prendio un tendido de luz eléctrica. Cuatro vecinos, al intentar dar luz, murieron electrocutados. Las víctimas se llamaban Pedro Llamatares, Prudencio Mirantes, Rafael González y Fernando López.

DONACION DEL CONDE DE GUELL

BARCELONA, septiembre 11. (S.T.) El conde de Güell ha hecho cesión a las colonias escolares del Municipio de Barcelona de una casa que posee en Tarrasa, con todo lo necesario para la instalación de cincuenta niños pobres que están pasando el verano en aquella ciudad.

EN BILBAO Y EN BERMEO HAY INUNDACIONES

Supresión de la orden del Mérito Agrícola, creada para premiar servicios agrarios

SUPRIMIDA LA ORDEN DEL MERITO AGRICOLA

MADRID, septiembre 11. (AP.)—Se reunieron hoy los ministros para celebrar el acostumbrado consejo de los viernes, sancionando varios decretos, uno de los cuales determina la supresión de la Orden del Mérito Agrícola creada para premiar servicios agrarios.

INUNDACIONES EN BILBAO Y BERMEO

BILBAO, septiembre 11. (AP.)—Una tromba de agua ha inundado la calle de Hernani y el Campo de Volantin, llenando de agua los sótanos de las casas y causando otros daños materiales de importancia.

En el pueblo de Bermeo, el agua ha alcanzado en algunas calles hasta dos metros de altura, inundando las plantas bajas. La inundación causó grandes daños en una de las fábricas de conservas bermeanas y se teme que caso de continuar las lluvias con la misma intensidad de los pasados días algunas casas se derrumben. Hasta ahora, que se sepa, no han ocurrido desgracias personales.

¡Triunfar es Anunciar!

NO HAY MEJORES ANUNCIOS QUE LOS DEL "DIARIO DE LA MARINA"

50,000 familias leen este periódico diariamente y 500,000 personas por lo menos, oyen por su estación de radio (C. M. W.) los anuncios que tres veces al día se lanzan al aire.

C. M. W.

El periódico de mayor suscripción de Cuba, brinda a sus anunciantes un nuevo aliciente para vender. La estación C. M. W. hará que su anuncio sea efectivo hasta para los que no leen.

99 AÑOS DE CIRCULACION
CINCO Generaciones de Cubanos lo han LEIDO

¡Anunciar es Vender!

HOTEL ALAMAC
Broadway y Calle 71
New York

Es, desde hace años, el hotel preferido de todos los cubanos, por su edificio a prueba de incendio, su gran confort su cocina criolla, y el ambiente de «hogar» que en él se respira.

Estas circunstancias lo hacen el sitio ideal de residencia de todas las familias cubanas que visitan ésta ciudad, así como de los más conocidos hombres de negocios de Cuba, de señoras que se ven obligadas por cualquier motivo a viajar solas, de jóvenes estudiantes en los Estados Unidos y de señoritas colegialas.

En el piso tercero se hallan instaladas las oficinas del DIARIO DE LA MARINA con un salón de descanso y lectura a la disposición de todos los cubanos.

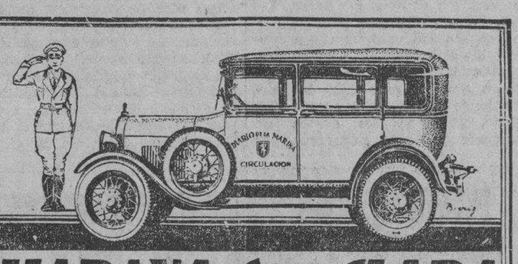
Los intérpretes del Hotel estarán en los muelles y estaciones a la llegada de los vapores y trenes.

Cuartos con baño desde $3.00 diarios y $75.00 mensuales. Además la Dirección está dispuesta a estudiar arreglos especiales con los clientes.

Para más informes y solicitud de presupuestos dirigirse a:

Mrs. Evangelina Agüero
Gerente Hispano

Hotel ALAMAC
Broadway & 71st. Street, New York
CABLE ALAMACOTEL, NEW YORK.



HABANA-Sta. CLARA

GARANTIA Y SEGURIDAD
POR LOS EXPRESOS DEL
"DIARIO DE LA MARINA"
Salida del DIARIO por Prado, 8 de la mañana
Salida por Tte. Rey 2 de la madrugada, combinación Camagüey
Salida de Sta. CLARA. Café "El Artesano", 9 a. m. y 6 p. m.
PARA MAS INFORMES Sr. BARANDALLA

PRECIOS
De la Habana a Santa Clara $3.00
De Sta. Clara a la Habana $2.50

Si usted desea trasladarse a cualquier lugar de la República, llame al TEL. M-8787 y pondremos a su disposición un Carro Cerrado Moderno SERVICIO DIA Y NOCHE

USE GOMAS HOOD
Y OLVIDE LAS DISTANCIAS
DISTRIBUIDOR
PRADO 21 J. J. OTERO M-7369

El Descubrimiento de Europa

La Primacía de la Segunda

Por LUIS C. SEPULVEDA

(Propiedad literaria asegurada. Prohibida la reproducción)

Cuando Herr Doktor Einstein aseveró que la línea más corta entre dos puntos dados no es la recta sino la curva, no sólo hablaba como matemático, sino también como europeo.

El postulado causó en América un poco de sorpresa, y la sigue causando todavía, pero el asombro se debe a que se le ha considerado con criterio "de allá", esto es, al derecho nuestro que es el revés de Europa. Aquí en el viejo mundo muchas cosas nos parecen invertidas a los nativos del hemisferio occidental, pero los europeos sostienen que su derecho es ese, y que, al fin de cuentas, si bien se les analiza, están como deben ser, pues a semejanza del 69 no tienen derecho ni revés porque cualquier lado que se les mire lo mismo son...

Sin embargo, enrevesadas o derechas, muchas cosas son completamente contrarias a como existen en América. Un ejemplo: En Europa la mujer que se casa es la que debe aportar el patrimonio a la unión, en forma de dote, pues la esposa tiene la obligación de sostener al marido para que éste pueda sostener a su "amiga", quien a su vez sostiene a su correspondiente esposo, etc., etc. (Las etcéteras representan la sucesión de triángulos que, también por ley de enrevesamiento europeo, aquí no son equiláteros, ni isósceles, ni mucho menos rectángulos, sino genuinamente esféricos, pues forman el círculo.... vicioso de la sociedad).

¿Otros ejemplos? En Italia, la nación que le ha dado al mundo los más grandes poeta —Virgilio, Horacio, Dante, Torcuato Tasso, Carducci, Leopardi, Hugo Fóscolo, D' Annunzio— se usa el símbolo de la poesía —la Lira— para representar lo más anti-poético que existe: la moneda. Aquí a Heredia (¿o fué Olmedo?) diciendo aquello de: "¡Dadme la lira, dádmela que siento en mi alma estremecida y agitada arder la inspiración..!"

A la bolsa, que es lo más respetable que tienen las señoras, la llaman "ridículo", y al verdadero ridículo lo denominan "respetabilidad", "buenas costumbres", "nobleza" y "aristocracia".

A la letra escrita a mano, que de todas las escrituras es la más legítima ante Dios y ante los hombres, la llaman "bastarda", y al anónimo absoluto, al perfecto Nadie, al Soldado Desconocido, lo han elevado a la categoría de héroe máximo de la Patria.

A la Filosofía que es el "amor al Saber" (phileo: amor, sophos: sabiduría) la han convertido en la Ciencia de la Ciencia, y a los Maestros de la misma los llaman **filósofos** sin pensar que tal definición apenas sirve para denominar a los aficionados al saber.

Pero de todos los contrasentidos europeos el que más extrañeza nos causa a los americanos es el de la primacía de la "segunda". En toda la América las cosas se clasifican por calidades, empezando desde luego con la primera o superior, para seguir de acuerdo con el orden numérica. La "segunda" es, pues, una calidad inferior a la "primera", y si Pitágoras y Pero Grullo no mienten, superior a la "tercera" y siguientes. En los barcos, en los trenes, en los hoteles, en las mercancías, en las féminas y hasta en las nupcias, todas las "segundas" siempre dejan mucho que desear.

No sucede lo mismo en Europa, que para eso es "otro mundo" con sus correspondientes derechos al revés y reveses al derecho. (La guerra europea fué la mejor demostración de un **revés** al Derecho, y la paz de Versalles completó el ciclo estableciendo los Derechos de ese revés).

En el viejo continente las "segundas" son de **primera,** y las primeras una verdadera lata. Para viajar incómodo en barcos y trenes no hay como hacerlo con boleto de primera. Esta clase está hecha exclusivamente para complicarle a uno la vida con etiquetas absurdas, precios excesivos y propinas exorbitantes. Lo mismo con los grandes hoteles, con las butacas de teatro, con la mejor sociedad, y hasta con el tabaco de pipa. Sí señores, hasta con el tabaco de pipa!..

Por eso en Europa cuando se quiere disfrutar de algo bien, ya sea un viaje, un teatro, un hotel o una mujer, se debe pedir "de segunda"; porque de seguro resulta como el tabaco de ídem, esto es, de **primerísima** calidad!

Milán, Italia, Junio de 1931.

(Copyright 1931 by Pallas Featu-

UN GRAN BEBEDOR DE ALCOHOL

Dionisio Mora Flores, de 24 años, sin ocupación ni domicilio, fué asistido en el primer centro de socorro de síntomas graves de intoxicación, que dijo se había causado, al estar con varios amigos ingiriendo alcohol, azúcar, agua y limón, en cada una de las diversas bodegas que visitaron.

M.E.C.D. 2016

TOPICOS FUTBOLISTICOS
NOTICIAS Y COMENTARIOS

ACUERDOS DE LA ASOCIACION NACIONAL

Recientemente se ha reunido el Comité Ejecutivo de la Asociación de Foot Ball de la República de Cuba, y entre otros acuerdos trató de los siguientes, que vamos a publicar y con los cuales el organismo máximo del balompié en Cuba demuestra que está haciendo una labor digna de toda loa.

He aquí algunos de los acuerdos:

—Darse por enterado de la constitución del Colegio Provincial de Arbitros de Oriente y encargar a la Secretaria de la revisión de dicho Reglamento a los efectos de su concordancia con los Estatutos y Reglamento de esta Asociación.

—Darse por enterado del recibo del nuevo Reglamento de la Federación de Oriente y encargar a la Secretaria de la revisión de dicho Reglamento a los efectos de su concordancia con los Estatutos y Reglamento de esta Asociación.

—Darse por enterado de la petición del Club Aurora de Arequipa, Perú, y pasarlo a la Federación de Futbol de la Habana, para su atención.

—Darse por enterado de la Asamblea celebrada en la casa Luis Estévez número 5, Santa Clara, bajo la presidencia del señor secretario de esta Asociación y con la asistencia de los Clubs de Sagua la Grande, Encrucijada, Santa Clara, Cienfuegos y Placetas, habiendo quedado constituida la Federación de la provincia, detalles de cuya asamblea con la petición de inscripción en esta Asociación se recibirá en estos días.

—Proponer las siguientes enmiendas a los Estatutos y Reglamento de esta Asociación (véanse a continuación).

—Citar a Asamblea de las Federaciones Provinciales para el día 23 del mes en curso a las ocho y media de la noche con la siguiente orden del día:

1.—Aprobar acta de la sesión anterior.

2.—Admisión de nuevos miembros provinciales.

3.—Nombrar la Comisión Fiscalizadora de las cuentas.

4.—Aprobación de la Memoria del Comité Ejecutivo sobre la labor realizada durante el año social.

5.—Disposición de la liquidación definitiva del partido de eliminación celebrado entre el campeón de Oriente y el campeón de Camagüey.

6.—Aprobación de las cuentas.

7.—Aprobación del presupuesto para el próximo año fiscal.

8.—Aprobación del Calendario Nacional.

9.—Consideración de las enmiendas a los Estatutos y Reglamentos sometidas por el Comité Ejecutivo.

10.—Elección para el cargo de secretario y tesorero para el periodo bienal que termina en septiembre de 1933.

ENMIENDAS PROPUESTAS

Se considera falta grave el que cualquiera Federación, Liga, Club, Jugadores oficiales o miembros de una Federación, Liga o Club ofrezca o intentare ofrecer directamente o indirectamente remuneración de cualquier clase a otro Club, jugador o jugadores de otro Club, Arbitro, Jueces de Linea o cualquier otra persona que pudiera influir en el resultado de un partido: Igualmente se considera falta grave para un Club, Federación, Liga, Jugador ó Jugadores, Arbitros o Jueces de Linea u otro oficial cualquiera, el que acepte dicha remuneración o retribución. La penalidad para esa falta será la irradiación absoluta y permanente de toda participación en el deporte.

Cuando un grupo de Federaciones esté de acuerdo en celebrar las eliminaciones de Campeonato Nacional, mediante la celebración de tres partidos en lugar de uno, están autorizados para hacerlo, siempre que el Comité Ejecutivo reciba una notificación de conformidad de cada una de las interesadas antes del día 30 de abril el año correspondiente, y siempre que el programa de las eliminaciones sea confeccionado de tal forma que garantice la terminación del programa de eliminación, y el consiguiente nombramiento del vencedor del grupo antes del tercer domingo de junio.

Artículo 90.—El jugador amateur de un Club, al ser declarado profesional, quedará en libertad de acción para firmar por el Club que más le convenga. Suprimir el artículo 91 y 92.

Capítulo 5 artículo 6.—Jugador que proteste violentamente las decisiones del Arbitro o Jueces de Linea.

Artículo 7.—Las penas metálicas por infracción de esta tabla de castigo serán fijadas por cada Federación y notificadas a la Asociación antes de la apertura de la temporada oficial, y no puede ser enmendada durante dicha temporada.

Artículo 81 bis.—Si el jugador es culpable de mala conducta, o se conduce de manera que resta eficacia a él o a los demás jugadores de su Club o demuestre palmariamente su ineficacia y el Club no desea poner en vigor los mayores poderes concedidos por virtud del artículo 81 de este Reglamento, el Club puede sentarle, multándole en una cantidad que no exceda del 30 por ciento del sueldo fijado por este contrato, debiendo el Club notificárselo por escrito enviando una copia del escrito a la Asociación de Foot Ball de la República de Cuba. Tal multa no puede entrar en vigor ante la Asociación de Foot Ball de la República de Cuba, dentro de los siete días de haber recibido la notificación.

81-C.—Los Clubs están autorizados a imponer multas a los jugadores por falta de atención al entrenamiento u otras disposiciones del entrenador, Manager, Secretario u otra personas debidamente autorizadas por el Club, pero estas multas no pueden pasar en ningun mes del 10 por ciento de su sueldo mensual fijado por el contrato. El jugador puede recurrir ante la Asociación de Foot Ball de la República de Cuba dentro de los siete días de haber recibido la notificación. La falta de pago de la remuneración señalada en el contrato será causa justa para rescindir el contrato con su Club.

Para la rescisión del contrato por falta de pago será preciso apurar previamente los trámites siguientes:

El jugador que al vencimiento del término del pago convenido no haya cobrado la totalidad de lo que le corresponde, lo comunicará por escrito a la A. F. R. C., la cual requerirá inmediatamente al Club moroso para que pague dentro de los siete días siguientes, si así no lo hace, o sea dentro del mismo término no justifica haberlo hecho ya por ser improcedente la reclamación presentando los recibos, el jugador podrá pedir en el acto la rescisión del contrato, y en tal caso se acordará sin más trámites, además de condenar al Club al pago de lo debido, más dos meses de indemnización al jugador.

También tendrá derecho a pedir rescisión del contrato, en igual forma el jugador que por tercera vez durante una misma temporada se viese obligado a acudir a la A. F. R. C., para que el Club le abonare su sueldo

Sin perjuicio de la facultad de rescisión que asiste al jugador cuando proceda, en todo caso de falta de pago por el Club, quedarán en suspenso los derechos que a éste le concede el contrato.

En ningún caso puede poner penalidad alguna a un jugador por insuficiencia derivada de lesión sufrida durante el juego, aunque el Club puede hacer uso del derecho de rescisión del contrato, mediante el pago de la indemnización en el caso previsto en el artículo 81 del Reglamento.

Es obligación de toda Federación afiliada organizar anualmente un Campeonato de equipos infantiles. La Federación Provincial que no cumpla este requisito reglamentario no tendrá derecho de participar en el Campeonato Nacional de los equipor regulares.

La organización de los Campeonatos de equipos Infantiles se ajustará a lo reglamentado por cada Federación Provincial, ajustándose a las siguientes reglas generales:

Los partidos se jugarán de acuerdo con las Reglas de Juego y el Capítulo primero del Reglamento de la A. F. R. C., limitándose la duración de los partidos a dos tiempos de treinta minutos.

El Campeonato Provincial de equipor Infantiles empezará anualmente durante el mes de enero y terminará antes del día 20 de Mayo.

La inscripción de los jugadores se ajustará a lo reglamentado en los artículos 59 a 69 del Reglamento de la A. F .R. C., con las siguientes excepciones:

1.—La inscripción para cada temporada se abrirá el día 1 de diciembre.

2.—Pueden inscribirse unicamente jugadores entre las edades de 12 a 16 años.

3.—Las plantillas de los solicitantes deben ser firmadas por el padre o el tutor legal del solicitante y por el médico oficial de la Federación Provincial, quien certificará que el solicitante tiene condiciones físicas para participar en un campeonato de foot ball.

La A. F. R. C. organizará anualmente un Campeonato Nacional de equipos infantiles, en la misma forma dispuesto en el capítulo séptimo para los equipos regulares.

Las eliminaciones para dicho Campeonato Nacional estarán a cargo de las Federaciones Provinciales, rigiendo las mismas disposiciones excepto que en todo caso las eliminaciones se decidirán en un solo partido, y siendo los gastos de transporte y dietas pagaderos por partes iguales entre las dos Federaciones participantes.

Los partidos de eliminación de los partidos de Campeonatos infantiles se celebrarán el mismo día y en el mismo terreno en que se celebre el partido correspondiente de eliminación para el Campeonato Nacional, de los equipos regulares.

El partido final correrá por cuenta de la Asociación, sin que ésta tenga otra participación que lo dispuesto en los artículos 55 y 56 del Reglamento, y sin que las Federaciones participantes tengan más participación que lo dispuesto en dichos artículos del Reglamento. Las condiciones de transporte y de estancia serán fijados por el Comité Ejecutivo de la A. F. R. C.

El Fortuna al Primer Lugar en la Justa de Basket

Wilson no Se Muestra Disgustado

Sólo espera tener tiempo de poder demostrar que ha de volver por sus fueros

CHICAGO, septiembre 11. (AP.)—Hack Wilson, el último descarriado del base ball, partió para su hogar en Martinsbrug, Va., en auto, hoy, después de admitir a sus amigos que había roto algunas de las reglas de training de los Cubs, lo cual le había traído como consecuencia su separación del team, por el resto de la season, con pérdida de sus haberes.

«Sí, he roto el training, pero no más este año que el pasado», dijo el outfielder de los Cubs, que se coronó Rey de los home runs en las Ligas Mayores la season pasada, sólo para ser un lamentable fracaso durante la campaña de 1931. «Hornsmy nos dijo en la isla de Catalina que podíamos beber algo cuando estuviéramos en cama a media noche y no he violado la regla más que los otros players.

«Cuando me suspendieron, el presidente Veeck dijo que las acusaciones eran de «estar borracho». No lo estaba más entonces que ahora. Dicen que insté a Pat Malone a pegarle a un par de periodistas. Realmente no hice otra cosa que estar presente en esos instantes. Dicen que debí haberle agarrado y evitado lo ocurrido. Bien, yo peso 200 libras y él es más grande que yo...»

Hack rehusó acusar a su manager Hornsby de ser causante de sus tropiezos o admitir que tenia algún disgusto personal con él.

«Solamente lo ocurrido fué que no pudo tomar mi peso»—dijo. «Pero el año que viene será distinto. Todavia tengo un gran trecho por recorrer. Aun me quedan cuatro o cinco años en las Mayores y todo cuanto deseo es un chance de probarlo. Si tengo que volver a comenzar en las Menores, comenzaré.»

La opinión general en Chicago, hoy, es que Wilson será utilizado como eje en un cambio invernal. Se dice que los Cubs están tratando de cerrar uno con el Brooklyn por Babe Herman o con el Filadelfia, por Chuck Klein. Wilson gana aproximadamente $33.000 anuales con los Cubs. El año pasado le ofrecieron un contrato de dos años, pero lo rechazó.

PETE NEBO DERROTO AL ESPAÑOL EUGENIO MORENO

MADRID, septiembre 11. (AP.)—El boxer español Eugenio Moreno, fué derrotado esta noche por puntos, por el cubano Pete Nebo, en ocho rounds de pelea. Nebo pesó 63 kilos y Moreno 61.

ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina

Ferroviario y Hershey Jugarán Hoy en Regla

Double header en el Stadium reglano. Fortuna y Y. M. C. A. Solicitó su baja Mario Lecubet, pitcher estrella del A. D. C. Los programas de mañana

Esta tarde se efectuarán juegos de base ball en el Stadium de Regla si el tiempo lo permite. El programa anunciado para el domingo anterior tuvo que ser pospuesto para el día de hoy. Dos juegos de importancia se celebrarán: Ferroviario y Herhey, en el primer turno que comenzará a las dos de la tarde, finalizando Fortuna e Y. M. C. A.

Pulgarcitos y azucareros sostienen interesante pugilato en el grupo de los uenos. Su demostración de esta tarde puede ser presenciada con entera complacencia.

Los «cristianos» pese a sus frecuentes fracasos no se sienten desalmidonados y están dispuestos a que el Fortuna agote hoy sus últimos recursos para conquistarlos. «Mis muchachos—dice Rojas— están convencidos que la fatalidad se ha ensañado con ellos: ved sino los records de nuestros juegos y se confirmará el poco margen de las victorias alcanzadas a nuestra costa». A los fortunistas les queda un duro camino que recorrer y necesitan de cualquier manera asegurar este game.

LOS JUEGOS DE MAÑANA

El cartel nos anuncia para mañana acontecimientos interesantes en los tres terrenos. Regla, Víbora y Hershey recibirán la visita de los partidarios numerosos. Los reglanos abrirán con el gran atractivo que representa celebrar en su patio un encuentro entre el campeón Teléfonos y el Club Ferroviario. El paso es ventajoso para Diviño. Los pulgarcitos tiene esta tarde un juego difícil y mañana pasarán frente al leader. Esta circunstancia beneficia los cálculos del astuto director telefónico. Este encuentro ocupa el primer turno del Stadium de Regla cubriendo el segundo número Víbora Tennis y A. D. C. Los detallistas tienen un serio problema que resolver. En primer término la protesta planteada no se encuentra en las mejores condiciones que digamos y esta dificultad se complica con la renuncia presentada ayer por el joven lanzador Mario Lecubet que desempeñó importantísimo papel en el alza que experimentaron los detallistas en la primera vuelta. El staff se debilita con la salida de Lecubet pues el resto de los serpentineros de Alonso no parecen encontrarse en las mejores condiciones.

Víbora Park presenciará el desenvolvimiento del doble juego que tienen a su cargo Atléticos y Regla; Y. M. C. A. y Artesanos. Los guardadores del sótano—cristianos y tigres—actúan en el mismo cartel frente a dos adversarios de consideración.

El juego del interior está a cargo del Hershey y Fortuna. Repasando el estado del campeonato no es difícil adivinar que los contrincantes en este juego lucharán bravamente por el triunfo.

REG.

NO QUIERE CARRERAS DE CABALLOS DE NOCHE, EL JOCKEY CLUB DE N. Y.

New York, Septiembre 11 (AP). El Jockey Club (New York), ha lanzado sus baterias contra las carreras nocturnas, prohibiendo definitivamente las carreras bajo luz artificial y a la vez reglamentando que los propietarios, trainers y jockeys, igual que los caballos que participen en tales justas serán descalificados para participar en otras carreras ofrecidas en Hipodromos bajo la jurisdicción del Jockey Club.

Los oficiales de la «Coral Gables (Fla). Racin Ass. recientemente anunciaron sus planes para ofrecer un meeting nocturno durante el próximo invierno. La Coral Gables Ass. será dirigida este año por Frank Bruen, ex-manager general de la Miami Racing Ass. que opera bajo la denominación del Jockey Club.

Vence el Fortuna al Club Teléfonos Con Score de 15x13

Mimí Salomón fué la estrella del nuevo triunfo fortunista

Una canasta estupenda de Chiquitica Solá remató el triunfo brillante alcanzado por el quinteto fortunista en su nueva demostración de anoche frente al temible Club Teléfonos.

Conquista con éste el Fortuna clamoroso triunfo que lo sitúa en el primer lugar del Campeonato femenino de basket ball que se desenvuelve en el floor del Víbora Tennis. Las chiquillas de Masjuán se presentaron en su mejor forma. Desplegaron un juego rápido, de pases perfectos y de combinaciones bien dirigidas que suplió el desnivel grande que significaba luchar frente a un equipo de la talla y condiciones del Teléfonos. Se caracterizó este game por sus alternativas de interes. Muy poco margen separó a un team de otro en todo el transcurso del game y en los últimos minutos una canasta maravillosa de Isabel Jiménez, desde el mismo centro del salón, puso a su team en la delantera, perdiéndose poco después esta ventaja por dos buenos baskets de Mimí Salmón y el último decisivo de la inquieta Angeles Sola.

Mimí Salmón fué la estrella refulgente de este encuentro. Reverdeció sus laureles de estupenda jugadora y quedó consagrada como el mejor running guard de la jornada. Fué el eje del team fortunista anoche. Todas las combinaciones giraron alrededor de su diminuta persona y en ocasiones aprovechó el estrecho paso que la defensa telefonista brindó para introducirse con el goal que hacia ascender a su score. Fue tan extraordinario el esfuerzo rendido, que al terminar cayó sin conocimiento por breves momentos.

Del Teléfonos se destacaron Isa Jiménez, Tita Azcue y Celia Blanco que desempeñó un stading guar hermético. Elsie Salmón, las Agüero y la modesta Concha Morera cumplieron su role sin máculas. Fué el score final 15x13.

En el primer juego extra de la noche el Colegio América consiguió vencer al fin, al Estrella en su apretado partido que finalizó 11x10 y que sirvió para que se destacaran la Guerra y Carlotica Vales.

Reguera.

ASEGURO EL ST. PAUL EL CAMPEONATO CON UN TRIUNFO AL MILWAUKEE

ST. PAUL, septiembre 11 (AP) El St. Paul virtualmente aseguró hoy el pennant de la Asociación Americana, derrotando al Milwaukee en 12 innings, 8 por 7.

Los «Santos» van al frente del Kansas City ahora por 17 juegos de ventaja y los «Blues» nada mejor pueden lograr que empatar, caso de ganar todos los matches que les restan y perder el S. Paul los suyos.

LA SELECCION DEL BAMBINO PARA EL MEJOR PICK TEAM DE ESTE AÑO

Posición y Player	Batting	Club y Liga.
Segunda base. Melillo	.306	San Luis. Americana.
Center field. Averill	.333	Cleveland.—Americana.
Left field, Simons	.385	Filadelfia. Americana.
Primera base, Gehrig	.354	New York. Americana.
Right field. Klein	.341	Filadelfia. Nacional.
Catcher. Cochrane	.337	Filadelfia. Americana.
Short stop. Cronin	.321	Washington. Americana.
Tercera base. Traynor	.297	Piratas. Nacional.
Pitcher. Grove	.175	Piratas. Nacional.
Pitcher. Brandt	.247	Boston. Nacional.

González Reboull, Presidente de la Fed. Atlética Femenina

Electa la directiva del nuevo organismo en la sesión de ayer. Nenetica García Longa y Margot Piñeiro, vocales

Celebró nueva reunión en la tarde de ayer la Federación Atlética Femenina papa cubrir los cargos de la junta directiva que se encargará de encauzar al naciente organismo hasta el mes de Diciembre próximo. Por unanimidad fué electo presidente Bernardo González Rebull, personalidad deportiva de gran arraigo. Constituye un verdadero acierto de los delegados de clubs y colegios allí reunidos la exaltación al más alto cargo de González Rebull. Podemos garantizar, por este motivo, que la vida de la Federación será próspera y se impulsará en condiciones decisivas. Se pensó llevar a la vicepresidencia a la distinguida señorita Nena Beltrán pero ésta justificó la imposibilidad en que se encuentra de brindar su solicitada cooperación por la gravedad de un familiar allegado. Nuestro compañero Faustino la Villa, propulsor feliz del organismo, fué nominado entonces a pesar de sus deseos expresos de no figurar en la junta directiva. En la Secretaria fué ratificado Francisco Serrano, para Tesorero se eligió a Primitivo Cué y en los cargos de vocales figuran Nenitica García Longa, Margot Piñeiro y Edulfo Ruiz.

Enviaron su representación el Club Teléfonos, Y. M. C. A., Cubanaleco, Vedado Tennis Club, excusándose el Fortuna, Víbora Tennis, Miramar Yacht, Colegio Dolz y otros.

El distinguido presidente del Club Teléfonos, señor René Gálvez, hizo, como siempre, los honores a los invitados a quienes obsequió espléndidamente bridándose por la nueva directiva y por los triunfos de la Fedcración.

Causó muy Mala Impresión la Selección de Ruth

En San Luis están descontentos por que el Babe no escogió a ningún player de los Cardenales

NEW YORK, Septiembre 11 (S.E) No todas las ciudades que tienen representación en las Grandes Ligas de baseball han visto con buenos ojos el «All Star Team de base ball de 1931» que ha seleccionado este año George Herman Babe Ruth, outfielder de los Yankees, según es su costumbre todas las temporadas.

En St. Louis, por ejemplo, la selección del Babe ha caído como una bomba por el hecho de que Ruth no ha incluído a su equipo a ninguno de los miembros del San Luis Cardenales, que van a una nueva serie mundial.

Los fanáticos sanluiseños creen que Sparky Adams, Franki Frisch y el pitcher Derringer merecen un puesto en cualquier conjunto que se seleccione este año y hablan de formar un boycot al que les niegue ese honor.

Ruth ha declarado que ninguno de los jugadores del San Luis se ha distinguido lo suficiente para quitarle el puesto a los que él ha seleccionado que son:

Cochrane, de los Atléticos, catcher.
Grove, de loas Atléticos, pitcher.
Bdandt, de los Braves, pitcher.
Gerigh, de los Yankees, primera base.
Melillo, de los Browns, segunda base.
Traynor, de los Piratas, tercera base.
Cronin, de los Senadores, short stop
Al Simmons, de los Atléticos, left field.
Averill, de los Indios, center field.
Clein, de los Phillies, right field.

Los fanáticos de allende el Mississippi han expresado su disgusto por la selección de Ruth y están preparando sendas botellitas para recibir al Babe cuando concurra a los games de la serie mundial.

Mala Sombra Persigue al Filadelfia

A la lista de jugadores lesionados, agregar la de Foxx, con tobillo torcido

FILADELFIA, septiembre 11.—(AP).—El manager Connie Mack y sus auxiliares tienen que dedicar más atención a la mala sombra que los persigue que a sus rivales de la Liga Americana.

Jimmy Foxx inicialista estrella del club salió del juego ayer con un tobillo torcido y estará fuera de juego probablemente más de una semana. Foxx se ha unido a Bing Miller y Mule Haas, outfielders y a Max Bishop y Joe Boley, infielders en la lista de bajas, mientras otros miembros del club están jugando sin reponerse aun de sus enfermedades o lesiones.

Haas tiene una muñeca herida, Miller fuertes dolores en el cuello, Max Bishop anda mal del brazo de lanzar y Boley padece un charley-horse. Mickey Cochrane aun no se ha repuesto de su reciente lesión. Tampoco lo están Jimmy Dykes ni Al Simmons. Estos dos están jugando, mientras Jim Moore, outfielders reservista, se halla también fuera de combate.

Lew Finney fué llamado del club York de la New York-Penn League ayer a fin de tenerlo en reserva para jugar en el outfield. Los Athletics han usado al pitcher Rommel, dos veces esta semana en el letf y una vez a Jimmy Foxx.

La compra del inicialista Oscar Roettger, del club Milwaukee, ha sido anunciada por los Athletics. Roettger es hermano de Wallie Roettger, outfielder de los Cardenales y ha estado bateando sobre 300 toda la temporada.

La compra de Roettger acaba con los rumores circulantes sobre la compra de Art Shires, por los campeones.

Animada y Elegante la Noche de Moda en Habana Madrid

Los menores Montes y Buendía ganaron el prólogo a Trujillo y Cubota. Peloteando en magníficos, Iturrino y Guesala derrotaron a Andrés y Labat Mayor. Ganaron Ozquila y J. Mary

HOY, SABADO, DOS FUNCIONES; PELOTEO POR LA TARDE Y PELOTEO POR LA NOCHE

Viernes elegantón. Horas de emoción, de encanto, de la alegría jocunda, incomparable. Aparecen, antes de la hora del primo, llamada de los soldados románticos a la guerra, las canchas plenas de burguesía; plenos los tendidos de gente democrática bien; plenos de señorío y de mujerío de papaúpa los palcos; y los gargantúas, alta en lo alto de la quintaesencia, con la camisa algo derrotada; pero limpia y sin mancha, que así es la ética de nuestro pueblo fanático; rotos; pero limpios; pobres, pero honradas; sinceros y entusiastas en el aplauso, cuando se arranca en buena lid; rotundos y alborotantes en el pateo, cuando en lugar de hacer deporte, retumban desgarradores los paraguazos.

Cantó el himno; ocupamos todos los soldados románticos el sitio correspondiente a nuestro deber, y aplaudimos saludando a las parejas, encargadas de romper la molienda de las emociones; los blancos Trujillo y Cubota, y los azules Montes menor y Buendía menor. Y peloteando bravo a la pelota la salida, lo empatan en dos, cuatro, seis y siete. Nada más. Luego abusaron los menores. Montes, apretando las clavijas a la guitarra y a la bandurria Buendía, con una sinfonia brava y arrogante, dominaron a los blancos a los que pusieron negros, dejándolos en el tanto 23. Boletos a $1.80.

Se disputa la primera quiniela; se lleva la sencilla, Cubota, que paga con $3.80, y la combinada de Cubota y de Montes menor que pagaron con $22.00. No sacamos la sencilla; pero la combinada tampoco. Vivimos en el mejor de los mundos; en el de la fuácata.

Un tanto cuanto compungidos, entramos en el peloteo del gran estelar; que salieron a disputar los blancos Andrés y Labat mayor, contra los azules Iturrino y Guesala; seis tantos verdaderamente estelares para dos empates contundentes en tres y en seis, y paren ustedes de contar. Porque, como Iturrino y Guesala componen más juego, mejor conjunción y saben más que dos Sénecas, resultando más pareja que la blanca digan lo que digan los utópicos, pues los azules ganaron de calle. Andrés bastante paragüeante, se quedó en 24. Boletos a $1.80.

Se disputa la segunda quiniela; se lleva la sencilla Olaveaga, que pago con $5.00 y combinada de Olaveaga y de Guesala, que pagaron con 16 pesos.

Y más aburridos que las ostras, llegamos al cierre de esta gran noche, en la que no ocurrió nada de particular. Salieron a disputarlo, los blancos Ozquila y José Mary contra los azules Pastrana y Azpeitia. Partido que ganaron los dos blancos. Los azules quedaron en 25. Boletos a 1 peso 80 centavos.

Para hoy, sábado, día del pueblo soberano, dos grandes funciones. Con gran estelar, por la tarde, y gran estelar, por la noche.

DON FERNANDO.

FRONTON HABANA-MADRID

Programa oficial de la función que se celebrará hoy, a las 3 de la tarde:

Primer partido, a 30 tantos. Montes menor y Echanique, blancos; contra Trujillo y Buendía menor, azules. A sacar ambos del 14

Primera quiniela a 6 tantos. Montes menor; Trujillo; Buendía menor; Echanique; Cubota; Gil.

Segundo partido a 30 tantos. Sarmiento y Guesala, blancos contra Emilio y Gayarre, azules. A sacar blancos del 14 y medio y azules del cuadro 14.

Segunda quiniela a 6 tantos. Bernal; Labat mayor; Buendía mayor; Iturrino; Emilio; Sarmiento.

Tercer partido a 30 tantos. Guillermo y Azpeitia, blancos contra Ozquila y Montes mayor, azules. A sacar ambos del 14 y medio.

Programa de la función que se efectuará a las 8 y 45.

Primer partido a 30 tantos. Gil y Zamora, blancos contra Pastrana y José Mary, azules. A sacar blancos del cuadro 14 y azules del 14 y medio.

Primera quiniela a 6 tantos. Montes mayor; Guillermo; Pascau; Azpeitia; Vallejo; Ibarlucea.

Segundo partido a 30 tantos Olaveaga y Epifanio, blancos, contra Andrés y Labat menor, azules. A sacar ambos del 14 y medio

Segunda quiniela a 6 tantos. Guesala; Gayarre; Olaveaga; Andrés; Epifanio; Labat menor.

Tercer partido a 30 tantos. Pascau e Ibarlucea, blancos contra Vallejo y Bernal, azules. A sacar blancos y azules del 14 y medio.

UNITED FRUIT COMPANY

La Gran Flota Blanca (Steamship Service) Itinerario

NEW YORK a la HABANA	TOLOA	Sale Septiembre	10	Llega Septiembre		14
HABANA a NEW YORK	ULUA	" "	10	" "		13
NEW ORLEANS a la HABANA	ATENAS	" "	5	" "		7
" a la "	PARISMINA	" "	9	" "		11
HABANA a NEW ORLEANS	HEREDIA	" "	12	" "		14
BOSTON a la HABANA	SAN BLAS	" "	12	" "		17
PHILADELPHIA a la HABANA	CASTILLA,	" "	8	" "		12

Salidas regulares de la Habana a Jamaica, Cristóbal, Costa Rica y Panamá, conectando con todos los puertos Occidentales y Orientales de Centro y Sur América.

TODAS LAS SALIDAS SUJETAS A CAMBIO SIN PREVIO AVIS

Oficina General: Muelle de Sta. Clara, Telf. M-6978 Oficina de Pasajes: Prado No. 110-A Telf. M-8268

M.E.C.D. 2016

Un Yate Cubano en las Regatas Internacionales de "Star Class"

SPORTS **DIARIO DE LA MARINA** SPORTS

AÑO XCIX — LA HABANA, SABADO, 12 DE SEPTIEMBRE DE 1931 — PAGINA TRECE

Los Robins Ganan Con Un "Rally"

Silas Johnson le dió la base a Clark y luego vinieron 3 hits y dieron tres carreras

CINCINNATI, septiembre 11. AP —Los Robins del Brooklyn agregaron buen número de hits a las malas jugadas del Cincinnati y a un par de bases por bolas, aprovechando todo esto para derrotar a los Reds con score de 8 por 3. Los Robins tomaron una gran delantera en el quinto, cuando Silas Johnson dió la base a su rival Watson Clark y el «obsequio» fué seguido por tres hits y un sacri, que produjeron tres carreras.

Johnson y Strelecki fueron bateados libremente, aun cuando Kolp, el segundo de los pitchers empleados por el Cinci, trabajó bien en dos innings. Clark dió seis skuns seguidos y tenía una buena ventaja a su favor cuando los Reds comenzaron a batearle en el séptimo.

BROOKLYN

	V	C	H	O	A	E
Frederick, cf	5	1	1	3	0	0
O-Doul, lf	3	2	2	2	0	0
Herman, rf	5	1	2	0	0	0
Bissonette, 1b	5	0	1	14	0	0
Finn, 2b	5	1	4	3	6	0
Gilbert, 3b	4	0	1	0	4	0
Slade, ss	4	1	2	1	5	1
Lombardi, c	5	1	1	4	0	0
Clark, p	3	1	0	0	0	0
Totales	39	8	14	27	15	1

CINCINNATI

	V	C	H	O	A	E
Douthit, cf	4	0	1	1	0	0
Crabtree, rf	4	0	0	3	0	0
Stripp, 3b	4	0	1	2	2	1
Hendrick, 1b	4	0	1	9	1	0
Cuccinello, 2b	4	1	2	3	0	0
Cullop, lf	4	0	2	4	0	0
Durocher, ss	4	0	0	0	5	0
Styles, c	4	1	2	5	0	0
Johnson, p	1	0	0	0	1	0
Ford z	1	0	1	0	0	0
Kolp, p	0	0	0	0	1	0
Beck zz	1	1	1	0	0	0
Strelecki, p	0	0	0	0	0	0
Totales	35	3	11	27	10	1

z—Bateó por Johnson en el 6o.
zz—Bateó por Kolp en el 8o.

Brooklyn	100	032	002—8
Cincinnati	000	000	120—3

Empujadores: Herman 3; Finn 2; Gilbert; Clark; Stripp; Cullop; Beck Two base hits: Finn 2; Douthit; Cuccinello; Styles.. Three base hits: Herman; Gilbert; Cullop. Bases robadas: Herman. Sacrifices: O-Doul; Gilbert. Double plays: Slade a Finn a Bissonette 2; Finn a Slade a Bissonette. Quedados en bases: Brooklyn 9; Cincinnati 5. Bases por bolas: Johnson 2. Struck outs: Clark 4; Johnson 3. Hits a Johnson 10 en 6 innings; a Kolp 1 en 2; a Strelecki 3 en 1. Dead balls: Strelecki a Slade. Wild pitch: Clark. Pitcher derrotado: Johnson. Umpires: Scott Barr y Moran. Tiempo: 1.41.

LIBREMENTE BATEARON A DOS LANZADORES DE LOS CARDENALES: 6x3

ST LOUIS, septiembre 11. AP.—Con Wally Berger marcando el paso por medio de sus cinco hits en cinco veces al bat, los Braves del Boston empataron la serie con los Cardenales, esta tarde, ganándoles 6 por 3, pero los leaders de la Liga Nacional no perdieron terreno en su lucha por el campeonato ,al ser derrotados los Gigantes por los Piratas.

Bent Cantwell distribuyó bien los ocho hits de sus contrarios para que no ocasionaran daño, mientras sus compañeros le conectaban catorce a Flint Rhem en siete innings, bateándole otros tres más a su sucesor Jim Lindsey.

	C	H	E
Boston	021 010 101—	6	17	0
St Louis	100 100 010—	3	8	3

Baterías: Cantwell y Cronin, Spohrer; Rhem, Lindsey y Mancuso.

HELEN WILLS Y SUS TROEEOS

Los trofeos que ha recibido Helen Wills Moody se cuentan por docenas. Aquí se la ve recibiendo el más reciente de manos del Presidente de la Asociación de Tennis, Louis J. Carruthers. Helen venció en los torneos de Forest Hills

Yate Cubano En una Justa Internacional

Las embarcaciones tienen que hacer un recorrido de 10 millas, aproximadamente

PORT WASHINGTON, N. Y. septiembre 11.—(AP).—Una flota de 26 barcos, representando a Inglaterra, Francia, Cuba, Venezuela, las Islas Hawaii y varias partes de los Estados Unidos, se halla lista esta noche para inaugurar mañana la competencia por el Campeonato internacional de Yates Etrellas. El Mabuya, de Enrique Gamba, es el último competidor cubano.

Cinco regatas, en total, se efectuarán, contando la de mañana, con las siguientes señaladas para el domingo, lunes, miércoles, y jueves. Las embarcaciones recorrerán un curso de 10 millas aproximadamente. El curso exacto, el punto de salida y hora dependerá de las condiciones que se encuentren en el Long Island Sound cada día

DOS PITCHERS DE LOS YANKEES PASADOS AL TEAM «SAINT PAUL»

YANKEE STADIUM, septiembre 11 (AP) Se anunció esta noche por George Perry, encargado de publicidad de los Yankees, que los pitchers derechos Roy Sherid y Lou Mc Evoy han sido traspasados al St. Paul, en parte de pago del «second baseman» Jack «Eno» Saltzgaver, que reportará al manager Mc Carthy la primavera próxima. Sherid, después de ganar cinco juegos y perder cinco con los Yankees, estuvo fuera de combate por enfermedad y luego fué enviado, bajo opción, al Montreal, en cuyo club ha venido actuando desde el mes de julio. Mc Evoy fué enviado al Hollywood en julio, pero este club lo devolvió en agosto.

French le Ganó a los Gigantes 3x2

En el octavo inning dió un hit con el que metió en home al recluta Piet

PITTSBURGH, septiembre 11. AP Larry French le ganó un duelo de lanzadores a Leroy Parmelee esta tarde y dió a los Piratas una victoria de 3 por 2 sobre los Gigantes, para empatar la serie.

El veterano lanzador de los Piratas y el joven pitcher de los Gigantes permitieron ocho hits cada uno, pero French siempre tuvo la mejor parte en la batalla. Además, ganó su propio juego en el octavo inning cuando pegó un single para llevar a home a Tony Piet, que había bateado de hit y robado segunda.

NEW YORK

	V	C	H	O	A	E
Allen, cf	5	0	1	1	0	0
Leach, lf	4	0	1	1	0	0
Terry, 1b	4	1	1	10	0	0
Jackson, ss	4	0	1	1	3	0
Ott, rf	3	0	1	1	0	0
Hogan, c	4	0	1	3	0	0
Vergez, 3b	4	1	1	3	0	0
Lindstrom, 2b	1	0	0	1	0	0
Marshall, 2b	3	0	0	1	3	0
Parmelee, p	3	0	0	2	2	0
Fullis x	1	0	1	0	0	0
Hunnefield xx	0	0	0	0	0	0
Totales	36	2	8	24	8	0

x—Bateó por Parmelee en el 9o.
xx—Corrió por Fullis en el 9o.

PITTSBURGH

	V	C	H	O	A	E
L. Waner, cf	4	0	1	6	0	0
Jensen, lf	3	0	0	4	0	0
Suhr, 1b	4	0	0	8	0	0
Traynor, 3b	4	0	0	0	1	0
P. Waner, rf	3	1	1	2	0	0
Piet, 2b	4	1	2	2	2	0
Sankey, ss	3	1	2	2	4	1
Phillips, c	2	0	1	3	0	0
French, p	3	0	1	0	1	0
Totales	30	3	8	27	8	1

New York	000	010	010—2
Pittsburgh	020	000	01x—3

Empujadores: Sankey; Phillips; Leach: French: Jackson. Two base hit: Jackson. Three base hits: Hogan; Sankey; Piet. Bases robadas. L. Waner: Piet. Sacrifices: French. Double play: Jackson a Terry. Quedados en bases: New York 8; Pittsburgh 10. Bases por bolas: Parmelee 5; French 1. Struck outs: Parmelee 3; French 2. Dead balls: Parmelee a Phillips. Umpires: Stark, Klem y Mc Grew. Tiempo: 1.48.

Ted Lyons Derrotó a Los Yankees

Le dieron once hits, pero la única carrera fué hecha por un jonrón de Earl Combs

NEW YORK, septiembre 11.—(AP).—Los White Sox de Chicago, fildeando brillantemente detrás del pitching efectivo de Ted Lyons, derrotaron a los Yankees, hoy, 3x1.

Los Yankees batearon once hits a Lyons, pero su única carrera la anotaron por home run de Eearl Combs en el sexto. Los Sox cortaron un rally de los Yankees en el primer inning, cuando realizaron un triple play sobre un roller de Babe Ruht, Sullivan fildeó el batazo tocó a Combs que corría hacia él y tiró a Kerr, para poner fuera a Sewell en segunda y éste devolvió a Blue, que mató al Babe en primera.

Henry Johnson pitcheó lo suficiente bien pero los Yankees no le ayudaron mucho. Sólo permitió cuatro hits en siete innings, antes de ceder el puesto a Ed Wells.

CHICAGO

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Blue, 1a	4	2	1	9	0	0
Sullivan 3a	3	0	1	1	4	0
Jolley, lf	3	0	0	0	0	1
Fonseca rf	4	0	1	0	0	0
Wa'wood c	4	0	0	2	0	0
Appling ss	4	0	0	6	2	0
Kerr, 2a	3	0	0	2	7	0
Grube c	4	1	3	6	2	0
Lyons, p	3	0	1	0	0	0
Fotherg II lf	1	0	0	1	0	0
Totales	33	3	7	27	15	1

NEW YORK

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Combs, cf	4	1	2	2	0	0
Sewell, 2b	2	0	1	2	3	0
Ruth, rf	1	0	0	1	0	0
Gehria, 1b	4	0	0	4	1	0
Chapman, lf	4	0	2	1	1	0
Lary ss	4	0	1	2	1	0
Dickey, c	4	0	0	5	0	0
Lazzeri, 2b	4	0	3	1	3	1
Johnson, p	2	0	1	0	1	0
Byrd, rf	2	0	1	2	0	0
Hoag, x	1	0	0	0	0	0
Wells, p	0	0	0	0	0	0
Ruffing, (1)	1	0	0	0	0	0
Totales:	33	1	11	27	10	1

ANOTACION POR ENTRADAS

CHICAGO	101	000	010—2 3
NEW YORK	000	001	000—2 1

SUMARIO

Home runs: Combs.
Two base hits: Lazzeri Byrd.
Sacrifice hits: Byrd, Sullivan.
Carreas producidas por los ba- Fonseca 1.
Bases robadas: Chapman.
teadores: Jolley 1; Blue 1; Combs 1;
Triple play: Sullivan a Kerr a Blue.
Double plays: Kerr a Appling a Blue.
Struck outs. Lyons 4; Johnson 4; Wells 0.
Bases por bolas: Lyons 2; Johnson 1; Wells 0.
Tempo: Una hora 52 minutos.
Observaciones: X—bateó por Johnson en el 7o.
(1) Bateó por Wells en el 9o.
Perdió Johnson.

Hoy en Miramar Garden el Fillo vs. K. Vallespin

Tres star bouts en el programa con dos buenos preliminares a cuatro

SANTANITA, el gran zurdo de la cuadra de Pincho que se bate esta noche contra Bill Dempsey en La Comercial, en pelea estelar.

El «Fillo» Echeverría que peleará esta noche en Miramar Garden contra Vallespin en star bout a seis rounds.

Al abrir de nuevo sus puertas el fresco Miramar Garden en la noche de hoy, lo hace con nueva empresa boxística y presentado en la gran pelea estelar a «Fillo» Echeverría frente a Manuel Martínez, más conocido entre sus muchas amistades por Kid Vallespin.

Solamente esta noche peleará el ahijado de Manolo Braña en Miramar Garden, pues de Tampa lo llaman para celebrar varios combates y es casi seguro que para esa ciudad floridana embarque a fines del mes actual. Con el Fillo irá también a Tampa el Baturrito, por nombre de pila Enrique Santos.

PROENZA VS. CUESTA

El semifinal será otro star bout, que estará a cargo de Pedro Proenza y Guillermo Cuesta, dos buenos pesos medianos muy conocidos de nuestros fanáticos. Estos dos peleadores han desratizado a todos los de su división que se encuentran en Cuba, por lo que el que resulte vencedor en este match será el campeón local mientras no regrese el Guajiro Camagüeyano, que es el que ostenta la faja.

YINCE VS. PAQUITO MIRO

Dos espléndidos featherweights se enfrentarán en otros match de la mayor importancia, Vicente Yince y Paquito Miró, ex campeón amateur del Club Fortuna este último. Yince tiene a su vez un gran record y ambos aseguran que terminarán con el contrario por la vía del sueño, siendo el tercer star bout del programa a seis rounds. Llegará esta tarde una excursión de Ciego de Avila para ver pelear a Vicente Yince, que es el ídolo de esa localidad.

LOS PRELIMINARES

Dos serán los bouts preliminares. José Díaz Canseco, un hispano de mucha pimienta, se las verá con Martín O-Grady, peleador criollo con el que tiene dos peleas tablas. Para levantar las cortinas aparecerá Manuel Noriega frente a Emilio Valiente.

SON POPULARES

Los precios de admisión para esta noche en Miramar Garden, no obstante la calidad del programa, son bien populares, a la altura de la situación económica reinante.

9 Ceros al Detroit Por D. McFayden

Johnson fué el único del team de los Tigres que pudo pisar la 3ra. base

BOSTON, septiembre 11. (AP).—Danny MacFayden dejó a los Tigres del Detroit en tres hits esta tarde y los Red Sox ganaron el segundo game de la serie a los Tigres, 5 por 0. Los Sox batearon la mayoría de sus hits a Collier en el tercero, cuarto y quinto innings, después de los cuales Sullivan relevó a su compañero en el box.

Johnson fué el único player del Detroit que llegó a tercera. Bateó un triple al right, con un out, en el sexto acto.

Anotación por entradas

Detroit	000 000 000—0
Boston	002 210 00x—5

El As Británico F. Perry Fué Derrotado Por Vines en la Justa N. de Tennis

La estrella de 19 años de la Costa del Pacífico discutirá hoy con George Lott, vencedor de Johnny Doeg, el título. Doce mil aficionados presenciaron de pie las jugadas del último set

FOREST HILL, N. Y. septiembre 11.—(AP).—Con dos sets perdidos y el tercero escapándose de entre las manos, S. Ellsworth Vines Jr., de Lanky Pasadena, probó su corazón de luchador hoy reaccionando y venciendo a Frederick J. Perry, as británico, en cinco furiosos sets para conquistar el derecho a pasar al round final del Campeonato Nacional de tennis.

Como resultado de su oposición a aceptar la derrota, la estrella de 19 abriles, de la costa del Pacífico tendrá su chance mañana, para disputar el título, perdido hoy por Johnny Doeg al vencerlo George Lott, de Filadelfia, en el otro de los semifinales, 7-5, 6-3, 6-0.

Vines jugando erráticamente lucía como cualquier cosa menos como un futuro campeón al perder los dos primeros sets con Perry, pero se repuso para jugar buen tennis en el tercero y luego se convirtió en un huracán que arrasó cuanto halló a su paso. El score final del match fué: 4-6, 3-6, 6-4, 6-4, 6-3.

El set final lo presenció de pie la concurrencia de 12.000 personas, gritando y aplaudiendo, al aumentar Vines su terrible paso y ganar servicios y «placements» tres «placements» contra el indefenso Perry. Tan efectivo era su juego, que se puso en 6-1 antes de que Perry pudiera contener el ataque de su rival y ganar dos games. Entonces, la estrella de la costa, para decidir el match, envió otra serie de sensacionales «shots» que rompieron el servicio de Perry y le dieron la victoria.

Dos jóvenes extremadamente confiados en sus fuerzas, se verán frente a frente mañana en el match final por el título. Lott es un veterano de matches internacionales, habiendo figurado como miembro del team americano de la Copa Davis durante cuatro años. Vines, pese a su juventud y poca experiencia, ha venido jugando mucho durante la semana y la forma en que dispuso de Perry hoy, demuestra que fácilmente no pierde su confianza. Si logra comenzar mañana contra Lott en igual forma que terminó hoy contra Perry, la estrella de la Copa Davis se encontrará con un grave problema entre sus manos.

DOS CAMPEONAS QUE SE ENFRENTARAN ESTA TARDE

FILADELFIA, septiembre 11.—(AP).—Miss Joan Riddley y Mrs Elsie Goldsack, dos inglesas, que se batirán mañana por el título de singles, se convirtieron hoy en las Campeonas de dobles de los Estados Centrales, al derrotar a Alice Francis y Margaret Crackspen. 6-2 6-3.

La ascensión de las inglesas al trono de campeonas de dobles, marca el primer triunfo de un par de extranjeras en la lucha por el título.

Pierden los Jóvenes en Volley Ball

Triunfaron en el primero de los juegos: 15x0, pero después perdieron los dos

Los volley-ballistas del Departamento de Jóvenes de la Y. M. C. A. encontraron su Waterloo al enfrentarse en una serie con el team de los Comerciantes. Los jóvenes que habían perdido el primer match el miércoles, pensaban ganar ayer los dos restantes para banquetearse de gratis y obtener las medallas ofrecidas por el profesor de Cultura física de la «Y» Manolo Díaz. Esta creencia tomó forma y parecía cosa inevitable cuando los novatos jugadores empezaron con tal agresividad que no dejaron a los viejos poner los pies en el suelo, como vulgarmente se dice. El score fué 15 por 0. Una lechada.

Pero en el segundo juego, a pesar de que sacaron buena ventaja se quedaron en 11 venciendo los Comerciantes y empatando el score a juego «per cápita». En el decisivo los Jóvenes se vieron 14 por 4; sólo les faltaba un punto para triunfar y empatar match a match, pero ese tanto no apareció por ningún lado y mientras tanto Digón y Hamers jugaron tan eficientemente que fueron acortando la ventaja y cuando vinieron a ver estaba empatado el score a 14 tantos. Callejas, Faura y Rajoy se pusieron nerviosos y contribuyeron a que los Comerciantes vencieran con un gran rally en el tercer juego, pues el tanto decisivo fué también para los veteranos.

La comida tendrá lugar el próximo miércoles en el restaurant Miami, por la noche. En ese banquete los jóvenes volverán a retar a los Comerciantes, pero para reforzarse con Alfonso Ruiz y E. Cartaya y permitirán a los Comerciantes que pongan en su line-up a Peter y al doctor Herrero.

Caro han pagado los Jóvenes sus frases despectivas dichas en otros tiempos al pasar por el «floor» y observar el volley ball, que según ellos «era un juego de viejos que ellos acabarían cuando le entraran al sport.

Y a juzgar por el primer resultado nos parece que van a pagar muchas comidas...

Cuando jueguen «las panteras» del Departamento de Comerciantes acaban.

Vencieron Los Cubs a Los Phillies

Smith permitió cinco hits y una sola carrera; Dudley recibió un castigo de 9 hits

CHICAGO, septiembre 11. AP. Bob Smith solamente tuvo un inning malo esta tarde, mientras los Cubs anotaban contra Clise Dudley en tres entradas distintas y ganaron la decisión, 3 por 1, sobre los Phillies del Filadelfia, en el segundo game de la serie.

Esta es la décima cuarta victoria de Bob Smith en la temporada y al vencer, solamente permitió cinco hits, tres de los cuales le conectaron en el tercer acto.

Después que el Filadelfia anotó por doble de Mallon, un fly largo de Dudley y un single de Brickell, los Cubs inmediatamente empataron por base a Hartnett, sacri de Smith, un single de English y fly de Herman a Arlett. En el quinto, Herman abrió con un doble y anotó la carrera del triunfo por sencillo de Hornsby al left. Un error de Hurst en el octavo dió lugar a otra carrera, anotando Smith después de batear un doblete.

Filadelfia	001	000	000—1 5 1
Chicago	001	010	01x—3 9 2

Baterías: Dudley y Davis. Smith y Hartnett.

Santanita Esta Noche en S. Bout en La Comercial

Un gran programa para hoy, de cinco peleas y otro igual para mañana

¡Ya está el café! Esta noche en La Comercial se batirá el cobre de duro en la pelea estelar entre el famoso zurdo de la cuadra de Pincho Gutiérrez, el popular Santanita que carga en cada puño un cartucho de dinamita. Tendrá de contrario a Bill Dempsey, conocido también por el remoquete de El Tifón Filipino El encuentro está marcado a seis rounds y es factible que se termine antes por la vía del K. O.

Santanita y Bill Dempsey han estado haciendo training dos semanas para esta pelea, por lo que se encuentran en la mejor forma, no les duele ni los callos, están en punto de caramelo o como plátanos para sinsonte, maduritos para el combate. Los fanáticos que asistan esta noche a La Comercial se van a dar gran gusto.

En el semifinal, otro star bout, se encontrarán Juan Pérez y Barredito, dos magníficos pesos bantam que gustan mucho. En los preliminares se han de batir Young Gallard (primo del difunto Charol) y Luis Bardales. En el segundo preliminar Kabakoff vs Joseíto García y levantarán las cortinas Jimmy Valentino y Tomás Iglesias.

PROGRAMA DE MAÑANA

Para mañana domingo tiene el joven promotor Fred Anduce otro espléndido programa que ofrecer a la afición habanera. El cienfueguero Divino Rueda en el match estelar a seis rounds contra Tommy Smith. En otro estelar el zurdo Joe Coego vs Toribio Ferro, un gallego que pega como un salvaje.

Los preliminares serán tres y corresponden a Pedro Torriente vs Filarmónica; Pascualito vs Pancho Villa y Julio Mesana vs Gerardo Ríos para dar comienzo al programa. Los precios de admisión son los mismos, para nada se han veriado, hoy y mañana a veinte centavos las gradas y a cincuenta centavos las sillas del ring. No se olvide que la arena de boxeo La Comercial se encuentra situada en Línea y Dominguez, Cerro, y que los tranvías de Zanja le pasan frente a la misma puerta.

ACORDARON QUE FUERA TABLAS LA PARTIDA QUE TENIAN SUSPENDIDA

BLED, Yugoeslavia, septiembre 11 —(AP).—Solamente una partida se jugó hoy en el torneo internacional de ajedrez, y ésta fué la suspendida entre Bugoljubow y Aztalos. Los contendientes acordaron unas tablas sin hacer más jugadas. El round quinto se jugará mañana.

Ugalde y Gárate Contra Ochoa-Segundo Esta Noche en el Summer Casino

Será el gran partido estelar a 30 tantos a petición de los fanáticos. Se espera esta noche un gran lleno. Mañana, domingo, es día de función doble, tarde y noche

La de ayer, por ser noche de sabado, se abarrotó el Frontón de la Playa hasta los topes, no cabía ni un alfiler, tal fué la afluencia de público a la catedral de la pelota vasca. En el primer partido, a 25 tantos, que es siempre con el que se levantan las cortinas, Ochoa menor y Arrondo dieron una paliza a Vales y Florentino, que vestían de ropas blancas. Los boletos de los ganadores se pagaron a $2.80. Vales y Florentino no pudieron pasar del cartón 15, que fué donde anclaron al llegar el menor de los Ochoa y su compañero Arrondo al 25.

La quiniela virginal se la llevó Cortaberría que dió el jugoso dividendo de $13,00, una lotería chiquita que mucho agradecieron los tenedores de sus boletos. El segundo partido, el estelar que estaba marcado a 30 cartones, fué suspendido cuando ambas parejas estaban iguales a diez tantos. Ugalde y Gutiérrez se encontraban trajeados de blanco y Cortaberría y Gárate de azul. Al suspenderse el partido quedaron divididos los honores, es decir, no hubo nada para nadie y tutti li mundi contenti.

José María Gutiérrez, el de la grifa, se portó como un héroe en la quiniela aristocrática, la segunda de la noche, marcada a seis tantos como la virginal. Los boletos de Gutiérrez pagaron a $5.40, que es un dividendo bastante regular y sirve para muchas cosas.

En el segundo partido del programa de esta noche se caerá la valla, jugarán las parejas de Ugalde-Gárate y Ochoa-Segundo, a 30 tantos. Es un partido que estaba pidiendo a gritos la afición y la empresa del Summer se los ofrece esta noche para tenerlos contentos.

Mañana es día de doble función, tarde y noche, motivo para que se desborde el entusiasmo una vez más. Gutiérrez jugará por la tarde, él solo, un partido contra una pareja. Y en el programa de la noche aparecerá Segundo haciendo lo mismo que Gutiérrez, es decir jugando él solito contra dos, a lo que nos tiene muy acostumbrado el magnífico zaguero.

SUMMER CASINO

Programa para esta noche a las 9

Primer partido, a 25 tantos: Morales y Millán, blancos, contra Cortaberría y Florentino, azules. Del catorce y medio.

Primera quiniela, a seis tantos: Morales, Millán, Cortaberría, Florentino, Ugalde y Ochoa. Del 14 y medio.

Segundo partido, a 30 tantos: Ugalde y Gárate, azules, contra Ochoa y Segundo, azules. Del 14.12 blancos. Del 14 azules.

Segunda quiniela, a seis tantos: Gárate, Segundo, Goyo, Mir, Aguiar y Arrondo. Del 14.12.

Tercer partido, a 30 tantos. Goyo y Mir, blancos, contra Aguiar y Arrondo, azules.

Habrá función todos los días.

Crónica de Esgrima

CAMPEONATO DEL MIRAMAR YACHT CLUB

El profesor José Martínez Asensio, de la sala de armas del Miramar Yacht Club, ya está dando muestras de su imponderable actividad.

Para el próximo domingo ha organizado un campeonato a las tres armas entre los esgrimistas de dicha sociedad.

El entusiasmo que existe para tomar parte y presenciar estas justas es realmente indescriptible. Se trabaja diariamente con el florete la espada y el sable. Y puede asegurarse que los competidores van preparados fuertemente.

Los premios consistirán en medallas de oro, plata y bronce para los que obtengan los tres primeros puestos en florete, espada y sable.

Hasta ayer, los tiradores inscriptos para estas competencias, eran los siguientes:

Rafael Recio, Mariano Vivanco, Joaquín Fraxeda, Enrique Recio Jr., Oscar Fonts, F. Domínguez Núñez, Carlos Lamar, José Antonio Carrión, Oscar Suárez, Alfredo Porto, Juan José Mestre, C. M. Ramírez Correa, Ignacio Calvo, Juan Naya, Ricardo Mira, Víctor Holguín.

La hora señalada para estas justas del noble arte, ha sido el domingo, a las nueve y media de la mañana.

A. Z.

Resultado de los Juegos

LIGA NACIONAL

Chicago 3; Filadelfia 1.
Pittsburgh 3; New York 2.
Brooklyn 8; Cincinnati 3.
Boston 6; San Luis 3.

LIGA AMERICANA

Chicago 3; New York 1.
Boston 5; Detroit 0.
San Luis-Filadelfia pospuesto para otra fecha

ESTADO DE LOS CLUBS

LIGA NACIONAL

Clubs	G.	P.	Ave.
San Luis	89	49	645
New York	83	57	593
Brooklyn	73	67	521
Chicago	73	68	518
Pittsburgh	68	71	489
Boston	61	78	439
Filadelfia	60	79	432
Cincinnati	51	89	364

LIGA AMERICANA

Clubs	G.	P.	Ave.
Filadelfia	83	41	701
Washington	83	54	606
New York	80	56	588
Cleveland	70	65	519
Detroit	57	81	413
San Luis	57	81	413
Chicago	53	84	387
Boston	51	85	375

JUEGOS SEÑALADOS PARA HOY

LIGA NACIONAL

Brooklyn en Cincinnati
New York en Pittsburgh
Boston en San Luis
Filadelfia en Chicago

LIGA AMERICANA

Chicago en New York (2)
Detroit en Boston
St Louis en Filadelfia
Cleveland en Washington

LAS CARRERAS DE LOS CLUBS AL DIA

LIGA NACIONAL

Clubs	L.	M.	M.	J.	V.	Total
Brooklyn	7	10	1	1	8	27
Chicago	3	x	x	17	3	23
Pittsburgh	10	3	5	1	3	22
New York	8	5	x	6	2	21
San Luis	9	x	x	7	3	19
Boston	4	6	x	3	6	19
Filadelfia	1	6	x	4	1	12
Cincinnati	3	0	x	5	3	11
Totales	45	28	6	44	29	151

LIGA AMERICANA

Clubs	L.	M.	M.	J.	V.	Total
Washington	22	1	2	5	x	30
Cleveland	11	14	x	3	x	28
New York	24	x	x	x	1	25
Filadelfia	7	10	1	6	x	24
San Luis	13	3	x	3	x	19
Chicago	4	10	x	x	3	17
Detroit	10	2	x	3	0	15
Boston	6	x	x	x	5	11
Totales	97	40	3	20	9	169

Al Simmons volvió al primer puesto entre los bateadores de las mayores, ayer, y Chuck Klein reconquistó el lugar de honor entre los hitters de la Liga Nacional, a pesar de que ninguno de los dos jugó. Simmons ganó unas fracciones de punto sobre Babe Ruth en su lucha por el puesto de leader, rompiendo así el empate que existía entre ellos. El Babe fué al plate sólo una vez y bateó para un triple play. Mientras Klein descansaba, Virgil Davis, que se hallaba empatado también con su compañero de team, fallaba en cuatro viajes al home y cayó al tercer puesto entre los bateadores de la Nacional, con 340. Bill Terry mantuvo su marca de 342 con un hit en cuatro viajes al plate.

Simmons, At	115	433	99	176	.380
Ruth, Y.	129	432	135	183	.797
Morgan, I	123	437	85	155	.355
Klein, P.	136	542	117	188	.343
Terry, G.	141	552	109	192	.342
Davis, P.	111	365	26	124	.340

HOME RUN DE AYER:

Combs, Yankees	1

LOS LEADERS:

Gehrig, Yankees	42
Ruth, Yankees	40
Klein, Phillies	31
Averill, Indians	29
Ott, Gigantes	28
Foxx, Atléticos	27

TOTAL POR LIGAS

Americana	525
Nacional	462
TOTAL	987

Poplines ingleses y Batistas francesas para camisas finas. Almacén de Paños. SOBRINOS DE NAZABAL. Muralla núm. 70.

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS CLASIFICADOS DE ULTIMA HORA

ALQUILERES

A-1. Habana.

SE ALQUILAN modernos altos, Consulado 30, sala, saleta, cuatro cuartos, comedor, baño, dos cuartos altos. Llave número 18. Informan: Refugio 9.
A1 37622 11-14 Sep.

SE ALQUILA primer piso, Muralla 117, moderno, sala, recibidor, cuatro cuartos, comedor al fondo, baño intercalado, patio, cuarto servicio criados, cocina gas. Informan en los bajos.
A1 37625 11-16 Sep.

ENSANCHE DE LA HABANA
Pozos Dulces 10, bajos, se alquila hermosa casa, compuesta de sala, tres cuartos, baño completo intercalado, comedor al fondo azulejado, cocina de gas y carbón, patio y portal. Informan: U-6943.
A1 37630 11-14 Sep.

SE ALQUILAN los bajos de Escobar 70, compuestos de comedor, sala, dos cuartos, baño intercalado, cocina de gas. La llave en el tercer piso. Informan: F-5294.
A1 37635 11-17 Sep

SE ALQUILAN los altos de San Lázaro 106, compuestos de sala, recibidor, tres cuartos, comedor, cocina, baño y dos cuartos, con servicios en la azotea. La llave en San Lázaro 77. Informan: F-5294.
A1 37634 11-17 Sep.

INFANTA 9, bajos, 20 pesos, próximo Esquina Tejas, sala, comedor, dos cuartos, baño, cielo raso. Llaves bodega esquina. Informan: F-5400.
A1 37636 11-15 Sep.

CONCORDIA 148 bajos, entre Marqués González Oquendo, sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado completo. Llaves en misma, 1 a 6. Informan: F-5400.
A1 37637 11-15 Sep.

SE ALQUILA la casa Florida 40, compuesta sala, saleta, cuatro cuartos y comedor al fondo. Informan: A-3303
A1 37593 11-14 Sep.

SE ALQUILA una casita de sala, comedor, dos habitaciones y servicios en Salud 51, por Campanario.
A1 37519 11-17 Sep.

LAS CASAS Arsenal 48, 50 y 56, y Factoría 80, próximas a la Estación Terminal, entre las calles de Someruelos y Factoría, las primeras y entre Esperanza y Misión la última, en precio cada una de 28 pesos. Abiertas de 10 a 12 m. y las llaves en Factoría 76.
A1 37522 11-19 Sep.

ALQUILO modernos y frescos bajos de Marina 44, compuestos de sala, comedor, dos habitaciones, baño intercalado, cocina, patio y servicios de criados. Informan, Ferretería Capitolio, Belascoaín 48. Lla llave en los altos.
A1 37540 11-19 Sep.

ALTOS y bajos, Factoría 104, 25 pesos, recién pintados, sala, dos cuartos, baño intercalado, comedor, cocina gas, servicio criados. Modernos, muy frescos. Llave bodega esquina. U-4041.
Rad. A1 37527 11-14 Sep.

EN $32.00 pesos la casa de la calle Misión número 15, altos sala, saleta tres cuartos a la brisa y en 20.00 Pesos, Cienfuegos número, 68 bajos. Sala, y cuarto, servicios modernos. Informes Telf. M-5503. Llave en la Bodega.
A1 37651 11—16 Sep

NEPTUNO 211, esquina a Oquendo se alquila un segundo piso; casa moderna, muy fresca. Informes Teléfono U-3445. Llave Bodega.
A1 37646 11—13 Sep.

$30.00 MALOJA casi esquina a Infanta, con sala, tres cuartos, uno independiente, comedor, cocina y patio. Informan San Miguel 212, Teléfono U-5795.
A1 37645 11—14 Sep.

CONSULADO número 74, entre Colón y Refugio se alquila el primer piso con sala, comedor, tres habitaciones y cuarto de criado. La llave en la misma. Informan Telf. F-5248.
A1 37663 11—14 Sep.

AMISTAD y San Miguel. Se alquila el primer piso con sala, comedor, dos habitaciones y baño intercalado. La llave en la bodega. Informan al Telf. F-5248.
A1 37664 11—14 Sep.

SE ALQUILAN en Malecón 338 y San Lázaro 334-46 dos espléndidas y frescas casas compuestas de portal, sala, saleta, cuatro grandes habitaciones, baño completo, cocina y calentador de gas, cuarto y servicios de criados. Se exigen referencias, la llave en la misma Telf M-3032.
A1 37674 11—15 Sep

LAGUNAS 45, bajos y altos, entre Lealtad y Perseverancia, sala, comedorcito, dos cuartos, baño, cocina, pintándose, 30 pesos.
A1 37661 11—13 Sep

SE ALQUILA el moderno primer piso de la casa Máximo Gómez 285 con sala, recibidor 4 cuartos, comedor al fondo, baño intercalado, cuarto y servicio de criados. Informes Telf. A-3073.
A1 37659 11—17 Sep

CARLOS III Y ALMENDARES, primer piso moderno sala, saleta, comedor 4 cuartos magnífico cuarto de baño, cocina, servicios y cuarto de criados. Informan Telf. U-1564.
A1 37665 11—17 Sep.

A-2. Vedado y Príncipe

SE ALQUILA en lo mejor del Vedado, frente a parque, residencia de lujo, con cinco cuartos, cuatro servicios, biblioteca, roperos, garage, tiene jardín de esquina, portal, terraza y cabida para varios criados. Informes y llave en 6 y 15, Casa Balaguer.
A2 37576 11-14 Sep.

PASEO número 15, entre Calzada y Línea, Vedado. Se alquilan los altos con sala, comedor, cinco habitaciones, dos baños intercalados y cuarto de criados. La llave e informes en los bajos.
A2 37662. 11—14 Sep.

UN HERMOSO piso, frente al Maine y Hotel Nacional, O No. 8 entre 17 y 19. Informan a todas horas en el mismo F-4782.
A2 37626 11—16 Sep.

VEDADO, 16 entre 21 y 23 número 184. Alquilo una casita muy fresca, con sala, comedor, dos cuartos, baño, cocina de gas o carbón.
A2 37650 11—19 Sep.

VEDADO, 25 entre F y G. alquilo unos frescos altos con sala, saleta terraza, comedor, cuatro cuartos, baño, cuarto criados, garage, cocinas de gas o carbón. Telf F-2299.
A2 37647 11—19 Sep

VEDADO, Alquilo casa moderna, compuesta de sala, tres habitaciones, comedor al fondo, baño completo con agua caliente y servicios de criados. Precio: desde $40.00 Puede verse de siete a doce, en Seis esquina a Veintitrés.
A2 37671 11—14 Sep.

VEDADO, alquilo casa moderna, con sala, saleta y comedor corridos, cuatro hermosas habitaciones, lujoso baño intercalado, pantry, cocina, cuarto de criados con baño. Puede verse a cualquier hora, la llave al fondo Calle Diez entre Quince y Diecisiete. Precio $65.00
A2 37672 11—14 Sep

A-3. Cerro y Palatino.

EN LO MEJOR del Cerro, se alquila gran casa, tiene jardín, portal, sala, saleta, tres cuartos, comedor, cocina, baño, patio y traspatio, Domínguez 19 y medio, a media cuadra del Paradero de Domínguez. Informan: Cerro 677. Tel. A-9669.
A3 37520 11-14 Sep.

A-4. Marianao y sus Repartos

LA SIERRA 1ra. estre 6 y 8, alquilo una hermosa casa con jardín, portal, sala, cuatro cuartos, half, dos baños, comedor, cuarto criados y de chofer, garage Telf. F-1704.
A4 37648 11—19 Sep.

PEQUEÑAS RESIDENCIAS en Miramar. Frente a las Ursulinas; tres y cuatro habitaciones, dos cuartos de criados, garage doble, agua abundante, lujo y confort. Informan Teléfono: FO-1423.
A4 37547 11-13 Sep.

MARIANAO: Alquilo hermosa casa con jardín, portal, sala, galería, tres cuartos, baño intercalado, comedor, cocina con calentador de agua, cuarto y servicio para criados, garage, Panorama entre Avenida Columbia y Medrano, Buen Retiro. Precio 35 pesos. Otra con jardín, portal, sala, comedor, dos cuarto, baño completo, con agua caliente, media cuadra tranvías y Calzada Real, con varias líneas de guaguas. San Federico y Robau. Precio 23 pesos. Otra con jardín, portal, sala, comedor, dos cuartos, gran baño, espléndida cocina, Campa número 22, entre Paseo y Torrecilla, tranvías por la puerta, Paradero de Samá al fondo. Precio 25 pesos. Para informes: Reina 39, (Habana). (Casa de Baños). M-4270.
A4 37594 11-14 Sep.

GANGA: en 20 pesos alquilo casa mampostería, portal, sala, comedor, tres habitaciones, baño, cocina y patio, todo muy amplio. Calle 2 número 5, pegado a Paradero Orfila de los tranvías Marianao y una cuadra Calzada Columbia. Informes: I-4433. Llaves bodega.
A4 37616 11-21 Sep.

EN AMPLIACION cerca del Hotel Almendares se alquila calle Diez entre Avenidas 9 y 10 recién fabricado chalet de dos plantas compuesto de portal, dos vestíbulos, sala comedor, Pantry, cocina, tres cuartos 4 closets, baño, garage, cuarto de criados. Precio de situación. Se exigen referencias. Informan al lado y Aguiar número 19. Telf. M-3032.
A4 37675 11—15 Sep.

ALQUILO en el Reparto Miramar, calle 16, entre 5a. y 7a. Avenida, a dos cuadras del Reloj, un precioso chalet, muy fresco, acabado de fabricar, con jardín, portal, recibidor sala, comedor, cocina, garage, cuarto para criado y para chauffeur, en la planta baja y en la alta, tres terrazas, cuatro cuartos, baño intercalado y un departamento en la torre. Informan F-4990 y M-5831.
A4 37666 11—16 Sep.

A-5. J. del Monte y Víbora

ALQUILO espléndida casa Gertrudis número 47 Víbora, Reparto Rivero; la llave en la bodega de la esquina. Informan Teresa Blanco No. 2 bajos Telf. X-1043.
A5 37627 11—16 Sep.

VIBORA: Sin estrenar se alquilan dos altos, con tres habitaciones y demás servicios, muy modernas, en Juan Delgado esquina a Milagros, tranvías por el frente, ($40.00), y un local para establecimiento ($45.00). Informes en la misma.
A5 37632 11-14 Sep.

A-6. Concha y Luyanó.

GUASABACOA 24, LUYANO
Entre Herrera y Compromiso, sala, saleta, dos cuartos grandes, agua abundante, 20 pesos. Sr. Pasarón. San Rafael 39, altos.
A6 37631 11-21 Sep.

A-7. Sto. Suárez y Mendoza.

A $11.00 Y $13.00
En Serafines 83, entre Vega y Flores alquilo casitas independientes, de mampostería y pisos de mosaico, tienen dos habitaciones, cocina, servicios, patio y luz. Encargado en el 21. Telf. A-3370.
A7 37621 11-17 Sep.

B-1. Casas-Apartamentos.

SE ALQUILAN apartamentos en casa moderna, sala, cuarto, baño completo, cocina, 22 pesos, con luz. Maloja 87, entre San Nicolás y Manrique.
B1 37619 11-16 Sep.

B-2. Locales y Naves.

¡OPORTUNIDAD!
Para el que quiera establecerse en el negocio de panadería, se alquila con 440 metros de terreno y dos hornos ya fabricados. Arbol Seco número 3, entre Estrella y Maloja. La llave en la bodega. Informan: Telf. F-3269.
Rad. B2 37537 11-20 Sep.

SAN MIGUEL 172, propia para tintorería o tren de lavado. 45 pesos, sala comedor, tres cuartos y un cuarto-salón al fondo. La llave en la panadería.
B2 37572 11-14 Sep.

SE ALQUILA la planta baja de la casa Máximo Gómez (antes Monte), número 485, compuesta de un gran salón, preparado para establecimiento y dos habitaciones interiores, en precio de 60 pesos. Abierta de 1 a 3 p. m. Informan en la misma.
B2 37523 11-19 Sep.

B-3 Departamentos.

UN DEPARTAMENTO alto de la casa Máximo Gómez (antes Monte número 485, con cuatro habitaciones y todos los servicios, con frente a la calle, en 30 pesos. Informan en la misma casa.
B3 37524 11-19 Sep.

VEDADO Baños y 17 edificio Menéndez, alquilo apartamentos baratos muy frescos, con sala dos cuartos, baño, cocina de gas o carbón.
B3 37649 11—19 Sep.

SE ALQUILA una sala muy amplia y fresca. Un departamento en la azotea con terraza independiente de dos habitaciones y cocina. Luz toda la noche, agua abundante. Informan en la misma. Campanario 121, entre Reina y Salud.
UH—B3—CR—11 Sep Ind.

SAN IGNACIO No. 25, entre Lamparilla y Amargura, hermosos y frescos departamentos para familias, con luz eléctrica, desde $8.00 Informan el encargado y Telfs. F-3365 y F-4340
B3 37657 11—21 Sep

SANTA IRENE No. 94 entre Serrano y Durege, frescos y amplios departamentos, de sala, cuarto, cocina y baño, con luz, desde $10.00. Informan el encargado, Telfs F-3365 y F-4340
B3 37658 11—21 Sep.

B-4. Habitaciones.

SE ALQUILAN varias habitaciones, altas, en Máximo Gómez (antes Monte), número 485, con sus servicios, en precios reducidos. Informan en la misma.
B4 37525 11-19 Sep.

SALUD 53 altos, alquilan dos bonitas habitaciones á 12 pesos para matrimonios solo o señora de moralidad es casa particular, no hay cartel en la puerta. Telf A-6637.
B4 37501 10-14 Sep.

REVILLAGIGEDO No. 70, entre Misión y Esperanza, frescas y amplias habitaciones con luz, desde $7.00 Informes el encargado Telfs. F-3365 y F-4340.
B4 37656 11—21 Sep.

PROXIMO comercio y oficinas alquilo tercer piso derecha, Aguiar 47 Sala, Comedor tres habitaciones, baño, etc. Llave e informes en los bajos izquierda. Telf A-3910.
B4 37670 11—13 Sep.

MURALLA No. 20, altos entre Habana y Compostela, frescas y hermosas habitaciones con luz eléctrica desde $9.00, informes el encargado Teléfonos F-3365 y F-4340.
B4 37655 11—21 Sep.

SE SOLICITAN

S-2. Cocineras y Cocineros.

SE SOLICITA una buena cocinera de color, que sea joven y limpia. reparto La Sierra. Calle 2, esquina a 3.
S2 37569 11-14 Sep.

SE ALQUILA en el Paradero del Cerro, un local propio para relojero, barbería, o tintorería. Precio de situación. Informan en el café «El Tibes». Telf. I-7514.
B2 37579 11-14 Sep.

SE OFRECEN

O-1 Criadas y Criados

SE DESEA colocar una joven española de criada de manos o de cuartos, tiene referencias. Informan teléfono F-2084
O1 37633 11—13 Sep.

JOVEN española con buenas referencias; desea colocarse, de criada de mano y cocinera, siendo corta familia. Informan Telf. A-5197.
O1 37629 11—14 Sep

DESEA colocarse una señora española para todo los quehaceres, con una hija, puede ayudar a la limpieza o de manejadora. Telf. U-4353.
O1 37628 11—13 Sep.

DESEA COLOCARSE muchacha española para habitaciones, comedor, o los quehaceres de matrimonio, sabe coser bien, tiene buenas referencias Telf. F-1769.
O1 37624 11—14 Sep.

UNA JOVEN española desea colocarse para cuartos o comedor, sabe coser. Tiene buenas referencias. Informan Telf. A-3726.
O1 37641 11—14 Sep

MUCHACHA se ofrece para habitaciones y coser corta por figurín. Teléfono FO-1588.
O1 37643 11—14 Sep.

JOVEN española, desea colocarse criada de mano o cuartos; tiene referencias. Informa: Rosario. Telf. U-8678.
O1 37515 11-13 Sep.

SE DESEA colocar una joven española para criada de manos, sabe trabajar y tiene buenas referencias y buen carácter. Informan: Teléfono: A-2052.
O1 37623 11-13 Sep.

SE DESEA colocar una señora joven española para criada de cuartos o de comedor, sabe servir la mesa a la rusa, entiende algo de cocina, no le importa ir al campo. Tiene buenas referencias de donde trabajó Teléfono FO-2769.
O1 37644 11—13 Sep

SE DESEAN colocar 2 jóvenes españoles él para chauffeur y ella para criada de mano o manejadora, tienes recomendación, lo mismo se colocan juntos que separados. Informes en el teléfono F-1661.
O1 37653 11—13 Sep.

DESEA colocarse joven española, en casa particular, de criada, corta familia, no tiene pretensiones. San Rafael 147 esquina a Espada. Telf. A-4592.
O1 37526 11-19 Sep.

SE OFRECE chofer español, casa particular o comercial, quince años de práctica; tiene quien lo garantice y no tiene pretensiones. 27 y A., Telf. F-1235.
O1 37530 11-14 Sep.

JOVEN español se ofrece para criado de limpieza o portero y entiende algo de jardín, siendo casa chica puede atender a todo; es formal y presenta muy buenas referencias de donde ha estado trabajando. Informan: Telf. FO-2634.
O1 37532 11-14 Sep.

JOVEN española, se ofrece para criada de mano o manejadora: tiene referencias de donde ha estado trabajando y quien la represente. Informes: Telf. I-7656.
O1 37531 11-14 Sep.

SE DESEA colocar joven española, de criada de mano o de cuartos, es seria y trabajadora, desea casa de moralidad; tiene referencias. Telf. F-1415.
O1 37600 11-14 Sep.

DESEA 0colocarse una muchacha española, para criada de mano o para comedor, sabe su obligación. Llamen al I-2629.
O1 37609 11-13 Sep.

SE DESEA colocar una joven española, para criada de mano o manejadora, entiende algo de cocina. Telf. A-5777.
O1 37610 11-13 Sep.

AYUDA de cámara o criado, español, desea colocarse, práctico de todo servicio; referencias. Telf. F-6269.
O1 37618 11-14 Sep.

JOVEN PRACTICA en el trabajo desea colocarse para todo el servicio de corta familia Telf A-5394.
8-1 37668 11—13 Sep.

O-2. Cocineras y Cocineros.

DESEA COLOCARSE señora española, para cocinar, sabe de repostería y sabe bien toda clase de cocina trabajadora y cumplidora. Teléfono U-7394.
O2 37640 11—13 Sep

JOVEN americana, con muy buenas referencias, desea colocarse, de cocinera, criada de mano o manejadora, muchos años en el país. U-5152.
O2 37617 11-13 Sep.

SE DESEA colocar joven española para cocinar y limpiar y una criada de manos. Informan Telf F-2675.
O2 37673 11—13 Sep.

ESPAÑOLA de 33 años, desea colocarse para cocinar sólo, puede ayudar algo a la limpieza, cocino bien también puede colocarse para los quehaceres de un matrimonio Teléfoso F-4573.
O2 37115 8—12 Sep

O-3. Manejadoras.

SE OFRECE manejadora española, habla inglés tiene muy buenas referencias, acostumbrada siempre a cuidar niños; entendida en pequeñitos. Telf A-3343.
O3 37652 11—13 Sep.

O-6. Choferes

SE OFRECE chauffeur con referencias oficiales y particulares, raza blanca. Telf. FO-9389.
O6 37642 11—13 Sep

SE VENDEN

V-1. Casas.

BONITO CHALET
Se vende en la amplia calle 12, casi esquina C, Reparto Almendares, una cuadra tranvías y buenas guaguas. Consiste, jardín, amplio portal, sala, tres grandes cuartos, baño completo intercalado, hall, bonito comedor, pantry, cocina, agua caliente y fría, garage grande, cuarto para criados, con buen servicio y patio. Por solamente 2,500 pesos al contado, resto facilidad de pago. Venga, véala. Dueño la vive, no pierda esta oportunidad. Telf. FO-1167.
V1 37639 11-13 Sep.

VENDO en la calle 16 entre 5a. y 7a. Avenida del Reparto Miramar, dos cuadras del Reloj, un precioso chalet, compuesto de jardín, portal, recibidor, sala, comedor, cocina, garage cuartos para criado y chauffer cuatro cuartos, baño intercalado, tres terrazas y departamento en la Torre, casa muy fresca. Informan Teléfonos F-4990 y M-5831.
V1 37667 11—16 Sep.

V-4 Establecimientos

BODEGA CON $500, CONTADO
y $500, a pagar sola, en esquina en la Habana. Bien surtida y libre de deudas, no haga caso de palucheros, antes de hacer negocio infórmese con sus amistades y así evitará el ser engañado. Informes gratis en San Rafael y Oquendo, Café de 2 a 5. Angel Alvarez.
V4 37677 11—13 Sep

V-7. Automóviles y Accesorios

SE VENDE un Ford Sedan 1929, perfecta condición, cinco nuevas gomas, pintada, con chapa 1931. F-5810
V7 37533 11-14 Sep.

POR VIAJE vendo precioso Oldsmobile, como nuevo, chapa nueva, buenas gomas y motor. Inmejorables facilidades de pago. Es ganga véalo. Telf U-5538.
V7 37660 11—13 Sep.

SE VENDEN

V-10. Cajas Registradoras

VENDO una caja contadora, «National». Informan: Campanario 20. Telf. A-4476.
V10 37620 11-14 Sep.

CAJA CONTADORA y Molino Eléctrico en magnifiicas condiciones, los doy casi regalado, por necesitar dinero. Estrella 22 altos.
V10 37669 11—16 Sep.

V-12. [illegible] Varios.

TRANSITO, GANGA
Ingenieros, se vende tránsito marca «Gurley» completo número 62, tipo montaña con su adoptador soler y todos sus accesorios, con su estuche, caja de cuero, trípode ymirador, valor 600 pesos. Se vende por 225 pesos, no pierda esta oportunidad. Llame al FO-1167.
V12 37638 11-13 Sep.

VENDO VIDRIERA de tabacos, con Quincalla, en Teniente Rey, cerca de Monserrate. Contrato 5 años. Poco alquiler. Precio $400.00. Vende $12.00 diarios. Informan en Teniente Rey 45.
V 37676 11—14 Sep

ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina

LA CARIDAD EN PUNTA ALEGRE

La procesión de la Patrona de Cuba resultó solemnísima

En la tarde del 8 y como todos los años recorrió las principales calles del pueblo, la procesión de la Virgen de la Caridad, patrona de Cuba, la que al igual que siempre, tuvo un nutrido acompañamiento dentro del mayor orden. Asistieron a la procesión el Obispo de Camagüey, Monseñor Pérez Serantes, el Padre Teófilo. Este viene todos los lunes a celebrar misas.

La orquesta local, durante el recorrido de la procesión tocó una marcha y las Hijas de María, formaban un coro delante de la imagen, entonando preciosos cánticos.

UN ASALTO EN EL LICEO

Aproximadamente a las 10 tuvo efecto un asalto bailable en los amplios salones del Liceo. El Sexteto Punta San Juan, fué el encargado de tocar las piezas, dando terminación como a la una.

Alfonsa Expósito,

SUCESOS DE POLICIA

AUTOMOVIL SUSTRAIDO

Raúl Alvarez Planas, de 32 años, vecino del Departamento 425 de la Manzana de Gómez, manifestó a la policía que dejó frente a dicho edificio el auto-cuña 1419, siéndole sustraido por lo que se estima perjudicado en la suma de 600 pesos.

MAS CARGOS

Manuel Fernández Rodríguez, dueño del establecimiento de ropa sito en Neptuno 45, dió cuenta en los Expertos, de que Jesús López García, vecino de Monte 111, detenido en la noche anterior por un delito de hurto, es el mismo sujeto que se presentó en su establecimiento y le sustrajo ropa, por valor de 100 pesos.

PROCESADOS

Por los distintos juzgados de Instrucción han sido procesados ayer, Narciso García Ramos o Arturo González, por usurpación de funciones, con fianza de 1000 pesos; Conrado Martínez Sánchez, Eustasio Granados, Esperanza Granados Hernández, Ramón Ruiz Valdés; por el delito de robo, los dos primeros fueron procesados con fianza de 5,000 pesos, y los dos últimos, como encubridores, con fianza de 1000 pesos.

MENSAJERO ARROLLADO

En el Hospital Municipal fué asistido Antonio López Vidal, de 17 años mensajero de la botica sita en Concordia y Oquendo y vecino de P. Cerrada 85, de graves contusiones diseminadas por todo el cuerpo. López transitaba con su bicicleta por Belascoaín y Concepción de la Valla, cuando fué arrollado por el ómnibus 19, de la línea Regla- Habana, que conducía Virgilio Aldama Méndez, de Daoiz 11.

LA PARTE ESTE DE TEX., E. U., ES AZOTADA POR UNA GRAN OLA DE CALOR

NUEVA YORV, septiembre 11.— (A. P.)— Una intensa ola de calor ha castigado duramente el Este del país. En Nueva York fué el sexto día más caluroso del verano, llegando el mercurio a 92 grados Fahrenheit al mediodía. La temperatura promedial del 10 de septiembre es 68 grados. El día más caluroso de este año se registró 94 grados Fah.

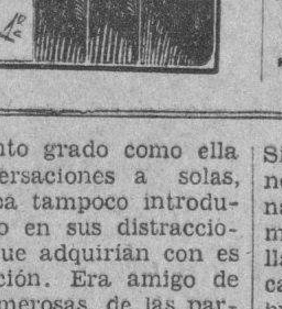
INGLES CON DISCO FONOGRAFICO MUESTRA GRATIS

Método nuevo Garantizamos por escrito que Ud. hablara, leerá y escribirá correctamente el inglés en poquito tiempo. 20 años de éxito. Pida informes hoy.

INSTITUTO UNIVERSAL (P56) 1265 LEXINGTON AVE. NEW YORK
Sírvase enviarme sin obligación ninguna muestra gratis y completos informes:
Nombre........................ Dirección ....

LINEA HOLANDESA AMERICANA
(HOLLAND AMERICA LINE)
El Vapor
"MAASDAM"
(De 17.000 toneladas)
Tan conocido del emigrante español saldrá de la Habana el día **21 de SEPTIEMBRE**
EN VIAJE EXTRAORDINARIO
Para **ISLAS CANARIAS**
Santa Cruz de las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria.
Vigo, Coruña, Gijón, y Rotterdam
El barco entero está repartido en camarotes de 2, 4, y 6 literas.
Para informes dirigirse a:
R. Dussaq S. en C.
OFICIOS 24 y 26.— TELF. A-5639 y M-6278.—HABANA

LLOYD —NORTE ALEMAN—
NORTH GERMAN LLOYD BREMEN
Para Vigo, Coruña, Gijón, Boulogne, Southampton y Bremen:
PROXIMA SALIDA
Vapor «KARLSRUHE» Septiembre 22.
Salida Extraordinaria
para las Islas Canarias, Vigo, Gijón y Bremen.
Vapor «LUETZOW» Octubre 3.



A. C. FABRICIUS & Co. S. en C.
AGENTES GENERALES
Pasajes Cámara Obispo 28 A 3455 — Pasajes Tercera Amargura 1 M-8066 — Fletes Oficios 18 M-8082, M 3951

Compañía del Pacífico
(THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY)
VAPORES CORREOS INGLESES
El magnífico trasatlántico de 25 mil toneladas de desplazamiento.
"ORCOMA"
Saldrá de la Habana el 19 de Sept.
Admitiendo pasajeros de Primera, Segunda y tercera clase, para VIGO, LA CORUÑA, GIJON, SANTANDER, LA ROCHELLE, PALLICE, PLYMOUTH y LIVERPOOL.
ESTABILIDAD, CONFORT, RAPIDEZ Y SEGURIDAD
GRANDES FIESTAS DURANTE LA TRAVESIA
Tercera clase superior con fumador, salón de conversación y de música; magnífico comedor y opción al pasajero de escoger su camarote marcándose en el billete de pasaje.
SERVICIO DE VAPORES A:
España, Francia, Inglaterra, Perú, Chile, Argentina, Uruguay, Brasil, Colombia, Venezuela, Guatemala, Costa Rica, Nicaragua, Salvador, Honduras, Ecuador y Bermudas.
PROXIMAS SALIDAS:

A Europa:		A Centro y Sud América:	
ORCOMA	Sepbre. 19	ORCOMA	Agosto 9
R. DEL PACIFICO.	Otbre. 12	R. DEL PACIFICO.	Setbre. 10
ORDUÑA	Nvbre. 21	ORDUÑA	Otbre. 11
ORBITA	Dcbre. 12	ORBITA	Nvbre. 1
		R. DEL PACIFICO.	Nvbre. 24
		ORCOMA	Enero 3

Para informes generales reservaciones, fletes etc.
AGENTES GENERALES
DUSSAQ Co. Ltd.
PALACIO DEL CENTRO ASTURIANO
Teléfono: A-6540 y A-7218. Habana.

Famoso **WARD LINE** *Servicio*
Los vapores más bellos, rápidos y lujosos en servicio regular durante todo el año. Confort, comodidad y economía. Los precios, muy moderados, comprenden camarote y las comidas a bordo.

A **NUEVA YORK**

Salida de La Habana

BUQUES	SALIDA DE LA HABANA	LLEGADA A NUEVA YORK
ORIENTE	Sept. 12.	Sept. 15
MORRO CASTLE	Setp. 15	Sept. 18
ORIENTE	Sept. 19.	Sept. 22
ORIZABA	Sept. 22	Sept. 25
ORIENTE	Sept. 26	Sept. 29
MORRO CASTLE	Sept. 29	Oct. 2

Precio mínimum de la HABANA a NUEVA YORK en PRIMERA: Ida $85; Ida y vuelta $150. Clase TURISTA: Ida $55

Y **MEXICO**

Salida de La Habana

BUQUES	SALIDA DE LA HABANA	LLEGADA A PROGRESO	LLEGADA A VERACRUZ
ORIZABA	Sep. 15.	Sep. 16.	Sep. 17.
MORRO CASTLE	Sep. 22.	Sept. 23.	Sept. 24.
ORIZABA	Sept. 29	Sept. 30	Octbre. 10.
MORRO CASTLE.	Oct. 6	Oct. 7	Oct. 8
ORIZABA	Oct. 13	Oct. 15	Oct. 16

PRECIO MINIMUM de los pasajes HABANA a MÉXICO

	PRIMERA CLASE Ida	PRIMERA CLASE Ida y vuelta	CLASE TURISTA Ida
A PROGRESO	$76.00	$145.00	$50.00
A VERACRUZ	71.00	135.00	50.00
A MÉXICO, D. F.	81.30	150.00	—

Para obtener datos mas amplios, reservar pasaje o comprar billete, dirigirse a la
Oficina de Pasajeros y Billetes
EDIFICIO DEL CENTRO ASTURIANO (Esq. Obispo y Parque Central)
Teléfonos: A-6154 y M-7776
WARD LINE

Suscríbase al DIARIO DE LA MARINA

FOLLETIN 13

EL VELO RASGADO

«COLECCION PRINCESA»
(NOVELAS ESCOGIDAS)
GLV
(Por MARY FLORAN)
VERSION DE LUIS DE G. UMBEST
(De venta en «La Moderna Poesía», Obispo 135. Tel. A-1171)
«Cervantes», Galiano 62. Tel. A-4958

nudo acontece, quedan lo que se llama «limpios los platos», el éxito es para ellas entonces colosal.

—En efecto; no puede menos de ser así—dijo con certo airecillo de zumba la señora de Averjean.

—La cuestión del vestir les interesa también. Como todas las mujeres, gusta de la «toilette» la alemana, pero la quiere exenta de frivolidades. Acepta las modas que llegan de París, pero las modifica con arreglo a sus gustos. Agrádanle las hermosas telas, los tejidos de precio, que duran muchos años, y prefiere lo suntuoso a las fantasías de la novedad. Tal vez me refiero—continuó Otto—más bien a las señoras provincianas que a las berlinesas; pero no es en la capital donde hay que buscar la caracterstica de una raza, sino en las comarcas que guardaron intactas sus tradiciones nacionales.

Durante toda esta conversación, no despegaba los labios Odilia; perdidos los ojos en un punto lejano, evidentemente permanecía absorta en una idea fija, por más que no perdiese una sola palabra de las que se cambiaban entre Otto y su madre. ¿Se vería en Alemana entregada exclusivamente a los cuidados que indicaba su novio, ella, de espíritu tan cultivado, tan enamorada de las cosas pertenecientes al dominio del arte y del ingenio? ¿Entristeciale acaso la desaprobación evidente de su madre y que el barón no sabía advertir?

Este dióse cuenta, no obstante, del silencio por ella observado, y a fin de romperlo, insistió para que probase un quesito helado.

La señora de Averjean, que lo había gustado por segunda vez, exclamó dirigiéndose a Otto:

—Por más que diga usted, no puedo creer que a pesar de sus talentos culinarios, las jóvenes de Alemania lleguen a confeccionar un postre tan delicado como éste.

El barón tomó también esto por un cumplido:

—Celebro infinito, señora, que lo encuentre usted de su gusto; pero tenga usted por cierto que nuestras jóvenes hacen cosas tan excelentes y más substanciales. Hay la serie de pasteles nacionales: el **kugelhupf,** el **Berlinerpfanne-kuchen.**

—¡Ah!— interrumpió Odilia; —el primero es alsaciano.

—Perfectamente; ¿pero acaso Alsacia no es Alemania? Una antigua aya de mi abuela llevó a Berlín una receta que ha llegado a ser legendaria. Será conveniente que se la procure usted, Odilia—dijo el barón dirigiéndose a la joven. —Dígame usted, ¿no le gustaría adquirir las costumbres de su nueva patria y ocuparse del hogar doméstico?

—Indudablemente, le gustará mucho hacerle a usted pasteles exquisitos—dijo la señora de Averjean con una ironía de que tampoco se dió cuenta Otto; pero Odilia, que la había comprendido muy bien, alzó hacia su novio sus bellos y profundos ojos, y díjole con ternura:

—¡Me complacerá hacer todo lo que pueda agradarle!

V

JURAMENTOS

Pasaban los días, los hermosos y soleados días de julio. Poco a poco, llenábase el Touquet de nuevos huéspedes, muchos que acudían aprovechando las vacaciones y otros formando parte de la deserción de París, que, al acercahse la fiesta nacional, generalmente es completa y comienza desde principio del mes.

Otros llegaban también obedeciendo a la costumbre del veraneo, o arrojados por los calores, de la aglomeración de las grandes ciudades, y a no tardar la muchedumbre deportista y elegante debía afuir a la estación balnearia para el próximo concurso hípico.

A medida que el Touquet aumentaba en concurrencia, disminuía la soledad en la cùal, a su llegada, se habían encontrado y complacido las señoras de Averjean. La soledad continuaba gustándoles, pera la fuerza de las cosas la rompía.

De encontrarlas sin cesar en el «tennis». Odilia había trabajo conocimiento con dos jóvenes inglesas, misses Werburton, y aunque, como es natural, prefiriese a cualquier otra compañía exclusiivamente la de su novio, no había podido menos de platicar con ellas diversas veces.

La complicidad de las fáciles relaciones de los establecimientos balnearios creó entre ellas casi sin haberlo buscado, relaciones agradables.

La señora de Averjean, a quien le fueron presentadas las jóvenes inglesas, procuró que intimasen con su hija, a fin de evitar que ésta se encontrase siempre exclusivamente sola con el barón de Brück cuando ella se quedaba en casa. Por su parte, habíase relacionado con el padre de las dos señoritas, «gentleman» muy distinguido que las había acompañado a Francia, dejando al cuidado de su esposa a otros hijos más jóvenes.

Odilia no desdeñaba aquellas relaciones. Amable por temperamento, aunque sin trivialidad, aceptó las obsequiosidades de las graciosas señoritas, y vió a Otto complacerse también en su trato. En efecto, si éste apreciaba en tanto grado como ella sus dulces conversaciones a solas, no le desagradaba tampoco introducir otro elemento en sus distracciones cotidianas, que adquirían con esto nueva animación. Era amigo de las reuniones numerosas, de las partidas de placer, en las cuales pueden las parejas aislarse, formando un marco incitador para la intimidad más estrecha de las simpatías o de los amores. Tal vez entraba algo de orgullo en esta predilección de exhibir su dicha de prometido, de que estaba glorioso en extremo. Odilia no le había sin embargo, presentado a sus amigas como un futuro esposo. Podían considerarle el **flirt** de preferencia de la joven, desde el punto de vista de la libertad de sus costumbres británicas.

La señora de Averjean, a quien el resquemor de tener que entregar su hija a un extranjero, no dejaba de molestarla continuamente, estaba menos violenta delante de otros extranjeros si éstos colegian sus proyectos, y frecuentaba su trato menos constreñida y más placenteramente.

Un nuevo elemento de intimidad habíase unido al «tennis» favoreciendo el principio de sus relaciones. Sir Werburton era un consumado jinete y sus hijas excelentes amazonas. Odilia montaba también gentilmente, y Otto cabalgaba a maravilla. Con esto organizáronse paseos a caballo. El barón pudo alquilar dos buenos corceles, y fué desde entonces la distracción de cada mañana antes o después del baño, hacer largos paseos ecuestres bajo la dirección de sir Werburton. Alguna parte del elemento joven uníase casi cotidianamente a la caravana, y se divertían largamente, cada cual a su manera.

Otto, acostumbrado a todos los deportes, estaba satisfecho de aquella acción, de aquel movimiento. Aunque tiernamente sentimental junto a su novia, su naturaleza exigía más expansión física, ejercicios violentos, ruidoso goce; así en aquellos paseos, resarcíase algo de la cohibición que su voluntad le imponía. Estaba además orgulloso de su pericia de jinete y de su hermosa apostura a caballo, que le habían valido ya muchos éxitos, y complacíale asimismo mostrarse bajo aquel nuevo y favorable aspecto a la señorita de Averjean. Considerándola ya como bien suyo, gloriábase de verla, entre aquellas dos intrépidas hijas de Albión, más graciosa, más elegante, montando tan bien como ellas y despertando la admiración entre los jóvenes que le formaban cortejo.

Odilia, por su parte, sólo experimentaba un placer; el de ver a Otto dichoso. Admirábale en todo. Había conquistado por completo su voluntad, su corazón, y bastaba que él estuviera satisfecho para que lo estuviese también ella.

Un día, Amy y Maud Werburton, que se aposentaban con su padre en el mismo hotel que Otto, volviendo, después del «tennis» para encontrarla en el casino, donde siempre la acompañaba su madre, precipitáronse hacia ella riendo:

—¿No sabe usted? Acabamos de visitar el aposento del barón de Brück. ¡Oh, qué lindo, que bien dispuesto lo tiene todo! ¡Y el retrato de usted en el sitio de honor, encima de la chimenea, rodeado de flores como el de una santa! ¡Es precioso!... Y nos ha enseñado una porción de cosas interesantes: fotografías de su país, de su familia... ¡Muy bonito, muy bonito!

—La señorita de Averjean no conoce nada de todo esto — exclamó Otto con cierta amargura.—Por más que se lo he pedido, nunca he podi-

(1) Iglesia, hijos, —comida, vestidos.

M.E.C.D. 2016

FACILIDADES AL CONTRIBUYENTE POR EL DISTRITO CENTRAL PARA QUE HAGA EFECTIVOS SUS ADEUDOS

Por los inspectores del Departamento de Gobernación del Distrito se están efectuando trabajos comprobatorios en los establecimientos, muchos de los que carecen de licencia

Para conseguir aumentar la recaudación hasta donde se necesita la Administración de impuestos está dando a los contribuyentes todas las facilidades necesarias para el pago de sus contribuciones. Las solicitudes de licencias industriales o comerciales, se abonan inmediatamente, a reserva de comprobar, después, si está bien matriculado el nuevo establecimiento. En este caso, existen dos excepciones, para que la licencia no se otorgue en el acto: cuando en el local donde vaya a abrir se el comercio en cuestión exista o haya existido otro, para evitar las bajas y altas simultánea, o cuando se trate de una industria molesta al vecindario, en cuyo caso es requisito de Ley obtener el consentimiento de los residentes cercanos a la casa.

Otro procedimiento puesto en práctica consiste en girar a las taquillas colectoras todos los recibos de contribución urbana por rectificaciones de renta, a reserva de comprobar después la veracidad de la declaración hecha por el propietario. En caso de diferencia, se giran los recibos adicionales.

Por este motivo, en estos dos días últimos se han ingresado más de 20.000 pesos para el capítulo de Resultas, por contribuciones atrasadas, y otro tanto para el de ejercicio corriente.

TRABAJOS DE COMPROBACION

Los inspectores del Departamento de Gobernación continúan realizando inspecciones comprobatorias de los establecimientos públicos o vendedores ambulantes, que ejercen sin licencia o están mal matriculados. Se ha dispuesto la clausura de varios comercios por carecer de toda licencia.

LAS CLASES DE LA ESCUELA «J. M. GOMEZ»

Aunque se anunció que el día 14 de los corrientes comenzarían las clases en la Escuela del Distrito «José Miguel Gómez,» hasta el presente nada se ha hecho para dar comienzo al curso escolar en dicha fecha.

Las solicitudes de ingreso deben de dirigirse personalmente al despacho del alcalde.

EL TECHADO EXTERIOR DEL HOTEL SARATOGA

Por el alcalde ha sido vetado el acuerdo del Consejo Deliberativo por el cual se accedía a la solicitud de licencia presentada por el señor Armando Martínez, como propietario del hotel Saratoga, situado en Paseo de Martí y Dragones, para que se le permitiera continuar la construcción del techado exterior en la parte de su establecimiento correspondiente a Paseo de Martí. Está fundamentado el veto en que la solicitud del señor Martínez no está amparada, como se pretende, en el artículo 142 de las Ordenanzas de Construcción, tal como quedó modificado por acuerdo del Ayuntamiento de 5 de marzo de 1908, pues este último acuerdo se refiere a «guardapolvos sobre balcones y tinglados o tejadillos de madera encima de las puertas de las tiendas, con objeto de echar fuera las lluvias y que son construcciones sencillas.»

FUE POR LA REORGANIZACION

En otro veto, el alcalde anula el acuerdo del Consejo aceptando el recurso interpuesto por Caridad Roig de Sánchez, contra lo hecho por el Jefe del Distrito Central, al rebajarle el sueldo como escribiente en el Negociado de Pesas y Medidas, de $780 al año a $720. El alcalde veta, asegurando que la rebaja se hizo al reorganizarse las oficinas del antiguo Municipio para dar cumplimiento a la Ley creadora del Distrito Central.

SEGURIDAD PARA TRANSEUNTES

La Alcaldía ha remitido al Consejo los datos pedidos acerca de las medidas adoptadas por el Departamento de Fomento del Distrito, para dar seguridad al transeunte en las antiguas calzadas del Monte, Belascoaín, Cristina y Jesús del Monte. De los antecedentes enviados se desprende que la única medida adoptada ha sido pedir a la compañía de los tranvías eléctricos acerque lo más posible hacia la fachada de las casas los tres postes del tendido aéreo de la empresa, situados en Monte entre Belascoaín y Arroyo del Matadero.

AUGUSTO SANDINO PREPARA OTRA DEFENSIVA EN EL MES DE NOVIEMBRE O DICIEMBRE

CIUDAD MEXICO, septiembre 11. (A. P.) — El doctor B. J. Zepeda, representante en el extranjero de Augusto Sandino, jefe insurgente de Nicaragua, declaró que Sandino prepara una ofensiva para el mes de noviembre o diciembre, la que coincidirá con la Sexta Conferencia Pan Americana a fin de demostrar que su movimiento de protesta contra los Estados Unidos continúa.

El doctor Zepeda desmintió la información de Tegucigalpa, según la cual Sandino había dado órdenes a las tropas para quemar ciudades y agregó que tampoco es cierto el rumor de que el jefe rebelde esté atacado de tuberculosis y piense abandonar a Nicaragua.

PROFESIONALES

PROCURADORES

ELEUTERIO Pestana y Sánchez, Procurador Público, Aguiar 126, departamento 706. Telf. A-8394. Asuntos civiles, gestiones en las Oficinas Públicas, cobro de cuentas y administración de bienes.
Prfs. 35987 1 oct 1

DRES. EN MEDICINA

DR. MANUEL LOPEZ PRADES
Graduado Madrid y Habana, cuarenta y un años ejerciendo enfermedades de la sangre, pecho,. Señoras y niños, (partos), tratamiento especial curativo de las afecciones genitales femeninas. Consultas diarias: 9 a 11 y 1 a 5. Gratis: martes y viernes. Amistad 95 altos. A-0594.
Prof. 33408 14-13 Sep.

DR. FRANCISCO J. DE VELASCO
Corazón. Pulmones. Estómago. Intestinos.
DR. RUBEN DE VELASCO
Corazón Pulmones, Enfermedades de los niños.
Consultas de 12 a 2 y de 1 a 3. Días laborables. Horas especiales previo aviso.
Salud 34. Telf. A-5418.
Prof. 33532 15-14 Sep.

DR. ABELARDO LABRADOR
Consultas gratis de 8 a 12 a. m. Pagas de 3 a 5 p. m. Enfermedades señoras flujos crónicos, metritis, venéreas y sífiles. Pulmones, asma, bronquitis. Corazón, riñones, diabetes, reumatismo crónico enflaquecimiento. Inyecciones Neo Salvasán. Angeles 3, entre Reina y Estrella. Telf. A-0801.
Prof. 35471 29-28 Sep.

DR. A. MARTH ARANGO
VIAS URINARIAS
y enfermedades venéreas. Consultas de 4 a 6 p. m. Neptuno 230 esquina a Oquendo. Telf. U-4773.
Prof. 35962 1-1 Oc.

CIRUJANOS DENTISTAS

DR. VALDES MOLINA
Dentistas, Galiano 9-A., altos. Dentadura, $15; Puentes, $5; pieza empastadura, $2; limpieza, $3. Consulta de 8 a 7 p. m. Se garantiza. Telf. A-8583.
Prof. 36450 4-4 Oc.

COMADRONAS

AMPARO Viñals, Comadrona, «Hijas de Galicia», particular últimos procedimientos, hago asistencia, consultas gratis diaria de 2 a 9 noche. U-2826. Marqués González 63, entre Sitios y Maloja.
Prof. 35417 29-13 Sep.

ALQUILERES

A-1. Habana.

BAJOS nuevos, baratos, con tres y cuatro cuartos, demás comodidades, Romay 25, abierto, 3 a 6. M. número 266, abierto, 7 a 3. Informa: Librería Albela. U-5783.
A1 37336 9-12 Sep.

ALQUILO: Hornos y Vapor, una cuadra del parque Maceo, el lugar más fresco de La Habana, bonitos pisos modernos, sala, comedor, dos habitaciones, cuarto baño intercalado y cocina, desde 25 pesos. Informes: Telf. M-2837. Llave en la Carnicería.
A1 37333 9-12 Sep.

CASA amplia y bien situada, Compostela 50, por mucho tiempo residencia de la conocida modista Madame Copin, propia para ese giro o para cualquier otro. Alquiler razonable.
A1 37277 9-12 Sep.

ALQUILO en 30 a 45 pesos, altos y bajos en San Rafael 143, 153 y 165, entre Lucena y Marqués González; Marqués González 6, entre San Rafael y San José y Zanja 108, esquina a Oquendo, sala, comedor tres o cuatro dormitorios y servicios. Las llaves en la misma. Informes: Obispo 16.
A1 37307 9-13 Sep.

ALQUILO, altos de Peña Pobre 7, entre Habana y Aguiar, sala, comedor, tres cuartos y baño cuarto y servicios de criados. La llave en la bodega. Informes: Obispo 16.
A1 37306 9-13 Sep.

EDIFICIO «Marta», Consulado 7, casi esquina a Prado, se alquila lujoso piso alto, con todo confort, al estilo americano. Precio razonable. Informes, el portero.
A1 37302 9-13 Sep.

ALQUILO en 43 pesos, altos de Lealtad 81, entre Concordia y Virtudes, sala, comedor, tres caurtos, baño. La llave en la bodega esquina Concordia. Informes: Obispo 16.
A1 37301 9-13 Sep.

TEJADILLO 34, altos, sala, comedor, tres dormitorios, baño intercalado, calentador, cuarto y servicio de criados. La llave en la misma. 50 pesos. Informes: Obispo 16.
A1 37304 9-13 Sep.

ALQUILO altos y bajos, modernos, independientes, Lagunas 53 entre Perseverancia y Lealtad, cinco y 4 cuartos, baños intercalados y demás comodidades. Alquiler, $50 y 45, respectivamente. Llaves en los mismos.
A1 37349 9 sep 12

N. GELATS & Co.
Habana — BANQUEROS — Aguiar 106-108
Vendemos cheques de Viajeros
Pagaderos en todas partes del mundo
y Cartas de Crédito Circulares
en las mejores condiciones.
"SECCION DE CAJA DE AHORROS"
Recibimos Depósitos en esta Sección Pagando de 3 por 100 Anual.
Todas estas operaciones pueden efectuarse también por correo.

ALQUILERES

MANRIQUE 22, hermoso piso, ventilado, decorado, tres habitaciones, sala, saleta, baño intercalado, comedor al fondo, cuarto y servicio de criados. Llaves e informes, bajos.
A1 37266 9 sep 15

SE ALQUILA una hermosa casa, piso tercero del Edificio Maseda. Campanario 80, esquina Neptuno, compuesta de recibidor, sala, tres cuartos, baño moderno intercalado, comedor, cocina, cuarto servicio criados, todos los cuartos tienen balcón a la brisa. Servicio elevadores permanente. Informes en la misma.
A1 37354 9 sep 11

OBRAPIA 65, alquilo hermoso piso, con sala, saleta, cinco habitaciones, cuarto de baño, cocina y servicios al fondo. Precio de situación. Informan en la misma. Telf. A-3314.
A1 37290 9 sep 16

SE ALQUILAN los modernos altos y planta baja, Salud 128, situados cuadra y media Belascoaín, compuestos sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado. Informan, San Rafael 113. Telf. U-9763.
A1 37355 9-14 Sep.

CARMEN 47, HABANA
Se alquila casa con 4-4. La llave esquina Vives. Informan, Castillo 45.
A1 37369 9 sep 13

ALQUILO altos y bajos, modernos, Desagüe 75, compuestos de sala, saleta, tres cuartos, comedor. baño, cocina. Alquiler baratísimo. Llaves, Franco A, casi esquina Desagüe.
A1 37373 9 sep 12

SAN IGNACIO 130, altos, entre J. María y Merced, con sala muy hermosa, cuatro habitaciones, baño moderno y demás comodidades modernas. Precio, $41. Informan, teléfono A-1051. Llaves en la bodega.
A1 37406 9-19 Sep.

PROXIMO a oficinas, alquilo terceros pisos, Aguiar 47. Sala, antesala, comedor, cinco y tres habitaciones, doble servicio, etc. Llave e informes en los bajos. Telf. A-3910.
A1 37382 9 sep 11

GLORIA 82, ALTOS
Se alquilan rebajados a 45 pesos, muy amplios y frescos, con sala, cinco cuartos, baño intercalado y servicio al fondo, cocina, todo estupendo. Informan: Gloria 68, esquina a Indio. Telf. A-6827.
A1 37471 10-18 Sep.

SE ALQUILAN altos independientes para corta familia en lo mejor de la Habana. Con Luz 25.00 pesos. Informan: Lamparilla y Plácido, Bodega.
A1 37506 10-13 Sep

SE ALQUILAN altos de esquina en 21 y 4, con sala, recibidor, comedor, tres grandes habitaciones, baño intercalado, cuarto y servicio de criados. La llave en la bodega. Informes, F-6095.
A1 37509 10-13 Sep

DANDO garantía correspondiente, se alquilan baratísimos pisos independientes, sala, comedor, cuatro cuartos intercalados, frescos, claros, todos grandes. Inquisidor 33, el portero.
A1 37477 10-16 Sep.

$40 PARQUE MACEO
a dos cuadras y una Marina, 27 número 7, modernos bajos, sala, saleta, comedor, 3 grandes cuartos, baño intercalado y cuarto y servicio criados. Llave número 2, Informes U-3810.
A1 37503 10—13 Sep

HABANA 109, ALTOS
Casa particular, alquila dos habitaciones grandes, agua dentro, muy cómodas, hay teléfono, muy baratas, a personas mayores, de estricta moralidad.
A1 37487 10-14 Sep.

NEPTUNO 229, en 47 pesos último precio, se alquila entre Oquendo y Soledad, el primer piso, moderno, acabado de pintar, compuesto de sala, saleta, cuatro habitaciones, comedor, cocina, pantry, etc. Todo amplio, fresco, luz y limpieza escalera cargo del propietario. La llave en los bajos. Informan: Telf. A-4648.
A1 37466 10-13 Sep.

HABANA 102, esquina a Obrapía, se alquilan los altos, sala, saleta, tres cuartos, hall, baño, cocina. Informan: FO-2831. Llave en los bajos.
A1 37432 10-13 Sep.

NEPTUNO Y MANRIQUE
Se alquila primer piso, sala, recibidor, cinco habitaciones, dos baños, comedor. Todas las habitaciones con vista a la calle. Telf. F-5120.
A1 37399 10-13 Sep.

ALQUILO Ave. de la República 313, segundo piso; sala, comedor, cuatro cuartos, baño intercalado, pantry cuarto y servicio de criados, construcción moderna, decorada, a familia de moralidad. Informan Café Vista Alegre. U-1896. U-6862.
A1 37510 10—20 Sep.

SE ALQUILA
Explendido piso en O'Reilly 39 7 habitaciones, todas con instalación de agua. Precio de situación. Informan en los bajos "El Almendares" Optica.
A1 37511 10-3 Sep.

$37.00 TENERIFE 8, una cuadra de Monte Sala, saleta o comedor, cuatro habitaciones, servicios, cocina y cuarto para criado. Comodidades. Informan Telf. A-4311.
A1 37513 10—13 Sep.

MALECON 27, altos, fresca casa con cuatro habitaciones y demás comodidades, entre Crespo e Industria. Informan: FO-2980 A-2736.
A1 37535 11-16 Sep.

ALQUILAMOS CASAS MODERNAS
Lucena 21, entre San Rafael y San José, primer piso alto, con sala, recibidor, cuatro habitaciones, comedor, baño moderno, cocina gas, cuarto baño criados y patio.

LUCENA 15 y medio, esquina San Rafael, pisos altos, con sala, saleta, cuatro habitaciones, comedor, baño moderno, cocina gas, cuarto baño criados.

SAN RAFAEL 153, esquina Hospital, piso bajo y alto, con sala, saleta, tres habitaciones, baño moderno, cocina gas, 35 y 40 pesos.

PEREZ esquina Fábrica, casa con portal, sala, dos habitaciones grandes, cocina, baño y patio, 18 pesos.

HOSPITAL 58, entre San Rafael y San José, casa baja, antigua, con sala, saleta, tres habitaciones, baño, cocina carbón y patio, 30 pesos.

INFORMAN:
FERRETERIA BELASCOAIN, esq. SAN RAFAEL. U-5215.
A1 37541 11-21 Sep.

SE ALQUILAN: Jovellar 27, entre Aramburo y Hospital, casas modernas de sala, comedor, dos habitaciones, baño y cocina, 27 y 32 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 37558 11-13 Sep.

SE ALQUILAN: Jovellar 30 y 32, entre Espada y Hospital, casas modernas de recibidor sala, tres habitaciones, baño, comedor, cocina, cuarto y servicio de criados, 35 y 40 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 37551 11-14 Sep.

SE ALQUILAN: Jovellar 53, entre Espada y Hospital, casitas modernas de sala, dos habitaciones, baño y cocina, con luz a 18 y 20 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 37559 11-14 Sep.

SE ALQUILAN: Vapor 45 y 47, entre Espada y Hospital, casas modernas de sala, comedor, dos habitaciones, baño y cocina a 28 y 30 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 37561 11-14 Sep.

ALQUILERES

SE ALQUILAN: Jovellar 51 y 53, entre Espada y Hospital, casas modernas de sala, comedor, dos habitaciones, baño y cocina. 30 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 37562 11-14 Sep.

SE ALQUILA la amplia casa, Belascoaín 13, altos. Informan: Alvarado. M-1110. Romeu. A-1213.
A1 37577 11-14 Sep.

ALQUILO para oficina, lindo piso alto, Cuba 19, entre O-Reilly y Empedrado, con dos salas, una habitación y servicios sanitarios. Llave e informes: Cuba 23, Dr. Remírez. Telf F-1924.
A1 37585 11-14 Sep.

ALQUILO en 35 pesos, fresco y moderno piso principal, Jovellar 19, entre N. e Infanta. Llave en el segundo piso. Informes: Telf. F-1924.
A1 37586 11-14 Sep.

HABANA esquina Luz, frente a Obras Públicas, alquilo lindo piso alto, moderno, fresco, barato, sala, comedor ,dos habitaciones, baño intercalado, cocina. Informes: bodega, Telf. A-6070.
A1 37587 11-17 Sep.

JOVELLAR número 8, entre Aramburo y Hospital, magnífico piso bajo, compuesto de sala saleta, tres grandes dormitorios, baño completo intercalado, comedor, patio, cocina, cuarto y servicios criados, último precio 45 pesos. Informes la misma. Telfs. M-1429 U-2259.
A1 37591 1-21 Sep.

ALQUILO: Concordia 154, altos y bajos, entre Oquendo y Soledad, sala, comedor, seis y cuatro cuartos, baño. Llaves: bodega Oquendo. Informes: A-5650.
A1 37605 11-14 Sep.

SE ALQUILA casa Vapor número 17, sala, tres habitaciones, patio, baño y cocina. Llave bodega. Informan: Telf. A-5540. Precio 32 pesos.
A1 37565 11-16 Sep.

SE ALQUILA piso independiente, casa moderna, primer piso, San Miguel 59, entre Manrique y San Nicolás, sala, tres habitaciones, baño moderno intercalado, comedor y cocina. Precio 40 pesos. Informan: Telf. A-5540.
A1 37566 11-16 Sep.

SE ALQUILAN dos pisos independientes, edificio nuevo, Espada 9, ambos, segunda planta, tiene sala, comedor, cocina de gas, baño moderno intercalado, cuatro habitaciones y servicios de criados. Precio 45 pesos. Llave azotea. Telf. A-5540.
A1 37567 11-16 Sep.

SE ALQUILA espaciosa casa, Animas 92, bajos, sala, comedor, cocina, cinco habitaciones, baño y servicio de criados, patio. Precio 50 pesos. Telf. A-5540.
A1 37564 11-16 Sep.

SE ALQUILA: Vapor 23, dos habitaciones, sala, cocina y servicios, patio, 25 pesos. Telf. A-5540.
A1 37563 11-16 Sep.

SE ALQUILAN: San José 111, entre Oquendo y Soledad, casitas modernas de sala, dos habitaciones, baño y cocina. 18 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 37552 11-14 Sep.

SE ALQUILA: Jovellar 43, entre Espada y Hospital, segundo piso moderno de sala, comedor, dos habitacio- en la misma. Telf. M-9837. nes, baño y cocina. 30 pesos. Llaves
A1 37553 11-14 Sep.

SE ALQUILAN: San Lázaro 488, entre Espada y Hospital, un principal moderno de recibidor, sala, dos habitaciones, comedor, baño y cocina. 32 pesos. Llaves en la misma. Telf. M-9837.
A1 37554 11-14 Sep.

SE ALQUILAN: Jovellar 30 y 51, entre Espada y Hospital, casitas modernas de sala, dos habitaciones, baño y cocina. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 37555 11-14 Sep.

SE ALQUILAN: Jovellar 12, entre Aramburo y Hospital, segundo piso moderno de recibidor, sala, tres habitaciones, baño, comedor, cocina y cuarto y servicio criados. 50 pesos. Llaves en la misma. Telf. M-9837.
A1 37556 11-14 Sep.

SE ALQUILAN: Vapor 43, entre Espada y Hospital, casitas modernas de dos habitaciones, baño y cocina, con luz a 13 y 14 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 37557 11-14 Sep.

OMOA 51, esquina Príncipe, se alquilan los altos de la bodega, muy frescos, con sala, comedor, cuatro cuartos, balcón a la calle, cocina, servicios. Informan en la bodega.
A1 37548 11-15 Sep.

ALQUILO: Escobar 162, altos y bajos sala, recibidor, comedor, cinco habitaciones para familia, dos para criados, cocina, servicios, patio y traspatio, en cada piso. Llave en la misma. Informes: Telf. X-2875, de 8 a 5.
A1 37550 11-21 Sep.

SAN LAZARO 92, bajos, casa cómoda y ventilada, entre Industria y Crespo. Informan: FO-2980: A-2736.
A1 37534 11-16 Sep.

SE ALQUILA la hermosa planta alta Aramburo 8, 10, esquina, entre Neptuno y Concordia, toda decorada, con gran sala, baño moderno completo, dos habitaciones, comedor, cocina gas, calentador, hall y agua abundante. Informan, Aramburo 8, 10. U-4822.
A1 37231 8 sep 12

SE ALQUILA la hermosa planta alta, Concordia 170, entre Aramburo y Hospital, toda decorada, con gran sala, gabinete, cuatro grandes habitaciones, gran baño intercalado, comedor, cocina gas, calentador, cuarto y servicio criados, agua abundante. Informan, Aramburo 8, 10. U-4822.
A1 37232 8 sep 12

SE ALQUILAN los pequeños bajos de San Rafael 53, con sala, comedor, tres habitaciones, su dueña en los altos.
A1 37147 8 sep 12

AVISO: Terminadas reformas, se alquilan altos, casa San Francisco número 3, entre Jovellar y San Lázaro. Llaves en la misma, de 1 a 6. Informes: Penabad: Mercado Colón por Monserrate, puesto frutas. Telf. M-8162.
A1 37210 8-13 Sep.

BENJUMEDA 56, ALTOS
En 30 pesos, se alquilan los lujosos, modernos y frescos altos, de Benjumeda número 56, entre Marqués González y Oquendo, compuestos de sala, saleta corrida tres habitaciones, baño intercalado completo y calentador. Las llaves en la bodega esquina a Oquendo. Informes: Edificio «Bacardí» número 401. Telf. A-7830. Francisco Torres.
A1 37198 8-13 Sep.

GANGA: Se alquila Cádiz 3, altos y bajos, sala, tres cuartos, baño intercalado y Valle 45, altos, dos cuartos, sala moderna, 20 pesos.
A1 37214 9-14 Sep.

EN $25, POR SU PRECIO NADA MEJOR
Se alquilan en 25 pesos las cómodas y ventiladas casas bajas, calle de Agustín Alvarez números 15 y 21, entre Marqués González y Oquendo, a dos cuadras de Belascoaín y una del Nuevo Frontón acabadas de pintar, compuestas de sala, saleta corrida, tres habitaciones, patio y demás servicios con abundante agua. Calle pavimentada y mucha luz. Vecindario de moralidad. Las llaves en el número 10. Informes: Edificio «Bacardí». Apartamento 401. Sr. Francisco Torres. Telf. A-7830.
A1 37200 8-13 Sep.

ARRENDADORES PARA CASAS DE INQUILINATO
Se alquila la hermosa casa Maloja 1, esquina Monte y Aguila, con frente a las dos calles, para casa de inquilinato. Llaves en la misma. Informes Edificio «Bacardí». Apartamento número 401. Francisco Torres. Telf. A-7830.
A1 37199 8-13 Sep.

ALQUILERES

GANGAS SE ALQUILAN

CASAS

Aguacate 27, altos, Habana	$ 25.00
Aguacate 75, Habana	$ 30.00
Enna 91 B. y E., Luyanó, sala, 2 cuartos, comedor cocina y baño	$ 15.00
Concordia 12, 1º, Habana, sala, saleta, 3 cuartos, servicio criados	$ 65.00
Cruz del Padre 6, Cerro, sala, cuarto, baño, comedor, cocina	$ 15.00
Infanta 118, Habana, sala, 2 cuartos, baño, comedor, cocina	$ 25.00
Luyanó 72, sala, 5 cuartos, baño, comedor, cocina	$ 40.00
22 Nº. 24, casa 3, Vedado, sala, 2 cuartos, baño, comedor, cocina	$ 15.00
12 y 23, Depto. 7, Vedado, sala, 2 cuartos, baño, comedor, cocina	$ 25.00
Correa 5, J. del Monte, sala, recibidor, 4 cuartos, baño, comedor, cocina, cto. y servicios criados	$ 40.00
Velázquez 28, sala, comedor, 3 cuartos, baño, cocina	$ 22.00
Vigía 11, Habana, sala, recibidor, 3 cuartos, baño, comedor, cocina	$ 22.00
Zanja 111, bajos, Habana, sala, 2 cuartos, baño, comedor, cocina	$ 20.00
18 esquina 9, G 11, Vedado, casa I, sala, comedor, dos cuartos, baño, comedor, cocina	$ 20.00
Lindero 24 A., Habana, sala, comedor, 3 cuartos, baño, cocina, patio	$ 20.00
Malecón 75, altos, Habana, 2 salas, 2 recibidores, diez cuartos, 4 baños, terraza, comedor, cocina, etc.	$100.00
Alejandro Ramírez 4, Deptos. Habana, sala, 2 cuartos, baño, comedor, cocina	$ 15.00
Atocha 8½, bajos, Cerro, sala, 2 cuartos, baño comedor cocina	$ 12.00
Lindero 24, Depto. 9, Habana, sala, 2 cuartos, comedor, baño, cocina	$ 15.00
S. Lázaro 222, Depto. 31, Habana, sala 2 cuartos, baño, comedor, cocina	$ 20.00
Vigía 11 Dep. 3 y 4, Habana, sala, comedor, 2 cuartos, baño, cocina	$ 15.00
Marina 5, propia para Colegio, Sociedad, etc., 40 cuartos	$120.00
Morro 5, Habana, Sala, saleta, 6 cuartos, comedor, cocina, baño y patio	$ 35.00
Omoa 81, C. F. G. y N., 3 cuartos, baño, comedor, cocina, patio	$ 18.00
S. Bernardino 93 A y B. Stos Suárez, sala, comedor, dos cuartos, cocina y baño	$ 15.00
Santa Irene 94-B. y C. altos, S. Suárez, sala, recibidor, 3 cuartos, comedor, cocina y baño	$ 18.00
S. Bernardino 93-A. y B., Stos. 12 cuartos, gran comedor	$ 90.00
Subirana 52, bajos, Habana, sala, comedor, 3 cuartos, baño, cocina, cto y servicio criados	$ 25.00
Vigía 11, bajos, Habana, sala, 2 cuartos, comedor, cocina, baño	$ 18.00
20 y 21, Casa 10, Vedado, Sala, comedor, tres habitaciones, cocina y baño	$ 25.00
Línea número 209, Vedado, sala, hall, 5 cuartos, baño, comedor, cocina	$100.00

LOCALES

Lindero 24	$120.00
Ave. Serrano y Línea, S. Suárez	$ 25.00
Genios y Morro	$ 20.00
Muralla 20	$ 65.00
O-Reilly 13, izquierda	$ 25.00
San Ignacio 25	$ 50.00
Zulueta 32, Dep. Nº 3 y 4	$ 50.00
Inquisidor 31 en	$ 50.00

HABITACIONES

Alej. Ramírez 4	$ 6.00
Atocha 8½	$ 4.00
Castillo 62	$ 6.00
Flores y S. Bernardino	$ 4.00
12 y 23	$ 8.00
Dragones 88 y 90	$ 6.00
H. entre 5 y 7	$ 4.00
O-Reilly 72	$ 4.00
S. Bernardino 93	$ 4.00
Velázquez 91	$ 5.00
Zanja 111 y 115	$ 5.00
Peñalver 116	$ 6.00

A-4358. M-6263. M-2096.
C-6549-15 jl Ind.

SE DESEA alquilar en O-Reilly 67 casi esquina a Villegas, el piso principal, con sala, recibidor, cuatro cuartos, saleta de comer, baño intercalado completo, cuarto de criado y servicio indepeniente, para verse de 8 1-2 a 11 de la mañana solamente. Teléfono F-5459.
A1 37209 8 sep 12

ECONOMIA número 34, se alquila en 30 pesos, con sala, saleta, tres cuartos, cuarto baño, su cocina, con abundante agua, por tener un motor para impulsarla, para más informes: Plácido número 50. Telf. A-6342.
A1 37276 9-12 Sep.

MISION 95, alquilo altos, dos departamentos independientes, por menos de la mitad de su precio, con sala, comedor, tres habitaciones, servicios completos. Llave en los bajos. Telf. M-4844.
A1 37288 9-14 Sep.

ALQUILO los entresuelos de Gloria y Carmen, ventilados y agua abundante. Llave en la bodega. Informan: Compostela 148. Telf. A-1077, panadería. Precio 30 pesos. Llamen a Roque.
A1 31317 9-24 Sep.
A1 37263 9-12 Sep.

ALQUILO, Bernaza 23, primer piso, alto, de sala, comedor, dos cuartos, baño intercalado, servicio de criados, gas y agua. Informan en los bajos, tintorería.
A1 37328 9-13 Sep.

SE ALQUILAN los bajos de la calle Barcelona número 10, con todas las comodidades y precio de situación. Informan en la misma.
A1 37246 9-18 Sep.

VIRTUDES 123, altos, sala, cuatro cuartos, comedor, cocina, baño y servicio. Llave en los bajos e informes: Telf. A-2950.
A1 37259 9-9 Oc.

CONCORDIA 20, bajos, entre Aguila y Galiano, sala, antesala, cinco dormitorios, cuarto de baño, cocina, comedor, cuartos y servicios de servidumbre. Llave en los altos e informes: Telf. A-2950.
A1 37257 9-9 Oc.

NEPTUNO Y AGUILA, $50.00
Esquina, primero, moderno, fresquísimo, sala, comedor, tres habitaciones, lujoso baño, cocina, patio, balcones a dos calles, limpieza escalera. Informan: M-8049. Llaves: «Bar Trío»
A1 37320 9-13 Sep.

PISO en la HABANA
San Lázaro 299-A
Sala, saleta, comedor cuatro cuartos baño moderno
THE TRUST COMPANY OF CUBA
Informes en el Departamento de Bienes
Obispo 53. M-6917.
A1 36469 36993 7-17 Sep.

SE ALQUILA en Estrella 237, altos, entre Infanta y Ayesterán, tiene sala, saleta, tres habitaciones, baño y cocina de gas. Informa: Luis González. U-1157.
A1 37030 7-13 Sep.

SE ALQUILA, Virtudes número 162, bajos, compuestos de sala comedor, tres habitaciones, cocina y baño completo. Informa: Luis González. Telf. U-1157.
A1 37029 7-13 Sep.

SE ALQUILA, en Animas 177-A., bajos, entre Oquendo y Soledad, sala, comedor, tres cuartos, cocina y baño completo. Informa: Luis González. U.-1157.
A1 37028 7-13 Sep.

SE ALQUILA Desagüe casi esquina a Infanta, bajos, compuestos de sala, comedor, dos cuartos, baño y cocina. Informa: Luis González. Telf. U-1157.
A1 37027 7-13 Sep.

ALQUILERES

SE ALQUILA una accesoria en Jesús Peregrino y Santiago. Precio de situación. Informes: Luis González. U-1157.
A1 37022 7-13 Sep.

SE ALQUILA, Infanta 43-D., altos, compuesta de sala, comedor, gabinete, terraza, tres y cuatro habitaciones, baño completo intercalado. Informes: Luos González. Telf. U-1157.
A1 37026 7-13 Sep.

LUZ 36, se alquila el primer piso, recibidor, sala, tres cuartos, baño, comedor cuarto y servicio de criado y cocina. Precio 50 pesos. La llave en el segundo piso. Informan: Bufete de Arellano. M-3936.
A1 37041 7-12 Sep.

OQUENDO 9 C
Se alquilan entre San Rafael y San José, los altos modernos, sala, saleta, dos cuartos, baño moderno y cocina de gas, muy rebajados. Informa, Carlos Rodríguez. San Miguel 100.
A1 37060 7 sep 12

MONSERRATE Y LAMPARILLA
Se alquila primer piso. Sala, comedor, tres cuartos, servicios modernos. Referencias, bar Franco. Teléfonos M-5019, M-2211.
A1 37073 7 sep 17

SAN IGNACIO 104
Esquina a Luz. Se alquila, con cinco amplias habitaciones, sala espaciosa, patio, grandes comodidades. Informan: Fernández y Compañía. Ricla 14-A. Telf. A-3192.
A1 37101 8-16 Sep.

SE ALQUILAN los bajos Hospital 18 en 30 pesos, tiene sala, tres cuartos baño intercalado, comedor y cuarto de criados. Llave en los altos. Informan: Telf. A-1481.
A1 37178 8-12 Sep.

MERCED 8, altos, entre Cuba y San Ignacio, sala, comedor, tres cuartos, demás servicios. Llave, bodega San Ignacio. Informan: F-2608.
A1 37087 8-13 Sep.

VILLEGAS 35, altos, entre O-Reilly y Progreso, sala, comedor, un cuarto, demás servicios. Llave al lado. Informan: F-2608.
A1 37086 8-13 Sep.

PARA industria, por tener sitio para camión, se alquila casa Velasco 4, en La Habana. Informan: F-4987.
A1 37104 8-13 Sep.

SAN LAZARO 98, altos modernos. Sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado, hall. Otro departamento interior, sala, dos cuartos. Informes, M-2863, F-2124. Llave en los altos.
A1 36834 6 sep 16

SAN RAFAEL No. 152 D
Se alquila el hermoso y fresco piso alto de esta moderna casa, dotado de tres dormitorios, sala, saleta, comedor, baño completo y cuarto y servicio de criado. Las llaves en San Rafael y Soledad, bodega. Informes, doctor Arturo A. Vázquez, San Pedro número 6. A-9619.
A1 36860 6 sep 14

HABANA 183
Se alquilan los dos amplios pisos bajos y 2 altos de esta hermosa casa compuestos de sala, saleta, comedor al fondo, 4 grandes dormitorios y buen baño para familia, cuartos y servicio de criado. Las llaves en la bodega de Merced y Habana. Informan, San Pedro número 6, teléfono A-9619.
A1 36856 6 sep 14

SAN PEDRO Nos. 24-26
Se alquila el hermoso alto izquierda de esta casa, frente a la brisa y a la plazoleta de Luz, cuenta con comodidades para larga familia, bufete, consultorio, consignación de vapores, etc., etc., dotado de agua en abundancia y cuatro amplias habitaciones en la azotea. Las llaves e informes en San Pedro número 6, doctor Arturo A. Vázquez, teléfono A-9619.
A1 36857 6 sep 14

OBRAPIA NUMERO 51
Entre Habana y Compostela. Se alquilan los bajos de esta hermosa casa divididos en dos locales para almacén; uno grande y otro pequeño; ambos con servicios completamente independientes, pudiendo comunicarse si así interesase; las llaves en la panadería La Caoba, Obrapía número 42, Informes, San Pedro número 6; teléfono A-9619.
A1 36858 6 sep 14

SE ALQUILA piso independiente casa moderna, primer piso, San Miguel 59, entre Manrique y San Nicolás, sala, tres habitaciones, baño moderno intercalado, comedor y cocina. Precio 40 pesos. Informan: Telf. A-5540.
A1 36646 5-13 Sep.

ALQUILO el nuevo y moderno primer piso de Barcelona 2, muy próximo al Capitolio, parques, teatros y principales establecimientos de la ciudad, precio módico. Informan, Neptuno 113, Telf. M-1774.
A1 36788 6 sep 21

O'REILLY No. 22
Se alquila este hermoso piso alto, con diez habitaciones y demás servicios para familia; las llaves en el almacén de víveres finos del frente. Informan, San Pedro número 6. A-9619.
A1 36862 6 sep 14

ALQUILO altos, San Miguel 163, sala, antesala, cuatro cuartos, baño intercalado, comedor al fondo, pantry, dos cuartos criados con servicio. Llave en los bajos. Telf. F-2206.
A1 36939 7-11 Sep.

INDUSTRIA No. 27
Entre Refugio y Genios Se alquila el piso alto de esta casa con comodidad para regular familia, tres habitaciones, sala y saleta en el alto y dos en la azotea. Las llaves en la bodega de esquina a Refugio. Informes, San Pedro número 6. Teléfono A-9619. Dr. Arturo A. Vázquez.
A1 36853 6 sep 14

ESCOBAR 15, bajos, entre Lagunas, San Lázaro, sala, recibidor corrido, tres cuartos, baño, cocina. Llave bodega, esquina. Informes: Habana 186, altos. Telf. M-1541 F-1795.
A1 36998 7-12 Sep.

CRISTO 23. Alquilo estos bajos en 40 pesos, con zaguán, sala, antesala, comedor, tres cuartos, baño patio, traspatio, con cuarto y baño para criados. Llaves en número 33. Telf. FO-7732.
A1 37034 7-12 Sep.

MALECON 236, bajos, sala, dos cuartos, comedor, baño y cocina, para familia honorable. Llaves en Campanario 24. Informes: Telf. M-1541.
A1 37000 7-16 Sep.

LOMA de Universidad, Mazón 2-A., piso segundo, esquina Neptuno sala, tres cuartos, baño intercalado, comedor y cocina gas. Llaves en la misma de 2 a 6. Telf. M-1541.
A1 37002 7-16 Sep.

OBRAPIA 39, alquilo primer piso, sala, comedor, cinco habitaciones, agua abundante. Precio situación. Llaves e informes en el bar. A-6161. Alquila habitación en la azotea, con servicios independientes.
A1 37007 7-12 Sep.

EMPEDRADO 56, se alquila segundo piso, sala, comedor, tres habitaciones baño intercalado, agua abundante. Precio situación. Llaves, bodega. Informes: A-6161.
A1 37008 7-12 Sep.

ACCESORIAS B., C., D. Oquendo 13-A., entre Salud y J. Peregrino, sala, habitación, comedor, cocina. Informes: mueblería «La Moda», Neptuno y Galiano. A-4454.
A1 36924 7-12 Sep.

ALQUILO. Ayesterán 8 y 10 altos y bajos y Bruzón 1, bajos, casas modernas y de lujo, hay que verlas, punto superior. Colón 17 y Pezuela 20, en el Cerro. Detalles: José Fernández. Telf. M-5274.
A1 36907 7-15 Sep.

BAJOS MODERNOS
Con dos cuartos, baño completo en $13.50. Se alquilan a 10 minutos del Parque Central, otros con tres cuartos a 16 pesos y con sala y cuatro cuartos en 24 pesos. Calle de Justicia esquina Arango, una cuadra de la Calzada de Concha. Llaves, bodega esquina. Mes y medio en fondo, solamente.
A1 36903 7-14 Sep.

CARLOS III, frente al colegio La Salle, alquílanse lujosos espléndidos altos, terraza, sala, recibidor, cinco hermosas habitaciones, dos baños, comedor, pantry, cocina. F-4784.
A1 36619 5 sep 15

ALQUILERES

SE ALQUILA a precio de situación, bonito alto de la casa calle Perseverancia 33, casi esquina a Animas, compuesto de sala, comedor, dos habitaciones, una más en la azotea, cuarto de baño completo y cocina. La llave en los bajos. Informan en los altos de 2 a 5 p. m.
A1 36807 6 sep 11

ALQUILO, 30 pesos, Infanta 99, esquina Benjumeda, planta baja y primer piso, sala, comedor, dos cuartos, baño intercalado, cocina gas, calentador. Informan, bodega, Teléfono U-6677.
A1 36754 5 sep 13

SE ALQUILA, Belascoaín 125, entre Reina y Estrella, primer y tercer piso en 40 y 25 pesos, acabado de fabricar, con sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado, con calentador, cocina gas. Están sin estrenar Más informes, Manzana de Gómez 240 Telf. A-4893.
A1 36713 5 sep 13

SE ALQUILA en Monserrate número 139, frente a la nueva estación de policía, piso alto, acabado de fabricar, con sala, comedor al fondo, cocina y calentador de gas. Informan, Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A1 36711 5 sep 13

SE ALQUILA San Lázaro número 305, piso primero, en 50 pesos y segundo piso en 45 pesos, modernos, con hall, sala, gabinete, cuatro habitaciones, cocina de gas y cuarto con servicio de criados. Informan, Manzana de Gómez número 240. Teléfono A-4893.
A1 36716 5 sep 13

ALQUILO los bajos de San José 91 A, entre Gervasio y Belascoaín, compuestos de sala, recibidor, tres habitaciones, baño, comedor, cocina, servicios de criados y un gran patio. Informes, ferretería Capitolio, Belascoaín 48.
A1 6556 7-13 Sep.

CONCORDIA 271, bajos, modernos, sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado, cocina gas, patio, etc. Informes: M-2862 F-3199. Llave en los altos.
A1 36640 5-15 Sep.

MANRIQUE 47, altos entre Neptuno y San Miguel, cuatro habitaciones, baño completo. Informan, en los bajos.
A1 36670 5-28 Sep.

SE ALQUILA el hermoso y ventilado primer piso de la moderna casa Lagunas 68, entre Belascoaín y Gervasio, compuesta de sala, saleta, cuatro cuartos, comedor, cocina de gas y carbón y baño moderno. Precio 52 pesos. La llave e informes en la misma.
A1 36662 5-15 Sep.

SE ALQUILAN los hermosos y modernos bajos de la casa Lealtad 38, entre Virtudes y Animas, compuesta de sala, decibidor, tres cuartos, comedor, cocina, baño intercalado, cuarto de criados y servicio. Precio 40 pesos. La llave e informes, en la misma.
A1 36663 5-15 Sep.

SAN LAZARO 69, altos, sala, recibidor, comedor al fondo, cinco cuartos, baño completo, cocinas de gas y carbón y cuarto y servicio de criados, todo muy amplio. La llave en la bodega. Informan: Telf. I-2154.
A1 36609 5-13 Sep.

VIRTUDES 145
Altos, nueva, sala, tres cuartos, baño intercalado comedor fondo, servicios criados. Llave: bodega. Informan: Telf. I-2130.
A1 36626 5-15 Sep.

ALQUILO modernas casas. Acabadas fabricar, Arbol Seco 69, altos y 65 bajos, entre Santo Tomás y Benjumeda. Compuestas de sala, recibidor, cuatro habitaciones y servicios. Precio 30 pesos. Informes: U-1478.
A1 36473 4-29 Sep.

SE ALQUILAN los hermosos y ventilados bajos de la moderna casa Lagunas 68, entre Belascoaín y Gervasio, compuesta de sala, saleta, cuatro cuartos, comedor, baño moderno y cocina de gas y carbón. Precio 45 pesos. La llave e informes en la misma.
A1 36661 5-15 Sep.

CASAS nuevas, muy baratas. Tres y dos habitaciones, sala, comedor, baño completo intercalado, 13 y 15 pesos; apartamento interiores, dos habitaciones, cocina, servicio, alumbrado. Agua abundante. Sitio alto y fresco. Entre dos líneas tranvías. Vigía y Fernandina.
A1 36531 4-21 Sep.

HERMOSOS ALTOS
Próximos a desocuparse, Infanta 30, entre San Rafael San José, terraza, dos gabinetes, vestíbulo sala, saleta, hall, comedor, cuatro habitaciones, dos baños intercalados completos, dos habitaciones altas, con servicio, cocina, despensa, closet servicio criados. Pueden verse de 2 en adelante. Telf. U-2447.
A1 36471 4-14 Sep.

ALQUILO casa moderna. Oquendo entre Desague y Peñalver, compuesta de sala, saleta, tres habitaciones, baño y cocina de gas. Precio $30.00. Informes: Teléfs. U-1478-U-3024.
A1 36472 4-14 Sep.

SE ALQUILA un piso alto, de Bernaza y Teniente Rey, propio para un matrimonio. La llave en la imprenta delos bajos. Informan: Telf. M-9093.
A1 36507 4-4 Oc.

BERNAZA 37, unos bajos propios para almacén. La llave en la imprenta de al lado. Informan: Humara. Telf. M-9093.
A1 36508 4-4 Oc.

SE ALQUILAN los altos de Muralla 83 y 85. Informan en los bajos Humara. Telf. M-9093.
A1 36509 4-4 Oc.

MODERNOS, lujosos bajos y altos, Alcantarilla 21 y 23, sala, saleta, cinco habitaciones, comedor, baño completo, 35 pesos; Compostela 86, (altos), sala, comedor, cinco habitaciones, terraza, servicios, 40 pesos; Sol 28¾, (altos), sala, recibidor, tres cuartos, comedor al fondo, baño intercalado, 45 pesos. Dr. Arturo Fernández. Telf. M-2602.
A1 36463 4-14 Sep.

ACABADOS de fabricar lujosos pisos, Cuba esquina a Sol, tres y cuatro habitaciones, desde 40 hasta 55 pesos. Dr. Arturo Fernández, Habana 86 M-2602.
A1 36460 4-14 Sep.

SAN IGNACIO 84-A., dos pisos altos, modernos, lujosos, sala, recibidor, cinco hermosas habitaciones, baño intercalado, comedor, cocina y servicios criados. Dr. Arturo Fernández, Habana 86.
A1 36457 4-14 Sep.

SAN LAZARO 118, entre Crespo y Aguila, con sala comedor, dos cuartos, lujoso baño, cocina y sótano, todo amplio. Informan en la misma, de 2 a 6.
A1 36456 4-12 Sep.

SE ALQUILAN dos pisos juntos o separados, en Consulado 71. Informan en el mismo, «El Diorama». Telf. A-4044.
A1 36445 4-12 Sep.

GALANO número 20, segundo piso. Se alquilan estos hermosos y ventilados altos, con once habitaciones, propios para casa de huéspedes o particular. Informan en la misma y en el Telf. X-2714.
A1 36934 7-16 Sep.

CORRALES 230, (altos), sala, saleta, tres cuartos, baño. Dr. Arturo Fernández, Habana 86. M-2602.
A1 36459 4-14 Sep.

LAGUNAS número 2, altos y bajos, sala, comedor, tres cuartos, cocina baño y patio. Informan: M-2863 y F-3199. Llave enfrente, tintorería.
A1 36375 3-13 Sep.

SAN NICOLAS 133 entre Salud y Reina, primer piso, moderno, sala, comedor, cuatro habitaciones, baño completo, cocina gas carbón. Informan. bajos y Galiano 126.
A1 36417 3 sep 13

ALQUILERES

MODERNOS altos y bajos, rebajados, sala, gabinete, recibidor, comedor, dos baños, 6 habitaciones, cada piso. Refugio 20. Informan, San José 2 A, bajos. A-6048.
A1 36372 3 sep 13

ALQUILO fresquísimos altos, San José 200, con sala, cinco cuartos, baño intercalado, saleta, comedor, amplia cocina, servicios criado. Llave: en la bodega. Telf. FO-2969.
A1 36282 3-13 Sep.

NEPTUNO 220 bajos, grandes y frescos, sala, recibidor, cuatro habitaciones, baño completo, comedor corrido, cuarto y servicio criados cocina de carbón y gas. Llaves, bodega esquina Oquendo. Informes: M-1541.
A1 36315-16 3-12 Sep

AVENIDA MENOCAL y Finlay. Alquilo tercer piso, dos cuartos, baño intercalado, comedor cocina, calentador gas, hermosa terraza. Informes: U-6977.
A1 36140 2-12 Sep.

MONTORO 20, a cuadra y media de Carlos III, alquilo el piso alto de esta hermosa casa, terraza al frente, sala, saleta, cinco cuartos grandes, baño completo, cocina-desahogo, comedor al fondo, cuarto y servicios dobles, mucha agua. Precio muy módico. Llaves en el bajo. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76.
A1 36123 2-12 Sep.

REBAJADOS, septiembre 19, San Lázaro 200 y Malecón 62, frescos modernos apartamentos y habitaciones, con luz, para comisionistas y familias. Informan: encargado. A-6189. Dueño: M-2863.
A1 36373 3-13 Sep.

PRADO 77-A, alquilo primer y segundo piso de esta espléndida casa, propios para gran familia o casa de huéspedes, con gran terraza al frente. Para verlos, de 2 a 5, en la misma. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76 y 78.
A1 36121 2-12 Sep.

JOVELLAR 39, a una cuadra de la Universidad, alquilo primer y tercer piso de esta moderna casa, acera brisa, mucha agua, con cuatro cuartos, gabinete sala, recibidor, comedor fondo, baño completo lujo y demás servicios. Para verlos, de 9 a 12, en la misma. Informes: Sr. Manteca. Cuba 76.
A1 36120 2-12 Sep.

A UNA CUADRA de la Calzada Infanta, Xifré número 1, casi esquina a Carlos III, alquilo el segundo piso, sala, saleta, cuatro cuartos, comedor al fondo baño completo, cocina moderna y todos servicios, abundante agua. Precio módico. Llaves en la bodega. Informes: Sres. Zaldo y Compañía, Cuba 76 y 78.
A1 36119 2-12 Sep.

PRADO 107: Se alquilan los pisos principal y segundo junto o separado. Se compone cada uno de sala, recibidor, ocho habitaciones amplias, baño, hall, comedor y cocina; propio para Asociación o Club. Se admiten proposiciones. La llave en Empedrado 16. Informan: bufete de Arellano. M-3936.
A1 35429 29-12 Sep.

MARQUES González 30, entre Pocito y Jesús Peregrino, sala, comedor, cuarto, cocina, servicios y patio. Informes: C. número 8, Vedado. Llave al lado. Barata. Informan: F-6405.
A1 37451 10-16 Sep.

SAN LAZARO 478, entre M. y N., se alquila el alto compuesto de portal, sala, recibidor, cuatro cuartos, baño intercalado, comedor pantry, cocina, cuarto y servicio de criado. Precio: 65 pesos. Informan: bufete de Arellano. M-3936.
A1 35428 29-12 Sep.

VILLEGAS 111, se alquila primer piso, fabricación nueva, con sala, recibidor, cuatro habitaciones, dos servicios, comedor, cocina gas, calentador, baño intercalado. Precio reajustado. Informes: A-9745.
A1 36006 1-16 Sep.

SE ALQUILA la casa San Joaquín 28, a media cuadra de Monte, con sala, comedor, dos cuartos y cocina, se da barata.
A1 37384 10-14 Sep.

HABANA 207
Próxima muelles y Terminal, sala, recibidor, tres cuartos, comedor, cocina, baño moderno, dos patios. 30 pesos. Muy ventilada, agua abundante. Llave enfrente. Informes: M-4803.
A1 37415 10-13 Sep.

ZEQUEIRA 12, BAJOS
Altos y bajos, con sala, saleta, tres cuartos, cocina y servicios, 25 pesos. Está entre Romay y San Joaquín. Dos líneas de tranvías. Llave bodega. Informan: M-4803.
A1 37414 10-13 Sep.

ROMAY 8, ALTOS
A una cuadra de Monte; sala, saleta, tres cuartos, cocina, servicios, balcón corrido hacia la brisa, 22 pesos. Llaves bodega. Informes: M-4803.
A1 37416 10-13 Sep.

PAULA 76, BAJOS
Local de 200 metros, muy propio para almacén o depósito. Es moderno. Está próximo a Terminal y Muelle. Llaves bodega. Informan: M-4803.
A1 37412 10-13 Sep.

SE ALQUILA muy barata la casa San Joaquín número 26, con sala, comedor, dos cuartos y cocina.
A1 37385 10-14 Sep.

SE ALQUILA: Lealtad 44, magníficos altos, sala, saleta, comedor, siete cuartos, dos baños, dos cuartos criados garage. Informan: M-8413.
A1 37390 10-20 Sep.

CHALET: Montoro 2, casi esquina a Carlos III, propio para matrimonio de gusto, tres frescas habitaciones, sala, comedor, baño intercalado, dos terrazas, portal, jardín y cuarto de criados con su servicio. Informan: Telf. U-2795.
A1 37425 10-13 Sep.

SE ALQUILAN en 25 pesos, los bajos de Misión 9. La llave en la bodega de Misión y Cárdenas. Informan: D-Strampes 134, entre Vista Alegre y Carmen. Telf. I-6056.
A1 37426 10-17 Sep.

EN 30 PESOS alquilo los altos independientes, de Concordia 150-B. Informan: A-9819.
A1 37446 10-15 Sep.

TENERIFE número 18, entre San Nicolás y Antón Recio, sala, comedor, dos habitaciones, patio, cocina, servicios. Llave bodega esquina. Informes: C. número 8, Vedado. Telf. F-6405, barata.
A1 37452 10-15 Sep.

ALQUILAMOS primero y segundo pisos, Belascoaín esquina a San Miguel, altos, peletería «La Noble Habana», frente Belascoaín, con tres y cuatro habitaciones, propios para dos familias, por su distribución, véalos, precio barato.
A1 37459 10-17 Sep.

PALACIO, San Miguel 32, entre Industria y Amistad. Se alquila segundo piso, escalera de marmol, baño estupendo, grandes comodidades, 50 pesos. Llave: portería, altos. Telf. A-7636.
A1 37461 10-13 Sep.

ALQUILO, 50 pesos, espaciosos bajos, Neptuno 208, entre Oquendo y Soledad, sala, recibidor, cuatro grandes habitaciones, comedor lujoso, baño, y servicios de criados. Llave al lado. Telf. U-1802.
A1 37481 10-13 Sep.

A-2. Vedado y Príncipe

VEDADO: Alquilo H-126, entre 13 y 15, jardín, portal, sala, comedor, cuarto y servicios criados; en el alto, cuatro cuartos, baño completo. Precio 50 pesos. Informes: F-3281.
A2 37140 8-13 Sep.

15 NUMERO 451, entre 10 y 12, altos, terraza, sala, hall, cuatro cuartos, dos baños intercalados, comedor, pantry, cocina, cuarto y servicio de criados. Precio de situación. Dueño al lado.
A2 37255 9-14 Sep.

EN LO MEJOR del Vedado, alquilo los modernos bajos de 19 número 247, entre F. y Baños, jardín, portal sala, comedor, tres habitaciones, baño, pantry, servicios, patio. Informan: F-5913.
A2 37248 9-16 Sep.

SEIS número 246, entre 25 y 27, Vedado, sala, saleta, cinco cuartos, comedor al fondo, baño y servicio sanitario, cocina, jardín, gran patio. Alquiler 60 pesos. Llaves en el número 250. Informes: horas oficinas. Telf. M-3848.
A2 37287 9-12 Sep.

M.E.C.D. 2016

ALQUILERES

ALQUILO piso alto, 15 número 253, entre E. y F., Vedado, con sala, saleta, comedor, cinco cuartos, baño, terraza, cocina, cuarto y baño criados, galería. Informes: Telf. F-6616. Llave: Hotel Savoy. F. esquina 15.
A2 C-6560 9-9 Oc.

ALQUILO, rebajado, moderno piso alto, calle 27 número 85, entre E y F. Vedado, recibidor, sala, saleta, hall, 4 dormitorios, comedor, baño intercalado cuarto y servicios de criados. La llave en el bajo. Informes. A-6420.
A2 37110 8-13 Sep.

SE ESTA PINTANTO Y SE ALQUILA
La cómoda y hermosa casa de la calle Cuatro, entre Tercera y Quinta, con sala, recibidor hall, cinco habitaciones, gran cuarto de baño, comedor, pantry, cocina, cuarto de criados, dos garages, dos cuartos altos para chofers y demás comodidades. Puede verse a todas horas. Informan: Calle 6 número 3, entre Quinta y Calzada
A2 37083 8-16 Sep.

BARATOS Y FRESCOS BAJOS
En 34 pesos se alquilan los modernos y frescos bajos de 10 número 197, entre 19 y 21, compuestos de sala, dos habitaciones, saleta corrida, baño intercalado completo, calentador, cuarto y servicio de criado. Las llaves en la misma. Informes: Francisco Torres, Edificio «Bacardí» número 401. Telf. A-7830.
A2 37-06 8-13 Sep

17 ENTRE 6 y 8, Vedado, bajos, con seis habitaciones amplias, dos baños, servicios y garage con frente al parque Menocal, muy rebajados. Llaves en los altos. Informan. F-1775.
A2 36951 7 sep 12

ALQUILO en 8 y 21, número 200, Vedado, esquina de fraile, chalet de alto y bajo. Puede verse, de 2 a 7. Informan: Telf. F-4821.
A2 37108 8-13 Sep.

CALLE 17 No. 150
Entre J. y K. Vedado, se alquilan estos hermosos y ventilados altos, compuestos de gran terraza al frente, sala, saleta, gabinete en la sala, cinco espléndidas habitaciones, pasillo central, dos baños completos, gran comedor al fondo, cuarto de criados con su baño, pantry, cocina de gas, calentador, agua abundante por motor. Informan: Aguacate número 124. La llave en los bajos. Telf. A-2878.
A2 37105 8-23 Sep.

PISO alto, rebajado, calle 27 número 425, entre 4 y 6, Vedado, cuatro cuartos, porch, garage, etc. Informes: M-7245.
A2 37131 8-15 Sep.

SE ALQUILA el piso alto de la casa calle 21 número 246, entre E. y F., Vedado, propio para dos familias por su amplitud y distribución de sus habitaciones. Precio 50 pesos. Informan al fondo, en el edificio «Arcos», el conserje, Sr. Fermín.
A2 37154 8-15 Sep.

SE ALQUILA el hermoso y ventilado piso alto de la casa calle 19 número 245, entre E. y F. Vedado, compuesto de recibidor, sala, comedor al fondo, tres amplias habitaciones y servicios de criados. Las llaves al fondo, en el edificio «Arcos», el Conserje, Sr. Fermín.
A2 37156 8-15 Sep.

CALLE 23 No. 433
Entre 6 y 8, Vedado, se alquila el hermoso piso alto de esta moderna casa, compuesto de sala, saleta, dos comedores, siete dormitorios, dos baños intercalados, gran cocina, dos cuartos y servicio de criados, garage para una máquina y entrada independiente para el servicio. Las llaves en el piso bajo. Informes, San Pedro número 6, teléfono A-9619.
A2 36852 6 sep 14

CALLE 23 y 4, sala, gabinete, siete habitaciones, tres baños, comedor, cocina, cuarto criados, garage, jardín, portal, más cinco habitaciones altas con dos baños. Llaves la misma 2 a 6. Telf. M-1541.
A2 37001 7-17 Sep.

SE ALQUILA un principal en la casa Valle 29, al lado de la esquina de Infanta. Informan, teléfono X-3471.
A-1 36848 6 sep. 14

LINDA y fresca casa B-290, altos. En los bajos se ofrece una agradable habitación, con asistencia a señora o señorita honorable.
A2 36950 7-14 SSep.

CALLE 27 número 378, altos, entre 2 y 4 sala, recibidor, cinco cuartos dos baños intercados, calentador, saleta, cocina, servicio criados. Llave, bajos. Informes: Habana 186. Telfs. M-1541 F-1795.
A2 36999 7-12 Sep.

ALQUILO altos modernos, 21 número 285-E., D., terraza cubierta, recibidor, sala comedor, hall, cuatro cuartos, baño, cocina, servicio criado. Llaves frente, carpintero, 65 pesos. Telf. F-2843.
A2 36986 7-12 Sep.

CALLE 4 número 205, entre 23 y 25, bajos y altos. Calle 25 número 412, entre 4 y 6, bajos. Las llaves en la bodega. Informan: 2 número 8, entre 9 y 11. Telf. F-1173.
A2 36990 7-12 Sep.

ALQUILO preciosos bajos calle 23 entre J. e I., jardín, portal, sala, tres grandes habitaciones, precioso baño, hall regio, comedor, pantry, cocina, cuarto, servicio criados.
A2 36968 7-13 Sep.

CALLE I, entre 21 y 23, alquilo bajos, estilo Renacimiento Español, jardín, portal, sala, dos habitaciones, baño, comedor cocina, patios. Precio situación.
A2 36966 6-13 Sep.

CALLE 21 entre J. e I., alquilo hermoso piso alto, estilo Renacimiento español, sala, tres habitaciones, baño, comedor, cocina gas. Precio 40 pesos.
A2 36967 7-13 Sep.

VEDADO. Alquilo casa a la brisa, tres cuartos, baño intercalado, comedor al fondo, hall cocina, servicio criados, muy barata. E-248, entre 25 y 27.
A2 36972 7-13 Sep.

SE ALQUILA la casa Calzada 128 B, casi esquina a 10, con sala, comedor, tres cuartos, baño, cuarto y servicio para criados. La llave en la botica. Precio módico. Informes, teléfonos A-6596 y FO-7109.
A2 36702 5 sep 13

VEDADO. Alquilo esquina moderna, fresquísima sala, comedor, tres grandes cuartos, lujoso baño, cocina, cuarto y servicio criados. 21 esquina 14. Precio de hoy. Informan en los bajos.
A2 36934 7-17 Sep.

A., CASI esquina a Tercera, Vedado, pequeña casita antigua, compuesta jardín, portal, sala, comedor, dos cuartos, baño, patio, etc. Precio, $20. Informa, Goizueta, F-3937.
A2 36720 5-12 Sep.

SE ALQUILA en el Vedado, calle Línea esquina a J, hermosa residencia con todas comodidades necesarias y grandes jardines. Informan, Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A2 36707 5 sep 13

SE ALQUILA en el Vedado, calle Paseo entre 19 y 21, bajos y altos modernos, con jardín, portal, sala, cuatro habitaciones, dos baños intercalados, comedor al fondo, pantry, cuarto de criados, gas y garage. Informan, Manzana de Gómez 240. Teléfono A-4893.
A2 36714 5 sep 13

ALQUILO los ventilados altos de la casa Línea esquina a A, compuestos de portal, living - room, seis cuartos, dos baños intercalados, recibidor, hall, comedor, dos cuartos y garage. M-1510 y FO-2294.
A2 36635 5 sep 12

VEDADO: 17 y 16. Modernos altos, sala, dos habitaciones, baño y cocina, 25 pesos. Llave bodega, bajos. Informan: Telf. FO-7660.

VEDADO: 21 y 14. Modernos y ventilados altos, sala, comedor, dos habitaciones, baño intercalado con agua fría y caliente, 30 pesos. Llave bodega, bajos. Informan: Telf. FO-7660.
A2 36633 5-14 Sep.

ALQUILERES

17 No. 536, casitas frente diez y siete, sala, dos habitaciones, comedor baño, portal, teléfono F-5557. Llave apartamento C.
A2 36388 8 sep 13

SE ALQUILA una casa, M., entre 15 y 17 (altos) entrada por 17; sala, comedor, habitaciones, hall, patio, baño, servicio criado. Informan: M. número 160, (altos).
A2 36537 4-12 Sep.

10 y 19, VEDADO, residencia moderna, aislada, muy fresca propia para familia o legación, todo confort; tres baños lujo, portales, sala, comedor, despacho. Informes: M-2863. Jardines, garage, cinco habitaciones. F-2124. Llaves edificio 8 y 19. Vedado.
A2 36374 3-13 Sep.

VEDADO: Alquilo los altos de 4 número 228, entre 23 y 25, a la brisa, jardín, terraza, sala, comedor, cuatro cuartos, cocina de gas, calentador, tres metros separada de las próximas, escalera de servicio. Informan en la misma.
A2 36268 3-13 Sep.

ALQUILO la hermosa casa calle 19 número 89, entre 8 y 10, (Vedado), compuesta de jardín, portal, sala, saleta, comedor al fondo, siete cuartos, con dos baños intercalados, cocina, pantry y dos cuartos criados, dentro de la casa, lavadero, garage para dos máquinas, y dos cuartos de criados con sus servicios. Informes: Sr. Lavandeyra, Cuba 76 y 78. Telf. A-8903
A2 36118 2-12 Sep.

CALLE 2 número 3, esquina a Quinta, (Vedado), se alquila esta espléndida y espaciosa casa de alto y bajo, independientes completamente, capaz para regular familia y con magnífico garage. Precio muy reajustado. Llaves en Calzada y Dos, (garage). Informes: Sr. Manteca Cuba 76
A2 36128 2-12 Sep.

VEDADO: Calle 9 número 7, entre K. y J. Se alquila casa, portal, sala, cuatro cuartos, comedor al fondo baño intercalado, garage y cuarto chauffeur y cuarto y servicio de criados, 70 pesos y otra, sala tres cuartos, comedor al fondo, baño intercalado, cocina gas, cuarto y servicio criados, garage y cuarto chauffeur, 60 pesos. F-1183. La llave J. y 9 bodega.
A2 35687 31-15 Sep.

GRAN CHALET
Bajos: Hall, sala, comedor pantry, tres habitaciones, baño. Altos: hall cinco grandes habitaciones, baño, espléndido sótano, con cuatro habitaciones, baño, cocina, portales, jardines, doble garage. Calle J., esquina 15. Informan: Línea esquina a J. Precio moderado.
A2 35422 29-13 Sep.

VEDADO: Se alquila la planta alta de la casa calle 20 número 21, entre 15 y 17, compuesta de portal, sala, tres cuartos, baño intercalado, comedor, cocina, cuarto y servicio de criado. Precio 40 pesos. Informan: bufete de Arellano. M-3936.
A2 35426 29-12 Sep.

Propia Para HOTEL
Casa de huéspedes, colegio, sociedad o clínica. Se alquila esta propiedad con cincuenta habitaciones y rodeada de jardines, Calle 17, esquina a J., donde estuvo el hotel Maison Royale. Informan: M-6944.
A2 35347 28-12 Sep.

15 NUMERO 315, casi esquina a C., Vedado: Se alquila una casa compuesta de jardín, portal, hall, cinco cuartos, baño intercalado, comedor, hall, pantry, cocina, cuarto y servicio de criados traspatio, lavandería, cuarto de baules y garage. Precio: 110 pesos. Informan bufete de Arellano. M-3936.
A2 35427 29-12 Sep.

21 ESQUINA F, casas modernas, decoradas, de tres habitaciones, baños espléndidos, frescas, precios módicos. Informan en la bodega. A 1051.
A2 37405 9-19 Sep.

ONCE entre 20 y 22, chalet moderno a una cuadra de los tranvías de Línea, baño completo moderno, calentador. Precio, $30. Informan en la bodega. A-1051.
A2 OF 9 sep 19

EDIFICIO calle H. número 184, entre 23 y 21, Vedado, casitas con todo confort, al estilo americano, para familias distinguidas, alquiler razonable. Informes el portero.
A2 37305 9-13 Sep.

SE ALQUILAN elegantes casitas de dos y tres cuartos, pasaje Arango, Calzada entre 10 y 12, Vedado, teléfono I-4877.
A2 37325 9 sep 11

VEDADO: Quinta 32, esquina F. Alquilo primer piso moderno, cuatro cuartos, sala, saleta, hall, terraza, comedor, cocina gas, cuarto criados, baño completo. U-6738.
A2 37481 10-15 Sep.

VEDADO. Calzada 132 entre 10 y 12, elegante casa, se alquila, altos y bajos, juntos o separados, muy rebajada. I-4877.
A2 37324 9 sep 11

CALLE 14, casi esquina Calzada, con terraza, sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado y cuarto, con servicios para criados. Informes: A-0139.
A2 37613 11-16 Sep.

SE DESEA colocar española de mediana edad, para cocinar a corta familia y limpiar o para todo lo que se presente. Telfs. U-4948. U-6871.
A2 37518 11-13 Sep.

SE ALQUILAN casitas independientes (altos y bajos), con sala, comedor, dos amplias habitaciones, cocina y baño, 10, 12 y 14 pesos mensuales. Pasaje Vega. Calle 15, entre 18 y 20, Vedado.
A2 37614 11-16 Sep.

ESPLENDIDOS bajos, modernos, jardín, portal, sala, recibidos, tres cuartos, pasillo, lavadero y demás servicios. 21-283, entre C. y D., Vedado.
A2 37538 11-21 Sep.

ALQUILO: Línea 114 bajos, Vedado, recibidor, gabinete, sala, saleta, comedor, cuatro habitaciones para familia, dos para criados, cocina, servicios, portal, garage y patios. Llave en la misma. Telf. X-2875, de 8 a 5.
A2 37549 11-21 Sep.

SE ALQUILAN: Calle 16 número 3, entre 9 y 11, Vedado, casas modernas de sala, comedor, dos habitaciones, baño, cocina y cuarto y servicio de criados. 35 y 23 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A2 37560 11-14 Sep.

CALZADA número 169, entre I e J., elegante piso, con cuatro grandes cuartos, dos baños, gran jardín al fondo y demás comodidades. Informan: Telf. F-5469.
A2 37449 10-17 Sep.

23 NUMERO 474, entre 12 y 14, bajos con cuatro habitaciones y demás comodidades. Informan: Telf. F-5469.
A2 37448 10-17 Sep.

SE ALQUILA: Paseo 271, entre 27 y 29, Vedado, magníficos altos, muy frescos, salones, cinco cuartos, dos baños, dos cuartos criados, servicio, garage. Informan: M-8413 FO-3360.
A2 37389 10-20 Sep.

CALLE F., número 5, entre Tercera y Quinta, Vedado, se alquila, compuesta de sala, saleta, cinco habitaciones, hermoso patio, dos cuartos de criados. La llave e informes en la misma.
A2 37398 10-18 Sep.

CALLE 19 número 509, entre 14 y 16, Vedado. Alquilo amplia casa, compuesta de sala, saleta, seis habitaciones, baño, calentador, etc., patio y jardín, 48 pesos. Informan al lado.
A2 37397 10-18 Sep.

INSTITUTO Politécnico «Martí». Clases diurnas y nocturnas, ambos sexos. Kindergarten, enseñanza elemental y superior, comercio, bachillerato, inglés, taquigrafía, piano, mandolina y pintura. Medios y tercios pupilos. Neptuno 61. A-3557.
A2 37402 10-20 Sep.

G. Y 23, RESIDENCIA con todas las comodidades modernas, en la parte más alta y fresca del Vedado, esquina de fraile. Precio de situación. Informes: G-228, entre 23 y 25. Puede verse a todas horas.
A2 37423 10-13 Sep.

ALQUILERES

A-3 Cerro y Palatino.

ALQUILO: Domínguez y Mariano, baratísimas casitas independientes, lo más cómodas, sala, comedor, dos cuartos, patio, cielo raso, trato la misma.
A3 37476 10-16 Sep.

CERRO: Alquilo 15 pesos, casa cómoda, sala, comedor, dos habitaciones, servicios, saludable, Zaragoza esquina Cañongo, media cuadra Calzada Cerro; otra 25 pesos, numerosa familia, Fábrica 41, Luyanó.
A3 37521 11-16 Sep.

SANTO TOMAS ESQUINA
A La Rosa, Cerro, se alquila la accesoria C, por La Rosa, de la hermosa casa calle de Santo Tomás número 1, con comodidades para familia y hueco para guardar dos o tres máquinas en el bajo. Las llaves en Santo Tomás número 1. Informes en San Pedro número 6. Telf. A-9619.
A3 36859 6 sep 14

ALQUILO, hermosa casa, 20 pesos, La Rosa 5-M., Cerro, al lado de una botica. Informan en La Rosa 4, bodega.
A3 37392 10-13 Sep.

ZEQUEIRA 52-A., casa fresca, moderna, sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado, cocina gas. Informan: M- 2863, F-2124. Llave en la bodega de enfrente.
A3 37431 10-20 Sep.

A MEDIA cuadra de la Calzada del Cerro, Monasterio 2-D., lujosa casa, sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado completo, 30 pesos. Dr. Arturo Fernández, Habana 86. Telf. M-2602.
A3 36458 4-16 Sep.

A-4. Marianao y sus Repartos

AMPLIACION de Almendares, calle Cuarta Avenida, entre 9 y 10, se alquila con o sin muebles, una confortable casa, compuesta de 4 habitaciones y dos de criados, pantry, garage y jardín. Precio reducidísimo.
A4 37253 9 sep 17

AMPLIACION de Almendares, calle 10 entre Avenida primera y segunda, alquilo casa compuesta de portal, sala, dos cuartos, baño intercalado, comedor, cocina, patio y garage. Informes, Telf. U-2859.
A4 37366 9 sep 13

AVENIDA 10 entre calles 9 y 10, Ampliación Almendares, Marianao: Se compone de sala, recibidor tres cuartos, baño, comedor, cocina, cuarto y servicio criado. Precio 40 pesos. Informan: Bufete de Arellano. M-3936
A4 37040 7-12 Sep.

SE ALQUILA en los Quemados de Marianao, calle Santa Ursula número 9, una casa moderna, con cinco piezas. Informan: Telf. A-3511. Pregunten por Juan.
A4 37148 8-13 Sep.

ALQUILO hermosísima casa para colegio, clínica o familia numerosa, en Marianao, una cuadra de fondo, a media cuadra tren. Inmenso patio, árboles frutales. Véala. FO-7172.
A4 37268 9-18 Sep.

CALLE 12 entre Avenida 5 y 6, Ampliación Almendares, Mariano: Se compone de sala, recibidor, cinco cuartos, dos baños, cocina, cuarto y servicio criado, garage y cuarto chofer. Precio: 65 pesos. Informan: Bufete de Arellano. M-3936.
A4 37039 7-13 Sep.

REPARTO Miramar: Calle 30 entre Quinta y Séptima Avenidas. Residencia de una planta, con cuatro habitaciones y todas las demás comodidades. La llave al lado. Informes: Telf. F-3308.
A4 37109 8-13 Sep.

CALLE 12 ENTRE 10 Y 11
Reparto A. de Almendares, terminadas las reparaciones se alquila esta casa con comodidades para regular familia, tiene garage. La llave en la bodega de la calle 11, La Aurora. Informes, San Pedro número 6. Teléfono A-9619.
A4 36863 6 sep 14

REPARTO Almendares frente Ursulinas, alquilo casitas independientes, completas, jardín, sala, cuarto, servicios, patio. Precio de 7 a 17 pesos. Informes: Encargado calle 13, esquina a 2. M-2863.
A4 37017 7-17 Sep.

REPARTO Miramar, calle 16 entre 5 y 7 avenida. Se alquila hermosa residencia de dos plantas. Con o sin muebles. Informan en la misma. Teléfono FO-1736
A4 36743 5 sep 12

MARIANAO: Reparto Columbia, parte alta, calle Buenavista, cerca del Candell y Belén, alquilo casa cómoda, fresca, compuesta de jardín, portal, sala, cuatro habitaciones, hall, comedor, baño, doble servicios, cocina, garage, buen patio, agua abundante. Informan: Telf. FO-1447.
A4 37578 11-14 Sep.

CASAS BARATAS
Doce pesos, con luz y abundante agua, dos habitaciones grandes, patio, cocina, servicios, todo independiente y nuevo. Calle 3 número 65, entre 16 y 18, Reparto Almendares. FO-2429.
A4 37517 11-15 Sep.

PANORAMA esquina a San Jacinto, reparto Buen Retiro, Marianao: compuesto los bajos de jardín, portal, recibidor, sala, comedor, pantry, cocina, cuarto y servicio de criados. Los altos de cuatro cuartos, baño completo y terraza. Precio: 50 pesos. Informa: Claudio R. Arellano. A-8297 y M-3936.
A4 35424 29-12 Sep.

A-5. J. del Monte y Víbora

SE ALQUILA en lo mejor y más alto del Reparto Mendoza, D'Estrampes y Patrocinio, Víbora. Hermoso chalet de dos plantas con todas las comodidades. Terreno anexo con arboleda muy propio para recreo y cría de aves. Informan: Teléfono I-6303.
A 5 JIR. Ind.

VIBORA y Batista, casitas con portal, sala, dos cuartos, sin luz 10 pesos, con luz 12 pesos. Dueño: Novena y C., Batista; hay otra casita de 8 pesos.
A5 37596 11-17 Sep.

VIBORA: en 28 pesos, alegre casa, nunca habitada por enfermos, portal, tres cuartos, etc., Buenaventura número 5, entre San Francisco y Milagros, reparto Lawton, cuadra y media del tranvía. Llave, botica. Telf A-8925.
A5 37603 11-16 Sep.

SE ALQUILA, Jesús del Monte 339, altos, esquina a Pamplona. Recibidor, sala, comedor, cuatro habitaciones, baño y cocina. La llave en la misma. Informes, Obispo 16.
A5 37300 9 sep 13

ALQUILO, baratísima, espléndida casa, San Mariano entre Párraga y Poey, cuadra y media calzada, calle asfaltada, jardín hermosísimo, portal, sala, galería, gran saleta comer seis espaciosas habitaciones, baño intercalado, cuarto criadas, baño anexo, cocina y garage. I-1256.
A5 37335 9 sep 11

SE ALQUILA en 23 pesos. Calzada de la Víbora esquina Genaro Sánchez, frente paradero de la Havana Central, piso alto, moderno, sala, hall, dos cuartos, terraza, servicios. La llave en la misma. Informes: Obispo núm. 16.
A5 37308 9-13 Sep.

SE ALQUILAN los altos de Jesús del Monte número 332, compuesta de 3 cuartos, sala, patio y traspatio, servicios intercalados, cuarto y servicio de criados, se da en proporción. Informan en la panadería.
A5 37342 9 sep 15

JESUS del Monte 508 casi esquina a Milagros, sala, comedor, tres cuartos, patio, servicios y azotea. La llave en la ferretería. Informes: Obispo 16.
A5 37303 9-13 Sep.

SE ALQUILAN los modernos altos de Correa Esquina a Flores Compuestos de sala, comedor, 4 cuartos doble servicio frente a los Escolapios. Muy baratos. Informan en los bajos Tel I7744.
A5 37508 10-18 Sep.

ALQUILO casita recién construída, de sala, cuarto, baño intercalado, cocina y patio, a una cuadra de Toyo, Dolores 121, entre San Leonardo y Enamorados. Precio 17 pesos.
A5 37479 10-13 Sep.

ALQUILERES

ALQUILO hermosos altos, Jesús del Monte 258, sala, gabinete, recibidor, cinco cuartos, baño intercalado. Llaves: B-altos. Informes: A-5650.
A5 37607 11-14 Sep.

ALQUILO dos casas modernas, sala, comedor, dos y tres habitaciones, baño completo, cocina. Mangos 50, esquina Marqués de la Torre, una cuadra Calzada, muy fresca, 25 pesos.
A5 37542 11-14 Sep.

CONCEPCION 32, Víbora, alquilo casa moderna, muy barata, con cinco habitaciones, sala, comedor, baño, cuarto de criados, garage. Llave bodega San Anastasio. Informes: Telfs. X-1749 A-6070.
A5 37589 11-17 Sep.

SE ALQUILA la casa «Villa Nieves», San Francisco esquina 10, Lawton, sala, comedor cuatro habitaciones, baño, cuarto criados, garage, etc. La llave al lado. Informan: FO-1139.
A5 37529 11-16 Sep.

LAWTON y Milagros, Víbora, alquilo muy barata, bonita casa, planta baja, lugar céntrico, a una cuadra de la línea. Informes, bodega. Telf. X-1749
A5 37588 11-17 Sep.

HERMOSA casa Juan Bruno Zayas 6 entre General Lee y Lacret, 55 pesos. La llave en el diez.
A5 37265 9-12 Sep.

ALQUILO a 10 y 11, con luz, casitas interiores, dos habitaciones, cocina, baño y patio independiente, Milagros 124 entre Lawton y Armas, una cuadra guaguas y tranvías.
A5 37274 9-15 Sep.

ALQUILO: Cortina 35-B., entre Milagros y Santa Catalina: Libertad 58 y 62, entre Bruno Zayas y Concejal Veiga; Milagros 124-A., y Armas.
A5 37273 9-13 Sep.

SE ALQUILA barato chalet de esquina, Pedro Consuegra 27, (antes Lagueruela), frente a la Sociedad Areca, cerca del paradero de los tranvías. Informan, Pedro Consuegra 25. Telf. X-1855.
A5 37285 9-15 Sep.

EN LA CALZADA de Jesús del Monte número 213, entre el Puente de Agua Dulce y el Arroyo Maboa, se alquila esta casa, compuesta de portal, sala, comedor, tres amplias habitaciones, cocina y patio. Precio $17.50. Las llaves en la barra de enfrente. Informan: bufete Dr. Arcos. M-3741.
A5 37155 8-15 Sep.

ALQUILO casa espléndida, San Indalecio 33, entre Cocos y Encarnación, dos cuadras Calzada, portal, patio, sala, saleta, tres cuartos, comedor cuarto y servicio criados, cocina gas y carbón. Llaves en el número 35. Informes: M-3198.
A5 37139 8-16 Sep.

ALQUILO: Concejal Veiga número 5 entre Estrada Palma y Libertad casita interior, con sala, saleta, dos cuartos baño y cocina: al frente, portal, sala, dos cuartos, comedor, baño intercalado y cocina. Informan: en la misma.
A5 36970 7-12 Sep.

SE ALQUILA en Armas número 123, entre San Francisco y Milagros, un departamento compuesto de sala, comedor, cuarto, cocina y baño. Informa: Luis González. Telf. U-1157.
A5 37023 7-13 Sep.

SE ALQUILA Armas 123, altos, entre San Francisco y Milagros, compuesta de sala, saleta, comedor y dos habitaciones, baño completo y cocina. Informa: Luis González. U-1157.
A5 37020 7-13 Sep.

VIBORA. San Francisco número 70 entre San Lázaro y San Anastasio, se alquila la moderna y cómoda casa compuesta de sala, saleta, tres habitaciones, comedor al fondo, buen baño completo equipado con agua caliente y fría, cocina de gas y carbón, cuarto y servicio de criados, patio y traspatio, puede verse de 1 a 5. Informan en Egido número 4 y 6, teléfono A-4296.
A5 37050 7 sep 15

ALQUILO un chalet, tres habitaciones amplias, en los bajos, y una en los altos, servicios sanitarios en todas, baños criados, garage con dos habitaciones en los altos. Hermoso jardín y verja. Informan: Concepción y 10, Lawton. M-2225.
A5 36575 4-14 Sep.

SE ALQUILA
Casa moderna, en la Víbora, con jardín, portal, sala, dos cuartos, comedor, cocina, baño, calentador, patio, lavadero, agua abundante, guaguas por la esquina, dos cuadras tranvía. Rebajada a $25. Lacret 34 D. entre Juan Bruno Zayas y Cortina. Dueño, Morro 5. Teléfono A-7055.
A5 36765 5 sep 15

MILAGROS 109, entre Octava y Novena moderna, elegante, sala, comedor, seis cuartos, hermosísimo patio, agua abundante, con motor eléctrico. Rebajada, 35 pesos. Dr. Arturo Fernández, Habana 86. M-2602.
A5 36461 4-14 Sep.

SE ALQUILA una casa en Santa Catalina y Figueroa, con tres cuartos, sala, comedor, baño intercalado y cocina. Telf. I-7754.
A5 36304 3-13 Sep.

SANTA Catalina 23, Víbora: Se alquila una casa compuesta de sala, comedor, tres cuartos, servicio cocina y patio. Precio 27 pesos. Informan: bufete de Arellano. M-3936.
A5 35425 29-12 Sep.

CERCA DE TODO, A $32 Y $34
Calzada de Jesús del Monte 137-A., casi frente «Quinta Dependientes», alquilo primer y segundo piso de esta hermosa casa de dos plantas: sala, saleta corrida, grande, tres cuartos corridos, comedor al fondo, baño de lujo intercalado, cocina gas, calentador, cuarto y servicios magníficos para criados, agua abundante. Todo moderno. Claros y ventilados. Informes en el segundo piso.
A5 36125 2-12 Sep.

BUENAVENTURA 33, entre San Francisco y Concepción, sala, saleta, tres cuartos, baño, cocina, patio, traspatio. Llave bodega esquina. Informes: C. número 8, Vedado. Telf. F-6405, barata.
A5 37453 10-15 Sep.

BARATISIMAS, alquilo Luis Estévez 9 o Chaple 11, 13 y 15, una cuadra del tranvía, jardín, portal, baño intercalado, tres y cinco habitaciones, a la brisa. Informan: I-1354.
A5 37464 10-14 Sep.

VIBORA: casa elegante, con siete cuartos, tres baños, dos closets y todas las comodidades propia, garage, y dos cuartos para criados, no falta agua, Antonio San Miguel, entre Agustina y Carlos Manuel; ganaba 115 pesos. Hoy rebajada. Informes: Telf. I-3233.
A5 37408 10-15 Sep.

ALQUILO casa moderna, buenas comodidades, 16 número 38, Lawton, buenas comunicaciones. Informan en la misma. M-3836.
A5 37407 10-16 Sep.

A-6. Concha y Luyanó.

$15.00 CASITA MODERNA
Reforma 97, bajos, esquina Santa Felicia, sala, dos cuartos, cocina, servicios, punto alto, muy fresca, pegada a la Calzada de Luyanó. Informan, la bodega.
A6 37592 11-14 Sep.

CASAS A $13.00
Cueto número 10, próximos a Concha, sala, habitación, balcón y demás servicios. Informan en las mismas. Telf. M-4663.
A6 37590 11-16 Sep.

SE ALQUILAN altos, Concha y Velázquez, compuestos de sala, comedor, tres habitaciones, cocina y baño. Informa: Luis González. Telf. U-1157
A6 37019 7-13 Sep.

SE ALQUILA en Concha y Guasabacoa, bajos modernos con portal, sala, dos habitaciones, cocina y servicios, rebajada a 20 pesos. Informan, Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A6 36708 5 sep 13

ALQUILO en Arango y Fomento dos casas; una de altos; otra de bajos; portal, sala, comedor y baño completo y todo lo demás para personas de gusto. Precio módico.
A6 36921 7-17 Sep.

CUETO y Arango, Luyanó. Se alquilan casitas con dos y tres departamentos, baño intercalado, muy frescas, a 15, 17 y 18 pesos. Informan en la misma, a todas horas.
A6 36620 5-20 Sep.

ALQUILERES

A-7. Sto. Suárez y Mendoza.

AVENIDA de Serrano número 43, altos, entre Santos Suárez y Enamorados, espaciosa casa propia para larga familia, precio reducido. I-6759.
A7 37132 8 sep 15

SAN BERNARDINO 24, a una cuadra de las guaguas y dos de tranvía Santos Suárez, se alquilan casitas modernas y ventiladas, con luz, a 12, 13, 14 y 15 pesos. M-5172.
A7 37262 9-12 Sep.

PARQUE Santos Suárez, se alquila la casa Santa Emilia 50, con portal, sala, saleta, dos cuartos, precio módico. Informes, F-4393. Acabada de pintar.
A7 37183 8 sep 14

SE ALQUILAN casitas modernas. Línea letra A. y B., frente al Puente de Hierro, (Santos Suárez). Precios módicos. La llave en el pasaje. Informan: Telfs. X-2587.
A7 37141 8-14 Sep.

ALQUILO, en Cortina 50, altos, esquina a Santa Catalina, casa moderna, con sala, dos cuartos, baño completo, comedor cocina, dos pasillos. Telf. I-2390.
A7 37136 8-13 Sep.

SANTOS Suárez, alquilo 22 pesos unos altos, General Lacret, pasaje Oeste, sala, recibidor, comedor, dos cuartos, baño intercalado y cocina. Informan, bodega, teléfonos U-6677, I-7282.
A7 36755 5 sep 13

ALQUILO en lo más alto de Santos Suárez, dos casas, Mendoza 6 y 10, portal, sala, dos habitaciones, baño intercalado, cocina y patio. Precios módicos. Llaves en el pasaje. Telf. X-2587.
A7 37142 8-14 Sep.

YA POR SOLO 10 pesos con luz, casitas interiores, independientes, a media cuadra de la línea de Santos Suárez, Figueroa 21, entre Santa Catalina y Milagros.
A7 37474 10-20 Sep.

A-9. Guanabacoa y Cojímar.

GUANABACOA, alquilo casas, Pepe Antonio 5 y medio B., sala, saleta, cuatro cuartos, patio árboles servicios completos, acabada pintar, comunicación puerta, precio 25 pesos, San Francisco 8, frente Escolapios, sala, saleta cinco cuartos, patio árboles, servicios completos, precio 15 pesos. Llaves, tienda al lado. Telf M-6274.
A9 36503 4-12 Sep.

A-10. A. Apolo y Calabazar.

PROPIA para el verano hermosa residencia, antigua quinta Bango, Calzada de Arroyo Naranjo, cuatro cuartos, baño de lujo, comedor, cocina, garage, patios con frutales. Renta 70 pesos mensuales. Informa: E. Cosculluela. Telf. M-1625.
A10 36667 5-12 Sep.

A-11. Los Pinos y Naranjito

ARROYO Naranjo, reparto Parajón, frente a la carretera, casita moderna, tres cuartos, doble servicio, señor Puig. M-9632.
A11 37133 7 sep 15

ARROYO Naranjo. Luz 4, moderna, lujosa quinta, cuatro dormitorios, tres baños, sala, comedor, cocina despensa, garage, tres cuartos, baño, incluye bunglow, dos cuartos, baño. Amplios, hermosos jardines, frutales. Una cuadra tranvía ómnibus. Informes: D-137, Vedado. F-2315.
A11 36286 3-13 Sep.

B-1. Casas-Apartamentos.

16 a 25 PESOS, apartamentos modernos, sala, cuarto, comedor, baño completo, calentador, cocina. Edificio estilo español, San Lázaro entre Hospital y Espada. Botica informa.
B1 37545 11-21 Sep.

ALQUILO gran apartamento alto, Mercaderes 16, entre Obispo y Obrapía, baratísimo. Sala, comedor, cinco cuartos, etc. Informan: A-5650.
B1 37606 11-14 Sep.

EN AMISTAD 98, se alquilan apartamentos de dos habitaciones, con cuarto de baño, se alquilan a familias decentes, buena casa, agua abundante, hay Telf.
B1 37598 11-15 Sep.

APARTAMENTOS
Desde $27
Edificio Balaguer
Animas número 1 entre Zulueta y Monserrate.
Palacio Díaz Blanco
Belascoaín 120 entre Clavel y Antonio Díaz
CONSERJE Y SERVICIO ESMERADO EN AMBOS EDIFICIOS
THE TRUST COMPANY OF CUBA
Informes en el Departamento de Bienes
Obispo 53. M-6917.
B1 36996 7-17 Sep.

SE ALQUILA hermoso apartamento, servicio completo, con vista a la calle Reina 13, altos
B1 36563 4 sep 19

LOMA Universidad, San José 226, frente parque Carlitos Aguirre, alquilo apartamento alto, de lujo, acabado fabricar, sala, dos cuartos, baño, cocina gas etc. M-2863 F-2124.
B1 36639 5-15 Sep.

J. ESQUINA 21, Vedado Apartamentos muy frescos, con uno o dos dormitorios, etc. También lujosamente amuebladas. Alquileres módicos. Informa: encargado.
B1 36536 4-14 Sep.

8 Y 19, Vedado, F-6635. Precios de verano, apartamentos de lujo, con luz, teléfono, Frigidaire, radio, agua caliente, garage y restaurant
B1 34732 24 sep 24

MODERNOS apartamentos. No pase calor. Véalos antes de mudarse. Dos, tres, cuatro habitaciones y demás comodidades. Preciosa vista al mar. Alquileres rebajados. Edificio Echevarría. F-1664. F-5075. M-2387.
B1 35494 29 sep 13

B-2. Locales y Naves.

PARA ALMACEN y oficina o vivienda se alquilan altos y bajos, en Mercaderes 38. Superficie, 1,200 metros. Informes, Obispo 16.
B2 37299 9 sep 13

ALQUILO magníficos locales en el mejor punto comercial: Jesús del Monte 258, Toyo. Llaves: B-altos. Informes: Habana 70. A-5650.
B2 37608 11-14 Sep.

OQUENDO No. 2, entre Animas y San Lázaro
Se alquila una nave de más de mil metros de capacidad, preparada para garage, almacén o uso análogo. Las llaves en el alto. Informes, San Pedro número 6, Telf. A-9619.
B2 36864 6 sep 14

A Precios Módicos
Ofrecemos los siguientes locales
Aguiar 71
Bajos, entre Obispo y Obrapía, propio para oficina de banco, compañía de vapores o agencia de seguros, con servicio de limpieza, renta mensual 250 pesos
Animas 1
Bajos, frente a la plaza del Polvorín. en 50 pesos.
THE TRUST COMPANY OF CUBA
Informes en el Departamento de Bienes
Obispo 53. M-6917.
B2 36995 7-17 Sep.

ALQUILO local para almacén o comercio, muy barato, en Paula 42, entre Habana y Damas. La llave en la bodega de Paula y Habana. Informan: Fomento y Fabricación. Aguiar 106. M-7245.
B2 37295 9-14 Sep.

ALQUILERES

AMARGURA número 31, bajos, por Habana, propios para industria, comercio, consultorio, imprenta, comisionista con muestras. Llave en la sastrería. Precio módico. Informan: Telf. A-3848.
B2 37286 9-12 Sep.

SE ALQUILA un local propio para bodega, con armatostes, en Infanta esquina Desagüe. Informes: Luis González. Telf. U-1157.
B2 37025 7-13 Sep.

SE ALQUILA en Concepción de la Valla 2, esquina a Campanario, local propio para comercio o industria. Informes: Luis González. Telf. U-1157.
B2 37024 7-13 Sep.

ALCANTARILLA 36
Se alquila con armatostes vidriera, cuatro habitaciones altas. La llave en los altos. Para informes, venga a Reina 82, que será complacido. Telf. A-1805.
B2 37217 8 sep 12

PARA ESTABLECIMIENTO
Se alquilan los bajos de Monte esquina a Aguila. Informes: Edificio Bacardí». Apartamento 401, señor Francisco Torres. A-7830.
B2 37190 8-13 Sep.

SE ALQUILA pequeño local propio para barbería, calle 11 esquina K, Vedado, alquiler módico. Informan en la misma, bodega.
B2 37251 9-13 Sep.

MURALLA 26, se alquila para almacén o comercio. Informan y llaves en Lamparilla número 9. Telf. A-2950.
B2 37258 9-9 Oc.

SE ALQUILA todo o parte de casi una manzana, parte techada, con o sin taller de mecánica, propio para una empresa de ómnibus, compañía de expreso, depósito de carbón, etc. Precio sumamente módico. Para verlo y detalles, calle de Villanueva y Velázquez, Jesús del Monte, de 8 a 12 y 12 a 6. Telf. X-2693.
B2 37289 9-13 Sep.

ALQUILO un local grande, seguro, cabe mucha mercancía, camiones para distribuirla, mucho puntal, con una casa alta para familia y tener todo en precio económico, cerca muelles; trato: Habana Cuarteles, bodega.
B2 37036 7 sep 13

SE ALQUILA en Desagüe casi esquina a Infanta, un local propio para industria. Precio de situación. Informa: Luis González. Telf. U-1157.
B2 37027 7-13 Sep.

SE ALQUILA un local para carnicería, con dos accesorias, Freyre de Andrade y D-Strampes, precio de situación. Informa: Luis González. U-1157.
B2 37018 7-13 Sep.

TENIENTE REY No. 13
Se alquilan los pisos bajo y alto de esta casa, el bajo para almacén y los altos para regular familia, para lo cual tiene comodidades. Las llaves e informes en San Pedro número 6, teléfono A-9619.
B2 36861 6 sep 14

CARLOS III ESQ. A ESPADA
Se alquila hermosa y sólida nave donde estuvo instalada la casa Ballesteros, dotada de todos los adelantos y facilidades para industria de importancia. Se escuchan proposiciones para todo el local altos y bajos, o parte de unos y otros. Las llaves e informes en San Pedro número 6, teléfono A-9619.
B2 36855 6 sep 14

INFANTA No. 90, casi esquina a Valle
Se alquila un local propio para guardar carros, depósito de materiales o taller de reparaciones. Por su situación con frente a Infanta resulta un anuncio para cualquier industria. También se alquila otro local al fondo, con entrada por Valle. Las llaves en Infanta número 90, tren de letrinas de Martínez. Informan, San Pedro número 6. Telf. A-9619.
B2 36854 6 sep 14

NAVE. Manrique 53, pegada a Neptuno, con 400 metros, se alquila barata, propia para almacén, depósito o establecimiento. Llave en «La Filosofía». Dueño: M-1482.
B2 37033 7-12 Sep.

ALQUILO. Un bajo para industria, depósito o comercio, pisos cemento, cielo raso, dos puertas hierro, dos inodoros, ducha lavabos. Conde 19, entre Bayona y Picota. I-2053.
B2 36912 7-15 Sep.

PRADO 109, frente al Capitolio, se alquila el local del tiro al blanco, propio para café o establecimiento. Informes de 3 a 4.
B2 36926 7-22 Sep.

COMERCIANTES
Aprovechen esta ganga en lo mejor de la Calzada de Jesús del Monte número 218, pegado a Toyo, salón 12 metros por 7 sin columnas; tiene para vivienda y se puede partir en dos, si conviene. Alquiler muy barato.
B2 36894 7-17 Sep.

SE ALQUILA para café, barra o lechería, gran local mejor cuadra, Cuadra Cuatro Caminos, acera sombra, al lado cine Violeta. Monte 297.
B2 36725 5 sep 12

SE ALQUILA en Obispo número 34, gran local con vidriera, propio para establecimiento, con varias habitaciones en los altos, se da muy barato. Informan, Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893
B2 36715 5 sep 13

SE ALQUILA en Habana y Muralla segundo piso, con un gran salón para industria y habitaciones para vivienda. Informan, Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
B2 36709 5 sep 13

SE ALQUILA en la Calzada de Concha número 16, espaciosa nave de cemento, propia para industria o depósito. Informan, Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
B2 36710 5 sep 12

SE ALQUILA, O Reilly 106 y 108, edificio de cuatro plantas, antigua casa Harris Bros, con entrada por O-Reilly y por el fondo. Hay elevador de pasajeros y de carga. Informes, Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893
B2 36712 5 sep 13

SAN IGNACIO 84, gran nave para comercio, con entresuelos para oficina. Precio módico. Dr. Arturo Fernández. Habana 86.
B2 36462 4-14 Sep.

AL COMERCIO: Próximo a desocuparse, Oficios 50, entre Muralla y Teniente Rey, se admiten proposiciones, de 12 a 2 y 5 a 9 en 23 número 306, Vedado.
B2 36524 4-14 Sep.

MAGNIFICA planta para establecimiento o almacén, alquilo Calzada Jesús del Monte 137-A., casi frente «Quinta Dependientes», sumamente amplia, pisos granito y todos servicios, gran cocina. Precio muy reajustado. Informes: en el segundo piso.
B2 36126 2-12 Sep.

PRADO 55, al lado del cine «Fausto», alquilo la hermosa y espléndida planta baja de esta casa, propia para comercio o exhibiciones de automóviles u otros. Informes y llaves: Sr. Manteca, Cuba 76-78.
B2 36122 2-12 Sep.

CONSULADO 91 y 93, alquilo esta espléndida casa, propia para almacén de Tabaco o industrias que necesiten gran local, espléndido patio cubierto con lucerario. Los altos, con departamentos corridos a los cuatro vientos. Precio muy rebajado. Llaves en Prado 90, por Animas. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76.
B2 36124 2-12 Sep.

GANGA
Local de 300 metros propio para industria, comercio o depósito, situado Calzada Diez de Octubre 156, Puente Agua Dulce. 60 pesos. Llave al fondo. Informan: Telf. M-4803.
B2 37113 10-13 Sep.

ALQUILERES

ATENCION. Se cede completamente habilitado el hermoso local que ocupó La Lechera en Belascoaín 20. Señor comerciante, véalo que le conviene. Informan, Galiano 104. La República. Telf. A-1796.
B2 35546 29 sp 13

B-3 Departamentos.

Edificio Providencia
CARLOS III, No. 12.
Los más modernos y confortables Departamentos para familias. Lugar céntrico, freco y saludable, sala, comedor, 2, 3 y 4 dormitorios. Cuarto y servicios de criados con entrada independiente. Elevador día y noche. Desde $35.00
B 37429 10—15 Sep

ALQUILO: Hermosos, frescos, cómodos departamentos, muy baratos, altos y bajos, independientes. Gloria esquina Figuras. Trato, bodega.
B3 37429 10-15 Sep

EN AGUIAR y San Juan de Dios, se alquila una casita independiente y un departamento con vista a calle, y en San Rafael 27, un departamento muy hermoso, hay teléfono.
B3 37599 11-15 Sep.

CALZADA y Dos, edificio «Martí», (Vedado), se alquilan departamentos en el primero y segundo piso. Por la Calzada y por la calle Dos. Precio muy reajustado. Para verlos en la misma, de 9 a 12 y de 2 a 5. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76.
B3 36127 2-13 Sep.

CONSULADO y Genios, propio para oficina, se alquila un departamento anexo a la farmacia Genios. En la misma informan, Telf. A-6310.
B3 37114 8 sep 12

O-REILLY y Cuba, magnífico departamento de dos grandes habitaciones, con agua corriente, altos del café.
B3 37237 8 sep 15

NUEVO EDIFICIO "WESTERN UNION"
Pi y Margall, (Obispo), esquina a Habana. Se alquilan departamentos para Oficinas. Grandes, ventilados, todos con lavabos de agua corriente.
B3 37091 8-14 Sep.

"EDIFICIO ARCOS"
F. ENTRE 19 Y 21, VEDADO
Departamentos exteriores a mitad de precio y sin necesidad de criados. Los hay de distintos precios. Informes en el mismo el conserje, Fermín.
B3 37153 8-15 Sep.

B-4. Habitaciones.

HABITACIONES cómodas y muy baratas, dotadas de modernísimos servicios. Lugar céntrico, Monte 15, altos, La Nueva Retreta, frente a la Plaza de la Fraternidad.
B4 C6561 9 sep 20

HABITACIONES Y APARTAMENTOS BARATOS Y FRESCOS
Se alquilan habitaciones y apartamentos, de dos y tres habitaciones cada uno, interiores y con vista a la calle, en Maloja número 1, esquina a Monte y Aguila. Alquiler reajustado, de acuerdo con la situación. Las llaves en la misma. Informes: Francisco Torres. Edificio «Bacardí» 401. Telf. A-7830.
B4 37197 8-13 Sep.

EN COLON 27, media cuadra de Aguila, alquilo habitación grande, agua corriente y luz, también alquilo sala, la accesoria, puerta independiente, local propio para pequeño comercio en acera de sombra.
B4 37202 8 sep 15

OBRAPIA 96 Y 98
Se alquilan habitaciones con balcón a la calle y un gabinete de mamparas y otras interiores, grandes y frescas, lavabos de agua corriente, luz toda la noche. Son especiales para oficinas u hombres solos, matrimonio solo. Precio de situación. Informes: Portero.
B4 37288 8-18 Sep.

ALQUILO dos hermosas, frescas habitaciones para familia que quiera vivir como en propia casa, económica, terraza al Prado, buena comida. A-7109. Prado número 55.
B4 37297 9-12 Sep.

EDIFICIO Catedral, casa para familias honorables. Hay ascensor, agua abundante. Habitaciones y departamentos muy frescos. Visitando este edificio ningún otro le gustará después. Empedrado núm. 4.
B4 6559 9-9 Oc.

¿QUIEREN habitaciones muy baratas, frescas y en puntos céntricos? Pasen por Salud 2, Zulueta 32 A, Rayo 29. Sitios 19 y San José 78.
B4 36792 6 sep 14

ZULUETA 34
Frente al Instituto, alquilamos habitaciones con baño y agua corriente, muy baratas. Véalas antes de mudarse. Hay con frente a la calle.
B4 37066 7 sep 17

SE ALQUILAN habitaciones, con lavabo de agua corriente, luz y teléfono. Precio módico. Aguila número 98.
B4 37082 8-14 Sep.

SE ALQUILA una cómoda habitación con baño, comida y demás servicios. Casa de familia honorable. Calzada 131, esquina a 12, Vedado, frente al Tennis Club.
B4 37094 8-12 Sep.

CASA Neptuno. Se alquilan hermosas habitaciones con servicios. Neptuno 189 entre Gervasio y Belascoaín. Telf. U-6940.
B4 36706-36738 5 oct 5

PARA familias y caballeros. Reina 83 esquina a Manrique: tengo habitaciones ventiladas, con muebles, buena comida, agua, servicio, orden. Precios de lo más barato. Telf. A-0238.
B4 37135 8-15 Sep.

HABITACIONES amuebladas, calle L. esquina Once, Vedado, con baño privado, luz, teléfono, etc. Alquilo también apartamentos tamaño que se quiera. Precios situación, incluyendo servicios. F-2124.
B4 36608 5-15 Sep.

SE ALQUILA una habitación en casa particular, Galiano 114, altos, la entrada por Galiano.
B4 37583 11-14 Sep.

SE ALQUILA una habitación en casa particular, baño moderno con un solo matrimonio de familia. Lamparilla 96, entre Bernaza y Monserrate. F-6708.
B4 37570 11-13 Sep.

SE ALQUILAN habitaciones altas, con luz, preciosas, baratísimas, también un local para comercio o industria. Informan: «La Luna». Paseo y Calzada, Vedado.
B4 36464 4-14 Sep.

VIBORA: Habitación saludable, con luz, lavabo, sin muebles, a señora tranquila. Se cambian referencias. Informan: Telf. I-6186.
B4 36433 4-12 Sep.

HABITACION amueblada con baño privado, se alquila en casa de familia a persona de moralidad. Lamparilla 64, altos, entre Aguacate y Villegas.
B4 33978 18 sp 17

ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina

ALQUILERES

SE ALQUILA una habitación con dos balcones a la calle, con o sin muebles 11 y E., Vedado. F-5175.
B4 36323 3-1? Sep

AGUACATE 30, segundo piso, casa particular, una habitación lindísima, con todas comodidades modernas, más informes al Telf. M-9450.
B4 37391 10-18 Sep.

BERNAZA 62, ALTOS
A 5 y 6 pesos, habitaciones de distintos tamaños, todas muy frescas. Estricta moralidad.
B4 37417-18 10-20 Sep.

B-5. Casas de Huéspedes

PENSION Leal. Casa para familias. Habitaciones con baño privado. Estricta moralidad. Servicio esmerado. Atención especial a la comida. Aguila 113, esquina San Rafael.
B5 36404 3 sep 13

HUESPEDES. «La Matancera». Reina 83, esquina a Manrique, ventiladas habitaciones amuebladas, buena comida, desayuno, agua caliente, servicio, orden. Precio barato. Telf. A-0238.
B5 37134 8-15 Sep.

B-6. Hoteles.

HOTEL DE LUZ
Espléndidos departamentos con baño, agua caliente, con o sin muebles, los más frescos y cómodos de la ciudad, a la brisa del mar, ascensor permanente, comida seleccionada a gusto del cliente, precio especial para familia de estancia permanente y para nuestros clientes del interior. ha cambiado de Administración total. Informes, en el mismo, Oficios 35. Telf. M-5764.
Hot. B6 37573 11-11 Oc.

HOTEL SANTA FE, S. A.
Se alquilan habitaciones a precios de situación, con o sin comidas, en lo más céntrico de la ciudad. Amistad 61, entre San Rafael y San José
B6 C-T. 6544 27-26 Sep.

HOTEL IDEAL ROOM PRADO 93 E
Entrada por la calle particular del Pasaje. Grandes rebajas en las habitaciones y comida, precios desde $40 a $55, habitaciones con baño agua caliente a todas horas, mucha limpieza, casa de toda moralidad, se exigen referencias.
B6 36353 3 sep 18

HOTEL AMBASSADOR
Clientela permanente de familia del interior y de la Habana. Muy económico, fresco y amplio, precios muy bajos. No hay lujo. Cocina criolla-española. A Y CALZADA, Vedado. Administrador nuevo.
B6 C-6557 7-7 Oc.

THE SAVOY
F Y 15, VEDADO
Teléfono F-6616
Situado en un lugar alto del Vedado, con fácil y frecuente comunicación con la ciudad y repartos; rodeado de jardines, con 600 metros de hermosos portales. Las habitaciones tienen ventilación directa, teléfono, closet y baño particular con agua fría y caliente. Precios moderados incluyendo tres excelentes comidas bien seleccionadas; el servicio en mesas separadas para cada familia.
B6 C-6558 9-9 Oc.

Hotel "ROMA"
Dedicado a familias estables y pasajeros del interior. Gran reducción de precios; excelente comida. Se admiten abonados al comedor. Roof Garden. Servicio a la carta. O-Reilly y Aguacate. M-6944. Cable Romotel.
B6 CT 22-23 Sep

W- Arrendamientos

SE ARRIENDA en el Cotorro, magnífica finca, tres caballerías, con cercas, arboledas, abundante agua y buena tierra, en su totalidad o parcelas menores y se oyen proposiciones para negocio partido. Veranes. F-1345.
W. 37486 10-15 Sep.

ALQUILERES VARIOS

EN SAN Antonio de los Baños, en la mejor entrada, alquilo casa con armatostes, vidrieras, dos bombas gasolina, bomba aire, tanques para aceites. Informan: Andrés Herrero.
A-V. 36438 4-13 Sep.

SE SOLICITAN

S-1. Criadas y Criados.

SE NECESITAN una criada para cuartos, que sepa coser, sueldo 25 pesos; y un buen criado de mano español, 25 pesos. Compostela 58.
S1 37437 10-12 Sep.

CRIADA de mano, se solicita una, en 23 esquina A., Vedado, casa pintada de amarillo fuerte, 20 pesos y dormir fuera.
S1 37411 10-13 Sep.

SOLICITAMOS sirvientas, si desea colocarse, bien y pronto, hágase nuestra asociada y nosotros la ayudaremos. Gervasio 126, bajos, entre San Rafael y San José.
S1 37490 10-12 Sep.

S-2. Cocineras y Cocineros

MATRIMONIO, solicita española, para cocinar y limpiar sueldo $28.00 Sin referencias no se presente. San Rafael 126.
S2 37612 9—15 Sep.

S-3. Manejadoras.

SOLICITASE señora fina, mediana edad para cuidar niño 7 años, dormir fuera. Monserrate 75, restaurant.
S3 37367 9 sep 12

S-10. Oficinistas

SE NECESITA una señorita con buena letra para trabajo de oficina a cambio de clases de inglés u otras asignaturas. Preséntarse en Obispo 65
S. 10 37514. 10 12 Sep

S-11. Agentes y Socios.

SOLICITAMOS agentes de ambos sexos, para la venta de artículo de mucho consumo. Buena comisión, únicamente de 3 a 4 p. m. en Benjumeda y Plasencia, El Almacén.
S11 37595 11-14 Sep.

OPORTUNIDAD única, magnífico negocio, rendimiento importantes garantizados, solicito socio, capital reducido, seriedad. Abstenerse curiosos. Escribir DIARIO DE LA MARINA, Anuncios Clasificados. M. M.
S11 36992 7-15 Sep.

M.E.C.D. 2016

SE SOLICITAN

S-12. Solicitudes Varias.

SOLICITAMOS personas tengan libros usados, compramos cualquier cantidad. U-6333. Vamos inmediatamente. U-6333. Librería La Biblioteca, Belascoaín 76, esquina Pocito. U-6333.
S12 37362 9 sep 11

NECESITAMOS 100 señoras o señoritas para vender artículo que se consume en todas las casas. Preséntese con referencias en el Departamento 237 de La Metropolitana de 3 a 5. O-Reilly esquina a Aguacate.
S12 37463 10-15 Sep.

SE OFRECEN

O-1. Criadas y Criados.

DESEA colocarse criado de mano, español, acostumbrado a todo servicio fino, también entiende de jardín, es honesto y trabajador y tiene referencias de buenas casas. Telf. I-7750.
O1 27309 9-12 Sep.

ESPAÑOLA de mediana edad, se coloca de criada de mano y si es matrimonio solo, para cocinar y limpiar, sabe cumplir. Llamen: U-5902.
O1 37076 8-12 Sep.

SE DESEA colocar un joven español para criado de mano, sirve a la rusa y a la francesa, también entiende de jardín, tiene buenas referencias. Informan, M-8890.
O1 35865 31 sep 22

DESEA colocarse una joven española, para criada de mano o para comedor; tiene referencias. Llamen: X-1830.
O1 37611 11-13 Sep.

SE COLOCA japonés con referencias, buen criado de mano o jardinero, trabajo muy bien y cumplidor. Llame por Jehimat. A-4175.
O1 37568 11-13 Sep.

SE DESEA colocar una muchacha española para criada de mano, sabe trabajar de todo, lo mismo para niños, tiene buenas referencias, teléfono M-5220.
O1 37924 9 sep 11

JOVEN español desea colocarse de criado de mano, es limpio y formal, tiene buenas referencias, no tiene pretensiones. Informan, teléfono FO-2793.
O1 37310 9 sep 12

MUCHACHA española desea colocarse para criada de mano, o cuartos, lava y plancha ropa fina, acostumbrada a servicio fino, tiene referencias, prefiere Vedado o Habana. Teléfono X-2790.
O1 37313 9 sep 11

MUCHACHA se ofrece para habitaciones y coser, corta por figurín. Teléfono FO-1588.
O1 37332 9 sep 11

SE DESEA colocar una joven española para criada de cuartos o comedor o manejadora, tiene buenas referencias de las casas donde ha trabajado. Informan, Telf. M-5871.
O1 37338 9 sep 11

DESEA colocarse una joven española de criada de mano o manejadora, es formal y tiene referencias, desea casa de moralidad. Informan, A-9763.
O1 37340 9 sep 11

SE DESEA colocar una señora española para criada de mano o para limpiar o cocinar para un matrimonio, sabe coser y tiene referencias, teléfono A-6436. Egido 71.
O1 37247 9 sep 11

SE DESEA colocar española para criada de mano o para cocinar y limpiar si es corta familia, tiene referencias, sabe su obligación. Informan, teléfono A-2052.
O1 37358 9 sep 11

UNA MUCHACHA de 14 años, mestiza, desea colocarse con corta familia, no tiene pretensiones. Informes, U-3981.
O1 37344 9 sep 12

DESEA colocarse una joven española de criada de mano, tiene referencias, Telf. U-1817.
O1 37267 9 sep 12

SE OFRECE joven española de criada de mano, sabe servir muy bien la mesa a la rusa, tiene buenas referencias y no tiene pretensiones. Teléfono A-3343; A-3806.
O1 37346 9 sep 11

SE DESEAN colocar dos muchachas españolas de criadas de mano, saben cumplir con su obligación, teléfono M-8428.
O1 37348 9 sep 11

SE DESEA colocar una española para criada de mano o manejadora, informan en Neptuno 61, tiene buenas referencias, Telf. A-4856.
O1 37350 9 sep 12

JOVEN española desea colocarse para criada de mano o cuartos, sabe lavar y planchar ropa fina. Informan, teléfono U-8678. Elvira.
O1 37356 9 sep 11

SE COLOCA joven española de criada de mano, entiende un poco de cocina, lo mismo se coloca por horas, tiene referencias. Llame al M-5394.
O1 37359 9 sep 12

SE DESEA colocar una joven española de Criada de mano o para cuartos o comedor tiene referencias. Informan por el teléfono U-6637.
O1 37495 10-12 Sep.

SE OFRECE criada española para todos los trabajos menos cocinar, sabe servir muy bien la mesa y arreglar la ropa de la señora. Tiene referencias muy buenas Telf. A-3806
O1 37496 10—12 Sep

SE OFRECE joven Española para criada de comedor sirve a la rusa también para cocinar y limpiar entiende algo de dulces. Magníficas referencias no llame menos de 20 pesos Tel. A-9577.
O1 37493 10—12 Sep.

SE DESEA colocar una joven española de criada de manos, es fina sabe coser. Tiene referencias. Mercaderes 29 Tel. M-4581.
O1 37500 10-12 Sep

ESPAÑOLA de 35 años, desea colocarse de criada de mano, sirve a la rusa, lava y plancha ropa fina; tiene referencias. U-8678. Teresa.
O1 37488 10-12 Sep.

ESPAÑOLA desea colocarse de criada de mano o cuartos, sabe lavar y planchar; tiene referencias. Informan: Telf. U-8678.
O1 37489 10-12 Sep.

ESPAÑOLA, se desea colocar para criada de mano o para el servicio de un matrimonio, entiende algo de cocina y tiene quien la recomiende; que sea casa de moralidad. Telf. M-4590.
O1 37491 10-12 Sep.

SE DESEA colocar una muchacha española, para criada de mano o cocinar y limpiar, para corta familia, sabe trabajar y tiene referencias. Telf X-2166.
O1 37467 10-13 Sep.

DESEA colocarse joven española, en casa moralidad, para la limpieza y ayudar a los quehaceres. Telf. X-2166. San Mariano número 21. Rocafort.
O1 37458 10-12 Sep.

DESEA colocarse una joven española, para cuartos o para comedor o para manejadora o criada de mano; tiene referencias. F-5141, habitación número 23.
O1 37454 10-12 Sep.

SE DESEA colocar una muchacha española, para criada de mano; tiene referencias. Telf. F-6090.
O1 37447 10-13 Sep.

SE OFRECE una muchacha española, práctica en servir comedor; otra sabe coser, cortar un poco, lavar ropa fina, van a repartos; buena presencia y referencias. M-7122.
O1 37435 10-12 Sep.

SE OFRECE una joven española, para criada de mano o para todo servicio de corta familia, sirve a la rusa; tiene referencias. Pregunten por Clarita. M-2464.
O1 37419 10-12 Sep.

DESEA colocarse una joven española, para criada de mano, manejadora, entiende de cocina, sabe lavar y planchar ropa fina de señora, por horas, no le importa ir a los repartos. Telf. M-2626.
O1 37484 10-12 Sep.

SE DESEA colocar muchacha española, de criada de mano o para todo el servicio de corta familia, tiene buenas referencias. Teléfono X-2301.
O1 35045 30 ag 21

DESEA colocarse joven española para cuartos o comedor, informan, teléfono A-5394.
O1 37331 9 sep 11

DESEA colocarse una muchacha para limpiar habitaciones y coser o acompañar una señora. Informan: Telf. A-0427.
O1 37430 10-15 Sep.

DESEA colocarse criado de mano peninsular, experimentado en todo servicio fino, sin pretensiones y con referencias de casas conocidas, va a cualquier punto. Telf. A-4792.
O1 37440 10-12 Sep.

JAPONES habla bien español e inglés, muy trabajador, cumplidor; tiene inmejorables referencias de las casas conocidas, se coloca de criado de mano o ayuda de cámara. Norio, A-9814.
O1 37460 10-12 Sep.

DESEA colocarse joven española, para todos los quehaceres de una casa, tiene buenas referencias. Calle 24, entre 25 y 27, altos, habitación número 8, Vedado. Telf. F-3123.
O1 37445 10-12 Sep.

DESEA colocarse una joven española para criada de mano o de cuartos o manejadora, un niño de meses, sabe planchar ropa fina y limpia; tiene referencias. M-2464.
O1 37396 10-12 Sep.

O-2. Cocineras y Cocineros.

SE DESEA colocar buena cocinera repostera, duerme en la colocación desea casa de moralidad. Informan Telf. F-6227.
O2 37494 1—13 Sep.

WOMAN young cooking, cleaning, half days, work or with Bachelor. Reliable. Call, Telf. F-4427. Estelle.
O2 37368 9-12 Sep.

DESEA COLOCARSE cocinera española; lleva tiempo en el país; sabe cumplir su obligación; puede cocinar y limpiar siendo matrimonio solo Telf. M-5557.
O2 37512 10—12 Sep

SE DESEA colocar una muchacha española para cocinar y limpiar corta familia, tiene buenas referencias Informan, Telf. M.6272.
O2 37363 9 sep 11

SE DESEAN colocar dos señoras españolas de cocineras o de criadas de mano. Informan, San Nicolás 154, altos, teléfono A-5126.
O2 37284 9 sep 11

SE OFRECE joven española para cocinar y limpiar, no le importa lavar alguna ropa, tiene buenas referencias, teléfonos A-3343, A-3806.
O2 37347 9 sep 11

DESEA colocarse cocinera, cumple su obligación, en la misma criada para cuartos, sabe coser, teléfono A-9468.
O2 37329 9 sep 12

UNA JOVEN inglesa, mestiza, solicita empleo de cocinera, con familia cubana o americana, es limpia y formal, habla el español perfectamente, tiene referencias, no duerme en la colocación. Informes, U-3981.
O2 37343 9 sep 12

COCINERA española, con práctica en el oficio, se ofrece, sabe hacer dulces, teléfono M-5395.
O2 37357 9 sep 11

SE OFRECE una magnífica cocinera de color, una buena criada española y una especial lavandera. Señor Montalvo. Informa, F-4427.
O2 37360 9 sep 12

UN CHINO cocinero y repostero, desea colocarse en casa particular; cocina muy bien a la criolla, española y americana, tiene buenas referencias. Informan, Zanja 47, tercer piso, Pregunten por José Chang. U-7902.
O2 37361 9 sep 12

SE DESEA colocar buena cocinera, española, tiene muy buenas referencias y sabe trabajar, duerme fuera, no tiene pretensiones, teléfono FO-2750.
O2 37352 9 sep 11

SE DESEA colocar una española de mediana edad, para cocinar o cocinar y limpiar, en casa de corta familia y de moralidad. Telf. F-6181.
O2 37478 10-16 Sep.

UNA ESPAÑOLA de 35 a 40 años se ofrece, para cocinar o cinar y limpiar, en casa de moralidad; tiene recomendaciones. Informan: M-3628.
O2 37480 10-12 Sep.

DESEA colocarse una joven española, para cocinar, sabe de repostería y duerme en la casa y no le importa ir para el campo; desea casa de moralidad; tiene referencias. Tle. F-5141, habitación núm. 20.
O2 37455 10-12 Sep.

SE OFRECE superior cocinera, de color, lo mismo sale de La Habana; otra cocina y limpia, criada o manejadora, ambas con referencias. M-7122.
O2 37434 10-12 Sep.

DESEA colocarse una muchacha inglesa, de cocinera o manejadora, con buenas referencias. Informan: F-6107
O2 37433 10-13 Sep.

DESEA colocarse joven española, para cocinar o los quehaceres de corta familia. Telf. M-4312.
O2 37482 10-12 Sep.

SE DESEA colocar una muchacha de mediana edada, para cocinar y ayudar a la limpieza de la casa. Informan Tel. U-4220.
O2 37485 10-13 Sep.

SE DESEA colocar cocinero y repostero joven del país, con mucha práctica y referencias y en la misma joven español para ayudante o criado de manos, sin pretensiones. Informes Telf U-6757.
O2 37497 10—12 Sep

DESEAN colocarse dos jovenes españolas buenas criadas de mano, o para manejadoras o cuartos, una sabe coser y referencias de buenas casas. Telf A-4792.
O2 37498 10-12 Sep.

SE DESEA colocar una buena cocinera española, cocina española, criolla, sabe toda clase de repostería, tiene referencias de donde ha trabajado Informan M-9247.
O2 37499 10-12 Sep

SE OFRECE una magnífica cocinera repostera, con gran experiencia en el oficio, es seria, formal, trabajadora y tiene referencias de las casas en que ha trabajado. No duerme en el acomodo. Telf F-6166.
O2 37502 10—12Sep

DESEA colocarse joven española, cocinera, sabe repostería, sabe hacer plaza, cocina y limpia a corta familia; tiene buenas referencias. Informan: M-6646.
O2 37539 11-14 Sep.

DESEAN colocarse dos señoras españolas, de cocinera, criolla y española y hace limpieza, si es corta familia; y la otra de criada de mano, van al campo. M-4481.
O2 37581 11-13 Sep.

MUCHACHA de color, buena cocinera, se coloca para cocinar y limpiar; tienen buenas referencias y duerme en la colocación y va a todas partes. A-8066.
O2 37582 11-14 Sep.

UN JOVEN asiático, desea colocarse en casa particular, cocina bien y limpio, a la criolla, española y americana, con mucha experiencia en el trabajo; tiene buenas referencias. Domicilio: Habana número 3. Teléfono: A-1472.
O2 37602 11-16 Sep.

COCINERO, se ofrece, casa particular, restaurant o huéspedes, excelente sazón, buena conducta, sabe repostería. Telf. A-7839.
O2 37604 11-14 Sep.

ENGLISH speaking girl seek position with american are Cuban speack english pastery coak are General healpe goad reference. FO-3176.
O2 37279 9-13 Sep.

UNA SEÑORA de mediana edad, sabe cocinar, lavar, planchar; otra para cocinar y atender a hombres solos. No duermen en la colocación. Telf. A-9752.
O2 37315 9-12 Sep.

SE OFRECE buen cocinero español cocina criolla, española y francesa, repostería y pastelería, agradable sazón, limpio en su trabajo, es hombre solo, sale al campo. M-4761.
O2 37291 9-12 Sep.

DESEA colocarse una buena cocinera española, o para cocinar y limpiar, siendo corta familia; tiene referencias de buenas casas. Telf. A-4792.
O2 37441 10-12 Sep.

DESEA colocarse cocinero español, para casa de comercio o panadería o barra; tiene buenas referencias, mediana edad. Telf. U-7031.
O2 37427 10-12 Sep.

SE DESEA colocar, señora de color, de mediana edad, para cocinar y ayudar, sabe cocinar; tiene buenas referencias, duerme en la colocación, si no duerme, no saca comida. M-5241.
O2 37428 10-12 Sep.

BUEN cocinero y repostero, asiático, desea colocarse en casa particular, cocina bien a la criolla, española, francesa y americana; tiene buenas recomendaciones. Informan: Teléfono M-5010. Pregunten por José Wong.
O2 37436 10-14 Sep.

DESEA colocarse un cocinero repostero experto, asiático, sabe cocinar muy bien, cocina española, criolla y cumple su obligación; tiene buenas referencias de casas particulares. Telf. U-6983.
O2 37444 10-12 Sep.

COMPETENTE profesor de inglés, dibujo, pintura e instrucción primaria, desea empleo en algún colegio. Dirección: Profesor Narciso Espinosa. Monte núm. 5.
O2 37386 10-14 Sep.

COCINERO joven, español, se ofrece para casa particular, sabe las tres cocinas, práctico en repostería y pastelería y helados, con buenas referencias. Informan: M-3416.
O2 37387 10-12 Sep.

SE DESEA colocar un buen cocinero para casa de huéspedes o comercio. Telf. U-1320.
O2 37388 10-12 Sep.

DESEA colocarse una cocinera de mediana edad, sabe cocinar a la criolla y la española, si es corta familia, no importa hacer la limpieza. A-2600.
O2 37403 10-12 Sep.

SE OFRECE cocinero, mediana edad, cocina a la española y a la criolla, va al campo, soy solo, sabe repostería; sin pretensiones. Telf. X-1003.
O2 37424 10-12 Sep.

O-3. Manejadoras

DESEA colocarse joven española para manejadora o los quehaceres de corta familia, no le importa ir al campo, teléfono A-3726.
O3 37323 9 sep 11

SE DESEA colocar joven española, de manejadora o criada de mano. Telf. U-1242.
O3 37483 10-12 Sep.

O-5 Jardineros.

CEDO a jardinero honrado y trabajador, un terreno inmejorable para cultivar flores. Informan, Malecón número 337.
A1 37370 9 sep 11

O-6. Choferes

DESEA colocarse chofer español, en casa particular o comercio, 12 años de práctica, referencias de las casas que trabajó. Telf. U-1341.
O6 37261 9-12 Sep.

CHOFER español, desea colocarse casa particular, comercio, cuatro años práctica, tengo recomendaciones casa conocida, sin pretensiones de sueldo. Informan: Telf. M-5277.
O6 37601 11-15 Sep.

CHOFER con referencias de casas conocidas, manejo cualquier máquina. Sueldo arreglado a la situación. Doce años de práctica. Telf. F-4443.
O6 37372 9 sep 12

DESEA colocarse chofer español, experimentado en toda clase de máquinas y mecánica, sin pretensiones y con referencias de casas particulares conocidas. Telf. A-4792.
O6 37438 10-12 Sep.

O-8 Lavanderas.

UN JOVEN chino, lavandero, muy práctico, lava y plancha muy bien toda clase, desea colocarse en casa particular y hotel. Informan: Telf. U-6983.
O8 37245 9-12 Sep.

O-10. Oficinistas

TENEDOR de Libros. Para medio día o por horas, se ofrece a fábrica o almacén, experto contador. Alta práctica, buen calculista, conocimiento inglés, superiores referencias. Telf. A-9621.
O10 36610 5-12 Sep.

O-12. Ofertas Varias.

DESEA COLOCARSE señora española, buena cocinera a la criolla y española, duerme en la colocación. Telf. A-3726. Buenas referencias.
O.2 37504 10—13 Sep

SEÑORA cariñosa, cuida niños en su casa, durante el día, noche solamente y horas. Especialidad con recién nacidos. Someruelos 30, primer piso. Telf. A-4512.
O12 37283 9-15 Sep.

INSTITUTRIZ de idiomas. Para niños exclusivamente. Se ofrece a domicilio, parte del día, para conversación, lectura y lecciones. Señorita de familia distinguida. Telf. F-5897.
O12 37334 9-18 Sep.

SEÑORA formal, blanca, bien educada, lleva tiempo en el país, se ofrece para acompañar enfermos, ama llaves, o encargada, trabajos análogos, sin pretensiones, sabe cumplir, buenas referencias, habla inglés, llamar A-2663. María.
O12 37371 9-12 Sep.

PROFESORA francesa, hablando inglés, desea posición para dar instrucción y educación, largas referencias en Cuba. Melle Cosu, San Lázaro 490.
O12 37099 8 sep 15

A LOS HACENDADOS y comerciantes, se ofrecen los servicios de un Agente de Ventas al por Mayor, bien relacionado con el comercio extranjero. Deseo tratar este asunto con personas serias y solventes. Dirijase por escrito al DIARIO DE LA MARINA (Anuncios Clasificados). Iniciales: J. K.
O12 37124 8-12 Sep.

DESEA colocarse un joven español, práctico, para camarero, portero, dependiente, criado de mano, jardinero, fregar máquinas, ayudante cocina, etc., sin pretensiones e inmejorables referencias. Telf. A-4792.
O12 37439 10-12 Sep.

HOMBRE activo y formal, habla bien inglés, buen carpintero, entiende albañilería, pintura, intalaciones y electricidad, también de avicultura. Se coloca por 15 pesos. N. López, Barreto 98, Guanabacoa.
O12 37456 10-13 Sep.

AGENCIAS DE COLOCACIONES

X- Agencias de Colocaciones.

"LA MATANCERA"

A-7740. Sirve rápidamente cocineras, criadas toda clase de servidumbre y empleados de ambos sexos, con referencias. Calle Sol 103. Servicio permanente a todas horas.
X 35996 4-4 Oc.

AGENCIA «La Unión», de Marcelino Menéndez, 34 años establecida; la única que en cinco minutos facilita todo el personal con buenas referencias. Llamen A-3318. Habana 114.
X 37571 11-16 Sep.

SE COMPRAN

C-1. Casas.

COMPRO CASAS

En todos los barrios y de todos precios, hago negocio en 24 horas. Véame en San José y Belascoaín. Café, de 2 a 5. Telf. A-6900. Pregunten por Manuel Tamargo.
C1 37093 8-13 Sep.

COMPRO CASAS CHICAS

Solares y Establecimientos. Facilito dinero en hipoteca, interés barato. Mi seriedad y honradez, es bien conocida, Neptuno 208, entre Oquendo y Soledad. Manuel Llenín. U-1802.
C1 37473 10-17 Sep.

TENGO 20,500 PESETAS ESPAÑOLAS

Y con ellas quiero comprar casa mampostería, en buen estado, dirigirse a Maloja 98, de 12 y media a 2, y de 5 a 7 p. m.
C1 37470 10-16 Sep.

C-3. Fincas Rústicas.

INGENIO de fabricar azúcar. Deseo comprar ingenio en la provincia de la Habana. Ofertas por escrito con todos los detalles. A Caliger. Apartado 1010, Habana.
C3 C-R. ind.

C-5. Muebles y Prendas

ORO, ORO, ORO

Compramos oro, platino, plata, en todas cantidades, pagamos el más alto precio de plaza. Telf. A-6454, Luz 28
C5 36190 2-2 Oc.

COMPRAMOS JOYAS VIEJAS

De oro, platino y plata; sanas o rotas, en cualquier prenda y monedas de oro Fabricamos joyas y componemos relojes. Carballal Hermanos. San Rafael 133. Telf. U-5744.
C5 34943 26-25 Sep.

C-8. Instrumentos de Música.

COMPRO pianos de uso de todas las marcas. Telf. A-3091, Monte 18.
C8 37457 10-13 Sep.

C-12. Objetos Varios.

SE COMPRAN dos mil tejas, francesas y criollas y madera de uso. Precio de situación. Informes: Monte 4, altos y Martí 108, Marianao.
C12 37117 8-13 Sep

SE VENDEN

V-1. Casas.

VENDO moderna casa Estrada Palma 127, casi esquina D-Strampes, Santos Suárez, sala, recibidor, comedor, cuatro habitaciones, baño intercalado, cuarto criados, entrada garage, pantry, gran patio, guaguas por frente. Informan misma. De 2 a 5. M-2097.
V1 37584 11-14 Sep.

ALMENDARES, ganga, casa con 5|4, baño, comedor, cocina y traspatio, en $4,500. Dueño, (informa, teléfono FO-2188. Fuentes 49 esquina a B, Almendares.
V1 37379 9 sep 11

SE CAMBIAN casas. Y también por fincas rústicas. Gran posibilidad de negocios. M-3813.
V1 37203 8 sep 13

OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL

Doy casa linda, dos plantas, lado Infanta, por casa una planta, con garage, en Miramar, Kohly, Almendares, Sierra, Buen Retiro o la vendo en 7,000 pesos, aceptando un solar bien situado en dichos repartos, como parte de pago, negocio interesante, oportuniadad única. Jesús B. Muñiz. Telf. A-9749. Amistad 50 segundo piso.
V1 37207 8-16 Sep.

GANGA. Se vende casa mampostería con solar 500 m. Reparto Miraflores, junto al tranvía y guaguas. Informa, señor Lodos, café Marte y Belona.
V1 37230 8 sep 12

VENDO tres casas sin estrenar, una esquina de fraile con cuatro habitaciones en la mejor calle del reparto La Sierra 6 y A, facilidades de pago. Dueño en la misma.
V1 37272 9-13 Sep.

SE VENDE, por 4,500 pesos y algunas mensualidades, una casa por estrenar en Almendares, calle Lanuza, entre B. y C. media cuadra de tranvías, con jardín, portal, sala, saleta, hall, tres cuartos, baño intercalado, comedor, cocina, pantry y garage, cuarto y servicio de chofer, cuarto y servicio de criado y un hermoso patio. Informan en la misma, su dueño, Antonio Sellerar.
V1 37080 8-13 Sep.

EN PEREZ y Justicia, Luyanó, vendo una esquina con establecimiento, con dos casas, una por Pérez y otra por Justicia y un solar al fondo, cerrado frente de 230 metros. Precio de situación. Informa su dueño en la misma, por Pérez.
V1 37152 8-16 Sep.

PROPIETARIOS: vendo varias residencias, distintos precios; igual construyo, reedifico, amplío cualquier obra; estudio y planos gratis, aprovechen baja de materiales y jornales, con poco dinero, mucha obra, no cierren ningún contrato sin pedir precio a J. Fonollar. Llamadlo para conveceros, voy al campo; llegó la hora de cambiar el guano y tabla por ladrillo y cemento. FO-1969, (Correo) Calle 12, Ampliación de Almendares, Marianao.
V1 36529 4-12 Sep.

V-2. Solares.

ALTURAS Almendares. Solar ideal de esquina. 16 x 30 y 15 x 30, frente chalet Conde Rivero. Precio en ganga. Dueño, informa, teléfono FO-2188.

MIRAMAR, solar de 23.58 x 53, a $2.70 vara. Otro de esquina, 2,815 varas, a $2.90 vara. Dueño, informa, Telf. FO-2188.
V2 37381 9 sep 11

EL TERRENO mejor situado, para una o varias residencias, en el más hermoso reparto, Kohly, Alturas de Almendares. Precio de ocasión, 2,653 varas, 72 frente, Avenida Bellavista, próximo Casino Alemán, a $5.50 vara, lugar alto y despejado, espléndido panorama. Urge venta. Dueño: U-6308 y A-0290.
V2 37339 9-14 Sep.

SOLARES

VENDO los siguientes solares: Arroyo Naranjo. Terreno magníficamente situado lindando con los caminos de la Esperanza y Montejo. Mide mil ochocientos quince metros cuadrados. ARROYO APOLO, VIBORA: Terreno en la Avenida de Estrada Palma y Goicuría, lugar situado a una cuadra de los tranvías, en lo más alto y fresco de la Víbora, Mide 10 metros de frente por 40 de fondo, y se halla rodeado de otras dos parcelas de terreno, de iguales condiciones y medidas, las cuales se venden también, en conjunto, o por separado. ARROYO NARANJO Terreno situado junto a la carretera de la Habana a Bejucal, lindando también con el camino Morro. Tiene una extensión de 10 metros de frente por cincuenta de fondo. BARRIO AZUL. ARROYO APOLO. Magnífico terreno de mil quinientos noventa y nueve metros, noventa y tres centímetros cuadrados de superficie, situado entre la Avenida de Agramonte y calle de Maceo. La adquisición de estos solares constituye en sí, una estupenda inversión y si se tiene en cuenta que concedo precios de situación, y concedo facilidades, el negocio puede calificarse de verdadera ganga. Informes al Telf. A-5857. Reina 109, primer piso, izquierda. A cualquier hora. SE VENDEN dos magníficas cajas de caudales de acero y amianto. Medidas: 71 pulgadas de alto por 41 de ancho y 28 de fondo. Una de ellas con gavetería interior, propia para joyeros. Precio barato y facilidad de condiciones. Dirigirse a Reina 109, primer piso, izquierda, o por teléfono al A-5857.
V2 36274 3 sep 13

MIRAMAR: Solar, calle 14 a $3.25; calle 8, a $3.50; calle 12, a $4.50, el mejor de la Quinta Avenida, a 8 pesos. García; U-1363, de 12 a 2, solamente.
V2 37166 8-12 Sep.

REPARTO Kohly. Alturas de Almendares, vendo una de las mejores esquinas del reparto, en la parte más alta, precio $5.50 vara contado. Teléfono A-0383, de 9 a 11 a. m.
V2 36401 3-16 Sep.

SE VENDE: 19 y 4, esquina de sombra. 22.66 x 35 metros (793 m. 2). Informes: A-0453, de 1 a 4. Trato directo.
V2 37383 10-13 Sep.

SE VENDE, a plazo o al contado, en lo mejor de Santos Suárez, reparto Mendoza, un solar de 240 varas a $7.50, la vara, terreno y fabricación, tiene fabricado 54 metros cuadrados, de mampostería y cielo raso. Más informes: Milagros 44, entre San Lázaro y Buenaventura.
V2 37394 10-18 Sep.

VENDO esquina cercada, con un colgadizo para guardar carros, facilidades de pago. Quiroga y Benavides, Luyanó. Informes: bodega de Benavides y Trespalacios. Preguntar por Calvo.
V2 37395 10-13 Sep.

CORREA, 8 pulgadas doble, nueva $1.00 pie; mosaico, tipo español 20 pesos millar, colores alemanes, para cemento líquido, desde 4 centavos libra, descuento por barriles enteros. Calle Samá 2, Marianao.
V2 37400 10-14 Sep.

V-3. Fincas Rústicas.

VENDO finca 1 y media caballería, con casa campo, buen pozo y tierra de primera, situada en Jamaica. Precio, $6,000, con facilidades, señor Quintana. FO-2188.
V3 37380 9 sep 11

FINCA rústica cambio por toretes, 2 caballerías, 23 kilómetros de la Habana, mucho frente carretera, buenas aguadas, sin piedras. Informan, teléfono F-3978.
V3 37092 8 sep 15

REGALO una caballería tierra de primera, pozo inagotable, regadío por toda la finca, gran casa vivienda amueblada, casa encargado, muchos frutales y siembras menores, implementos agrícolas, etc., J. M. Fernández. Telf. FO-2955.
V3 37615 11-14 Sep.

SIEMBRE sus viandas, líbrese del alquiler y tenga su cría de gallinas. Vendemos lotes de terreno a plazos, sin interés, desde 80 centavos metro, junto a la Carretera Central. Seis líneas guaguas a 5 centavos pasaje. Finca «San Pedro», en San Francisco de Paula. Bárcenas y Rodríguez. Empedrado número 19. Telf. M-3577.
V3 37269 9-20 Sep.

V-4. Establecimientos.

AVISO: Se vende una casa de huéspedes con 60 habitaciones, frente al Parque de la Fraternidad, poco alquiler, mucho contrato. Informan: Iglesias. Monte 10, lechería.
V4 37546 11-17 Sep.

BODEGA, VENDO INMEJORABLE

Barrio, próxima a Neptuno, también admito socio con poco dinero, que se le garantiza, como préstamo. Informa, señor Cartaya, San Miguel 89, bajos, Habana.
V4 37374 9 sep 11

BUEN NEGOCIO

Se vende en el punto más céntrico y comercial de la Habana, una vidriera acabada de instalar, buena venta en tabacos, cigarros y billetes. Informa, señor Pomar, Obispo número 15, al lado de la papelería Fernández, de 1 a 5 p. m.
V4 37351 9 sep 12

LECHERIA. Vendo una montada a la moderna, con facilidades de pago, poco alquiler, buena venta. Informan café Los Alpes, Reina y Rayo, Federico Peraza, de 2 a 5.
V4 36811 6 sep 14

GANGA: Cedo en Marianao, bonito negocio de café-lechería, con muy poco dinero. Informan: Telf. FO-2192.
V4 37254 9-12 Sep.

BODEGA cantinera, 5,000 pesos, con 2,500 pesos de contado, toda su venta es casi de cantina, buen contrato y diez pesos de alquiler. Se vende por motivos que diré al comprador. Informan: Vidriera del café Marte y Belona, de 1 a 5, Vázquez.
V4 37275 9-13 Sep.

VENDO una bodega, sola esquina, mucho barrio, todo a la moderna, vende 30 pesos, garantizado, contrato 5 años. Precio 1,800 pesos. Más informes: Antón Recio y Monte, Benito, café.
V4 37292 9-13 Sep.

CAFE y fonda en 1,000 pesos. Con 400 pesos de contado, se vende libre de deudas, con patente y contribución paga y también se cambia por casita o solar, éste es el mejor negocio que hay hoy. Véame pronto, en Amistad 136, lechería. Trabadelo.
V4 37176 8-12 Sep.

VENDO café lechería, punto más comercial de la Habana, se da la mitad de su valor, hace buen diario, no deje de verla. Informa, Iglesias, San Rafael 144, bajos.
V4 36821 6 sep 12

SE VENDE o alquila fábrica de calzado completa, para Mc. Kay bien instalada, lista para trabajar. Precio de situación. Informes: Sr. Pons. Monasterio esquina a Carmen, Cerro.
V4 36910 7-12 Sep.

SE VENDE una panadería, almacén de víveres finos y depósito de mantequilla del País. Informes: Telf. FO-9313. Rodríguez.
V4 36922 7-22 Sep.

MUCHAS BODEGAS, CAFES, BARRAS Y LECHERIAS desde $500.

Negocio verdad; sin deudas. No compre sin verme; defienda su dinero; no sedeje engañar; aquí no se hacen trampas. Informes gratis en Belascoaín y Figuras, café, Suárez.
V4 36453 4-14 Sep.

SE VENDE vidriera de tabacos y cigarros en lugar céntrico, apropiada para la temporada de turismo. Precio de situación. Informes: en la vidriera del Teatro Alhambra. Telf. M-5307.
V4 37468 10-16 Sep.

VENDO vidriera tabacos, completamente barata, no la puedo atender. Para más informes: Neptuno y Manrique, García, café.
V4 37420 10-13 Sep.

VENDO fonda, montada a la moderna, bien situada, alquiler módico, en 600 pesos, pagos cómodos. Telf. M-9395.
V4 37296 9-13 Sep.

V-5. Muebles y Prendas.

REFORMAMOS Y ARREGLAMOS

Muebles. Esmaltes. Barnices y tapicería. Mimbres, pintados a máquina. Se hacen muebles de encargo. Pedro García Hospital 20, U-4424. Precios de situación.
V5 37492 10-25 Sep.

MUEBLES clásicos y Arte Moderno muy baratos, al contado y a plazos. Fabricación rápida a elección del cliente. Liquidación de enormes existencias, así como Joyería, Relojería, Lámparas, etc., con el fondo y mensualidades que convenga al comprador. Cambiamos, y alquilamos muebles con opción a comprarlos, rebajando el 50 por ciento de lo pagado. La Casa Ruisánchez, Angeles y Estrella. Telf. A-2024.
V5 37409 10-10 Oc.

LIQUIDACION FORZOSA

En Sol 93, muebles a como quiera. Escaparates, con lunas de 10 a 16, camas de 3 a 5; coquetas, de 3 a 10; sillones, a $1.50; sillas a 60; neveras de hierro, de 10 a 15; juegos sala, 15; mesas de correderas, 4; cómodas, 3; lavabos, 4; mesa de caja, 4; mesas de fonda, $1.50; un maniquí, 3; mesas de centro, 1; y varios objetos que no detallamos.
V5 37280 9-14 Sep.

FAMILIA vende regio juego comedor, arte moderno, costó 400 pesos, lo doy 150 pesos; modernísimo cuarto, tres cuerpos, 160; varias lámparas; piano «Hamilton», tipo pianola, garantizado, sin comején; nevera botellón; Singer, ovillo; sala inglés. Lealtad 128, bajos, esquina a Reina.
V5 37574 11-14 Sep.

MUEBLES JUEGOS CUARTO $45

Uno esmaltado, 3 cuerpos, $60; caoba $95; recibidor desde $18; sala $20; comedor $45; aparadores $8; juegos niño, $24; camas niño $6; neveras esmaltadas, $12; sillones portal $8; de sala $5; vitrinas $12; escaparates $8 e infinidad de piezas sueltas, a precios de situación. Infanta 88. Cao y Pita. Telf. U-4352.
V5 36774 5 sep 13

MUEBLES BARATOS

Escaparates desde $6; con lunas, $10; juegos de cuarto, desde $28; juegos de comedor desde $30; coquetas desde $5; aparadores desde $6; camas madera, vuelta, $8; cunas hierro desde $4; neveras hierro $8; sillas sueltas, $0.80; sillones $1.50; seis sillas y dos sillones caoba, $10; máquinas de coser desde $5; no compre sin visitar esta casa; encontrará lo que necesite a precios de verdadera ganga. Para verlos, Vives 155 entre Belascoaín y Rastro. Telf. A-2035
V5 36598 4 sep 14

BAULES Y MALETAS

Varios estilos y tamaños. Baules a $3.50, maletas $1.00. Hacemos cambios. La Sociedad, casa de préstamos Suárez 34, entre Apodaca y Gloria. Telf. A-7589.
V5 36008 1-16 Sep.

SE VENDEN varios muebles y objetos de arte finos. Llame al Telf. I-4960.
V5 36908 7-12 Sep.

MUEBLES

Gran liquidación juegos de cuarto desde $30; juegos Arte Moderno, caoba, desde $65; comedor Renacimiento, caoba, de los más finos, $130; juegos de sala desde $20; id. recibidor, juegos mimbre, $20; y toda clase de piezas sueltas damos facilidades de pago. San Rafael 167. Telf. U-2110. La Universal.
V5 36596 4 sep 19

MUEBLES y joyas a plazos. Juegos cuarto, sala, comedor. Arte Moderno, hasta con 10 pesos entrada y pagar como usted quiera. Tammbién joyas de todas clases. Grandes facilidades de pago. La Eminencia. Neptuno 188, entre Gervasio y Belascoaín.
V5 946 13-13 Sep.

MUEBLES BARATOS

Liquidamos los que quedan nuevos para dedicarnos a compra-venta, hacemos encargos, arreglos y compramos. Neveras casi regaladas. El Cedro, Galiano 123 entre Zanja y Barcelona.
V5 7408 22-21 Sep.

V-6. Maquinarias

TOSTADOR de café de bola, alemán, de 30 kilos de capacidad, con poleas, para leña o carbón, está como nuevo. Véalo en Egido número 23. Ramón Vinjoy Luis Estévez 55.
V6 35668 316 Sep

SE VENDEN unas máquinas de hojalatería y herramientas y una pajarera, con dos parejas de periquitos. Séptima 80, Vedado.
V6 36952 7-13 Sep.

V-7. Automóviles y Accesorios

FLAMANTE cuña «Studebaker», se vende barata, para verla en el garage Blanco 29.
V7 37536 11-17 Sep.

SE VENDE un Ford cerrado del año 30, completamente nuevo, baratísimo. Cuarta Avenida entre 9 y 10 Ampliación de Almendares.
V7 37252 9 sep 17

GANGA. Se vende una motocicleta Harley, muy barata, Suárez 105. M-5196.
V7 37353 9 sep 12

MAGNIFICO Buick Sedan, 7 pasajeros, pintura fábrica, gomas nuevas, grandiosa oportunidad. Se vende en ganga. Félix O-Shea. U-1799.
V7 37185 8 sep 12

AUTOMOVIL «Cunningham». Se vende en buen estado. Puede verse en Amistad 120.
V7 36976 7-12 Sep.

SE VENDE un automóvil Fiat, tipo 509, para informes. FO-1367.
V7 36885-86 6 sp 13

GRAN TALLER DE CHAPISTERIA

Reparación en general de radiadores pintura «Duco», soldadura autógena, de Enrique Padilla, Infanta 5, entre Jovellar y San Lázaro. Telf. U-7267. Esta casa pinta con «Duco» todas las reparaciones de los trabajos de chapistería, con precios muy reducidos y con toda garantía en las reparaciones generales. Mi interés es que sea usted un cliente para siempre.
V7 12462 J I R Indf.

ESEX cerrado, en buenas condiciones, del 28, lo regalo, en 160 pesos. Chacón 16, Telf. M-5270.
V7 37422 10-12 Sep.

V-8. Instrumentos de Música.

LIQUIDAMOS por ocho días, pianos de garantía análoga a nuevos, facilidades de pago. Guitarras, violines, mandolinas, saxofones y todo lo que sea música. La Predilecta, San Rafael y Oquendo.
V8 37597 11-19 Sep.

RADIO, bellísimo mueble, con gran alcance, claridad de voz, costó 150 pesos, la propiedad no engaña; lo doy en 30 pesos. Lealtad número 183 y medio. Telf. A-2826.
V8 37575 11-14 Sep.

VENDO un piano de caoba de la famosa marca Giralt, poco uso. Se da con facilidades de pago, Aguila número 139, entre San José y Barcelona.
V8 37580 11-19 Sep.

PEDRO Plumar, 20 años de práctica en la Casa Salas, reparaciones y afinaciones de pianos, autopianos, órganos, facilidades de pago. Corrales 76. A-5713.
V8 36468 4-14 Sep.

AFINE su piano, pianola por $2.50. Absoluta garantía. Virgilio Fernández, procedente de grandes fábricas europeas. Taller de reparaciones de piano y autopianos. Zulueta 36 y medio. M-3040.
V8 35465 29-13 Sep.

AFINADOR de pianos y pianolas, afinaciones, $1.50, cuerdas gratis, reparaciones de los mismos con garantía. Telf. U-3847.
V8 37465 10-14 Sep.

V-12. Objetos Varios.

¿MALA SITUACION? ¡NO!

Es época nueva que se distingue por VENDER BUENO Y BARATO

Podemos probar que seguimos este lema.

Visite esta casa y será nuestro cliente. El mejor artículo, las mayores facilidades, el más bajo precio. Compramos y vendemos cajas de caudales, archivos, cajas de seguridad, máquinas de escribir de todas marcas, Kardex, Acme y toda clase de muebles para oficina y hogar. LA NACIONAL. Villegas 93, casi esquina a T. Rey, Habana.
V12 37225 8 sep 16

GANGA: Una caja de caudales de cuatro hojas, para comercio o banco. San Rafael 149, esquina a Espada. Telf. U-4592. Puede verse de 11 a 5.
V12 37516 11-19 Sep.

SE VENDEN sillas de Viena, una cantina y una vidriera de lunch y de mostrador, una báscula 1,000 libras. Esperanza 125 entre Figuras y Carmen.
V12 37364 9 sep 12

SE VENDE una cocina nueva, marca Quality, de cuatro hornillas y reverbero, horno y asador. Se da barata. Puede verse en la Antigua Casa de J. Vallés, de San Rafael e Industria.
V12 37378 9 sep 13

POR TENER que embarcarme, doy muy barata y completamente nueva una lancha tipo crucero, propia para recreo y pesquría. Informan: A-9130.
V12 37469 10-13 Sep.

SE LIQUIDAN gran cantilad de Vidrieras mostrador, lunch; todos tamaños, cantinas; una Frigidaire muy poco uso. Cajas Caudales; Ventiladores, mesas Vitrolite; molinos café. Hobar y Esteiner Burós Caoba; Sillas Viena. No se para precio Monte 248, Frente al Mercado.
V-12 37507 10-25 Sep

VENDO armatostes de bodega y una caja contadora y más útiles. Teléfono X-3519.
V12 36579 4-13 Sep.

SE VENDEN a precio de situación todos los enseres de una peluquería de lujo, completamente nuevos, y además tres vidrieras de cristal y un estante, propios para una perfumería u otro giro análogo. Telf. A-5621, de 8 a 12 a. m. F-1087, de 1 a 10 p. m. Señora Santos.
V12 36325 3 sep 13

GRAN rebaja de precios, tenemos cajas contadoras, de caudales, sillas de Viena, mesas vitrolite y mármol, una cocina hierro para fonda, vidrieras y muebles en general. Suárez 15.
V12 36090 1 sep 11

DINERO E HIPOTECAS

SE OFRECE

1,500 pesos ofrezco en primera hipoteca, sin cobrar comisión, no soy Corredor y trato con ellos, aunque preferiría directamente con interesado. Indispensable buena garantía. Telf. A-3523.
Z-S-O 37326 9-12 Sep.

A los Acreedores Hipotecarios

Anticipo cuanto gastos hagan falta en los procedimientos que se me encomienden. También compro créditos hipotecarios. Segundo G. Tuñón, Cuba 81, altos, A-4005.
Z s o 36520 4 sep 14

EN HIPOTECA doy 500 a 5,000 pesos, sin comisión, Habana, repartos, también 6,000 a 30,000 pesos, San Miguel 4, restaurant «El Ariete», vidriera, 9 a 3, Díaz. M-4213.
Z-S-D. 36961 7-15 Sep.

DINERO

No pierda tiempo. Cuando necesite tomar dinero en hipoteca o pagaré, vea a Fernández Alvarez San Ignacio 50. Telf. A-4432, de 2 a 4. Operaciones rápidas y absoluta reserva.
Z s o 36047-099 1 oct 1

DINERO

Doy grandes y pequeñas cantidades en hipoteca, desde el 6 por ciento en adelante para la Habana y sus barrios. También tengo para los repartos. Operación rápida y absoluta reserva.

JULIO C. GRANDA

Obrapía 33. Telfs. M-5921 F-5759.
Z-S-O. 33465 15-16 Sep.

DOY DINERO en pagaré con la firma de un propietario de casas operaciones en el día; también en hipotecas al 7 por ciento; operación en 24 horas. Hago préstamos sobre condominio, impuestos, nuda propiedad, bóvedas y panteones. Alberto Cuervo. Obispo 59, altos. Telf. M-1537.
Z-S-O. 36145 2-12 Sep.

Dinero en Hipoteca

En todas cantidades al tipo más bajo en plaza. Con la mayor reserva y prontitud.

MIGUEL F. MARQUEZ

Empedrado No. 16, altos esquina a Cuba.
E 1090 Ind. En.

SE TOMA

DINERO en hipoteca, necesito directamente de su dueño, 12,000 pesos, pago el 8 por ciento, doy en garantía, propiedad en La Habana, con un valor actual de 35,000 pesos, pago intereses adelantados. Véame en Monte 317, Casa Vila.
Z-S-T. 37462 10-15 Sep.

SE TOMAN $1,000 AL 1 o|o

Buena garantía, se devuelve, $30 al mes, capital e interés. Informa, señor Cartaya, San Miguel 89, bajos, Habana.
Z s t 37375 9 sep 11

NECESITO 8,000 dólares para pagar $1,100 anuales. Magnífica garantía. No corredores. Roa. Edificio Abreu, O-Reilly y Mercaderes, departamento 515. Hora, de 3 a 5 p. m. Teléfono M-3083.
Z s t 37355 9 sep 12

GIROS Y LETRAS

J. BALCELLS Y CIA.

S. en C., San Ignacio 33. Hacen pagos por el cable y giran letras sobre todas las capitales de España, Islas Baleares y Canarias. Agentes de la Compañía Inglesa de Seguros Contra Incendios The Royal. Administración de Bienes.
G L 12371 1 sep 30

CAJAS RESERVADAS

Las tenemos en nuestra bóveda, construídas con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de los interesados. En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen.

N. GELATS Y COMPAÑIA

106 Aguiar 10, esquina a Amargura
G-S-I 36641 5-5 Oc.

PARA EL HOGAR

PARA LAS DAMAS

PD-1. Peluqueros

EXPERTAS peluqueras. Pélese y ondúlese cómodamente por cuarenta centavos. Llame al A-3557 y la atenderá una peluquera especializada en toda clase de pelados de señoras.
P-D-1 36362 3-13 Sep.

PD-4. Cultura Física.

FEMINA

Cultura física, estética, exclusivamente para señoras y niños, bajo la dirección del renombrado Profesor Pierre del balneario de la playa de Marianao, (adonde más de 250 alumnos seguirán los cursos). Preparación por los bailes clásicos y acrobáticos, equilibrio. Especialista para hacer crecer, adelgazar o engordar, obtener salud, fuerza, líneas hermosas, flexibilidad en poco tiempo. Tres cursos generales diarios, de 10 a 11 a. m., 4 a 5, 5 a 6 p. m. Abonos desde $5, tres veces a la semana. $10 todos los días. Casa la mejor acondicionada de la Habana con tres grandiosos salones, un patio al aire libre de 100 metros cuadrados de superficie, duchas, salones de reposo, etc. San Nicolás 142, bajos, entre Salud y Reina Tel. A-7388.
PD4 37243 8 sep 12

PD-6. De Interés para las Damas

MEDIAS de señoras. Se arreglan como nuevas, uno, dos, tres hilos corridos e hilos halados, por 25 centavos. Se recogen y entregan. Informan, F-3006.
PD6 36588 4 oct 4

ENSEÑANZAS

E-1. Academias.

GRAN ACADEMIA DE COMERCIO

Inglés, Taquigrafía y Mecanografía, Director: Luis B. Corrales, Reina 113. Enseñanza personal. Moralidad y orden absolutos. Clases de 8 a. m. a 10 p. m. Damos títulos. Conocimientos completos de Mecanografía por un peso al mes.
E1 35404 29-13 Sep.

¡COMETE ERRORES

Ortográficos. Sus faltas de ortografía desdicen mucho de usted. Mediante nuestro curso práctico por correspondencia, desde su propia casa, en momentos desocupados, garantizamos enseñársela brevemente. Sorprendentes resultados. Escríbanos por amplios informes, sin compromiso. Academia Mercurio. Dragones 42. Habana.
E1 36617 5 sep 15

GRAN ACADEMIA DE CORTE NACIONAL

SISTEMA SERRA

Damos títulos de profesores en un mes. Admitimos pupilas y medio pupilas. Clase por correspondencia, día y noche, domicilio. Vendemos el valioso Método Serra. Lealtad 82. Telf. M-6846. Paquita Serra.
E1 36199 2-2 Oc.

SISTEMA ALEMANY

ACADEMIA INTERNACIONAL

Hágase rápidamente experta profesora, corte incomparable sistema moderno, fácil, práctico, expido títulos, clases domicilio y correspondencia, autora y directora. Matilde Alemany, San Lázaro 131. A-7044.
E1 34331 21-20 Sep.

Academia de Inglés ROBERTS

MALECON 31, ALTOS
TELEFONO A-1317

Clases generales, 5 pesos mensuales. Clases particulares en la Academia y a domicilio. Lección de ensayo gratis. ¿Desea usted aprender inglés? Compre usted el METODO NOVISIMO ROBERTS. Cuarta edición. Pasta, $2.
E1 34729 24 sep 23

PIANO, solfeo, mandolina. ¿Quiere aprender pronto y bien? Clases, sistema rapidísimo. Ahorre tiempo y dinero. Voy domicilio. Piezas al mes de empezar. Poquísimo dinero. Telf. A-0225. San Rafael 71.
E1 37410 10-10 Oc.

ACADEMIA «M. Medina». Clases de inglés, por profesor americano. $3.50 A los que matriculen otras asignaturas 2 pesos; Taquigrafía, Mecanografía, Matemáticas, Comercio en general. Bernaza 63, altos.
E1 37103 8-12 Sep.

E-2. Colegios

COLEGIO SAN ELOY

Pupilos, precios de situación Primera enseñanza. Preparatoria, bachillerato idiomas y comercio. Se admiten internos, medio internos y externos. Calzada del Cerro número 620, Habana. Telf. I-6002. Pida prospectos.
E2 C6552 3 oct 4

E-5. Profesores

PREPARACION para los exámenes del Instituto de Segunda Enseñanza. Especialidad en Matemáticas, Física, Química, Historia Natural, Ingreso. Profesor J. Lafuente. Doctor en Ciencias Físico-Matemáticas y Físico-Químicas. Clases individuales y colectivas. También a domicilio. Gervasio 18, primer piso. Telf. U-5750.
E5 37312 9-13 Sep.

PROFESORA inglesa, con referencias de las mejores familias de La Habana y larga práctica; tiene horas disponibles para dar clases a señoras y señoritas. Telf. FO-1359.
E3 37293 9-18 Sep.

EXAMENES INSTITUTO

Preparamos alumnos de Aritmética, Algebra, Geometría y Trigonometría, para los próximos exámenes de Octubre y Noviembre. Véanos en seguida. Precios módicos. Prof. Ordaz y Yarza. O-Reilly 114, (primer piso). Telfs A-9487 M-8837. Plazoleta de Albear.
E5 37543 11-17 Sep.

PROFESOR de Matemáticas, Historia Natural, Ciencias de Ingreso, solicita clases particulares y en Academias. Dr. Bernabé. Telf. X-3209, 10 a 11 a. m.
E5 37528 11-13 Sep.

PROFESORA inglesa, da clases a su casa o su domicilio, clases colectivas. Miss. Williams. Galiano 57, entrada por Concordia, tercer piso. Apartado 2.
E5 37327 9-24 Sep.

GUITARRA y canto, canciones cubanas, mexicanas, españolas; también clases piano para aficionados. Monte 15, altos de La Nueva Retreta. Telf. F-6169.
E5 35914 1-19 Sep.

PROFESORA francesa, graduada de la Universidad de París, tiene horas libres para dar clases de su idioma. Mlle. Cosu. Telf. U-3029, de 1 a 3.
E5 37100 8-15 Sep.

PROFESORA francesa. Español elemental, ofrécese parte del día o lecciones. Modestas pretensiones: también enseña a cambio de pensión. Telf. F-2530.
E5 36902 7-17 Sep.

BAILES, PROF. CHILENO R. CAÑAS

Danzón, son, fox, blue, tango. Aprendizaje rápido. Doy práctica con la enseñanza. Bailes de teatro, seriedad, competencia. Clases a todas horas. Empedrado 60.
E5 36958 7-12 Sep.

BACHILLERATO: Clases de Matemáticas, Física, Química, Agricultura Ingeniero y Doctor en Ciencias Físi- y Curso Preparatorio (ciencias) por co-Matemáticas y Físico-Químicas, con 23 años de práctica como Catedrático titular, por oposición, de la Universidad. Telf. I-4943.
E5 36935 7-14 Sep.

COMPETENTE profesor de inglés, método especial, práctico comercial, pronunciación perfecta, rápida escritura y conversación. Preparo para Normales e Institutos. Clases a domicilio. Precio módico. Llame: Alvarado. M-2898.
E5 36696 5-15 Sep.

COMPETENTE profesora americana, garantiza enseñarle inglés correctamente. El alumno no permanecerá mudo, hablará en breve. Gramática, Lectura, Dictado, Comercio conversación práctica y perfecta. 5 pesos mensuales. M-1307.
E5 36697 5-20 Sep.

PROFESOR de Primera y Segunda enseñanza, se ofrece en F-5277.
E5 36455 4-12 Sep.

INGLES, Taquigrafía, Contabilidad moderna, mecanografía, preparatoria, matemáticas. A domicilio, Profesor Lista, procedente de Universidad. Mucha práctica, excelentes referencias. Honorarios módicos. Traducciones técnicas. Telf. A-5974.
E5 36309 3-13 Sep.

PROFESORA de instrucción especial para niños poco estudiosos. Prepara Instituto. Ortografía y Aritmética práctica; clases a domicilio y en su casa. Telf. M-9309, Malecón 29, segundo piso.
E5 36275 3-12 Sep.

INGLES, Taquigrafía (inglesa y española), teneduría, cálculo mercantil, caligrafía y matemáticas, a 8 pesos mensuales. Enseñanza a domicilio por el profesor F. Heitzman. (Profesor Normal). Informes: Reina número 30 altos, por Correo o personalmente.
E5 35961 1-16 Sep.

INGLES

Enseñado por profesora americana. Sorprendentes resultados en pocas semanas. El discípulo leerá, escribirá y hablará el inglés en breve tiempo. Lecciones a domicilio también. Miss Kapan. Gran Hotel. Teniente Rey y Zulueta. M-9896.
E5 34463 22-21 Sep.

PROFESOR francés, da lecciones a domicilio, competente y con método práctico. Precio módico. Legame. Telf. A-5551, de 1 a 3.
E5 37442 10-15 Sep.

GARANTIZANDO rápidos adelantos, enseñanza eminentemente práctica de ortografía, taquigrafía, contabilidad moderna, etc., cuotas facilísimas. Atención individual. Llame al Telf. A-9182, por la noche.
E5 37443 10-20 Sep.

MATEMATICAS, física y química, enseñanza elemental. Clases individuales y a domicilio. Precios módicos. A. Xiqués. 25 número 208, Vedado. Telf. F-1238.
E5 37401 10-12 Sep.

DE INTERES GENERAL

¡UN GATO NEGRO!

No lo espantes Mery, trae la suerte, no creo en suerte negra, una señora, me encargó uno negro y me ofreció ser clienta de la casa, usa el Agua de Colonia de Atkinson, pero tiene las patas grises, embárraselas con el «Petróleo Lary», que oscurece las canas, no tendrá hambre, está jugando con los papeles, si yo pudiera entretener a los hermanos Manín, con una revista vieja, mientras me comía algunas papas fritas ya tenía salvada la comida, sí pero no la bebida, ellos son más listos que tú y le ponen bastante sal para que beban. A Roma por todo, hasta por Gatos. Zulueta 32, Arco del Pasaje, al lado de la Barbería.
I-G. C-6564 12-15 Sep.

CARTERA EXTRAVIADA

A Miguel Troncoso, del Departamento de Radio de DIARIO DE LA MARINA se le ha extraviado una cartera que contenía objetos personales de ningún valor para el que se la ha encontrado. La persona que la entregue en la barbería de San Miguel y Aguila será gratificada.
Pérd. 37345 9-12 Sep.

SRES. PROPIETARIOS

Mediante pequeña retribución, me haría cargo de atender algunas otras casas, posibles ventajas por dedicarme a cuantos asuntos abarca la administración, inclusive reparaciones, experiencia, procedencia comercial y solvencia. Telf. I-4369, de 1 a 3, Rodríguez.
Al Gral. 37330 9-14 Sep.

M.E.C.D. 2016

Septiembre 12 de 1931

DIARIO DE LA MARINA

Ejemplar 5 Centavos

A TRAVES DE LA VIDA

por Héctor de SAAVEDRA

MENS AGITAT MOLEM

No sé si con motivo de las reformas que se preparan, me escribe un señor exponiendo una pretensión bien peregrina. A cada rato recibo una carta, así, anónima por supuesto pidiendo que se haga tal o cual cosa; que yo gestione el asunto y saque con mi mano las castañas que están en el fuego, mientras el otro, autor de la idea (!) se regodea con mi trabajo. Así es muy cómodo ser moralista civilizador y maestro. ¡Es admirable este precioso civismo que poseemos! Hasta para pedir las cosas más naturales, sencillas y justas, nadie quiere dar la cara y usa del anónimo; como por ejemplo: esos vecinos que se quejan de como está de intransitable la calle donde se encuentra su morada, y en vez de ir directamente al Sr. Lombillo Clark que es atento y tiene el mejor deseo de complacer a todo el mundo, y pedirle a cara descubierta, (como he hecho yo, que "bacheara" una cuadra, indispensable, en la Ceiba, para tomar la calzada de Columbia), lo que hacen es escribirme una carta esperando "indignados" que yo arremeta contra el funcionario que ninguna culpa tiene.

Así no iremos nunca a nada bueno, porque tras de esa "prudencia" se descubre el espíritu especulativo del que no quiere significarse ni con la más leve petición, porque, naturalmente, lo acumula todo en la gestión que hace en favor de su propia persona.

Pero a lo que quiero referirme ahora no es a esa sino a otra clase de pretensiones, tan originales como curiosas. Les aseguro a ustedes que es bien divertido el cerebro humano, en sus múltiples variaciones del kaleidoscopio, que lo presenta siempre en esa forma que hacía exclamar al inolvidable Conde Kostia:

—¡Dróle de peuple!

¿Qué se creen ustedes que me pide un comunicante?

¡Pues nada menos que interponga "mi influencia" para que en los "restaurants" escriban en español toda la lista o "menú" de la comida! ¡Por vida de...!

Resulta, generalmente, que, en francés y todo, suelen ser detestables los platos que se sirven en las fondas; ¡calculen ustedes lo que será el día que los traduzcan!

¡Y qué traducción! Ya es cosa corriente llamar "entremesa" al **entremets**, que es un plato que se sirve entre el asado y los postres y que aquí lo convertimos en principio de aceitunas, salchichón, rábanos y otros excesos que los franceses llaman **hors d'oeuvre** (fuera de cocina) y que algunos españoles traducen por "ordubras" (!) ¡Vaya con la algarabía y el atentado!

¿Cómo diablos querrá el señor "Anónimo" que se traduzca **Aspic de foie-gras?** ¿Serpiente de hígado gordo? ¡Lagarto! ¡Lagarto! ¿Y la **timbale?** ¿y la **supreme de volaille?** ¿y el **navarin?**

Puede verse, por lo tanto, que no es posible traducir al español el nombre francés de los manjares, y recíprocamente tampoco pueden llevarse al francés los títulos españoles. ¿Cómo me traduciría "condimento de patatas con cebollones"? o el simple beefteack "término medio"?

¿Y la "olla podrida"?

¿Y el "tasajo brujo"?

¿Y la "ropa vieja"? (¡!)

Hay que dejar a cada cual en sus pretensiones y a cada plato en su cocina, sin meterse a hacer desaguisados, porque suelen estos tener malas consecuencias. Además el nombre no hace la cosa, "le nom ne fait pas la chose", que se traduce por "el hábito no hace al monje", lo cual quiere decir lo mismo; pero al contrario.

Ya ve el señor Comunicante que hasta las frases vulgares y los aforismos del pueblo no resisten a la traducción. Yo soy el único aquí que no las hago, pero es porque uso de una política que en inglés se llama: "Praying to God and using the sledge hammer", lo que se traduce en romance por "a Dios rogando y con el mazo dando".

Conténtese con comer en cualquier idioma con tal de que sea bueno el plato, porque en la mesa, como en los periódicos, la gramática no sirve de nada.

LA COMISION FINANCIERA DE LA LIGA DE NACIONES, Y LA AYUDA PARA AUSTRIA

VIENA, septiembre 11 (AP) Todas las demandas de la comisión financiera de la Liga de las Naciones serán satisfechas, con objeto de que Austria pueda conseguir la ayuda que necesite. Así lo decidió hoy la comisión especial de la Asamblea Nacional austriaca a la cual ésta envió la cuestión, para su inmediato dictamen.

Se sabe que el delegado de Austria en la Asamblea de la Liga, en Ginebra, pidió que el acuerdo se aprobase por unanimidad, para facilitar su misión allí.

MC DONALD SALE EN DEFENSA DEL BILL ECONOMICO

El problema del Gabinete no es solo enjugar el déficit sino restaurar la confianza

LONDRES, Septiembre 11 (AP). El primer ministro MacDonald, iniciando el debate sobre las economías del gobierno en la Cámara de los Comunes, defendió hoy el acuerdo adoptado por el gabinete de aplicar las economías por medios de ordenes del Consejo por considerarlo esencial para la mas rápida solución de la crisis financiera.

Mr. MacDonald prometió que la facultad para dictar ordenes que se han dado al Consejo durarán solamente un mes. Agregó que la crisis ha cedido temporalmente, pero que la posición del país debe vigorizarse antes de que cada una de las medidas que se han tomado sean derribadas por el vendabal.

La posición financiera del país debe ser sana y los presupuestos deben quedar equilibrados, declaró, agregando que el deber se ha impuesto de aplicar las resoluciones económicas no es menos difícil y desagradable para él que para el Canciller Snowden, como expuso éste en su discurso de ayer ante la Cámara.

Mr. Snowden, que no presenta sin toma alguno desagradable causado por los extraordinarios esfuerzos que realiza, permaneció sentado hoy en la cama con un teléfono al lado que le llevó numerosas felicitaciones por el discurso que pronunció ayer. También ha recibido numerosas cartas que contienen dinero, procedentes de todas las clases sociales, deseosas de contribuir a aumentar los fondos nacionales.

El problema del gabinete, dijo Mr. MacDonald a la Cámara, no consiste solamente en equilibrar los presupuestos, sino en poner en tales condiciones los asuntos fiscales de la nación que todo el mundo pueda hacer negocios con el país con la sastisfacción de que la estructura financiera de la Gran Bretaña es sólida.

Una depreciación de la libra esterlina, siguió diciendo, significaría una reducción mucho mayor de las pensiones de los obreros desocupados que la del diez por ciento que defiende el Gobierno.

Al llegar a este punto los laboristas interrumpieron haciendo ruidos en señal de protesta, pero el primer ministro no tenía mucho más que decir.

Cuando terminó J. R. Clynes, exsecretario del Interior del gabinete laborista, pronunció un discurso en el que pidió que se rechazara el bill de economías del Gobierno basándose en los propósitos de éste son los de privar a las masas de lo más indispensable para la vida mientras las clases privilegiadas viven con el mayor confort y lujo.

Fenner Brackway, presidente del partido laborista radical independiente dijo que el bill de economía es el primero de una «situación revolucionaria» e indicó que la Gran Bretaña tiene actualmente una dictadura análoga a la que existe en muchos países europeos.

EL "GUION II" SOBRE MOSCU, HACIA KAZAN

El aeroplano «Interrogation» aterrizó con averías cerca de la frontera de Holanda

MOSCU, Septiembre 11 (AP).—El aeroplano francés «Guión II» que está realizando un vuelo para batir el record de larga distancia, pasó esta noche por Moscu en dirección a Kazán.

Las condiciones atmosféricas son excelentes y no hay viento.

ATERRIZO EL AEROPLANO «INTERROGACION», POR AVERIAS

DUESSELDORFF, Alemania, Septiembre 11 (AP). El aeroplano francés «Interrogación» que salió del aerodromo de Le Bourget esta mañana para realizar un vuelo a Tokio se vió obligado a descender en Nieukerk, cerca de la frontera de Holanda, a causa de una vía en el tanque de la gasolina.

Paul Codos, piloto, dijo que había perdido cerca de mil galones de gasolina cuando aterrizó.

EL ALMIRANTE GLADISCH, JEFE DE LA ARMADA ALEMANA

BERLIN, Septiembre 11 (AP). —El contraalmirante Walter Gladisch miembro del Estado mayor del Almirantazgo durante la guerra mundial y más tarde jefe de la flota del Báltico, ha sido designado comandante en jefe de la armada sustituyendo al Almirante Ivan Oldekop que se ha retirado.

EL GOBIERNO DE CHILE PIENSA EN AUMENTAR LA CIRCULACION FIDUCIARIA

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 11.—(AP).—Se ha pedido hoy al Congreso que apruebe una proposición autorizando al Banco Central para reducir el límite de garantía oro del cincuenta al cuarenta por ciento con el fin de aumentar la circulación fiduciaria.

REUNION PARA RESOLVER LA CRISIS DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 11.—(AP).—El general Vergara presidió hoy la reunión en que se trató de los medios de resolver la actual grave situación del país, limpiándolo al mismo tiempo de elementos desordenados. Entre los asistentes estabán muchas damas de la sociedad, el arzobispo-primado Monseñor Campillo y numerosas personalidades.

Los pequeños torpederos Orompello y Janequino no han aparecido aún, creyéndose que han sido abandonados por sus tripulantes en algún lugar del Sur.

INGLATERRA NO PUEDE NEGAR A LA INDIA LOS DONES QUE TANTO AMBICIONA PARA SI, - DIJO AYER EL MAHATMA GANDHI AL LLEGAR A EUROPA POR PRIMERA VEZ EN QUINCE AÑOS

Sylvia Sydney, la jovencita que ha reemplazado a Clara Bow en el cine, ha ideado este traje de piel de tiburón que le sienta espléndidamente.

«Soy un pobre mendicante»—dijo a los aduaneros de Marsella—en la tierra solo poseo esta rueca, algunos platos, una lata de leche, seis telas, una toalla y mi reputación, que poco vale»

MARSELLA, septiembre 11. (AP). —El Mahatma Gandhi, que pisa territorio europeo por vez primera en quince años, nos dijo hoy que cree que el Gobierno británico tiene ante sí tantos problemas interiores que no es probable que se niegue a las demandas de la India.

La negativa significaría la reanudación de la campaña de la desobediencia civil y el boycot a los productos británicos en una escala mayor que nunca. Gandhi prometió que no daría semejante paso hasta no agotar todas las posibilidades de arbitraje.

«Si la lucha se reanudara—agregó—las consecuencias serán infinitamente más terribles que durante la lucha pasada. Significará, me temo, que no solamente serán abatidos los indostánicos a tiros, sino que tambien serán muertos los británicos. Nadie puede contener a un pueblo de 360.000,000 de habitantes sin libertad.

«Si Inglaterra es prudente pesará cuidadosamente la fuerza actual y potencial del movimiento nacionalista. Inglaterra no puede negar a los demás los dones que tanto anhela para sí.»

Puso de relieve que cualquiera salvaguardia que proponga Inglaterra deberá serlo en interés de la India, agregando:

«Nosotros deberemos tener completa autonomía financiera y fiscal. Deberemos tener un status de Dominio efectivo, lo que excluye la alianza de la India con el Imperio».

MAHATMA GANDHI DESEMBARCO EN MARSEILLA CON SUS TIPICAS VESTIDURAS

MARSELLA, Francia, septiembre 11. (AP).—El Mahatma Gandhi viaja esta noche rumbo a la conferencia de Londres, en un modesto compartimiento de segunda clase del expreso de Bombay-Paris.

Llegó hoy a Marsella y fué aclamado solamente por los estudiantes indostánicos y sus camaradas franceses, pero los funcionarios del país evitaron todo encuentro con el jefe del movimiento nacionalista de la India.

Como Gandhi va a Inglaterra en calidad de huésped del Gobierno, el cónsul general de la Gran Bretaña acudió al muelle a saludarle.

La lluvia caía copiosamente cuando llegó el Mahatma y por ese motivo tuvo que echarse sobre los hombros un chal. Cuando desembarcó usaba solamente la manta con que acostumbra a taparse medio cuerpo en su país, por lo que los franceses que lo vieron, quedaron algún tanto sorprendidos. Los franceses pensaban que hasta un santo podría usar alguna más ropa.

El jefe nacionalista indostánico trae consigo una colección de cazuelas y sartenes además de su rueca. Parecía un poco cansado, cuando desembarcó, a causa de que no pudo dormir en toda la noche.

Cuando los inspectores de Aduana le pidieron que declarase lo que traía, el Mahatma contestó:

«Soy un pobre mendicante. Todo lo que poseo en la tierra es esta rueca, algunos platos, una lata de leche de cabra, seis telas, una toalla y mi reputación, que no puede valer mucho.»

«¿No tiene usted cigarros, tabacos, alcohol; armas de fuego o narcóticos?» preguntaron los inspectores.

«Oh, no. Jamás fumo ni bebo», contestó el Mahatma.

«Además, siendo abogado de la no violencia, jamás llevo armas de fuego.

Con Gandhi desembarcó Pandit Malaviyaü de setenta años de edad, cuyo equipaje consiste principalmente en fango y agua del sagrado río Ganges, que no pagan derechos arancelarios.

«Estoy muy cansado», dijo Gandhi antes de que partiera el tren. «Y todavía tengo mucho que viajar.»

PASO EL MAHATMA POR LYONS

LYONS, Francia, septiembre 11. (AP).—El Mahatma Gandhi paso por Lyons esta noche sin incidentes. Algunos policías prestaban servicio extraordinario en la estación pero se mantuvieron discretamente en lugares poco visibles para no llamar la atención.

UN POLITICO DE GUADALAJARA MUERE A TIROS

Se hallaba con su familia en un automóvil frente al Círculo del P. Revolucionario

GUADALAJARA, México, Septiembre 11 (AP).— El doctor Manuel González Rubio, prominente en la política de Guadalajara, fué muerto hoy a tiros, en momentos en que se hallaba con su familia en un automóvil frente al Círculo del Partido Revolucionario nacional, donde se celebraba un mitin al aire libre para abogar por la destitución del coronel Ignacio de la Mora como Gobernador del estado de Jalisco.

El 25 de agosto, durante un debate sobre el mismo asunto en la Cámara de Diputados Federal, salieron a relucir las armas de fuego, siendo muerto a tiros un congresista.

El matador del doctor González Rubio habló con él algunos minutos antes de hacerle agresión. Le disparó cinco veces el arma antes de que el doctor González tuviera tiempo de sacar su revólver para contestar al ataque, cayendo muerto en la acera.

El asaltante escapó sin que la muchedumbre que asistía al mitin pudiera detenerlo.

Manuel García Alba, concejal del Ayuntamiento, resultó ligeramente herido por una bala perdida.

La legislatura del estado se reunió esta noche en sesión extraordinaria esperando noticias de Ciudad México, donde el Gobernador de la Mora y el Presidente Ortiz Rubio están conferenciando con el Comité Ejecutivo del partido revolucionario, a fin de solucionar la controversia.

MR. GUGGENHEIM PASO LA NOCHE DE AYER, EN JACKSONVILLE, FLORIDA

JACKSONVILLE, Florida, septiembre 11. AP. A las siete y cuarto de la noche aterrizó en esta ciudad el Embajador de los Estados Unidos en Cuba, Harry F. Guggenheim, procedente de la Habana, vía Miami, a donde llegó a las 2 y 47 minutos de la tarde, tras dos horas trece minutos de vuelo desde la capital cubana. El aeroplano del distinguido diplomático volvió a despegar en Miami a las 3 y 22.

Mr. Guggenheim pernoctará en Jacksonville, siguiendo el sábado por la mañana hacia New York. El Embajador es acompañado por su piloto, teniente de la aviación militar norteamericana, E. R. Quesada.

EL BRASIL HA FIRMADO UN TRATADO COMERCIAL CON LA GRAN BRETAÑA

RIO JANEIRO, septiembre 11.—(AP).—Esta tarde se firmó en el ministerio de Estado un tratado comercial entre la Gran Bretaña y el Brasil por el ministro Afranio Mello-Franco y el Encargado de Negocios británico Mr. Keeling.

Tratados análogos está negociando el Brasil con otras potencias europeas, entre otros uno con Holanda.

SUSPENDIDA LA VELADA DE EMPLEADOS DE COMERCIO

Por no haber sido debidamente autorizada por la Comandancia Militar ha quedado suspendida la velada que para hoy por la noche había anunciado el Sindicato General de Empleados del Comercio de Cuba.

Los que tengan entradas para este beneficio pueden pasar por la Secretaría de la colectividad, sita en Rayo 25 y medio.

EL GOBERNADOR MEJICANO DE JALISCO, DE LA MORA, PRESENTO SU DIMISION

CIUDAD MEXICO, septiembre 11. (AP) El Gobernador Ignacio de la Mora presentó hoy su dimisión a la Legislatura del Estado de Jalisco, siéndole aceptada.

La renuncia fué enviada por la Legislatura al Senado Federal de México, reunido en sesión nocturna, el cual la aceptó también.

TOPICOS MUNDIALES

POR . SCRUTATEUR

—Energías inagotables.

—La lucha contra las viviendas malsanas en Londres.

Una vez retirado de la vida pública, Monroe no pudo permanecer por mucho tiempo ocioso, y a igual de Madison, entró a desempeñar el cargo de juez de paz. En la misma época (1826) fué nombrado regente de la Universidad de Virginia. Pero este año fué muy triste para el expresidente, puesto que el 4 de julio fallecieron sus dos queridos amigos Jefferson y John Adams, exactamente cinco años antes de que él mismo cerrara para siempre las hojas de una vida útil y activa. En 1828, Monroe, junto con James Madison, John Marshall y otros íntimos amigos, fué nombrado miembro de la convención convocada para revisar la constitución del Estado de Virginia, y poco después de reunida esta asamblea, fué llamado a presidir sus deliberaciones.

Pero el drama histórico del expresidente estaba rápidamente tocando a su fin. En 1830 falleció su distinguida esposa, siéndole necesario al mismo tiempo vender su hacienda de campo para hacer frente a sus obligaciones personales. En vista de esto se trasladó a New York, en donde vivió en casa de una hija durante los cortos años que le quedaban de vida. Pero aun en esa gran metrópoli le fué imposible vivir retirado de la vida pública, puesto que una vez allí fué llamado a presidir una reunión en Tammany Hall, en la cual sus numerosos amigos le rindieron homenaje y lo honraron bautizando una calle con su nombre.

Pero durante todo este tiempo se hallaba sufriendo los rigores del clima y debilitándose más y más cada día, hasta que finalmente, a las 3.30 de la tarde del 4 de julio de 1831, quincuagésimo quinto aniversario de la declaración de independencia de los Estados Unidos, el eminente estadista entregó su alma al Creador. El jueves siguiente tuvieron lugar en Nueva York los funerales más suntuosos que jamás nayan presenciado los habitantes de esa capital. La ciudad se hallaba vestida de luto y todas las actividades comerciales fueron suspendidas. El rector de la Universidad de Columbia pronunció la oración fúnebre desde las gradas de la municipalidad. Los ritos religiosos se celebraron en la iglesia de San Pablo, y el cadáver fué sepultado en el cementerio de Marble. Veintisiete años más tarde, en 1858, centenario del nacimiento de Monroe, sus restos fueron trasladados a la ciudad de Richmond, en su estado natal, y colocados en un monumento especial. En verdad, de él pudiera decirse, citando las palabras de Salomón: «Su memoria no se alejará jamás, y su nombre será buscado de generación en generación».

LA LUCHA CONTRA LAS VIVIENDAS MALSANAS EN LONDRES

El problema de la supresión de los barrios de Londres ha sido objeto de una discusión en una reunión de la National Federation of Building Trades Operatives, en la que estaban presentes el ministro de la Salud Pública y el Obispo de Southwark.

El ministro de Sanidad, señor Graenwood, declaró que desde la guerra 1.500.000 casas habían sido construídas en Inglaterra y en la País de Gales; 300.000 de estas casas se encuentran en territorio de Londres. Pero esto es todavía insuficiente, teniendo en cuenta que Londres se ha desarrollado de un modo inesperado.

El obispo de Southwark dijo que en Londres existen 30.000 departamentos situados en subterráneos o sótanos y declarados impropios para residir en ellos. Están, sin embargo, ocupados por 100.000 habitantes. Antes de destruir esas viviendas malsanas es preciso instalar casas de alquiler suficientemente bajo para esta población miserable.

ESPERANZAS DE QUE VIVAN AUN MOYLE Y ALLEN

Créese que el ruido de motor oído al sudeste de Alaska es de los dos citados aviadores

SEWARD, Alaspa, Septiembre 11. (AP).—El capitán H. Hanson, del vapor de pasaje «Alasva» dijo esta noche que había oído el ruido del motor de un aeroplano que se dirigía al este a las once de la noche del martes a unas treinta millas de la costa, cerca de la bahía Lituya, en el sudeste de Alaska.

El aeroplano en que Don Moyle y Cecyl Allen intentaban un vuelo sin escalas desde Samushiro, Japón, a Seattle, debía encontrarse a esa hora aproximadamente en dicha región.

Las declaraciones del capitán han sido confirmadas por otras personas que viajaban en el mismo buque. Había oscuridad y niebla y el mar estaba en calma cuando oyeron el zumbido de un aeroplano que pasaba por encima del buque. Se considera improbable que ningún aeroplano comercial de Alaska se hallase a esa hora por el lugar indicado.

El informe, considerado como el más auténtico después del que se recibió dando cuenta que los aviadores habían sido avistados en Punta Erimo, Isla de Hokkaido, setenta minutos después de haber salido de la Playa de Samushiro el lunes a las 12:30 hora del Pacífico, hace esperar que los aviadores se encuentren sanos y salvos en algún lugar de la costa occidental de Juneau.

NUEVA LEY ELECTORAL PARA YUGOESLAVIA

BELGRADO, Yugoeslavia, septiembre 11.—(AP).—La nueva Ley Electoral que será promulgada el sábado, decreta el sufragio universal, y fija en 305 el número de miembros de la Asamblea, en vez de los 315 de antes.

La brillante artista del cine Pola Negri, recientemente fué operada de apendicitis en California.

HAY OPTIMISMO SOBRE LO DEL CHACO BOREAL

Se cree que el choque de patrullas del domingo, no perturbe las negociaciones

WASHINGTON, septiembre 11 AP. Los funcionarios del Departamento de Estado continuaban hoy esperanzados en una rapida solución de la controversia territorial que por el Chaco Boreal sostienen Bolivia y Paraguay.

En su opinion, el choque de patrullas bolivianas y paraguayas ocurrido el domingo no ha perturbado de manera grave la buena disposición de las dos republicas para firmar un pacto de no agresión.

En fuentes fidedignas se dice que Paraguay está deseoso de discutir ese pacto, y que Bolivia ha notificado al Departamento de Estado que enviará delegados especiales a hacerlo.

Se considera un sintoma favorable para la continuación de las negociaciones, los informes boliviano y paraguayo sobre el choque de sus destacamentos fronterizos, los cuale han sido simples exposiciones de la información que cada pais tenia acerca del encuentro. Ninguno de los Gobiernos ha anunciado condiciones que representen un obstáculo grave para el estudio y aceptación del proyectado pacto.

En fuente autorizada se supo esta noche que Bolivia, en reciente nota a las naciones neutrales mediadoras (Cuba, Estados Unidos, Colombia, México y Uruguay), declaró estar dispuesta a concertar un pacto de no agresión, pero no a retirar sus tropas del Chaco. Nada se dice de si esto podría causar un trastorno en las negociaciones.

EN OCTUBRE SE HARA ELECCION DE PRESIDENTE

La semana próxima se dará por terminado el proceso por el golpe de Primo de Rivera

LA REAPARICION DE LOS PERIODICOS CATOLICOS

MADRID, septiembre 11 AP. Una disposición del ministerio de la Gobernación anuncia que todos los periódicos católicos suspendidos podrán reaparecer el martes de la semana próxima, excepto la «Gaceta del Norte», de Bilbao y «El Siglo Futuro», de Madrid, por entender que sus campañas son perjudiciales a la República.

EN OCTUBRE SE ELEGIRA PRESIDENTE

MADRID, septiembre 11. AP. El Gobierno dice que en la segunda quincena de octubre la Asamblea habrá aprobado la Constitución y que inmediatamente se procederá a la elección de Presidente de la República.

LA TERMINACION DEL PROCESO DEL GOLPE MILITAR

MADRID, septiembre 11. AP. Uno de los miembros de la Comisión de Responsabilidades, señor Bujeda, ha declarado que la semana próxima terminará el proceso sobre el golpe militar que implantó la Dictadura de Primo de Rivera.

Anunció que se procesará a todos los generales que se hallan en Prisiones Militares como responsables de la sublevación militar.

NO ES DESESPERADO EL PROBLEMA DEL DESEMPLEO EN E. U. ESTE INVIERNO

WASHINGTON, septiembre 11.—(AP).—Las autoridades federales que conocen mejor la situación de desempleo, afirman que aunque es grave el problema que éste representa para el próximo invierno, no hay motivos para causar alarma publica.

Se está haciendo los preparativos de socorro, en la seguridad de que el número de personas que necesitadas de ayuda el invierno próximo que el pasado, pero se tiene confianza en que se las podrá prestar el auxilio debido, y que nadie morirá de hambre.

PRIMERO QUE EL DESARME ES LA SEGURIDAD

«Lo primero debe ser hacer legalmente imposible el crimen de la guerra». Briand

GINEBRA, Suiza, Septiembre 11—(AP).—Aristides Briand, en el primer discurso que ha pronunciado este año en la Asamblea de la Liga de las Naciones reiteró hoy la teoría francesa de que el problema de la seguiridad debe resolverse antes de q. puedan esperarse una verdadera reducción de los armamentos.

Prometió que Francia está dispuesta a prestar su cooperación, pero puso claramente de manifiesto la creencia que abriga de que la primera tarea de la conferencia del desarme del año próximo será hacer legalmente imposible «el crímen de la guerra».

No mencionó la proposición presentada por Dino Grandi, ministro de Estado Italiano, acerca de una tregua en la construcción de armamentos por lo menos hasta que termine sus labores la conferencia del desarme pero inmediatamente después que terminó de hablar, los representantes de Dinamarca, Noruega Suecia, y Suiza presentaron una resolución ante la Asamblea conteniendo la sugestión italiana.

Dirigiendo su llamamiento «a todos los principios de paz y justicia», estos delegados pidieron que la Asamblea recomiende con urgencia a los Gobiernos «que demuestren su deseo por el éxito de la conferencia del desarme, absteniéndose hasta que se conozcan los resultados de la misma, de llevar a cabo toda medida que tenga por objeto aumentar sus actuales armamentos».

M. Briand, reconociendo que algunas naciones habían sido acusadas de ocultar su resistencia al desarme detras de la frase «seguridad nacional» aseguró que el Convenio de la Liga de las naciones presenta un escape por donde es posible todavía la guerra en ciertas condiciones.

«Nosotros los franceses—dijo—estamos dispuestos a dar garantías que hagan imposible la guerra. Si esa ambición se realiza se habrá preparado el camino para la reducción de los armamentos».

DISCUSION DE TITULOS DE LA CONSTITUCION

Los arrendatarios de ricas tierras catalanas se niegan a pagar renta por las mismas

MADRID, septiembre 11. AP. Comenzó la sesión en la Asamblea con ruegos y preguntas de distintos diputados, pasándose a discutir los títulos preliminar y primero de la Constitución, que fueron atacados por Ricardo Sampero. Dijo que la Constitución es poco acogedora, pues los derechos de los ciudadanos no están bastante garantizados.

Solicitó que la Constitución mencione las leyes de Orden Público y la libertad de la prensa, cosa que desatiende el proyecto.

El sacerdote García Gallego combatió el laicismo de la futura Constitución, creyendo que aunque se legisle así, los sentimientos católicos de España perdurarán sobre la Constitución. Combate el clericalismo defendiendo la religión.

Le contesta el miembro de la Comisión, señor Ruiz Funes, defendiendo el proyecto.

Terminó la sesión con la intervención de los diputados Royo Villanova y Gil Robles, agrarios.

Villanova atacó a los catalanistas, diciendo que si Cataluña consigue la autonomía fracasará ruidosamente.

Robles abogó por la cordialidad con Cataluña, defendiendo el concepto de España en cuanto significa nación, estado y patria.

LOS ARRENDATARIOS CATALANES QUIEREN SER DUEÑOS

BARCELONA, septiembre 11. AP. Los arrendatarios de las tierras catalanas de las ricas comarcas de Villafranca, Valles. Igualada y otras, se niegan a pagar rentas a los propietarios.

Reunidos estos en el Instituto de San Isidro, acordaron denunciar como estafadores a todos los arrendatarios que se resistan al pago.

Los arrendatarios reclaman además de no querer pagar, que los propietarios paguen las contribuciones y abonos, quedando ellos como propietarios de las tierras sin cargas.

OTRA EXPEDICION DE EXPLORADORES SALE ESTE MES PARA PERU

NUEVA YORK, septiembre 11.—(AP).—Las regiones poco conocidas de Colombia y Ecuador serán exploradas por una expedición que partirá de Nueva York en dirección a Panamá el 26 de septiembre, con dos aeroplanos anfibios y un equipo de radio.

La Latin-American Expedition Inc pagará los gastos, patrocinando el empeño la Institución Smihtsoniana y la Sociedad Geográfica Americana.

El teniente Donald C. Beatty, oficial de reserva del ejército de los Estados Unidos, será el jefe de los expedicionarios, los cuales recorrerán los distritos pre-incaicos de la frontera peruana.

MURIO EL EX MINISTRO DE PORTUGAL CLARO FONSECA

OPORTO, Portugal, septiembre 11.—(AP).—Antonio Claro Fonseca, exministro en Francia, que desempeñó varias carteras ministeriales, falleció hoy viernes en esta capital.

Lectura Comentada

por Gastón MORA

Exclama un gran periódico de París; mejor dicho, exclama, en esa publicación un distinguido escritor, Mr. **Bergery**, miembro de la Cámara de Diputados francesa: "O se hace una nueva Europa; o viene la guerra, o viene la revolución". Para el periódico que publica ese trabajo, lo que debe constituirse, organizarse, son "Los Estados Unidos Socialistas de Europa", entendiendo "que esta es una necesidad positiva y urgente, impuesta por una crísis que **no** tiene otra salida". Otro escritor, Mr. **Dribu de la Rochelle**, dice que "la Europa debe levantarse, organizarse contra las Patrias". Toda Europa, toda la Europa continental, debe ser una gran nación. ¿No lo son los Estados Unidos con más de cien millones de habitantes, y China con más de tres cientos, y **no** podría serlo, también, la India, con cerca de cuatrocientos? En Suiza, una Confederación, hay Cantones en que se habla francés; otros en que se habla alemán; otros en que se habla italiano. —"No más Patrias", dice el mencionado escritor. Venga la patria grande soñada, presentida por Víctor Hugo. Venga la **Pan-Europa** económica a que aspira Briand. Escribe Drieu de la Rochelle. "Organicemos la patria europea por la sabiduría de los europeos. No se puede esperar nada de ningún pueblo como tal pueblo. Hay que apelar a los hombres, a los europeos". En otro pasaje dice: "—Los hombres sólo se ligan a las instituciones **que les dan pan.** Ellos irán, pues, a Europa, y abandonarán las viejas patrias incapaces, en lo sucesivo, de dárselos. Dónde está el pan allí están el Estado y la Patria". Antaño, cuando los más exaltados pensadores del proletariado exclamaban: **"Ubi bene, ibi patria"**—"donde está el bien, está la patria", —se indignaban las clases poseyentes, se indignaban los estadistas, se indignaban lo nacionalistas, los patriotas. Ahora esa es, también, la divisa, el grito de todo o casi todo el proletariado intelectual. Así grita uno de sus representativos más distinguidos, **Drieu de la Rochelle**. Para este publicista 'el problema del mundo debe colocarse más allá de los nacionalismos". ¡Cómo avanzan las ideas! Cuando un **convencional** exclamó, en la terrible Asamblea francesa: **"Yo soy ciudadano del Mundo"**, unas gentes de indignaron y otras se rieron de semejante profesión de ciudadanía "universal o mundial". Eso pareció demasiado, excesivo. Ahora, después de más de un siglo, se quiere sustituir "la ciudadanía nacional" por "la ciudadanía europea".

Si se organizasen los Estados Unidos de Europa", aunque la organización **no fuera** "socialista", como lo desea y recomienda el gran periódico a que aludimos —**Monde**— no habría más guerras internacionales. Desaparecerían todas las barreras aduaneras. Europa sería una federación, como lo son los Estados Unidos de América. Cada una de las actuales naciones europeas sería un Estado federal. Cada una podría tener su Parlamento, su lengua "vernácula", su religión, su literatura. Esta empresa de unificar a Europa, de "federarla", podrá realizarse algún día, en un porvenir más o menos lejano, pero, en la actualidad, **no** parece viable. Los países que se han organizado en repúblicas, ¿entrarían en una federación con los países de régimen monárquico? Las naciones que, como Rusia, se han dado una organización **comunista en el orden industrial y colectivista, en el orden agrario,** ¿podrían entrar en una federación con las naciones de régimen capitalista, como las de todo el resto de Europa? ¿Cómo armonizar, en una federación, a los países liberales y de régimen parlamentario, como Inglaterra y Francia, y a los países organizadores de la dictadura del proletariado? Son grandes las dificultades que hemos señalado. Por mucho tiempo todavía seguirá siendo **un ideal** la federación política de Europa. Es posible, como lo indica Mr. Bergery, que otra vez estalle una guerra mundial. Pero también es posible que si esa espantosa contingencia se realizase, sobreviniera una revolución más económica que política; revolución que, acaso, cambiaría radicalmente las bases del orden social existente. Después de lo que ocurrió en Rusia y Alemania, en **1918,** y de lo que ha sucedido en España en el corriente año de **1931,** ya nada podría sorprender, porque todo es posible.

BARCOS QUE SE ESPERAN

Septiembre 12

de New York, y escalas, Oriente, de New York, Florida de Key West, el Schawnee

M.E.C.D. 2016